

Téléfax: (027) 297 565 Abonnements: (027) 297 525-26 Publicitas Sion: (027) 29 51 51 Messageries: (027) 297 666





# Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

#### **Elections au Conseil national**

## Coups de chaleur

Avec sept sortants à nouveau dans la course, les élections au Conseil national semblaient s'annoncer sous des auspices plutôt calmes. Lorsque, la semaine passée, coup de tonnerre: la température est soudainement montée d'un cran. Dans le Haut-Valais tout d'abord.

L'annonce de la candidature de Rolf Escher a fait l'effet d'une bouffée d'air torride. D'autant que le président de Brigue a manifesté d'emblée l'intention d'aller jusqu'au bout du combat. La lutte promet d'être chaude sur la liste du CVPO entre le sortant Paul Schmidhalter, de Brigue lui aussi, et son jeune challenger. Surtout que les noirs ont presque une tra-dition d'éjecter les anciens après deux périodes à Berne ...

Montée de chaleur dans le Valais romand aussi. Les indices se multiplient, qui donnent à penser que Bernard Comby, fraîche-ment élu à la tête du gouvernement, caresse de plus en plus l'idée d'une candidature à Berne. Une ambition qui cause quelques re-mous internes dans le PRD. Au cas où ce choix deviendrait réalité, la position de Rosemarie Antille

Déjà 125000 morts au Bangladesh

et la représentation du Chablais seraient menacées. Certes, des radicaux sierrois seraient probablement prêts à soutenir Ber-nard Comby avec l'arrièrepensée de s'ouvrir le chemin du Conseil d'Etat. Toutefois, une possible concentration des mandats dans le giron martignerain est loin de plaire à tous les milieux, et pas seulement radicaux.

Reste que pareille stratégie radicale pourrait aussi exacerber les réactions dans le centre du canton. Une région qui se sent tou-jours plus orpheline d'un représentant à la Chambre basse. Seulement le Valais central, et singulièrement le bassin sédunois, appa-raissent souvent comme un colosse électoralement un peu endormi. Les coups de chaleur enregistrés tant dans le Haut que dans le Bas du canton vont-ils réveiller ce géant assoupi et le sortir de sa torpeur tranquille? C'est à l'annonce des candidatures - notamment démocrates- chrétiennes - dans la région que l'on pourra commencer à en juger. Pour l'heure, une seule chose est déjà sûre: l'automne sera beaucoup

plus chaud que prévu. Jean-Raphaël Fontannaz

# La Suisse, sac au dos!



Contribution commune des cantons au 700e anniversaire de la Confédération, la Voie suisse a été inaugurée officiellement samedi entre le Rütli et Brunnen.

Une chemin pédestre de 35 kilomètres, que de nombreuses délégations cantonales ont parcouru en partie au terme d'une brève cérémonie au port de Bauen, présidée par le con-seiller fédéral Jean-Pascal DeTémoignage durable d'un anniversaire, la Voie suisse demeure avant toute chose un lieu de silence propice à la réflexion, dans un environnement qui se distingue par sa beauté et son contexte historique. Une occasion unique de découvrir pas à pas, sac au dos, un coin de pays qui servit de décor à la naissance de la Confédération...

Arrivée du conseiller fédéral Delamuraz au port de Bauen, pour l'ouverture officielle de la Voie suisse.

Votations du 2 juin Mots d'ordre



**Tennis** La Suisse qualifiée

Football - Tour final

Nouvelle tempête annoncée

# GC rejoint Sion

Durant trois semaines, Sion a fait cavalier seul, en tête du tour fina. Samedi, il a été rejoint, une nouvelle fois, par Grasshopper, bourreau de Servete aux Charmilles (1-5). Pendant ce temps, à Tourbillon, les Sédunois abindonnaient un point à YB. Comme au match aller, les Bernois ont constitué un casse-tête pour les Valaisans qui ne sont parvenus à battre qu'une seule fois le gardien Pulver pour revenir à 1 à 1.



Baumann, Grossenbacher et Hohl (de gauche à droite) ont tiré le reau devant Gertschen. Le Sédunois tentera en vain de tirer.

Harmonies valaisannes

# Marine de tous les côtés



L'Harmonie de Monthey dans ses nouveaux costumes.

Pour leur rendez-vous annuel, les harmonies valaisannes ont mis le cap sur Monthey pour encadrer la société montheysanne qui inaugurait pour l'occasion ses nouveaux costumes. Un invité de marque les a accompagnées: la Musique des troupes de marine de l'armée française. Ce groupement fort d'une centaine d'exécutants sut captiver l'auditoire lors de son concert de 17 samedi.



Fabrique de stores Tél. (027) 22 55 05 Fourniture - Pose Réparations

036-726492

036-726290

036-726663

meublée

place de parc.

Saxon

cheminée

Tél. (026) 22 64 03.

appartement

balcon, Fr. 900.-Tél. (027) 41 46 87.

A louer à Savièse dans immeuble neuf

avec ascenseur

4½ pièces

110 m<sup>2</sup> + terrasse

75 m², construction soignée, cave,

garage indépendant + places de parc externes. Possibilité petite conciergerie.

Renseignements + visites: Tél. (027) 25 39 29.

A louer pour le 1er juin à Monthey, centre ville, rue du Pont 1, dans petit

immeuble du début de ce siècle, de très grand cachet, avec tour à colombages,

appartement

au rez supérieur, avec jardin,

de 31/2

pièces

A louer à Chamoson

au cœur du village

appartement 3½ pièces

036-726368

A vendre à

Montana rénover + demi-grange et places. Prix à discuter. A louer pour le 1er juin 1991 3 pièces

Ecrire sous chiffre E 036-726590, Publi-citas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-726590 A louer à Sion au

cœur de la vieille ville, dans immeuble historique

#### grand 3½ pièces

Fr. 1500.- + Fr. 100.- charges. Libre: tout de suite. Tél. (077) 28 21 55, (021) 964 39 34. 036-725842

Cherchons pour

immeuble, appartement, maison, chalet-terrain

Ecrire sous chiffre G 036-726153, Publicitas, case pos 747, 1951 Sion 1.

036-726153 A louer à Sion 2 pièces duplex

très intime, entièrement rénové meublé avec goût. Possibilité du choix TV, entièrement refait, rue de des finitions pour un bail à long terme. Fr. 950. – par mois. Savièse (rue piétonne). Libre: 1er juin 1991. Fr. 1060. – charges Tél. (025) 71 25 24.

comprises Tél. (077) 28 21 55, (021) 964 39 34. 036-725840

non meublé, Fr. 650. – charges comprises. Libre tout de suite.

Tél. (027) 36 30 91.

A louer à l'année à

entièrement refait.

TV, cave. Fr. 700.

Libre: tout de suite.

Tél. (077) 28 21 55, (021) 964 39 34.

A louer à l'année à Sion Gravelone

entièrement refait, avec jardin, TV, vidéo. Libre: tout de suite. Fr. 850. – charges comprises. Tél. (077) 28 21 55, (021) 964 39 34.

A louer Sierre-Centre

studio

meublé

rénové

jardin. Fr. 700. – +

charges.

Place de parc,

Tél. (027) 23 42 28. 036-725801

dans villa

studio

meublé

036-725845

studio

meublé

036-726626

A louer à Vétroz dans villa studio

dans maison individuelle. Fr. 960. – charges

Renseignements + Tél. (027) 86 62 06/ 09.

036-725994

On cherche à remettre

boucherie

centre ville de Sion, à jeune boucher dynamique

iant a s'établir. Facilité de reprise

Ecrire sous chiffre U 036-725322, Publi-citas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-725322

A louer à Sion centre ville, rue des Remparts (audessus rest. Nando)

#### bureau 62 m<sup>2</sup>

conviendrait pour professions libérales. Prix modéré.

Tél. (027) 22 30 37. 036-726445

A vendre avec aide fédérale à Châteauneuf-Conthey dans nouvel immeuble

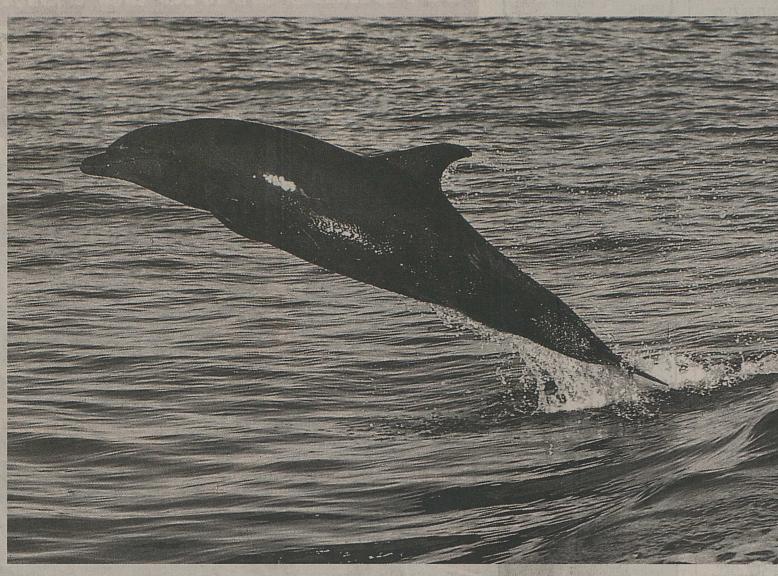
appartement de 31/2 p. (95 m<sup>2</sup>)

Sion terrain

A vendre sur

Tél. (027) 31 51 70. 036-726471

Comment lutter de manière élégante contre la résistance à l'air?



# Votre distributeur Opel le sait à coup sûr!

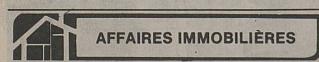


Avec un kit spoiler, votre Opel n'aura pas seulement un look dynamique, elle deviendra carrément aérodynamique. Un spoiler peut par exemple réduire l'effet de portance et augmenter ainsi votre sécurité. En diminuant aussi les valeurs de résistance au vent, il réduit la consommation de votre voiture. Un investissement qui en vaut donc la peine . . . A condition que vous vous adressiez à votre distributeur Opel.





LE Nº 1 INCONTESTÉ EN SUISSE.



à Sion, rue du Rawyl 27

appartement de 5½ pièces,

comprenant: séjour, cuisine, 4 chambres, salle de bains, balcon, cave, place de parc. Fr. 280 000.--.



Tél. 027 / 223355

Télex: Imalp 38 898

Sion, Gravelone, directement du propriétaire

#### grands appartements

de 170 à 240 m², haut standing, vastes terrasses, vue imprenable.

Prix justifié: Fr. 4600.- le m². Tél. 23 51 72, le matin.

18-701025

A vendre

Valais central, alt. 800 m.

belle villa 5 pièces confort moderne. Vue imprenable.

Financement assuré Renseignements - visite: Tél. (027) 22 79 09.

036-725501

De particulier, à vendre à Plan-Conthey

## villa de luxe de 7 p.

parc de 1900 m² entièrement aménagé et arborisé. Pour tout renseignement ou visite,

écrire sous chiffre U 036-726438, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-726438

## Les samaritains vous appren nent à aide

lors de cours de samaritains

027. 22 87 57 **AntenneSida** 



CENTRE CONTACT TANNERIE 4, SION LE MARDI 18A22H.

libre 1.6.1991. Fr. 550.— charges comprises.

meublé

Je loue à Chalais

studio non

Tél. (027) 55 72 28, h bureau.

036-725689

Fr. 300 000.-Libre: septembre

Renseignements et visites: Tél. (027) 23 53 00 -Immo-Conseil SA -1950 Sion.

036-717903

industriel

## Radicaux et socialistes d'Entremont

# Dans le sillage de l'Echo d'Orny

ORSIÈRES (gram). – Comme dans la chanson, tous derrière et lui devant. Lui? L'Echo d'Orny, pardi, qui étrennait, hier à Orsières, un uniforme flambant neuf. Les fanfares invitées ont défilé à travers la cité de l'ours, avant de se produire sous la cantine, en alternance avec les tribuns du jour. pour l'occasion trois députés et un conseiller national.

#### **Henri Carron** « Rassembler les minorités»

Le progrès social constitue l'un des thèmes abordés par le vice-président du PS du Valais ro-mand. «Il est nécessaire, note M. Henri Carron, que les minorités se rassemblent chaque fois qu'elles le peuvent sur un programme de progrès.» D'autant que le parti majoritaire qui gouverne sans partage depuis cent trente ans pré-tend défendre la famille et que celle-ci, par comparaison avec d'autres cantons confédérés, est la plus mal lotie, en raison d'une très forte imposition et d'un revenu par habitant parmi les plus faibles du pays, ajoute en substance l'orateur.

Avant de conclure, le juriste de

Fully prend encore la peine de rappeler quelques options du so-cialisme face aux principaux défis de notre temps.

#### **Gaston Barben** «Sommes-nous si riches?»

Le député bagnard s'en prend avec virulence à la Berne fédérale qui apporte une aide financière à des états où l'on bafoue les droits de l'homme, alors que dans notre propre pays des retraités, des démunis et des écartés de la société vivent de manière on ne peut plus précaire. Et de s'interroger: «Sommes-nous si riches au point de ne plus être capables de constater ou de discerner la pauvreté installée dans notre pays?»

M. Gaston Barben se demande s'il ne faut pas tout simplement revoir l'organisation et le fonctionnement de nos institu-tions. Le projet de Rail 2000, piégé par la loi sur l'environnement est un exemple du manque d'efficacité et de clairvoyance du Conseil fédéral.

Le tribun radical rappelle en-core, en montagnard qu'il est, qu'il est temps de réagir face à

ceux qui veulent tout mettre sous protection. «Nous voulons vivre chez nous et exploiter intelligemment cette nature qui malgré tout nous appartient aussi.»

#### **Pascal Couchepin** « Des droits et des devoirs»

Le conseiller national évoque pour sa part la Suisse et ses chances de survie dans un monde en profonde mutation. Selon M. Pascal Couchepin, qui reprend à son compte les propos de l'ancien pré-sident de Zurich devant le Parlement, notre pays a accumulé les expériences qui l'ont ainsi rendu solide. «La Suisse ne se dissoudra pas comme un sucre dans un verre de thé, malgré l'expression de Dürrenmatt. Néanmoins, ajoute le Martignerain, elle évo-luera. Son avenir est de rester ce qu'elle est en profondeur, tout en prenant acte de la nouvelle Europe, en devenant partenaire de l'Europe communautaire.»

M. Couchepin parle également du douloureux dossier des réfu-giés à travers l'arrestation des Kurdes. Commentaire de l'orateur: «Nous avons le droit de préserver notre société, notre culture,

notre prospérité aussi. Nous avons également le devoir d'appliquer les lois que nous avons voulues. Libre à chacun de vouloir changer ces lois; par contre, l'insoumission publique ne peut conduire qu'à des drames différents, mais aussi

#### **Distinctions**

A noter encore, à l'heure du vin d'honneur, que M. Pierre-Alain Schers, conseiller communal

d'Orsières s'est chargé de pronon-cer l'allocution de bienvenue. Sous la halle de fête, ensuite, c'est le suppléant radical d'Orsiè-res M. André Métroz qui devait ouvrir les feux oratoires

Poète à ses heures, l'enseignant a fait rimer Echo d'Orny et festi-val réussi, avant de décerner des distinctions aux musiciens de la fédération. Certains fêtent cette année trente-cinq ans d'activité, d'autre dix ans de militantisme musico-radical.

Bravo messieurs!

Fierté bien légitime pour l'Echo d'Orny très à l'aise dans un costume taillé... sur





La Chanson des Fougères qui était chargée, cette année, d'organiser le Festival de l'UCC. Ici lors

## Festival de l'Union chorale du Centre Châteauneuf-Conthey fête le printemps

CHATEAUNEUF-CONTHEY (vp). - C'est au plus jeune chœur mixte de l'Union chorale du Centre, la Chanson des Fougères, qu'il appartenait cette année d'organiser le 38e Festival de l'Union chorale du centre, durant trois jours, à Châteauneuf-Conthey.

La fête fut belle. Plus de six cents mélomanes ont suivi, vendredi soir, le concert de gala à la halle des fêtes, tandis qu'environ huit cents personnes ont écouté, samedi, les productions de la grande soirée contheysanne.

Le programme musical de vendredi, samedi et dimanche était très dense. L'accent avait été mis samedi sur le Festival des chœurs d'enfants et de jeunes, tandis que la messe, les concerts religieux, le cortège, les concerts profanes et les chœurs d'ensemble ont été les temps forts de la journée d'hier. Inutile de dire que le jury du festival a eu une oreille attentive pour toutes ces productions.

On relèvera que le soleil a déversé sa bonté, dimanche, sur les

vingt et un chœurs et sociétés de musique qui ont participé au cortège. Des chars hauts en couleur ont pris le même parcours pour apporter à tous la bienvenue contheysanne. En tête de ce défilé musical: le chœur mixte Les Fougères qui a participé activement à la cérémonie de remise de la ban-

Le président du comité d'orga-nisation de ce festival, M. Jean-Yves Clivaz, était pleinement satisfait, dimanche, de ce grand week-end musical, tout comme d'ailleurs le président du comité de l'UCC, M. Jérôme Evéquoz.

## Deux mille chanteurs à Lourtier

# Tombe la neige!

Le Festival de chant du Bas-Valais a connu le froid et la neige. Ah! le joli mois de mai!

LOURTIER (gram). - Il aurait les frimas qui enveloppaient le fallu bien davantage qu'une giboulée, fut-elle de mai, pour freiner l'enthousiasme des quelque deux mille participants à ce grand rassemblement vocal orchestré cette année par l'Edelweiss de Lourtier.

Samedi après-midi, les enfants ont donné le ton, notamment à travers un cortège réunissant trente-trois groupes et chars. Seul absent de marque, le char des chasseurs dont les superbes trophées s'accommodaient mal avec

haut val de Bagnes.

En soirée, une premlère volée d'adultes a donné, à distance, la réplique à tout ce blé en herbe, avant d'assister sous le chapiteau au concert de gala donné par l'Ancienne Cécilia de Chermi-

#### **Oreille attentive**

Rebelote hier dimanche avec d'autres chorales bas-valaisannes. Elles se sont produites à la chapelle de Lourtier. Comme la veille, le jury a prêté une oreille particulièrement attentive à la prestation des chœurs. Pas de notes, ni de classement, mais des ap-préciations livrées individuellement qui permettront aux directeurs et à leurs protégés

d'améliorerce qui peut l'être.

Malgré la météo tristounette,
cette 31e édition s'est achevée dans la bonne humeur, par des chansons comme il se doit, puis sous les flonflons d'un bal populaire animé par l'orchestre Nostal-





#### 31° Amicale de la Quintette

# Sous le soleil de Savièse

SAVIÈSE (vp). – Environ 350 musiciens ont participé, hier, à la 31e Amicale de la Quintette qui était organisée cette année par la fanfare L'Echo du Prabé. Les musiciennes et musiciens ont pu bénéficier, pour le cortège de dimanche, du généreux soleil de Savièse. Ce soleil qui donne paraît-il aux vins de la région un déli-cieux goût de «lumière»...

La fanfare L'Echo du Prabé, hier, durant le cortège.

Le président du comité d'organisation de la fête, Jacky Dubuis, avait des raisons d'être satisfait puisque l'humoriste Sim a déplacé 1200 personnes, samedi, à la soirée de gala...

Le président de l'amicale, M. Jean-Charles Bruchez, a remis hier une distinction à M. Pierre Héritier. Ce dernier est en effet le plus ancien musicien de l'Echo du Prabé avec 46 ans de service musical...

Le président de Savièse André Reynard, a salué les musiciennes et musiciens rassemblés devant la maison de commune pour l'apéritif de bienvenue. Puis, les sociétés ont défilé en cortège jusqu'à la halle des fêtes pour les productions musicales.

Notons qu'une délégation de la commune française de Vaux-le- Penil (jumelée avec Savièse) était de la fête avec son maire!

## A la patinoire de Sierre!

# LA PLUS GRANDE VENTE DE MEUBLES

PLUS DE 1000 TAPIS A TOUS PRIX

DU VALAIS

2 500 000.- de meubles

## Jusqu'au samedi 11 mai 1991

120 salons d'époque et en cuir 200 vaisseliers 1, 2, 3 portes 2000 chaises dès Fr. 10.-1500 meubles en pin massif

30 chambres à coucher 40 salles à manger chêne, noyer 150 tables massives 500 petits meubles, lampes, etc.

MATELAS

LIVRAISON GRATUITE

SOMMIERS

PATINOIRE DE SIERRE - Fermé jeudi de l'Ascension 9 mai - Tél. (027) 55 04 01 - 9 h à 12 h 15 - 13 h 15 à 18 h 30 - Samedi 17 h

Daniel Bettex-Mathod

# Colt: un plein barillet d'agréments pour 14'690 francs nets.



EFL financement avantageux, prêts, rapide - Tél. 052/23 24 36.

Trois ans d'Inter-Euro Service spécialement 24 heures par jour.

mique à 12 soupapes et 75 ch en fait un véritable boulet. Prenez encore une rafale d'options de série. Et malgré tout, le modèle illustré ne coûte que 14'690 francs nets.

3 ANS DE GARANTIE D'USINE et six ans de garantie contre la corrosion perforante, ce n'est pas l'apanage de toute automobile. Mais de toute Mitsubishi.

SILENCE PUISSANCE MITSUBISH





La nouvelle Polo Fox. Une silhouette coquine, une habitabilité insoupçonnée vu ses modestes mensurations et une belle vivacité jointe à une extrême sobriété font de la plus petite des VW une toute grande voiture. Prix catalogue: fr. 13'300.-. Leasing: fr. 184.- par mois.



La nouvelle Polo Coupé Fox. Compacte et spacieuse à souhait, aussi performante qu'économe, cette voiture dictée par la raison est susceptible de déclencher les passions par son allure sportive. Prix catalogue: fr. 13'750.-. Leasing: fr. 190.- par mois.



La GOLF SWISS CHAMPION. Elle a 55 ch et tout ce qui fait les vrais champions: radio-cassette à quatre haut-parleurs, verrouillage central, siège de conduite réglable en hauteur et décor spécial. Prix catalogue: fr. 18'950.-/Leasing: fr. 245.- par mois.



La Jetta CL. Existe-t-il une voiture qui offre, outre une vaste habitabilité, coffre compris, un tempérament sportif, gage de grand plaisir au volant? Certainement: la

Prix catalogue: fr. 19'800.-. Leasing: fr. 267.- par mois



La Corrado G 60. Ses 160 ch lui permettent d'accélérer de 0 à 100 km/h en 8,3 petites secondes, tandis que son ABS de série et son train de roulement hautes performances garantissent un maximum de sécurité. Prix catalogue: fr. 37'950.-. Leasing: fr. 531.- par mois.



Le Transporter syncro 4x4. Cet utilitaire avec la transmission intégrale permanente existe en une multitude de versions.

Prix catalogue: fr. 32'100.-. Leasing: fr. 471.- par mois.



Autres offres de leasing avantageux pour tous les modèles VW et Audi, dans votre agence V.A.G.

\* Durée: 48 mois. Kilométrage maximal: 10 000 km par an. Casco intégrale non comprise. Caution de 10% du prix catalogue, récupérable à l'échéance du contrat.

Veuillez me faire parvenir, sans engagement de ma part, une documentation détaillée et une offre de leasing concernant le modèle suivant:

Nom:

Entreprise:

Adresse:

NP, localité:

Tél.:

Tél. privé:

Je note que c'est l'agence V.A.G compétente qui me fera une offre correspondante.

AMAG-LEASING AG, Postfach, 5116 Schinznach-Bad



#### **VÉHICULES AUTOMOBILES**



## A vendre

Suzuki

**Vitara JLX** 

**PP Cabriolet** 

1988, 45 000 km,

Tél. (026) 22 21 51

très bon état. Fr. 13 500.-.

16V, avril 1991, gris mét., 1400 km. Garantie 3 ans. Valeur Fr. 25 130.-, cédée Fr. 21 500.-.

**Nissan Sunny** 

coupé GTi

Crédit, reprise. Tél. (077) 28 24 43.

36-726399

A vendre

#### **Fiat Panda** 1000

1990, 30 000 km. Tél. (027) 55 55 15. 036-726405

29 51 51

(moteur 50 000 km), options

Fr. 11 700.-. Crédit, échange.

**BMW 323i** 

Tél. (027) 31 20 64.

1983, 120 000 km

**PUBLICITAS** 

036-726404

**Opel Corsa** 1.2 S

A vendre

85 000 km, exp. avec garantie, Fr. 4500.-.

Tél. (026) 46 25 66 036-726554 **Camionnettes** 

VW Pick-Up Mercedes 307 D Mazda E 1600 edes 308 VW LT 35 Peugeot J 5 Fiat Ducato Ford Transit 83 84 83 80

Toyota Hiace 82 Nissan Capstar 88 Tél. (028) 46 56 86

036-725731 A vendre cause double emploi

**BMW 635 CSI** modèle 82

climatisation, sièges Recaro, antivol, tempomat, ABS, etc. 150 000 km, parfait état, expertisée.

Tél. (027) 38 13 29,

h. repas. 036-725765





Demande de prêt: Fr.

Date de naissance

Nom:

Rue:

garage montani SIERRE-SALGESCH, route de la Gemmi, (027) 55 63 62 Citroën BX 16

1986, Fr. 2900.-

Tél. (037) 62 11 41

**Break Volvo 240 GL** 

1984, 108 000 km, Fr. 10 600.–. Crédit total.

Tél. (027) 31 20 64.

# Le prêt personnel sur mesure



**COUPON DE CREDIT** 

Signature:

Taux d'intérêt 13,5% maximum par année tout compris Banque Centrale Coopérative Société Anonyme

Mensualités: Fr.

Prénom:

Etat civil:

NPA / localité:

1003 Lausanne, Rue St-Laurent 21, tél. 021 20 65 41 1800 Vevey, Av. Général-Guisan 15, tél. 021 921 41 41 1401 Yverdon, Rue du Lac 35, tél. 024 21 51 88 1951 Sion, Pl. du Midi 46, tél. 027 22 65 13

#### Chermignon-Dessus

Salle de la Cécilia (étage inf. salle pour non-fumeurs) - Café Saint-Georges

Jeudi 9 mai (Ascension) dès 18 h 30 précises Ouverture des caisses dès 17 h 30 All Salar Control

de la fanfare Cécilia de Chermignon

#### 18 séries exceptionnelles

1 abonnement de soirée Fr. 30.-Fr. 40.-2 abonnements de soirée 3 abonnements de soirée Fr. 50.-

(joués par la même personne) Carte supplémentaire au porteur d'abonnements Fr. 1.-

3 séries royales

3 séries simples 3 séries doubles 3 séries triples

Fr. 30 -

#### Aperçu des lots:

bons d'achat et de voyage Fr. 500.--, Fr. 250.--, appareil-photo, lecteur CD, bons de repas, paniers garnis, jambons, fromages, viandes séchées, cartons de spécialités, plaques de lard



COMPTOIR IMMOBILIER II S.A. SIERRE

#### Sierre-Ouest proche du centre ville il reste à vendre à des prix exceptionnels

Appartement 21/2 pièces, cave, buanderie, parking souterrain. Fr. 212 000.-

Appartement 51/2 pièces avec 2 salles d'eau, loggia, cave, buanderie, parking souterrain Fr. 450 000.-

Villas contiguës, haut standing, spacieux, surface 338 à 352 m² Dès Fr. 570 000.-.

Locaux commerciaux au rez-dechaussée

Fr. 355 000.-168 m<sup>2</sup> Fr. 375 000.-178 m<sup>2</sup>

Attique, vue imprenable, finitions au gré du preneur Fr. 750 000.-

Démarches de financement assurées par l'agence. Aide fédérale possible.

Pour tous renseignements et visites adressez-vous à Chantal Antille du lundi au vendredi de 14 h à 18 h.

#### A louer à ARDON

#### surfaces commerciales

rez: 264 m² de locaux de vente sous-sol: 110 m² de bureaux, 1 garage et 6 places de parc. Loyer annuel à discuter.

Renseignements et visite sans en-

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion. Tél. (027) 22 66 23.

036-726222

036-725839

#### A louer à Sion (Grand-Pont) magasin 45 m<sup>2</sup> environ

Libre tout de suite ou à convenir. Ecrire sous chiffre P 036-725839. Publicitas, case postale 747, 1951

Particulier cherche à louer à Sion ou

#### appartement en attique ou maison

de 4½ à 5 pièces Prise de possession à convenir. Faire offre sous chiffre-747, 1951 Sion 1.

036-725757

#### A LOUER à 5 minutes de SION,

rive droite, axe routier Anzère et

#### café-bar

avec carnotzet et appartement. Loyer raisonnable. Prise de possession: à convenir. Ecrire sous chiffre O 036-725987 Publicitas, case postale 747, 1951

036-725987

#### BX Turbo Diesel à catalyseur, 66 kW (90 ch), conen 10,8 sec. Combative, silencieuse, elle sommation mixte: seulement 5,7 1/100 km, berline Fr. 25 040.-, version break: Fr. 25 980.est dotée d'une suspension hydropneu-CITROËN BX Turbo Diesel

Informez-vous.



#### **Fully** accueille ses concitoven(ne)s

Au cœur du débat:

la propreté et l'économie.

sont encore l'exception.

La nouvelle Citroën BX Turbo Diesel à

catalyseur est maintenant disponible en

Suisse où les moteurs diesel à catalyseur

Propre, souple, puissant, son moteur de

1768 cm³ ne consomme que le strict mini-

mum: un plein suffit pour parcourir plus

de 1000 km. Plus sobre que la plupart de

ses concurrentes, elle brille par ses per-

formances hors du commun: 0 à 100 km/h

en provenance de toute la Suisse le 1er août 1991.

1080 communes organisent une "Journée de rencontre dans ma commune d'origine". Est-ce que la vôtre participe aussi? Vous êtes-vous déjà annoncés?

BON: je désire recevoir la brochure gratuite contenant la liste des communes participantes (je joins une enveloppe C5 affranchie et adressée à mon nom).

A renvoyer à l'adresse suivante: Acrion Rencontre 91, case postale, 4501 Soleure



## INSTITUT DE BEAUTÉ

Marie-Noëlle Masserey-Crettaz

Esthéticienne Certificat fédéral

Dent-Blanche 17 - SION Tél. (027) 22 23 24

Un geste délicat et attentionné pour votre maman: "nos bons-cadeaux"

## Portes de garage

matique autostabilisatrice - autre exclu-

sivité Citroën. Vous aimez les voitures

agréables à conduire? Alors, essayez-la.

Propre, économique, fonctionnelle à plus

d'un titre, cette voiture est d'actualité.

Importation par Citroën (Suisse) SA,

Genève, tél. 022/3080111. Leasing per-

sonnalisé auprès de Citroën Finance.



La nouvelle gamme Uninorm est fonctionelle, artisanale ou stylisée, dans toutes les dimensions et pour tous les budgets. Venez visiter notre expositions ou demandez nos prospectus.

Ferd.Lietti SA, 1951 Sion Materiel pour la construction, NOU 25 tél. 027 33 11 21

uninorm 1029Villars-Ste-Croix Croix-du-Péage, tél. 021 635 14 66

#### à Martigny et Sembrancher

- célibataires

- couples sans enfants - personnes âgées

#### une opportunité exceptionnelle appartements 3½ pièces

luxueusement conçus.

Financement: Fr. 15 000.— fonds propres + Fr. 800.— par mois.

Renseignements et vente: Tél. (026) 22 03 20 ou (026) 22 45 92.

036-726520



La route maîtrisée.

# Avec les gars de la marine

Grand moment vendredi soir lors de l'ouverture de la 14e Fête de musique champêtre à Val-d'Illiez. Devant un public sous le charme, les gars de la marine française faisaient un véritable tabac.



La musique de la Marine de l'armée française et ses cent musiciens.

VAL-D'ILLIEZ (gib). – Pour la quatorzième fois, la population de la vallée d'Illiez et les Chablai-siens étaient conviés à un véritable festival de musique champêtre. Un public de connaisseurs est accourru ce week-end à Val-

d'Illiez de toute la Suisse romande pour y entendre des musiciens d'horizons forts divers.

Cette année, le comité d'organisation et l'indispensable Maurice Défago proposaient une variante. «Nous avons, cette année, essayé

une nouvelle formule afin de mieux intégrer les juniors», explique M. Défago, «au lieu de se produire le vendredi, les jeunes musiciens se produisent le samedi et le dimanche en début de pro-

#### **Spectaculaire**

Et pour la soirée du vendredi, ainsi libérée, les organisateurs avaient choisi de profiter de la présence à Monthey de la musique des Troupes de marine de l'armée française, pour les inviter à Val-d'Illiez l'espace d'un con-

A cause du froid, les gars de la marine se sont produits en effectif légèrement restreint dans la grande salle, devant un public nombreux. Cette grande harmonie a présenté un véritable spectacle, avec une entrée en matière impressionnante de puissance. Les tambours et leurs exécutions étonnantes ont tout simplement subjugué une salle étonnée par tant de maestria.

Samedi, de nombreux duos, trios

#### **Quarante formations**

et orchestres en provenance du Valais, comme du Chablais vaudois, de Laupen, Frutigen, Vucherens, Le Noirmont, Steffisburg, Morzine, Kerstaz ou encore Posieux et Belprahon, montaient à tour de rôle sur la scène val- d'il-lienne pendant près de quatre heures de musique! Avec en fin de soirée, trois morceaux d'ensemble. Le dimanche, l'après-midi débuta avec Les Amis du Schwytzois de Kohlholz, pour se poursuivre avec une nouvelle série d'orchestres. Au total, le public aura pu entendre près de quarante for-mations à Val-d'Illiez en l'espace de deux jours! Et au vu du succès enregistré, le public en rede-mande. Alors, vive la 15e édition en 1992?

Pour un dixième anniversaire

## **Rock story à Monthey**

Le concert annuel des élèves du centre d'études musicales de Monthey est annoncé pour ce mercredi à la grande salle. Thème de cette soirée qui s'annonce «very hot»: rock story!



Le nombre et la qualité vous donnent rendez-vous à la salle de la Gare de Monthey mercredi.

MONTHEY (gib). - Cette nouvelle édition du concert rock des élèves du centre d'études musicales de Mon-they aura lieu à 20 h 30 à la salle de la Gare ce mercredi 8 mai. Au menu, Jean-Michel Cherix et consorts nous ont concocté un programme spé-cial en cette année pas comme les autres. En effet, 1991 marque les dix ans d'existence de cette école qui axe son enseignement musical sur des instruments modernes.

Dix ans d'enseignement qui tendent à prouver que le rock fait des émules parmi les jeunes de la région.

#### Soirée « Best of »

Une sélection des meilleurs moments tirés des concerts précédents sera présentée au public. Avec en prime, un «best of» de cette année scolaire 1990-1991. A l'affiche, les Aérosmiths, Dire Straits, Poison, Cinderella, Téléphone, Mano Negra seront interprétés avec conviction et surtout en-thousiasme par une bonne trentaine d'élèves musiciens, avec le soutien des chanteurs confirmés que sont Pierrot Aeberli et The great Carmelo.

## Marché aux fleurs à Saint-Maurice

# Pour lancer le concours

Invitée indésirable mais sans-gêne, la pluie était au rendez-vous du traditionnel marché aux fleurs samedi à Saint-Maurice. Ce qui n'a pas empêché les futurs participants au concours de balcons fleuris de venir se ravitailler en géraniums.



SAINT-MAURICE (gib). - En effet, la société de développement locale et la Société des arts et métiers mettaient à disposition du public des assortiments de géraniums destinés à embellir les façades de bâtiments, de commerces et de villas inscrits au concours qui se déroulera du 15 juin au 15 juillet. Une période pendant laquelle un jury ad hoc suivra

Le stand de la place Val-de-Marne offrait de nombreux assortiments de géraniums.

Championnat romand à Evionnaz

de près l'évolution colorée des bacs et arrangements floraux des participants. Les prix seront remis lors de l'assemblée de la société de développe-

#### Bague au doigt

rice ce week-end.

De nombreux comptoirs attendaient également le badaud dans la Grand-Rue, alors que la salle du Roxy servait de cadre à une exposition sur le thème du mariage, organisée par les commerçants locaux. Une boutique présentait d'ailleurs un défilé de mode sur ce thème. Les fleurs et le mariage, deux idées parfaitement conjuguées à Saint-Mau-

#### Mademoiselle Rouge au Crochetan

## Les enfants ont adoré

MONTHEY (cdf). – On devrait faire plus souvent appel au théâtre Am Stram Gram de Genève et à son directeur Dominique Catton pour présenter en notre bonne ville des spectacles pour enfants! Am Stram Gram, c'est un label de qualité et on a pu le constater une fois de plus.

C'est épatant de présenter, du théâtre bien ficelé, à des gosses avec une histoire qui fait appel à leur intelligence, qui sonne juste et qui est défendue par des comédiens qui maîtrisent leur art. On se moque de personne, ici. Comme le précise l'auteur, il veut faire comprendre aux enfants que les choses changent avec le temps et que rien n'est jamais acquis: les loups ne sont pas ce qu'on pense et le fait d'être un monstre est un malheur, une autopunition, mais toujours une erreur. On est res-

L'histoire est simple: le petit Chaperon rouge, devenue Mademoiselle Rouge, cherche à retrouver le loup qui a mangé sa grand-mère, pour enfin comprendre. Chemin faisant, elle rencontre Jacques le chasseur et tombe amoureuse de lui. Ils se marient et ont un premier enfant! Mais entre-temps, ils ont retrouvé le loup et sa meute, et Mademoiselle Rouge a compris beaucoup de chose, par exemple qu'il existe une hubête, monstre affreux moitié humain, moitié bête. Elle sait maintenant qu'un humain peut faire la bête, se conduire comme une bête et que les loups ne sont pas nécessairement les bêtes féroces que l'on croit.

Les décors sont très beaux, ainsi d'ailleurs que les costumes. L'arai-gnée, entre autres, vous réconcilie avec ceux de son espèce, tant elle est majestueuse et bonne enfant!

Les sept comédiens sont tous excellents et la mise en scène de Dominique Catton est tout à fait réussie. Et un spectacle auquel participent les enfants est toujours rafraîchissant; il a lieu tant dans la salle que

#### Montheysan blessé à Choëx

MONTHEY. - Dimanche matin vers 9 heures, M. Werner Kaeslin, né en 1961 et domicilié à Monthey, circulait au volant de sa voiture de Choëx en direction de Monthey. Au lieu dit Grand Clos, pour une raison indéterminée, sa voiture heurta un candélabre à gauche de la chaussée avant de terminer sa course contre l'extrémité d'une glissière. Blessé, le conducteur a été conduit en ambulance à l'hôpital.

alsans rois d Le Club de football de table de Val-d'Illiez a littéralement survolé le

championnat romand

annuel de cette discipline samedi à Evionnaz.

> ÉVIONNAZ (gib). – Fondé en 1962 déjà, le club de Val-d'Illiez, présidé par M. Philippe Es-Borrat, organisait samedi un championnat romand de footba'l de table qui promettait de belles empoignades. Une journée durant, une cinquantaine de participants ve-nus du Jura, de Genève, Vaud et Valais se sont affrontés dans un établissement d'Evionnaz.

Au programme, diverses catégories, simple open, double débutants, double open et double amateurs. Parmi les concurrents, on notait la présence du champion suisse en titre en simple open, le Val-dillien Marc Borrat- Besson.

#### **Fulgurant**

Manchons en caoutchouc antiglisse sur les poignées, gants de golf et sueur au front, les joueurs n'on pas ménagé leurs efforts et leur nerfs dans des rencontres où la apidité alliée à une technique et une tactique étonnante ont permis d'assister à d'épiques échanges de balles à la vitesse de déplacement tout simplement fulgu-

Au classement final, dans la catégorie reine du simple open, Guy Borrat-Besson remporte la pre-mière place devant un autre Vald'Illien, Herbert Perrin. Le club de Val-d'Illiez place encore Philippe Es-Borrat à la cinquième place et trois autres membres du club dans les dix premiers. En catégorie double open, Herbet Per-

rin et Marc Borrat-Besson (Vald'Illiez) terminent premiers devant Anselme et Eric Perrin (Vald'Illiez), la troisième place reve-nant au duo Guy Borrat-Besson -Christophe Perrin. A noter que le club de Val-d'Illiez remporte également les 4e, 5e et 7e places sur

vingt équipes en lice.
En double débutants, 1er JeanMarc Halbeisen de Vendlincourt
et Olivier Leoni de Porrentruy et

en double amateurs, 1ers Nicola Iadarola de Porrentruy et Lionel Bieri de Lugnez, devant Ludwig Imsand de Saint-Maurice et Patrick Seydoux d'Evionnaz, devant Johnny Pache et Thierry Vopel de Vernayaz, les Fulliérains Pierre Mettaz et Pascal Biffiger se classant à la 5e place, ex aequo avec les Leysenouds Christain Bride et Alain Greminger.



Des matches époustouflants de rapidité et d'intensité à Evionnaz samedi.

## Essais des sirènes d'alarme **Ciba-Geigy**

Lundi 6 mai, premier lundi du mois, CIBA-GEIGY va procéder aux essais de ses dispositifs d'alarme, en collaboration avec la ville de Monthey.

A partir de 11 h, vous allez entendre tout d'abord le «signal C», c'est à dire l'alerte chimique (on entend le signal C). Ce signal dure une minute. Une telle alerte signifierait une importante fuite d'un gaz à l'usine CIBA-GEIGY. Il s'agit de gaz lourds, ayant tendance à traîner sur le sol et à remplir les caves. Il faudrait donc:

entrer ou rester dans les maisons, se munir d'un transistor, monter le plus haut possible à l'intérieur du bâtiment, si

possible dans un local humide, tel que salle de bains ou fermer les portes et fenêtres,

- arrêter les ventilations. Ces consignes et les renseignements ultérieurs seraient fournis par Radio-Chablais, canal 92.6, 91.8 ou 90.4 FM.

Les autres signaux essayés auprès de le signal C sont destinés aux corps de pompiers. Ils sont commentés par haut-

Claire-Lise Thimon-Jordan

## La gémellité dans tous ses états



Claire-Lise Thimon-Jordan, en compagnie d'une admira-

SAILLON (gram). - Deux ans après un passage remarqué à l'ancienne église de Leytron, Claire-Lise Thimon-Jordan nous revient. Le peintre autodidacte a choisi cette fois les incidents de la companyation de la comp cimaises du centre culturel de Saillon pour accrocher ses œuvres les plus récentes: une bonne trentaine de paysages d'ici et d'ailleurs, mais également des portraits d'hommes célèbres et d'autres qui le sont

Sûreté et précision du trait, souci quasi maniaque du dé-tail, Claire-Lise Thimon-Jordan travaille comme un bénédictin, assurément sur les bases d'un autre siècle. Elle consacre sans doute énormément de temps à restituer par son crayon les sites chers à son cœur: le Vieux-Pays dont elle

Nouveau jardin de circulation

et ses pièges!

jardin de circulation.

La place Centrale

Six cents écoliers de Martigny ont découvert ou découvriront ces prochains jours leur nouveau

est native, mais également la Touraine qui l'a adoptée. Rompant résolument avec

le style que nous lui connais-sons, l'artiste prend à l'occa-sion quelque liberté avec certaines de ses créations.
D'instinct, les compositions sont alors beaucoup moins «fignolées» pour être aériennes, presque évanescentes, telle cette superbe horde de che-

N'importe quel astrologue vous dirait que Claire-Lise Thimon-Jordan manifeste ainsi la gémellité de son signe zodiacal. Voyez le prénom et le nom du peintre!

L'exposition vaut le détour. Elle est visible jusqu'au 12 mai prochain, tous les jours de 11 heures à 12 h 30 et de 15 à

Grande action de nettoyage à Bagnes

# Citoyens, à vos poubelles!

L'ouverture officielle de la chasse aux papiers, boîtes, pneus, bouteilles, appareils ménagers, déchets de jardin, déchets végétaux et autres détritus de tous genres est prévue pour demain. Citoyens de la commune de Bagnes, à vos poubelles!

BAGNES (gay). – La plus grande commune de Suisse orga-nise demain et le 4 juin une action «Nature propre et villages soignés». Tous les citoyens sont appelés à collaborer à cette judicieuse opération de nettoyage chapeautée par l'administration communale. De son poste de commandement, le président Willy Ferrez dictera par radio les différentes étapes de travail avant d'effectuer avec une délégation du Conseil communal une visite à toutes les entreprises pour juger de l'efficacité de l'opération.

#### Appel à toute la population

«Pour «Nature propre», le net-toyage des villages, des rives de la Dranse et des torrents, des chemins de campagne et des forêts, des clairières, des lieux de pique-nique et des décharges, sera assuré par les services communaux avec l'aide des écoles.» En ces termes, l'administration communale a avisé la population bagnarde. Elle a aussi demandé à ses citoyens de collaborer à cette action: «Rangez les abords de votre habitation, éliminez les détritus de toute nature et fleurissez vos habi-tations. Un service d'évacuation passera dans la journée près de chez vous.» L'appel sera-t-il entendu? Réponse demain déjà.

#### Les écoliers au boulot!

Pour mener à bien cette opéra-tion, l'exécutif a mobilisé les en-fants des écoles primaire et secon-daire. «Ils effectueront des travaux légers et profiteront de cette journée dans la nature pour améliorer leurs connaissances», précise le président Willy Ferrez qui veut avant tout sensibiliser ses concitoyens sur les problèmes que doivent résoudre les services publiques pour faire de la commune de Bagnes une commune propre et accueillante.

#### L'affaire de tous

Si cinquante hommes de la protection civile, les employés com-munaux, les enfants des écoles et les chefs de service seront sous les ordres du président Ferrez, toute la population doit collaborer à cette opération. Les patrons d'entreprise ont un rôle important. Ils peuvent soigner les alentours de

Grâce à l'action «Nature propre et villages soignés», demain et le vendredi 7 juin, des bennes de détritus seront évacuées du territoire bagnard.

leurs ateliers, leurs parcs de machines et les abords de la voie publique afin de montrer l'exemple. Les propriétaires de chalet n'ont pas été oubliés: 6000 lettres leur ont été adressées avec les mêmes recommandations. On peut donc constater que l'administration communale et les sociétés de développement et de l'office du tourisme ont préparé avec soin cette campagne. Qui mérite d'être menée à bien par tous les habitants et tous les propriétaires de chalets de la plus grande commune de

#### En deux étapes

Demain mardi, l'action sera menée sur le territoire situé dans le bas de la vallée. Le vendredi 7 juin, Verbier, les mayens de Bruson et et le haut val de Bagnes seront nettoyés. Au moment de fêter le 700e anniversaire de la Confédération, Bagnes lance une campagne intéressante qui pourrait bien servir d'exemple pour d'autres communes. «Nature propre et villages soignés» est en effet une entreprise géniale qui mérite d'être reconduite. Avis aux autorités communales!

## Initiative de la FCTC

# Coup de cœur à l'Est!

La chute du mur de Berlin permet à la FCTC d'offrir un stage de formation à des gens de

MARTIGNY (gram). - Depuis près d'un mois, une trentaine de responsables politiques et syndi-caux des pays de l'Est suivent des cours en Ŝuisse romande. L'initiative est à porter au crédit de la Fédération chrétienne des travail-leurs de la construction. Elle apporte en effet un soutien logistique et financier à ses hôtes, avec, il faut le préciser, l'aide de la Con-

Hongrois, Polonais, Tchèques, Roumains et Bulgares, les repré-sentants de l'ex-bloc de l'Est ont tout d'abord fréquenté l'Université de Fribourg pour se familiariser avec l'économie de marché, le système monétaire et surtout les institutions helvétiques. Voilà

#### Soif de connaissances

Sur le plan pratique, la délégation



Les représentants des pays de l'Est et leurs cicérones syndicaux, à l'heure de la visite du centre de télécommunications de Martigny.

s'est essentiellement tournée vers le Valais. Visite d'entreprises et de centres de formations, rencontres avec le patronnat et certains industriels du Vieux-Pays ont cons-titué quelques-uns des rendez-vous concoctés par les secrétaires syndicaux Bernard Briguet et Benoît Perruchoud. Lesquels constatent chez leurs protégés une très grande soif de connaissances, le besoin impérieux de rattraper le temps perdu. Cette opération budgétisée à quelque 200000 francs sera probablement renouvelée. C'est du moins le souhait des re-

présentants de la FCTC qui, de-puis 1989, ont tissé des liens étroits avec le syndicat «Solidarité», la Pologne et par extention l'Europe de l'Est.

Le départ pour Budapest, Var-sovie, Prague, Bucarest ou Sofia est prévu mercredi.

#### A pied ou à vélo, la circula-tion comporte des pièges qu'il faut savoir éviter.

MARTIGNY (gram). - Ce n'est pas un jeu mais une initiative éducative, en même temps qu'une première. Planté dans l'arrièrecour du centre scolaire de la ville, le décor du jardin de circulation reconstitue fidèlement le carrefour de la place Centrale et ses pièges. Propriété des écoles de Martigny, l'installation a vu et verra défiler, d'ici à mercredi, vingt-huit classes, de quatrième à sixième primaire.

#### Piétons et cyclistes

Cette approche pratique de l'éducation routière complète la formation théorique dispensée chaque automne par les spécialistes de la police municipale. Lesquels collaborent déjà à d'autres opérations de ce type comme le fameux «Merle blanc» de l'ACS ou encore le cours sur l'angle mort.

Les quelque six cents gosses «lâchés» dans le jardin ont tour à tour joué les piétons, puis les cyclistes sous l'œil attentif de deux agents affectés, une semaine durant, à cette mission éducative. Celle-ci prend provisoirement fin dans deux jours.

Les représentants des forces de l'ordre ont par ailleurs profité de cette présence enfantine pour lui rappeler quel devait être l'équipement obligatoire sur chaque vélo.

# Ecole d'officiers d'artillerie 1

MARTIGNY. Balke!»... «Lieutenant Balke!». Un salut au commandant d'école; une poignée de main; quelques pas; une deuxième poignée de main au chef de classe; réception du poignard à dragonne ornée du fameux gland; second salut militaire; retour enfin sur les rangs. Ce scénario s'est répété à trentehuit reprises, vendredi en fin d'après-midi dans l'église Saint-Michel du Bourg. Il constituait, en fait, le cœur d'une manifestation qui allait consacrer tous ces jeunes gens dans leur nouvelle fonction d'officier.

La cérémonie devait notamment permettre au conseiller d'Etat valaisan Richard Gert-schen, en deux langues, de féliciter les nouveaux promus, leur rappelant au passage que l'armée, malgré l'apparente détente régnant en Europe, devait garantir l'indépendance de la Suisse et sa liberté; que la cohésion de l'armée était conditionnée par la cohésion du pays qui demeure une cons-truction permanente.

#### **Deux Valaisans**

Commandant d'école, le colonel Urs Weber a pour sa part souligné que les nouveaux promus devront à l'avenir assumer davantage de responsabilité, faire leurs preuves et mériter le capital de confiance attaché à leur grade. «Exigez autant de vous-même que de vos subordonnés» devait ajouter l'officier supérieur.

La Fanfare de l'école de recrues d'infanterie de montagne 10 a apporté encore davantage de solennité au rendez-vous auquel parti-cipaient notamment le préfet Jacques-Louis Ribordy, le vice- prési-dent de Martigny Roby Franc et, sur le plan militaire, les division-naires Jean-Jules Couchepin et André Liaudat, ainsi que les colonels EMG de Courten et Stœckli.

Un mot encore pour dire que seuls sept des trente-huit nuveaux officiers artilleurs sont Romands

dont deux Valaisans: le lt Thomas Gruber domicilié à Ayent et le lt Martin Schwestermann qui lui habite Brigue. Quant aux Romands, ils ont nom Raphaël Marini (Neuchâtel), Alexander de Daranyi (Genève), Alexandre Liebeskind (Chêne-Bougeries), Michel Pahud (Meyrin), Philippe Pouly (Renens) et Jean Turrettini (Genève).

Nos félicitations à tous.

#### A SAXON **RÉOUVERTURE DE** LA TAVERNE VALAISANNE

Le patron Maurice Amiot chef de cuisine

Chaque quinzaine

2 mets «paysan» à choix Venez déguster la cuisine à l'ancienne

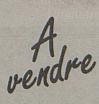
 Grand choix de vins Votre réservation est appréciée au (026) 44 13 10 Heures d'ouverture: 17.00-24.00 Fermeture: dimanche et mercredi



L'aspirant devient officier.



AFFAIRES IMMOBILIÈRES



dans un complexe harmonieux de construction soignée, haut standing, cour intérieure avec ver-dure

#### maisons en habitat groupé

- surface totale de 338 m² à 352 m²
- grande cuisine
- salle à manger et grand salon
- 5 chambres à coucher
- 2 garages souterrains avec accès directe à la maison
- cave et local au sous-sol o prix: dès Fr. 570 000.-

#### deux appartements de 5½ pièces

142 m², balcon de 6 m² Prix: dès Fr. 450 000.-

#### appartement 7½ pièces en attique

222 m², terrasse de 150 m² Finitions au gré du preneur Avec ou sans aménagement, prix très

Possibilité de reprise d'hypothèques déjà existantes

Pour renseignements, documentations et visites: G. Schnyder **Fiduciaire DALA** 3954 Loèche-les-Bains

Tél. (027) 61 13 43 URGENT! A remettre ou à

#### vendre sur axe routier Martigny -Grand-Saint-Bernard café-

restaurantpizzeria

Ch. d'affaires 350 000.- + kiosque Fr. 120 000.-, env., face à super-marché, pl. de parc à proximité.



Rue de Lausanne 47 @ (021) 802 35 26.



Confort moderne, zone verdure, parking, conditions intéressantes. Renseignements - visites: (027) 22 79 09 de 14 h à 17 h

ACHAT-VENTE-GÉRANCE-LOCATION



#### A vendre à Vouvry 2 immeubles locatifs

43 logements, 1 immeuble refait.

Loyers raisonnables. Possibilité de tra-Documentation sur demande.

Ecrire sous chiffre 1 H 22-701585 à Publicitas, 1002 Lauanne.



#### MARTIGNY

Devenez propriétaire d'un

# appartement

Emplacement de premier ordre. Pour Fr. 650.- par mois. (Fonds propres: Fr. 18 000.-)

> **FIDUCIAIRE** AGENCE IMMOBILIÈRE MARTIGNY - (026) 22 63 21



#### Une seule! La BPS, avec la formule-succès et ses prestations multiples.

La formule-succès vous offre davantage Trois comptes et vous avez tout en main:

Un compte privé avec carte-ec (retraits d'argent aux automates jour et nuit, achats et pleins d'essence sans argent liquide) et notre imbattable service des paiements.

Un compte d'épargne avec des intérêts plus élevés, pour des objectifs d'épargne à court terme.

Un compte d'épargne à intérêts progressifs (une exclusivité de la BPS): jusqu'à 2% d'intérêts en plus, actuellement jusqu'à

La formule-succès est simple, souple et unique: vous décidez vous-même quand, combien et sur quel compte vous voulez épargner. Faites le calcul et tant mieux si, aujourd'hui déjà, votre argent vous rapporte autant. Si tel n'est pas le cas, demandeznous un entretien ou notre documentation. Vous vous en féliciterez. A bientôt.

La formule-succès de la Banque Populaire Suisse m'intéresse. Veuillez m'envoyer votre

documentation.

Nom

Prénom

Localité

A renvoyer à la Banque Populaire Suisse DG «formule-succès» Case postale 5323 3001 Berne



La grande banque à vos petits soins.

#### A vendre zone industrielle, Sion

entièrement équipé comprenant: au rez: surface 215 m², bureau, vestiaire, sanitaire, chauffage à gaz, lignes téléphone (2), ligne fax, agenc. de bureau, etc.

à l'étage: surfave env. 70 m² pouvant servir de dépôt. Local situé à proximité sortie auto-

route, accès camion. Ecrire sous chiffre K 036-726324,

Publicitas, case postale 747, 1951 036-726324





Avendre à Sion au chemin du Vieux-Canal

#### bel appartement 4½ pièces, 110 m²

Prix: Fr. 300 000.— y compris place de parc. Hypothèque à disposition. Cet appartement pourrait également convenir comme bureau.

Agence Max Zellweger, Sion Tél. (027) 22 08 10

36-722196

## Devenez PROPRIÉTAIRES pour le prix d'un LOYER

à Martigny et environs

#### villas de 5 pièces

172 m² habitables. Fonds propres: Fr. 52 000.—. Loyers mensuels: Fr. 1350.—. Fr. 2800.-/m² habitable.



YVON REBORD

Atelier d'architecture - Génie civil 1920 Martigny - Laiterie 2 Tél. (026) 22 39 00 - Fax (026) 22 08 77 -



A vendre magnifique parcelle

VÉTROZ

Accès direct sur route cantonale 2700 m<sup>2</sup>

> **FIDUCIAIRE** AGENCE IMMOBILIÈRE MARTIGNY - (026) 22 63 21

#### **SAINTE-CROIX**

à louer dans chalet, au rez, résidence

#### secondaire

2 chambres. cuisine, bain. Jardin, vue, tranquillité. Loyer Fr. 430.– par mois + charges. Libre 1er juillet 1991.

Tél. (024) 61 29 05.

**Publicitas** 027/21 21 11

#### **Professeur** Bangoura

Le centre le plus important de la médium africaine, résout tous les problèmes, même les désespérés, amour, chance, amaigrissement, clientèle pour vendeur, impuissance. N'hésitez pas à venir. Paiement après résultat.

Tél. (023) ou (0033) 50 35 16 81.

18-702230

## CENTRE COMMERCIAL



**Denner-Superdiscount** 

Droguerie

Tea-Room, boulangerie

Fleuriste Kiosque, auto-shop...

... sont déjà installés. Pour compléter

notre centre commercial,

il nous reste à louer...

58 m. pour

jouets 98 m. pour

papeterie bureautique



RENSEIGNEMENTS ET VISITE

027-**23′27′88** 

#### **Bruit des avions**

## **Entre gens courtois!**

Entre gens courtois, pas de débat! C'est plus un dialogue qui a clôturé la soirée à l'enseigne du bruit des avions organisée par le Groupe de vol à moteur de Sion.

SION (gt). - Profitant d'un cours «Voler feutré» à l'intention de ses pilotes, le Groupe de vol à moteur (GVM)de la section Valais de l'Aéro-Club de Suisse avait proposé un dé-bat public sur le bruit des avions. L'opposition laissant la place au dialogue, c'est plus-un plaidoyer en faveur de l'aviation qui a clôturé la soirée. Non sans toutefois apporter des précisions intéressantes, accueillies avec satisfaction, notamment du côté des riverains de l'aéroport.

#### Paroi antibruit

C'est ainsi que M. Pierre Demont, président de la commission de l'aéroport, a annoncé la prochaine construction d'une paroi antibruit. Celle-ci, longue de 800 mètres sers imlongue de 800 mètres, sera implantée entre la ligne CFF et l'aéroport. Une première étape, réalisée cette année encore, portera sur 300 mètres. Comme devait le préciser M. Demont, «il s'agit d'un investissement important, devisé à 2,5 millions de francs. Cette paroi doit en effet présenter la particularité d'une double absorption du bruit, celui du train et celui des avions».

Représentant des avions».

Représentant des riverains du quartier de Châteauneuf, M. Laurent Bucher, après avoir souligné que l'aéroport constituait une ouverture sur le monde, fit part de la nuisance causée par les hélicoptères. L'ancien pilote de

l'OFAEM, M. Rémy Henzelin, expliqua que, comparative-ment aux avions, l'hélicoptère ne pouvait pratiquement pas être rendu plus silencieux, de par sa conception. M. Demont précisa qu'un déplacement du trafic hélicoptères du côté sudouest de l'aéroport était envisagé à moyen terme.

#### Question de couleur?

Et les avions militaires? Attendue, la question tomba comme prévu. Et M. Antoine Genoud, de l'OFAEM, répondit pour souligner que la mise en service du Hawk avait déjà privé le Valais d'un bruit caractéristique, celui des Vampire. «Sa livrée rouge et blanche a-t-elle une influence?» se demande M. Genoud à propos du Hawk! Quant aux autres avions militaires, il est impossible, de par leur conception (petit moteur mais puissant), de réduire leur nuisance acquistique

Les riverains de l'aéroport apprendront avec satisfaction que près de septante pilotes du GVM ont reçu la casquette qui désigne ceux qui ont suivi le cours «Voler feutré». Et dès leur prochain vol, ils ne manqueront pas de mettre en pratique l'enseignement d'un montage audio-visuel que tous les aéro-clubs proposent à leurs membres. Avant d'être à Sion, il avait été présenté à

#### «Dao ma tse»

# Le voleur



SION. - Il v a les montagnes imposantes, terribles, de l'Himalaya qui entourent le Tibet. Il y a les moines bouddhistes tibétains et les vautours sacrés chargés des rites funéraires. Entouré de toutes ces contraintes, vivant dans le haut-pays qu'est le Tibet, dans un paysage où l'herbe et la neige se mélangent, où les arbres sont absents, Norbu essaie de survivre avec sa famille et son tout jeune fils. Son extrême pauvreté, l'ingratitude du climat pousse le ber-

ger au vol. Pourtant, malgré sa vie



misérable, il suit les préceptes de sa religion, participe aux cérémonies, aux remises d'offrandes. Mais un jour, tout bascule: lors d'une de ses rapines, il vole un objet sacré. Il est alors rejeté de sa communauté.

Censuré en Chine, où il fut distribué d'une manière presque confidentielle, coupé de près de vingt minutes par les censeurs chinois, «Dao ma tse» est certainement le film le plus esthétique de tous ceux réalisés dans ce pays. Pourtant Tian Zhuangzhaung

est aussi sans conteste, le cinéaste le plus politique du régime chi-nois. Derrière l'image, au-delà du clergé bouddhiste des chefs de communauté villageoise, c'est la classe politique chinoise qu'il faut regarder. Un pur conte réaliste que l'on pourra découvrir dans le cadre du Ciné-Cure au cinéma capitole mardi 7 mai à 20 h 30, jeudi 9, samedi 11 et dimanche 12 mai à 17 heures.

#### Souffrez-vous de ballonnements ou de flatulences?

Alors vous devriez essayer les nouveaux comprimés Rennie DEFLATINE à sucer. Ils éliminent la formation excessive de gaz dans l'estomac et agissent également efficacement contre les flatulences dans l'intestin.

Les comprimés Rennie DEFLATINE sont en vente dans les pharmacies et les

## Grande soirée pour l'Arc-en-Ciel

# Trois générations sur la scène

ÉVOLÈNE (vp). – Le groupe fok-lorique l'Arc-en-Ciel a fait connaî-tre Évolène bien au-delà de nos frontières nationales. Cet ensemble qui fait honneur à la danse folklorique depuis cinquante-cinq ans est aujourd'hui composé de trois groupes: les minis (vingt-cinq enfants), les jeunes (une vingtaine) et les actifs (une dizaine de couples), sans oublier les musiciennes et musiciens.

Dès les années soixante, le groupe a cessé de chanter pour s'adonner uniquement à la danse.

Le président de l'Arc-en-Ciel, M. Philippe Métrailler, a présenté samedi le groupe aux nombreuses personnes qui avaient fait le déplacement au centre scolaire d'Evolène pour suivre la traditionnelle soirée folklorique. A cette occasion, il a honoré plusieurs personnes pour leur contribution aux danses et aux costumes d'Evolène. On citera les noms de Lucienne Chevrier, de Henri-Jules Métrailler, Martial Pralong, Eric Vuignier (directeur actuel du groupe) et Marius Vuignier. Neuf danseurs du groupe ont également été associés à ces remerciements.

Le spectacle offert par l'Arc-en-Ciel samedi soir fut coloré. On put admirer les minis virevolter sur le pas de valse ou l'air de la



L'Arc-en-Ciel: plusieurs générations réunies par la même passion de la danse.

danse du doigt, les jeunes déjà bien sûrs d'eux, le groupe des ac-tifs avec leurs belles chorégra-phies de danse populaire, et même l'ensemble des années

soixante et ceux qui ont dansé de 1955 à 1961!

Un divertissement sous forme de rock and roll a encore été servi aux spectateurs par un groupe L'Arc-en-Ciel se porte à mer-veille, mais il cherche quand même des garçons pour ses grou-pes de jeunes. Avis aux amateurs!

#### Les paroisses de Sion en fête

## Deux cents premiers communiants

SION (vp). - Hier matin, les cloches des églises de Sion ont sonné tout spécialement pour appeler les enfants de deuxième primaire à venir faire leur première communion. Cette cérémonie a traditionnellement lieu dans les paroisses de Sion le premier dimanche de mai, mois de la Vierge Marie.

Les premiers communiants étaient 38 à la Cathédrale, 87 à Saint-Guérin, 46 au Sacré-Cœur (40 dimanche passé), 21 à Bramois et 9 à Saint-Théodule.

#### Un jour très important

Ce moment est particulière-ment important dans la vie chrétienne de ces jeunes si l'on songe, comme l'a écrit saint Thomas d'Aquin, «qu'une seule âme est plus belle que tous les mondes créés».

Nous reviendrons sur ces premières communions particulièrement émouvantes leur ferveur et leur simplicité.



Le «grand jour» pour ces enfants qui s'apprêtent à entrer dans la cathédrale de Sion.

#### « Eléments terre »

## Un spectacle d'enfants prenant

Plein d'idées et d'émotions, prenant même, le spectacle «Eléments terre», mis sur pied par les centres scolaires de Champsec-Vissigen-La Bruyère, est présenté au théâtre de Valère du 3 au 14 mai.

SION (cb). – Le spectacle «Eléments terre», sur une idée de Fabienne Rey, maîtresse de rythmi-

#### Saint-Léonard Un piéton renversé

SAINT-LÉONARD (c). - Samedi matin, vers 1 heure, Kundak Metin, né en 1957 et domicilié à Veyras, circulait au volant d'une voiture de Sion en direction de Sierre sur la route principale. A Saint-Léonard, il fut surpris par la présence d'un piéton, M. Raphaël Dubuis, né en 1958 et domicilié à Sierre, qui se trouvait sur sa voie de circulation dans le but de traverser la chaussée de gauche à droite. Malgré un brusque freinage, le véhicule heurta le piéton qui a dû être hospitalisé.

que, est une réussite. Par la musique d'abord; synthétiseur ou chant grégorien, tambour envoû-tant, l'ambiance est là, parlante,

Par les évolutions des enfants ensuite; rien d'acrobatique, pas de performances mais une expression et des mouvements d'ensemble remarquables. Les petits acteurs vivent leur rôle, sans con-

Et pour terminer, par les costumes et les jeux de lumière, qui soulignent très habilement l'angoisse ou l'espoir, la peur ou la

Les paroles sont rares (c'est d'ailleurs dans l'expression verbale que les enfants sont le moins à l'aise), mais chacun, petit ou grand, se sent vite emporté par l'«action». Et les trente minutes du spectacle paraissent très cour-

L'argument? Un problème universel, vieux comme le monde, qui concerne tout le monde..

Au Théâtre de Valère, le lundi 6 et le mardi 7 mai à 14 h 30; le mercredi 8 mai à 18 h 30; le ven-dredi 10 mai à 14 h 30; le samedi 11 mai à 9 h 30; le lundi 13 mai à h 30; et le mardi 14 mai à



Electroménager **Cuisines / Bains** Luminaires

#### NOUVEAU: TV/HiFi/Vidéo

Choix immense des meilleures marques. Par exemple:

**BLAUPUNKT** DENON FINLUX FUNAI GRUNDIG JVC Panasonic PHILIPS () PIONEER SAMSUNG SALYO SONY Technics TELEFUNKEN YAMAHAOHIFI

Téléviseur Finlux Skyline 50.29 Ecran 73 cm Black-Super-Planar. 39 programmes. Télétexte. 2 x 20 Watt. Prise Super-VHS.
Multinormes Pal/Secam/NTSC.



Hit FUST 1690. -Location 59.-/m.\*, SA inclus

Magnétoscope Sony SLV-757

Magnétoscope HQ-VHS. 8 programmes/1 mois. 4 têtes vidéo DA-PRO. Tuner hyperbandes. 99 programmes. HiFi, PIP, LP/SP, VPS.

Prix FUST 1390. -Location 49.-/m.\*, SA inclus

Samsung RCD-900 Radio-recorder avec CD.

Prix hit FUST 248.-

Sony WM-2011 Walkman.

Prix hit FUST 49.-

Chaîne stéréo Philips System 240 Mini-chaîne HiFi stéréo. Ámpli 2 x 20 W. Tuner numérique. Double cassette. 2 haut-parleurs.

Prix FUST **995.** -Location 32.-/m.\*, SA inclus

Accessoires: Cassettes vidéo JPS

John Player Special

Super High Grade, E-195

seulement **59.** - les 10 pièces 1 pièce 9.- • 5 pièces 39.-

SA = abonnement service

- Durée minimale de location 6 mois \*
- Choix immense, toutes les marques en stock
- Gros rabais sur les modèles d'exposition
- et d'occasion Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)

Sion, av. de Tourbillon 47 Tél. (027) 22 17 66

## thuyas

(toujours verts). Très belle qualité. Livraison et plantation possible. Prix intéressant.

D'autres plantes également. Création et entretien pelouses,

Taille de haies,...

Michel Carron, ch. de Provence, 1926 Fully, tél. (026) 46 18 70 ou pépinière Vernayaz, tél. (026) 64 19 38.

036-725918

A vendre ou à louer à Sion ouest, rue de l'Avenir

appartement 4½ pièces

113 m². Bonne situation. Etat de neuf.

Tél. (027) 22 28 10 ou 55 05 13.

**Riddes** appartement

3½ pièces Fr. 950.- +

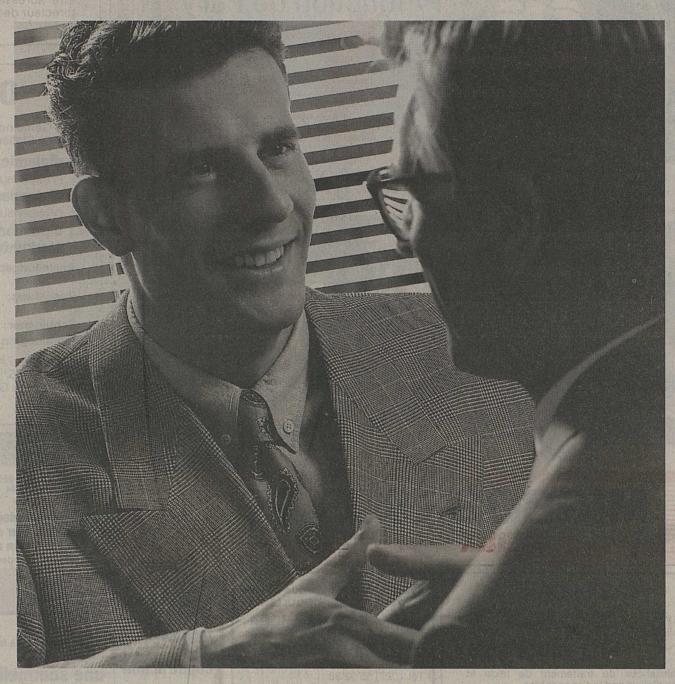
Tél. (027) 86 55 91

036-725824

A louer dans immeuble neuf à

036-726183

Tope là!



Avant de conclure une affaire, les deux parties doivent d'abord trouver un terrain d'entente. Souvent avec le concours d'un spécialiste en financement: la banque pour qui s'engager n'est pas un vain mot.

Réussir ensemble.



vous avez besoin de personnel..







insérez une annonce dans le



## Noës

Salle de gymnastique Salle polyvalente (non-fumeurs)

Mercredi 8 mai à 20 h

PLACETTE

organisé par l'Ecole de musique de Noës

22 séries (cartes illimitées)

Abonnement de soirée: Fr. 50.-5 séries spéciales comprises

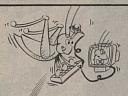
Tirage gratuit des abonnements Aperçu des lots:

TV couleur + télec., four micro-ondes, radio-stéréo à col., mountain bike, bon de boucherie, plateau valaisan, assortiment valaisan, fromage valaisan, panier garni, jéroboam, filet

## FAITES UNE "FLEUR" à votre balcon



SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS



#### Un job à 60%?

Nous cherchons pour une société de la place

#### une secretaire

Connaissances du traitement de texte et notions d'allemand indispensables.

Liliane Revaz et Evelyne Caloz attendent vos appels.

35, av. de la Gare 1950 Sion



29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51 Auberge de la Promenade à Sierre cherche

#### sommelière qualifiée

Sans permis s'abstenir. Date d'entrée à convenir.

Tél. (027) 55 02 98.

036-726530

**Boulanger**pâtissierconfiseur

à Sion

cherche travail

Tél. (027) 23 62 70.

036-726316

Dame portugaise

cherche travail, ménage ou autre, à Sion.

Tél. (027) 22 46 17. 036-726651 Prefatech S.A, 3977 Granges. cherche

#### technicien de la construction

(architecte-ing. ETS - chef de chantier) pour la diffusion de ses nouveaux produits

Français-allemand exigés.

Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 58 24 44. Fax (027) 58 24 46.

036-726567

#### OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



## Mise au concours

La commune de Sierre met au concours pour l'année scolaire 1991-1992 les postes suivants:

un poste à temps complet pour une classe primaire un poste à temps complet pour une classe enfantine

Conditions d'engagement: selon règlement du 20 juin 1962 concernant les conditons d'engagement du personnel ensei-

Durée de la scolarité: 44 semaines.

Salaire: selon dispositions en vigueur au DIP.

Les offres de service avec certificats et curriculum vitae doivent être adressées jusqu'au **15 mai 1991** à M. Paul Germanier, directeur des écoles, Hôtel de Ville, 3960 Sierre.

L'administration communale de Sierre

## Offene Lehrstellen

Die Gemeinde Siders schreibt für das Schuljahr 1991/1992 folgende Stellen zur öffentlichen Bewerbung aus:

- 1 diplomierte Lehrperson für den Kindergarten
- 1 diplomierte Lehrperson für die Primarschule (Vollpensum)
- 1 dipomierte Lehrperson für den Handarbeit- und Werkunterricht (Teilpensum)

Anstellungsbedingungen: gemäss Bestimmungen des Erziehungsdepartements

Besoldung: gemäss Bestimmungen des Erziehungsdepartements

Schuldauer: 44 Wochen Schulbeginn: 26. August 1991

Schriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen sind bis zum 15. Mai 1991 an die Stadtgemeinde Siders, z.H. von Herrn Paul Germanier, Schuldirektor, Rathaus, 3960 Siders, zu schicken.

**Stadtgemeinde Siders** 

#### ECCO !! POSTES FIXES

Pl. du Midi 29 - 1950 SION Tél. (027) 22 30 44 Nous cherchons

monteur électricien

installateur sanitaire

mécanicien auto

Appelez sans tarder Ch. Savioz



Café-restaurant la Matze Sion cherche

## une sommelière

Tél. (027) 22 33 08

Fiduciaire installée dans le Chablais

## comptable qualifié

avec brevet fédéral ou en prépartion.

#### Nous demandons:

- expérience fiduciaire sens des responsabilités

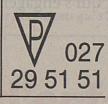
- sachant faire preuve d'initiative

- intérêt à l'informatique.

#### Nous offrons:

travail varié et agréable
contact avec la clientèle
rémunération en rapport avec les

Faire offre avec documents usuels à 7036, OFA Orell Füssli Publicité, case postale, 1002 Lausanne.



036-726450

Société suisse cherche, pour renforcer son service externe,

## 3 collaboratrices

#### Profil désiré:

 une présentation soignée le goût du contact et de l'entregent

le desir de l'indépendance

une voiture personnelle.

#### Nous offrons: - une formation assurée par nos soins

(débutantes acceptées)

- un travail varié et agréable

- tous les avantages sociaux d'une entreprise

- salaire fixe très élevé + primes. Entrée en fonctions: dès que possible ou à conve-

Pour un premier entretien, appelez le

(027) 23 46 45

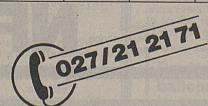


Monteur électricien (fixe) Appareileur (fixe) Mécanicien méc. gén. (fixe) Maçons (temporaires) Machiniste (temporaire) Tôlier (temporaire)

Sion: rue des Mayennets 5 Tél. 027/22 05 95 MANPOWER Monthey: rue du Midi 2 Tél. 025/71 22 12 MANPOWER LE RESEAU DE L'EMPLO

# Maintenant jusqu'à Fr. 50.000-1

Montant 12 (exemples) mensualités mensualités mensualités mensualités mensualités Fr. 5000.-444.50 235.20 165.80 131.40 110.90 Fr. 10 000.-889.10 470.50 331.70 262.70 221.80 Fr. 20 000.-1778.20 940.90 663,30 525.40 443.60 Fr. 30 000.-1411.40 2667.30 995.00 788.10 665.30 Fr. 40 000.-3556.40 1881.80 1326.60 887.10 1050.90 4445.50 2352.30 Fr. 50 000.-1658.30 1313.60 1108.90



## Comparez!

**Comparez conditions** et mensualités:

Intérêts 12 1/2 % et tous frais (assurance solde de dette, etc.) compris!

Envoyez-moi svp une documentation sur vos crédits privès.

Prénom:

Adresse

NPA/Lieu:

A renvoyer a: **BANQUE MIGROS** 

1950 SION, Avenue de France 10 Face Gare, à 100 m. Métropole



## Animation de la semaine:

Tous les jours de 13 h 30 à 18 h 30

### DÉMONSTRATION

- fours microondes
- ASPIRATEUR «ACCURETTE»



PRIX PROMOTIONNELS SUR TOUS LES ARTICLES D'EXPOSITION AEG

- jone	Entrée autoroute	Ca de
F.	CVEM	

Vous pensez faire mieux travailler vos économies? Votre argent placé à un taux d'intérêt largement au dessus de la moyenne! Nous cherchons des

#### partenaires (associés)

dans notre entreprise en pleine expansion, maximum Fr. 4000.—. Renseignements sans engagements sous chiffre MY Ofa 5440 Orell Fussli Publicité, c.p., 1870 Monthey.

Paiement après résultats.

#### M. Diallo

voyant médium, résout tous vos problèmes, travail, amour, chance, protection, désenvoûtement, retour définitif de l'être aimé, guérit l'impuissance. Résultat immédiat. Tél. (0033) ou (023) 50 35 00 40.

18-700523



valable du 6.5. au 8.6.1991

- Fr. 9.90  $-24 \times 35$
- Fr. 14.90  $-35 \times 50$ Fr. 19.90  $-50 \times 75$

● jusqu'au format 50×70 cm ● D'après négatif ou dia Egalement livrables montés



## photo fardey

vidéo~tv discount

rue du Scex 3 SION 027 23 10 10

Votre spécialiste Caméra - vidéo

LES PROS DE LA PHOTO KOdak

## **Ferrero Cycles**

vous faisant plaisir.

Genève\*\* Yverdon-les-Bains\*

un des plus grands choix du Valais à des prix super

**Ferrero Sion** 

Rue du Sex. 027/ 22 18 72 Plus de 60 ans à votre service

#### Magie vaudou

Home, sweet home. Intraduisible, mais combien doux à murmurer. Qualité

de vie, confort, pratique, agréable. Ce mieux vivre est à votre portée moyennant

une dépense raisonnable, mais surtout beaucoup de bonnes idées à dénicher

dans la nouvelle brochure Gétaz Romang "Home, sweet home". 56 pages! Une

Rénover, transformer dans une époque difficile? C'est justement le moment d'augmenter la valeur de votre patrimoine à des conditions raisonnables. Tout en

Home, sweet home! Venez le découvrir dans les 8 expos Gétaz Romang.

Expositions: Aigle\*\*\* Bussigny\*\*\* St-Légier\*\*\* Sion\*\*\* Viège\*\*\* Château-d'Œx\*\*

\*\*\* sanitaires, carrelages, cuisines \*\*sanitaires, carrelages \*carrelages

vraie moisson de recettes. Demandez-la au moyen du coupon ci-contre.

La plus puissante. Voyance par tél., désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, je peux vous aider.

Faites le (026) 22 72 61.

036-704112

#### Gratuit

Comment mieux vivre dans son habitat

home

sweet

Adressez-moi la nouvelle brochure Gétaz Romang

Home, sweet home

Autres brochures disponibles: 

Rénovation de A à Z

☐ "Design-moi le bonheur"

.....Prénom......

.....Localité.....

Coupon à retourner à Gétaz Romang SA, service clientèle, case postale, 1800 Vevey



LEADER DE L'ÉQUIPEMENT POUR L'HABITAT



## DÉTECTIVES PRIVES professionnels

AGENCE VALAISANNE DE RENSEIGNEMENTS

## SION

Rue du Sex 36 (027) 23 13 15 Resp.: Jo Georges Surveillances, recherches, filatures, renseignements commerciaux et recouvrements de créances

LE DÉTECTIVE: un partenaire sûr et discret

#### Un abri fait sur mesure



Abri pour véhicules en pin imprégné, avec toit à 2 pans ou toit plat. Exécutions diverses: avec parois latérales, avec réduit à outils, etc. Venez visiter notre exposition, nous réaliserons vos souhaits avec plaisir.

Ferd.Lietti SA, 1951 Sion Matériaux de Construction Tél. 027 33 11 21

uninorm 1029 Villars-Ste-Croix Croix-du-Péage, tél. 021 635 14 66



Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr. ..

NP/Domicile Signature

Date de naissance

A adresser dès aujourd'hui à

**Banque Procrédit** 5, Av. des Mayennets 1951 Sion

027 - 23 50 23

08.00 à 12.15 heures

ou téléphoner

13.45 à 18.00 heures



Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

#### Entreprises de chauffage et ventilation

## **Visite de Sainte-Claire**

SIERRE(cat). – Présidée par M. Jean-Louis Berclaz, la Chambre valaisanne des entreprises de chauffage, ventila-tion et branches annexes tenait vendredi ses assises annuelles à Sierre. A l'issue de cette assemblée générale, les membres ont pu suivre une conférence de M. Yves Roulet sur le thème de l'énergie so-laire. Ils ont ensuite visité les installations solaires de la clinique Sainte-Claire. Lors de cette journée, le président a passé en revue les tâches cou-rantes du comité et insisté sur les problèmes particuliers sur lesquels l'exécutif de l'association s'est penché. Ce dernier se compose de MM. Berclaz, Alain Délez, Ephrem Ecœur, Michel Mauron, Jacques Mayor, Leo Kippel et Walter Imwinkelried. Dans son rap-port, le président a renseigné l'assistance sur les projets de transforamtion de l'immeuble du Bureau des métiers à Sion. Il a également rappelé la no-mination de M. Pierre-Noël Julen comme directeur de la Chambre valaisanne de commerce. Ce dernier succédera à M. Germain Veuthey et entrera vraisemblablement en

claz a rajouté dans ses propos que le patronat avait accepté une augmentation des salaires minimaux de 9% et des salaires réels de 1 fr. 50. Il s'est en outre penché sur les caisses sociales qui se portent assez

#### 74 apprentis

Les apprentis monteurs et dessinateurs en chauffage sont actuellement au nombre de 74. 51 sont dénombrés dans le Valais romand et 23 dans le Haut-Valais. 14 Valaisans se présenteront par ailleurs aux examens de maîtrise à Lostorf à la fin du mois. Trois Valai-sans ont encore été nommés experts aux examens de maîtrise. M. Berclaz a aussi relevé métiers du bâtiment organisée par les arts et métiers de Sion sur la Planta. La partie administrative s'est terminée par des propos consacrés à la fon-dation créée pour commémo-rer le 50e anniversaire de la Chambre. Cette fondation, qui vient en aide à des jeunes particulièrement méritants, a pu accorder deux subventions.

#### ER inf mont 10

## Journée des parents à Zinal

La traditionnelle journée des parents de l'ER inf mont 10 était organisée samedi à Zinal. Malgré la température, parents et amis étaient au rendez-vous.



A l'heure de la cérémonie officielle.

ZINAL(cat). - La température à la baisse et les petits flocons n'ont pas retenu chez eux les parents et amis des recrues de l'ER inf mont 10. Nombre d'invités civils, militaires et religieux avaient également répondu présents à cette traditionelle journée. Parmi eux se trouvaient MM. Marcel Gross, ancien conseiller d'Etat, et le colonel Antoine Fauchère, représentant du conseiller d'Etat Richard Gertschen. Le colonel EMG Jean-Claude Koller, qui dirige cette école de recrue pour la deuxième année, a ouvert officiellement la manifestation sur le coup de 10 heures. Il a entre autres présenté les différentes compagnies. La cp I, commandée par le plt Breggy, est stationnée à Ayer, la cp II du plt Marmier à Saint-Luc, la cp III avec le plt Verney à Grimentz et la cp IV du plt Von der Weid à Zinal. Au nombre de 520, les officiers ciers, sous- officiers et soldats présents dans le val d'Anniviers sont Valaisans, Vaudois, Fribougeois ou ressortissants d'un autre canton romand.

#### Visite des chantiers

Le colonel Koller a procédé sa

#### RÉDACTION **DE SIERRE**

Ø (027) 55 91 55/56 55 91 62

Case postale 403 Av. Général-Guisan 13 3960 Sierre

Christian Dayer (027) 58 31 94

Michel Masserey © (027) 55 69 31

Cathrine Killé © (027) 22 97 93

## Portugais du district de Sierre

# Des locaux flambant neufs

Les Portugais du district ont inauguré samedi leurs nouveaux locaux flambant neufs au cœur de Sierre.

SIERRE(cat). - Depuis début janvier, une quarantaine de membres l'Association récréative et sportive des Portugais de Sierre ont œuvré sans compter. En effet, la location à la Terrasse d'un local a donné le coup d'envoi des travaux d'aménagements. Ces derniers ont été réalisés «maison» et le résultat est plus que convaincant. Le montant du matériel né-cessaire à la mise en beauté de quelque 230 m<sup>2</sup> du premier soussol a atteint les 100000 francs. Le coût aurait été double si les bénévoles n'avaient consacré tous leurs loisirs à poser le carrelage, boiser, peindre..

Samedi après-midi, le résultat de leurs efforts a pu être admiré par tous les adhérents et par de nombreux invités. Le préfet Mon-nier, le conseiller social auprès de l'ambassade du Portugal à Berne, le Dr Victor Gil, le consul général du Portugal à Genève, le Dr Do-Tama Garrido Serra étaient notamment présents. Con-vié à cette inauguration, l'ambas-sadeur du Portugal, le Dr Octavio Neto Valerio, n'a pu rallier la cité du soleil en raison d'un empêchement de dernière minute à Lis-

#### **Troisième** déménagement

Depuis sa constitution en 1982, cette assocation présidée par M. Crispim Silveira a déjà dû déménager deux fois.



Une fête chaleureuse et haute en couleur.

Mais, comme l'a relevé M. Simon Derivaz, une communauté qui veut s'intégrer peut le faire. Ce dernier, membre d'honneur, a ensuite souhaité que la fête soit belle tous les jours de toutes les années à venir. Les nouveaux locaux comprennent entre autres un espace de détente d'environ 180 m2 doté d'un bar. Une bibliothèque comprenant déjà quelque 200 ouvrages. Une télévision, la vidéo sont installées.

Les membres footballeurs, qui appartiennent à Sierre 2 ou à

l'équipe qui a participé au championnat des émigrés du Valais, y sont naturellement aussi chez eux

Tout comme le groupe folklorique dont les costumes du nord du pays ont été confectionnés par des mains habiles.

## Agrol Sierre en assemblée annuelle

# Production locale en hausse

Agrol Sierre tenait samedi à Granges son assemblée annuelle. L'occasion de faire un tour d'horizon de la situation et de commenter les deux adjonctions en consultation de la loi fédérale sur l'agriculture.

GRANGES(cat). - Plus de 450 membres d'Agrol Sierre ont participé samedi après-midi à Granges à la 46e assemblée générale de cette coopérative. M. Pierre de Chastonay a ouvert la séance par des propos sur les paiements directs compensatoires. Deux adjonctions à la loi fédérale sur l'agriculture ont été mises en consultation par le Département fédéral de l'économie publique. «Les paiements directs sont des sommes versées aux agriculteurs indépendamment de toute production, les montants compensatoires servent à contrebalancer les effets d'une situation naturelle défavorable comme par exemple l'altitude», a rappelé le président. «Notre agriculture ne produit pas dans des conditions climatiques idéales, ses coûts sont plus élevés, la dette moyenne par hectare est plus élevée que partout ailleurs», a-t-il continué avant de se pencher sur la concurrence étrangère et sur la baisse quasi générale des subventions à l'exportation. Les sommes prévues pour améliorer le revenu net de l'agriculture ne sortiront pas entièrement des caisses fédérales. En conclusion, M. de Chastonay a déclaré que, souvent,

la politique agricole suisse n'a été qu'une suite de replâtrage sans beaucoup de cohérence. Il a en-core émis le souhait qu'à défaut d'autres solutions les paiements directs restent économiquement neutres. Les membres d'Agrol sont tous concernés de près ou de loin par cette refonte partielle de la loi fédérale même si les 3/4 du rendement brut de l'agriculture valaisanne proviennent de cultures spéciales qui ne bénéficient pas du système des prix garantis.

#### Tour d'horizon

Le directeur d'Agrol Sierre, M. Yvon Berclaz, au service de la coopérative pour la 37e année, a fait un tour d'horizon de la situation. L'exercice fut source de difficultés sur le plan de l'écoulement des produits et au niveau de l'avenir et de la crédibilité du système coopératif en Valais. Le résultat financier s'identifie à celui de l'année précédente mais tous les tenants et les aboutissants furent différents. Alors que les récoltes s'annonçaient prometteuses, la chute de grêle du 30 juin a ravagé les cultures de pommes, de poires et d'abricots. Quelques distilleries, principalement Agrol, ont ab-



M. Pierre de Chastonay s'est exprimé sur les adjonctions en consultation de la loi fédérale sur l'agriculture.

sorbé ces fruits «défectueux» . La gestion difficile des excédents d'abricots, de williams a confirmé une fois de plus l'exiguïté du marché suisse. Sur le plan national, une situation excédentaire aussi été confirmée pour la pomme, la carotte et le céleri. Le quota d'élimination de la coopérative se montait pour les golden joanagold, jonathan et idared à plus de 140 tonnes. Une solution restait à trouver pour les excédents de légumes, spécialement pour les ca-rottes, mais rien n'a pu se concrétiser à ce jour. L'ensemble des différents secteurs a vu son activité

augmenter. La production locale a progressé de plus de 1000 tonnes par rapport à 1989. La distribution des produits auxiliaires a maintenu son volume. Ces assises ont encore permis d'accepter M. Albert-Noël Pitteloud au comité de direction. Il succède à M. Candide Tschopp qui a fait valoir ses droits à la retraite. M. Bertrand Caloz a été élu au grand comité. Les membres présents ont également pu entendre l'exposé de M. Arthur Darbellay sur l'Ecole d'agriculture de Châteauneuf et la formation des jeunes agriculteurs

#### 28e Amicale du Rawyl

medi à la remise de l'insigne alpin

aux soldats qui ont subi avec suc-

cès les épreuves pour l'obtention de cette haute distinction. Le maj

EMG Zumstein, le lt Fournier et

le cpl Bersato ont ainsi été hono-

rés. Le fus Lugon-Moulin s'est également distingué comme le cpl Duc à la course à pied sur 10 kilo-mètres, le cpl Rolle aux 500 mè-

tres en nage libre et le fus Vi-

caimo au test «américain». La

journée qui a vu aussi la partici-

poursuivie par la première phase à Zinal et la deuxième au niveau

des compagnies. Les visiteurs ont

ainsi pu notamment visiter les dif-

férents chantiers. Démonstration

alpine de sport, exposition maté-

riel et munitions, activités du ser-vice du train étaient par exemple

## Pavillons en fête!

CHALAIS (a). – La 28e Amicale du Rawyl, dont le comité d'orga-nisation était présidé par M. Dominique Perruchoud a rassemblé à Chalais l'Echo du Rawyl d'Ayent, l'Ancienne Cécilia de Chermignon, l'Edelweiss de Lens, la Rose des Alpes de Savièse, l'Avenir de Chalais et une fanfare invitée la Concordia de Mervelier (JU). Cette dernière avait reçu la musique de Chalais dans son village du val Terbi. Le directeur, M. Rudy Mosimann et ses musiciens ont offert un concert de gala accompagné du Brass quatuor Spectrum DDMC du même village. A relever dans ce concert une pièce spécialement arrangée à l'occasion du 125e anniversaire de la Concordia par Roy Newsome sur des airs de Louis Chapuis, un compositeur du début de ce siècle,

issu de ses rangs.

Dimanche après-midi, grâce à

un temps plus agréable, une pluie de notes s'est abattue sur la place de fête. Le cortège bien rythmé, fleuri à souhait a recueilli de forts applaudissements. Cette amicale permet à des sociétés qui ne se rencontrent que rarement de par-tager entre elles d'agréables heures de musique.

Les écoliers ont participé aussi à ce rendez-vous musical en créant le dessin de couverture du livret de fête. Le premier prix a récompensé Amélie Siggen, de Roger, 2e Fabienne Rudaz de Luc, 3e Jonathan Rudaz de Claude et le prix spécial du jury à Karine Coico. Karine Coico.

La manifestation a été à l'image de l'épais carnet de fête, un succès éclatant!. Rendez-vous l'an prochain avec l'Echo du Rawyl à



La fanfare La Concordia de Mervelier (JU) lors de son concert de gala.

#### TRAEGER S.A. ACCESSOIRES TEL. 022 ' 755.55.29 1295 MIES

#### LA GRANDE SURFACE L'ACCESSOIRE

CAMPING-CARS, CARAVANES EGALEMENT POUR BATEAUX





STORES EXTERIEURS DES FR. 455.— / COFFRES DE TOIT DES FR. 290.— / PORTE-VELOS EN ALUMINIUM DES FR. 140.— / AUVENTS FIN DE SERIE SUSPENSIONS SPECIALES JSA LES MEILLEURS PRODUITS AUX MEILLEURS PRIX TOUTE L'ANNEE TOITS POUR FOURGONS, FABRICATION DE MEUBLES, AMENAGEMENT SUR MESURE

L'EXPERIENCE DU No. SUISSE ROMANDE CATALOGUE GRATUIT

#### Vente aux enchères immobilières volontaires

Mme Eliane Favre, à Hérémence, vendra aux enchères publiques volontaires, le vendredi 17 mai 1991 à 18 heures au café des Amis, à Hérémence, les immeubles suivants:

#### sur commune de Saint-Martin:

parc. No 167, plan No 54, à Combettaz, champ de 322 m² parc. No 168, plan No 54, à Combettaz, champ de 322 m² parc. No 168, plan No 54, à Combettaz, champ de 203 m² parc. No 92, plan No 59, à Déjert, serande de 1050 m² parc. No 195, plan No 54, à Grange-Neuve, pré de 1109 m² parc. No 141a, plan No 46, à Terré, champ milieu de 330 m² parc. No 602, plan No 52, à Cotar, champ-ouest de 395 m² parc. No 168, plan No 52, à Zinar, jardin de 31 m² parc. No 168, plan No 50, à Zevalire, pré-champ de 315 m² (sa quote-part ½) parc. No 8, plan No 58, à Borneric, serande de 1180 m²

(sa quote-part ½)

le café-restaurant La Godille figurant au registre foncier sous parcelle No 6049, folio 61, Les Collons, parcelle de 624 m² (place, forêt et habitation)

#### sur commune d'Hérémence:

les parcelles suivantes du RP figurant au nouvel état sous: parc. No 3792, fol. 16, Les Plans-Verneys, pré de 1250 m² parc. No 5524, fol. 33, Le Plan-de-la-Croix, pré de 1671 m².

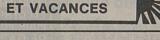
Les conditions de vente seront données à l'ouverture

La venderesse sera à disposition pour la visite de La Godille le dimanche 12 mai de 13 h à 18 h, sur place.

> Pour la venderesse: Jacques Allet, notaire à Sion

36-724870

**TOURISME ET VACANCES** 



#### 8 JOURS Incroyable mais vrai L'île de Corfou en avion pour Fr. 525. -

Hébergement en hôtel sans pension ou en appartement.

Offert par le Groupement des voyagistes affiliés C.p. 531, 1950 Sion - (027) 23 66 16

(Places limitées)

36-726297

SIERRE: CENTRE

COMMERCIAL

"LA TERRASSE"

ouverture non stop

8h30 - 18h30

HELENA RUBINSTEIN

## INVITATION

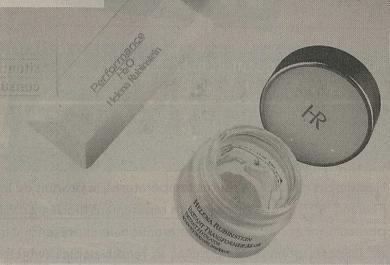
aux journées de consultations Helena Rubinstein. Du 6 au 18 mai 1991

Profitez d'une consultation de beauté qui vous donnera les solutions aux divers problèmes de cosmétique que vous vous posez et façonnez votre beauté personnelle grâce aux produits Helena Rubinstein.



## Un Cadeau pour Vous!

1 nécessaire «Grey Flanell» 1 Skin Life T.P.A. 10ml 1 crème Performance H<sub>2</sub>O Hydration indice 7 10ml 1 Deep Cleanser bi-active 50ml 1 Herbal Extrait bi-active 50ml 1 Instant Transformer Hydrator Mask 10ml



Nous vous offrons les produits de haute qualité ci dessus (tailles spéciales) à l'achat de 2 produits Helena Rubinstein, dont un produit de soins. En outre vous recevrez un nécessaire fort pratique.

# ALFA 33 16V PERMANENT 4. AFIN QUE TOUT TOURNE ROND.

Route sèche ou humide: avec la traction intégrale permanente, vous êtes toujours en sécurité. Le visco-coupleur répartit automatiguement la force de traction du moteur dans un rapport équilibré entre les roues avant et arrière. Ainsi, dès que les roues avant patinent, une force de traction

supérieure s'exerce sur les roues arrière. Ceci permet de transmettre sans restriction à la route la puissance disponible. Une puissance généreusement présente dans le moteur boxer 1.7 16V: 97 kw/132 ch-DIN, un couple maxi de 151 Nm à 4600 t/min. et une vitesse de pointe de 195 km/h.

L'ABS de série vous garantit un freinage sans risque. Et comme l'intérieur de la voiture ne laisse rien non plus au hasard, vous pouvez vous installer en toute décontraction dans les sièges sportifs Recaro de l'Alfa 33 16V Permanent 4. Son prix: Fr. 29 200.-



# Efficacité maximale mon lin

Faites d'une lessive deux coups en découvrant Sunlight Micro. Ce nouveau système de lavage sur mesure vous permet enfin de doser vous-même les substances actives selon le degré de saleté de votre linge.

## **Nouveau Micro:**

3 kg en font autant que 5 kg de lessive normale.

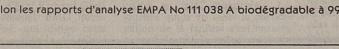




Hautement efficaces à toutes températures, le produit de lessive Sunlight Micro et le renforçateur de lavage Sunlight sont néanmoins plus facilement et plus rapidement biodégradables\* que l'ensemble des produits de lessive courants. Fruits de plusieurs années de recherche internationale, ils présentent une combinaison tout à fait inédite de substances actives à base de matières premières naturelles et renouvelables (végétales p.ex.). Sunlight, l'efficacité qui respecte l'environnement.

Testé par l'EMPA Bien biodégradable

\* Selon les rapports d'analyse EMPA No 111 038 A biodégradable à 99%, resp. No 105 141 D à 94–97%, méthode OCDE 302 B avec analyse DOC.





#### vous avez besoin du spécialiste

Ou préférez-vous voir votre chevelure devenir de plus en plus clair-semée? Seul le professionnel peut entreprendre un traitement efficace contre une calvitie naissante et notre Institut est le spécialiste des problèmes capillaires. Nous pouvons stopper la chute des cheveux et enrayer la progression de la calvitie. Notre traitement, individualisé et spécifique, a déjà fait mille fois ses preuves. Passez faire un examen chez nous avant d'avoir essayé tous les remèdes possibles et imaginables. Une fois mortes, les racines ne peuvent plus être ramenées à la vie. Sur simple appel téléphonique, nous vous fixerons volontiers un rendez-vous pour une première consultation gratuite.



Ouvert sans interruption dès 10 h

#### SAUTER DE JOIE



Une révolution dans le domaine

- Le CTR élimine les adypocitis, fait disparaître les formes disgracieuses aux hanches. ventre et cuisses
- Le BIOZONE véhiculant ainsi lulite).

satisfaction et en finir avec les dépenses inutiles, décevantes et coûteuses.

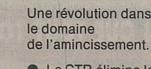
N'hésitez plus pour une analyse gratuite.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

Sion Rue du Sex 45 Yverdon

Lausanne Av. Ruchonnet 1 Rue des Plaines 40

Lundi - Jeudi 9 heures - 20 heures Vendredi



active la circulation sanguine en les déchets (cel-

Opter pour nos soins, c'est trouver entière

(027) 22 33 68 (021) 20 99 63 (024) 21 61 11

9 heures - 17 heures



Lave-vaisselle

Immense choix de modèles Bauknecht, Bosch, Novamatic, Electrolux, V-Zug, Miele... Par exemple:

Miele G 522 i 12 couverts standard, 4 programmes de lavage et divers programmes économiques H 82-87/L 60/P 57

Location 59.-/m.\* **Prix choc FUST** Electrolux GA 610 SL

10 couverts standard, 6 programmes de lavage, panier supérieur réglable en hauteur (5 positions). Location 84.-/m.\*

Bosch SMS 3042

12 couverts standard. Système de sécurité "Aqua-Stop" contre les débordements. H 85, L 60, P 60 cm. Prix vedette FUST

Location 50.-/m.\* Durée de loc. min. 6 m.\*/droit d'achat Toutes les marques en stock

Modèles d'occasion et d'exposition Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

027/ 22 77 33 026/ 22 14 22

toutes marques 021/311 13 01 ande par téléphone 021/312 33 37



Pour la Fête des mères **Fondues Bacchus** chinoise bourguignonne Charbonnade

Fermé le lundi



Nous avisons notre clientèle qu'en raison de la fête de l'Ascension, nos bureaux et caves de l'office central, à Sion, seront fermés les

#### jeudi 9 et vendredi 10 mai 1991

Nous remercions nos clients de leur compréhension et leur souhaitons une bonne fête.



29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

#### AUTOMATISATION

de votre porte de garage et portail toutes marques avec

शकारा विश्वास्त्र के प्रतिकृति क

Demandez une offre sans engagement 15 ans de service «tormatic»

## Agent général pour le Valais

Portes de garage + automatisation Martin ANDENMATTEN

Chalais-Sierre - Tél. 027 / 58 32 32 - Fax 027 / 58 38 78

Harmonies valaisannes

## La grande classe à Monthey

Qualité et diversité, tels seront les maîtres mots à inscrire sur le livre d'or des journées des harmonies valaisannes qui se sont déroulées ce week-end à Monthey.

MONTHEY. - Sous l'impulsion d'un comité d'organisation présidé par M. Roger Bruchet sous la viceprésidence du dynamique Jean-Charles Cottet, prési-dent de l'Harmonie de Monthey, cette société a organisé les journées des harmonies valaisannes à l'occasion de l'inauguration de ses nouveaux costumes. Qualité, disions-nous, de par les participants à ces journées. Et diversité de par les gen-res présentés à un nom-

breux public.

Vendredi soir, un «quatuor» délirant a enflammé la salle du théâtre. Concerto brandebourgeois avec des archets qui dérapent allégrement sur les violons, gags musicaux et scéniques efficaces, les Mousquetaires du rire, véritables clowns musiciens, sont déjà connus en France, mais leur notoriété est en passe de devenir internationale.

#### Double gala

Après le cortège du samedi, auquel participaient les harmonies valaisannes de Brigue, Sierre, Sion, Martigny et bien entendu Monthey, ainsi que la Clé de sol, les invités d'honneur et la Musique des troupes de marine de l'armée française, le pu-blic était convié au théâtre

pour un concert de gala. On citera la brillante prestation de l'harmonie organisatrice (50 exécutants), sous la direction de M. Au-

rèle Volet, avec notamment une fantaisie héroïque pour orchestre à vent de P. Huber. A noter que le groupe folklorique Li Rondenîa de Fully s'est produit à diverses reprises en ville ce même samedi.

#### Avec la Musique de la marine

Second concert de gala prévu samedi, celui de la Musique des troupes de la marine française avec ses cent musiciens a littéralement subjugué son auditoire sous la direction du chef de musique Armand Raucoules, lieutenant-colonel.

Dimanche, après la bénédiction des nouveaux costumes de l'Harmonie montheysanne, un cortège a vu la participation de l'Echo de la montagne de Champéry, de l'amicale Les Croques-Notes de Martigny et environs, de la Collom-beyrienne, des fifres et tambours La Madeleine de Mission, ainsi que de la Clé de sol et de l'Harmonie de Monthey.

Ajoutons encore qu'une musicienne de l'harmonie, Carole Vionnet, est à l'origine de la création de la superbe affiche de ces journées qui se sont terminées dimanche après-midi par des productions musicales sous la cantine dressée pour la première fois derrière le théâtre du Crochetan.

Gilles Berreau

Brigue

## On a claqué des dents...

BRIGUE (lt). - Qui avait déjà vu ça? Un premier dimanche de mai sans cerisiers roses ni pommiers blancs, mais avec un froid de canard à forcer les innombrables fans du FC Sion des vallées latérales à ne pas quitter leurs foyers, la mort dans l'âme, accrochés au poste de la radio locale relatant les principales péripéties de la

Pendant ce même temps, les plus courageux ou les moins prudents ont vécu des péripéties sur la route glissante. D'autant plus dangeureuse encore pour les pas-sagers de véhicules démunis de l'équipement hivernal..

Jusqu'en plaine, on a claqué des dents à cause d'un thermomètre qui n'en finissait pas de marquer bien en dessous de zéro degré, causant du même coup de sérieux dommages à l'agriculture. Jusqu'à compromettre sérieusement la

vendange de certains parchets.
D'Italie voisine, on annonce

Au centre culturel Saint-Laurent

#### Les œuvres de K. Hermann

LOÈCHE-LES-BAINS (lt). - Chaque jour de 14 heures à 17 h 45 jusqu'au 25 mai prochain, le centre culturel Saint-Laurent à Loè-che-les-Bains affiche les œuvres picturales de Kilian Hermann.

Doté d'un enviable bagage professionnel acquis notamment sur les bancs de l'académie Julien à Paris puis sur ceux de l'Ecole su-périeure des beaux-arts de la même ville, où il découvrit les secrets du dessin, de la peinture et de la lithographie, Kilian Hermann s'est encore perfectionné en Amérique, avant de venir habi-ter Rheinau et enseigner l'art à l'école principale de Rheinbis-chofsheim.

Aimant sortir des chemins battus, Kilian Hermann exerce son activité picturale sans être attaché à une ligne ou à un style. Paysage et végétation sont ses modèles principaux, qu'il présente sur la toile, spontanément et sans es-quisse aucune. Sa série dite «verte» en est un surprenant exemple, inspirée peut-être d'un long voyage en Asie.

également d'irréparables dégâts tant au vignoble qu'aux petits fruits. Un véritable désastre pour le monde agricole qui déplore une perte estimée entre 75 et 95% de la récolte, selon les endroits.

Un conseil: les conducteurs qui auraient l'intention de s'aventurer sur les routes des vallée latérales feront bien de s'informer de leur état. Un exemple: sans équipe-ment hivernal, la circulation s'avérait extrêmement dangereuse sur la route du col du Simplon, ce dernier week-end.

#### Sur les traces de Géo Chavez 5000 francs pour le premier parapentiste...

FIESCH (lt). - Dans le cadre des championnats du monde de parapente qui se dérouleront à Fiesch dans le courant du mois de juin prochain, le club de vol de cette dernière localité ainsi que celui de Brigue battant pavillon «Chavez» récompenseront de 5000 francs le premier parapentiste qui - pendant les compétitions mondiales précitées - décollera du versant nord de la vallée de Conches et réussira à survoler le col du Simplon et à atterrir dans la plaine de Masera sur Domodossola, empruntant en quelque sorte le même parcours que celui suivi par Géo Chavez, auteur voici quelque quatre-vingts ans bientôt de la première traversée en solitaire des Alpes en avion.

Le défi est ouvert à tous les téméraires passionnés de ce nou-veau sport. Du côté italien notamment, il n'intéresse pas seulement les passionnés désireux de participer à cette entreprise, mais aussi la population qui ne manquera pas de suivre avec le maximum d'intérêt les tentatives qui se dérouleront dans le courant de ces prochaines semaines.

Ultimatum du «Walliser Bote»

## Eliminer le « Röstigraben », sinon...

BRIGUE. – Dans son édition de samedi dernier, le «Walliser Bote» revient sur le résultat des votations de l'avant-dernier week-end. Sur celui de la vente d'immeubles aux étrangers tout particuière-

L'éditorialiste Luzius Theler y utilise effectivement sa plume facile, avec un intention à peine dissimulée: celle de donner une lecon de fair-play aux gens du Va-lais romand. Surtout à ceux qui ont eu l'opportunité de saluer avec amertume le rejet haut-valaisan de l'objet cité en marge. Si les 51,1% de l'électorat de ce côté de la Raspille a voté autrement que les recommandations des autorités et de la grande majorité des partis, c'est son affaire.

Parler en la circonstance de xénophobie, de racisme, de partage du Valais même n'est absolument pas de mise. Pareille attitude, constate Luzius Theler, n'est pas seulement le signe de mauvaises coutumes politiques, mais aussi celui d'un caractère asocial, d'un mal qui a déjà provoqué des mal-

Il est tout de même étonnant, ajoute l'éditorialiste de service du WB, que - maintenant seulement - le Bas-Valais se fasse des idées à ce propos. Il y a pourtant belle lurette que les deux cultures politiques de ce canton sont dans un état de décomposition: dans la plupart des cas marquants, il est un fait que la partie alémanique vote aufrement que les «Wels-

Du fait de cette attitude lunatique des Romands à l'égard des minoritaires linguistiques, attitude qui dépasse le quotidien, on peut se demander ce qu'il reste en fait d'éléments communs. Est-ce un langage commun? Pas du tout. Puisque l'élite du Bas-Valais même ne s'exprime pas en allemand. Y a-t-il une culture commune? Absolument pas. Vu que le

ticulièrement à travers des lignes directrices inspirées d'une nouvelle Romandie qui se montre anti-Suisse alémanique

Y aurait-il une économie fortement unie? Rien non plus. Dans d'importants domaines, les différentes régions sont d'ailleurs concurrentes. Pendant que, dans certains milieux en tout cas, on se plaint du fait que le courant des moyens publics en faveur de la promotion économique coule essentiellement sur les moulins du Valais romand.

Ceux qui prêtent une oreille attentive à qui exercent une activité au sein de l'administration cantonale, poursuit Luzius Theler, ap-prennent toujours que les requêtes haut-valaisannes ainsi que celles du personnel haut-valaisan ne trouvent pas leur compte. Ou, elle sont tout simplement dépassées.

Nous ne voulons pas dramati-ser. Mais il y a lieu de constater que la réserve commune n'est plus si grande. Ou bien, dans le courant de ces prochaines années, on réussit à réaliser et à renforcer des liaisons et des ponts efficaces entre les deux parties linguistiques de ce canton. Ou bien, il n'y aura plus qu'a songer à la création, non pas d'une sorte de république du Rhône, mais de deux demi-can-ton... conclut Luzius Theler.

En laissant à mon confrère, la responsabilité d'affirmations si catégoriques, je partage toutefois son point de vue en ce qui con-cerne l'abolition définitive du «Röstigraben», en faveur de la-quelle notre journal se bat depuis belle lurette déjà. Mais, avant de pouvoir atteindre cet objectif, force est de constater et d'admettre que les problèmes ne sont pas seulement d'un côté de la Raspille. Le soussigné est d'ailleurs fort bien placé pour parler en connaissance de cause.

Lous Tissonnier

#### publicité

Le mérite aux chercheurs

## De la part des chauves, un merci à la Suisse

BALE - Un choeur de remerciements aux chercheurs suisses. La Suisse a en effet pour mérite de ne jamais s'être rendue, dans la lutte contre la calvitie et, au terme de nombreux essais, les recherches ont porté bas qu'arrive une nouvelle destinée à rasséréner celui qui vit la perte de ses cheveux avec angoisse.

Les chercheurs de Labo, laboratoires d'une société de Bâle, ont mis au point une préparation contenant du Nicoténil (association de deux molécules synergiques et d'un vasodilatateur à usage topique), qui semble avoir une extraordinaire efficacité.

Le professeur Ernst Fink, chercheur auprès du Therapy and Performance Research Institute d'Erlangen, a soumis le produit à une série de tests nouveaux répartis sur quatre mois. Il a appliqué la préparation sur une vingtaine de volontaires, en observant que dans la zone du cuir chevelu délimitée pour le test, la chute s'était arrêtée et que le nombre de cheveux comptés au début des quatre mois, avait augmenté de 30 pour cent par une repousse physiologique amélio-

A ce stade, le succès est inévitable: épuisement des stocks de la nouvelle préparation, lors de la première distribution dans les pharmacies, et demandes de commercialisation dans toute l'Europe. Commercialisé sous le nom de Labo, le nouveau produit est désormais disponible dans les pharmacies suisses également.

#### information diocésaine

#### Stérilité des couples

## L'adoption, un remède?

SION (ID/FXA). - Poursuivant sa réflexion sur la famille selon ses différentes facettes, le Conseil pastoral diocésain s'est penché, lors de sa dernière assemblée, sur la question de l'adoption. Les délégués des paroisses de la partie francophone du Diocèse de Sion ont dialogué successivement avec François Gianadda, juriste au Service cantonal de l'état civil et des étrangers, avec Katrine et Claude Vessaz, d'Arbaz, qui ont eu la joie d'accueillir deux enfants colom-biens dans leur foyer, et Mireille et Charles Udriot, de Choëx, responsables de l'œuvre d'adoption Emmanuel pour enfants handica-

#### Un geste de générosité

Me Françoise Gianadda a rappelé les principes de base du Code civil suisse concernant l'adoption. La plupart des enfants adoptés viennent du tiers monde. Un des points centraux consiste ainsi à faire en sorte que l'adoption soit reconnue, et donc prononcée, dans le pays d'origine.

Faut-il révéler à l'enfant ses parents de sang? Pour F. Gianadda, le discernement est à opérer de cas en cas. La vérité dévoilée provoque parfois un sentiment de soulagement, mais souvent aussi une crise d'identité de l'enfant devenu adolescent. Sa conviction de base reste que, pour avoir des chances de réussir, l'adoption implique beaucoup de générosité et d'amour: l'enfant n'appartient jamais à ses parents, naturels ou

#### La joie de l'adoption

Claude et Katrine, deux éduca-teurs d'Arbaz, c'est l'histoire d'un couple parmi tant d'autres qui désirait de toutes ses forces ne plus vivre à 2 mais à 3 ou 4. Constatant que «ça ne vient pas»: désespoir, course aux médecins, traitements. Joie: l'épouse est enceinte. Catastrophe: après trois mois, l'enfant s'en va. Tristesse, deuil et révolte.

Germe alors, petit à petit, l'idée qu'ailleurs, des enfants bien vivants ont besoin de quelqu'un qui les aime. Nouvelle course, cette fois-ci contre les bureaux et les organes officiels. Il en faut de la patience, jusqu'à ce que l'attente prenne le visage de Yann et Lu-cas, deux petits Colombiens aux yeux brillants, qui gambadent dé-sormais sur les hauteurs d'Arbaz, tout sourire.

Et Katrine de conclure: «Notre témoignage n'est pas un plaidoyer à tous crins pour l'adoption. Chaque couple confronté au problème de la stérilité est appelé à trouver pour lui sa solution, dans la confiance. Pour nous simplement l'adoption a ouvert, par la force de la prière, des horizons nouveaux. Et nous en sommes si heu-

#### **Emmanuel** l'amour qui sauve

Efin, Charles et Mireille Udriot ont présenté une forme bien parti-culière d'adoption: Emmanuel pour l'accuei d'enfants handicapés physiques ou mentaux sans famille. Ils savent de quoi ils parlent, puisquils ont adopté eux-mêmes, en plus de 3 enfants «faits maison», 6 autres enfants handicapés qui vivent dans leur maison «Anawin» sur les hauts de Mon-

L'œuvre Emmanuel a renversé le sens de l'adoption: il ne s'agit pas de donner un enfant à un couple, mais une famille se donne à un enfantet l'accepte tel qu'il est, même atteint dans son corps ou son intelligence. Les chiffres sont éloquents: en France, 1000 enfants hardicapés, dont plus de 200 enfants t'isomiques (mongoliens); en Suisse, près d'une trentaine. La condition: une famille déjà consti-tuée, qui accepte de prendre le risque le partager son bonheur avec unenfant marqué par la précarité de la vie. Pour tout renseignement: Charles et Mireille Udriot En Pratez, 1871 Choëx.

## AVEC CHRYSLER ET JEEP VOUS AVEZ TOUT À GAGNER: À L'ESSAI ET À L'ACHAT!

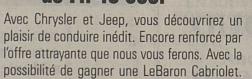


#### Gagnez une Chrysler **LeBaron Cabriolet** de Fr. 45'600.

GRAND VOYAGER LE

GRAND VOYAGER SE

CHRYSLER



Prenez le volant de l'un des nouveaux modèles Chrysler et Jeep pour un essai: vous avez tout à y gagner. Pour plus de renseignements. adressez-vous à nous.





CHRYSLER Jeep



CHRYSLER

LeBaron Cabriolet GTC

JEEP WRANGLER

Sahara Soft Top

THE NUMBER 1 FROM THE USA

## **GARAGE DE VERNAY**

H.R. TRÜMPY 1904 VERNAYAZ TÉL. 026/641918

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Nous avons le chagrin d'annoncer le décès de

## Monsieur Albert PAPILLOUD



enlevé subitement à notre tendre affection après une pénible maladie, le samedi 4 mai 1991, à l'âge de 73 ans.

Font part de leur peine:

Madame Francine PAPILLOUD-PENON, à Vétroz; Madame Marguerite HUSER-PAPILLOUD, à Vétroz; Madame Jacqueline PAPILLOUD-BERNER, ses enfants et

petits-enfants, à Vétroz et Saint-Léonard; Monsieur et Madame François PENON-DARBELLAY et leur fils, à Vétroz;

Monsieur et Madame Maurice BOULNOIX-PENON et leurs filles, à Vétroz et Sion;

Madame Georgette GUEX-PUTALLAZ, ses enfants et petitsenfants, à Vétroz et Sierre;

ainsi que ses filleuls et les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Vétroz, aujourd'hui lundi 6 mai 1991, à 16 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La fanfare Union de Vétroz

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Albert PAPILLOUD

membre d'honneur, ancien président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Le Parti radical-démocratique de Vétroz-Magnot

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Albert PAPILLOUD

ancien conseiller communal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



#### **Florian** MICHERE

6 mai 1991

Une année s'est écoulée Que de larmes silencieuses versées

Que de pensées se sont envolées

Que de moments désespérés En pensée avec toi, jour après

Du ciel, veille sur ceux qui pensent à toi chaque jour.

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants. arrière-petits-enfants et famille.



La messe du souvenir sera célébrée à l'église d'Aproz, le mercredi 8 mai 1991, à 19 heures.

Dieu est Amour.

## **Madame** Anna KALBERMA

font part de son décès survenu le 5 mai 1991, au foyer Saint-Joseph à Sierre, dans sa 73° année, munie des sacrements de l'Eglise.

La parenté et les amis de

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le mardi 7 mai 1991, à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire du cimetière de

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.

Son époux: Clovis PANNATIER, à Vernamiège;

Roland et Francine PANNATIER-MÉTRAILLER et leur fils

Ludovic, à Salins; Eloi PANNATIER, à Vernamiège; Vincent PANNATIER, à Vernamiège; Anne-Berthe PANNATIER, à Vernamiège;

Son frère et ses sœurs: Marcel PANNATIER, à Vernamiège; Ange-Marie PANNATIER, à Vernamiège; Mélanie PANNATIER, à Vernamiège;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

## Madame Lydie PANNATIER

enlevée à leur tendre affection le 4 mai 1991, dans sa 65° année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu à Vernamiège, le mardi 7 mai 1991, à 10 heures.

La défunte repose au centre funéraire de Platta où la famille sera présente aujourd'hui lundi 6 mai 1991, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Municipalité de Vétroz

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Albert PAPII

ancien conseiller communal ancien teneur du cadastre

Les obsèques auront lieu à Vétroz, aujourd'hui lundi 6 mai 1991,



Le Syndicat de propriétaires S.A., à Vétroz

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Albert PAPILLOUD

ancien administrateur.



Dans Sa grande miséricorde, le Seigneur a rappelé à Lui en ce dimanche 5 mai

# Rosalie

née ZUBER



décédée au foyer Saint-Joseph à Sierre, dans sa 93° année.

Font part de leur grande peine:

Ses enfants:

Andrée et Daniel RUDAZ-DEVANTHÉRY, à Chalais, leurs enfants et petits-enfants, à Genève et Chalais; Simone et Marius OSTERTAG-DEVANTHÉRY, à Sierre, leurs

enfants et petits-enfants, à Réchy et Miège Maria et Rodolphe BORLOZ-DEVANTHÉRY, à Chalais, leurs

enfants et petits-enfants, à Réchy; Arthur et Ruth DEVANTHERY, à Saint-Léonard, leurs enfants et leur petite-fille, à Saint-Léonard et Abidjan; Josiane et Michel MARQUIS-DEVANTHÉRY, à Martigny,

Marcelle ZUBER, ses enfants et petits-enfants, à Saint-Etienne; Thérèse JACOT-DEVANTHÉRY, au Locle; Adrienne CHAPPOT-DEVANTHÉRY, ses enfants et petits-

enfants, à Martigny; La famille de feu Oscar ZUBER; La famille de feu Josette PERRUCHOUD-ZUBER;

leurs enfants et petits-enfants, à Martigny;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La famille de feu Raphaël DEVANTHÉRY;

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Chalais, le mardi 7 mai 1991, à 16 heures.

Notre maman repose à la chapelle ardente de Chalais, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 6 mai, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La direction et le personnel de l'Union de Banques Suisses de Martigny

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur **Georges RODUIT**

père de Martine Prastaro-Roduit et beau-père de Valérie Roduit-Gay-Crosier, leurs collaboratrices et collègues.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La Colonie libre italienne de Martigny

a le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur **Georges RODUIT**

papa de Martine et beau-père de Generoso Prastaro, membres.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Le Martigny-Sports et Mario et Teresa Bortone

ont le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur **Georges RODUIT**

beau-père de Generoso Prastaro.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Nous avons le chagrin d'annoncer le décès de

## Madame Céline FRAGNIÈRE-DÉLÈZE

entrée dans la paix du Christ entourée des siens, le 5 mai 1991, dans sa 76° année.

Font part de leur peine:

Célestin FRAGNIÈRE, à Veysonnaz;

André et Béatrice FRAGNIÈRE-BISSAT et Jean-Marie, à Lausanne:

Charly et Thérèse FRAGNIÈRE-FAVRE, Christian et Raphaël,

Marcel et Sigrid FRAGNIÈRE-HEINZE et Isabelle, à Madrid; Chantal et Roland LATHION-FRAGNIÈRE, Sarah et Bénédicte, à Sion;

Ses frères et sœurs, les familles de feu: Marguerite et Jean FRAGNIÈRE-DÉLÈZE; Marie et Joseph BONVIN-DÉLÈZE; Louise et Jean LATHION-DÉLÈZE Henri et Marie DÉLÈZE-SALAMOLARD;

Ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Madame veuve Célestine CLERC-FRAGNIÈRE;

Les familles de feu: Henri FRAGNIÈRE-MÉTRAILLER; Charles FRAGNIÈRE-FRAGNIÈRE; Edouard FRAGNIÈRE-BONVIN; Clovis FRAGNIÈRE-GLASSEY;

Monsieur et Madame Jean-Maurice et Véronique FRAGNIÈRE-FOURNIER;

Mademoiselle Alice FRAGNIÈRE;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Veysonnaz, le mardi 7 mai 1991, à 10 h 30.

La défunte repose à Veysonnaz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Nous avons le grand chagrin d'annoncer le décès de

## Madame Agnès PRODUIT-CRETTENAND



enlevée subitement à notre tendre affection le 5 mai 1991, dans sa 79° année, munie des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine: Son époux:

André PRODUIT, à Leytron;

Ses enfants et petits-enfants: Berthin et Françoise PRODUIT-KAMERZING, Anne-Françoise et Nicolas;

Hugo et Anne-Marie PROUIT-ROH, Vincent et Benoît; Gabriel et Chantal PRODUIT-PRODUIT, Sabine, Marie-Claire

Josiane et François NONES-PRODUIT, Stéphane, Murielle et François RAMPONE

Solange et Bernard CARRUPT-PRODUIT, Steve et Sandy;

La famille de feu Dourel CRETTENAND; Madame veuve Rosa ROH, ses enfants et petits-enfants;

La famille de feu David CRETTENAND;

Madame veuve Anna DELALOYE, ses enfants et petitsenfants:

Madame et Monsieur Julie et Alfred GRANGES, leurs enfants et petits-enfants;

La famille de feu Ernest PRODUIT;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Leytron, le mardi 7 mai 1991, à 15 h 30.

La défunte repose à la crypte de Leytron où la famille sera présente aujourd'hui lundi 6 mai, de 19 à 20 heures.

R. I. P. Cet avis tient lieu de lettre de faire part. Granges à sec

GRANGES (a). – Une conduite d'eau potable a éclaté hier soir vers 22 heures à la rue du Pré-de-Savioz dans le quartier des Ronques à Granges. L'alerte a été donnée au service de piquet des SI qui ont dépéché sur place une pelle rétro. Toute la nuit les employés du service des eaux ont travaillé sans interruption à rétablir la situation. L'alimentation en eau devrait redevenir normale dès ce matin.



Nous avons le grand chagrin d'annoncer le décès de

## Monsieur Guy

subitement à notre tendre affection le dimanche 5 mai 1991, dans sa 55° année.

Font part de leur peine:

Son épouse: Madame Simone REBORD-CLERC, à Riddes;

Stéphane et Fabienne REBORD-MAILLARD, à Sion; Chantal REBORD, à Riddes;

Son beau-père: Clovis CLERC, à Ardon;

Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Rachel REBORD et son ami Victor, à Genève, ses enfants et petits-enfants;

Willy et Marie-Josèphe REBORD-FORMAZ, à Sion; Arlette REBORD, à Genève;

Sonya MONNET-REBORD, à Martigny, ses enfants et petit-

Claude et Marie-France REBORD-PELFINI et leurs enfants, à

Berthe FOURNIER-CLERC, à Ardon, ses enfants et petitenfant;

Simon et Jeanne-Aimée CLERC-POSSE, à Chamoson; Henriette et Joseph CRETTAZ-CLERC, à Sion; Jean-Louis CLERC, à Vétroz;

Ses filleuls: Etienne et Eric;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église de Riddes, le mardi 7 mai 1991, à 16 heures.

Le défunt repose à l'ancienne église de Riddes où la famille sera présente aujourd'hui lundi 6 mai, de 19 h 30 à 20 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La direction et le personnel de la maison Les Fils Maye S.A., vins, à Riddes

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur **Guy REBORD**

leur fidèle employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La direction et le personnel des magasins La Source

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur **Guy REBORD**

papa de leur gérant et collègue Stéphane Rebord.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La direction et le personnel de l'entreprise Joseph Jean & Cie S.A.

ont le regret de faire part du décès de

## Madame Agnès PRODUIT

maman de leur fidèle et dévoué collaborateur M. Berthin

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Zermatt

#### **Avalanche fatale**

■ ZERMATT. – Hier après-midi, une avalanche est descendue, dans la région de Zermatt. Mme Ellen Abramson, 30 ans, domici-liée aux Etats-Unis, montait, accompagnée de deux personnes, la voie d'été de Rotenboden en direction de Monte-Rosa Hütte. A un kilomètre et demi après Rotenboden, une avalanche s'est déclenchée en amont du groupe. Mme Abramson, ainsi qu'une autre personne ont été emportées par la coulée.

La deuxième personne a pu se dégager, alors que Mme Abramson était mortellement blessée.

Le corps de Mme Abramson a été héliporté à Zermatt.

seil d'Etat. Ayant renoncé une première fois en 1947 à un mandat parlementaire malgré son élection, il est réélu en 1951 au Conseil national où il siégea pen-

dant vingt ans.

Décès de Pierre Glasson

FRIBOURG (ATS). - L'ancien

conseiller national radical fri-

bourgeois Pierre Glasson est dé-

cédé samedi à Bulle. Né en 1907,

il avait été député au Grand Conseil fribourgeois pendant cinq ans avant d'être élu en 1946 au Con-

#### **Elections à Appenzell** Première femme

APPENZELL (ATS). - Le Grand Conseil d'Appenzell Rhodes-Intérieures va accueillir pour la première fois une femme parmi ses membres, Mme Knechtle (PDC).



Bienheureux les cœurs purs, ils verront Dieu!

Au matin du dimanche 5 mai 1991, nous a quittés brusquement, à l'âge de 80 ans

## Mademoiselle **Elisabeth BRUNNER**

gouvernante dévouée à la cure de Saint-Léonard et à la paroisse du Sacré-Cœur à Sion pendant de nombreuses années.

La cérémonie eucharistique et le dernier adieu auront lieu à la chapelle du centre funéraire de Platta à Sion, le mardi 7 mai 1991, à 10 h 30.

Consolés par leur foi en la résurrection, font part de leur



Madame et Monsieur Anna et Aloys STILLAARD-BRUNNER, leurs enfants et petits-enfants, à La Tour-de-Peilz; Madame Berta ALTER-BRUNNER, à Giswil (OW); Madame Hans BRUNNER, à Bruggisser (LU); Monsieur le curé Gustave OGGIER, à Bramois; Famille Georges FAUCHÈRE, à Bramois;

La défunte repose au centre funéraire de Platta où une veillée de prières aura lieu aujourd'hui lundi 6 mai 1991, à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Le FC Riddes

a le pénible devoir de faire part du décès de

#### Monsieur **Guy REBORD**

supporter, papa de Stéphane, joueur, frère de Claudy, ancien membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

**EN SOUVENIR DE** NOTRE CHER ÉPOUX ET PERE

André **ES-BORRAT** 



1990 - 1991

Déjà une année que tu nous as quittés pour un monde meil-

Ton souvenir reste gravé dans le cœur de ceux qui t'ont

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Val-d'Illiez, le mercredi 8 mai 1991, à 19 h 30.

Le comité du Remaniement parcellaire RP - RN9 à Chamoson

a le regret de faire part du décès de

#### Monsieur Albert **PAPILLOUD**

à Vétroz membre de la commission

d'exécution.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

> La société Pro Ticino section de Martigny

a le regret de faire part du

#### Monsieur **Georges RODUIT**

époux de son membre fidèle

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

La classe 1934 de Charrat

a le regret de faire part du décès de

#### Monsieur **Georges RODUIT**

époux de sa contemporaine

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

## La Voie Suisse inaugurée

# Sac au dos, sur les pas de Guillaume Tell...

Inauguration officielle samedi de la Voie Suisse, ce chemin pédestre de 35 kilomètres autour du lac d'Uri (le bras uranais du lac des Quatre-Cantons), aménagé par les cantons à l'occasion du 700e anniversaire de la Confédération. Sac au dos, quelque six cents invités, dont la délégation valaisanne, ont découvert l'un ou l'autre des itinéraires...

FLÜELEN. - La Voie Suisse, c'est un chemin pédestre, un lieu de rencontre dans le silence... Rencontre avec soi-même, avec d'autres confédérés, avec la nature et avec l'histoire du pays. Comme il se doit pour un itinéraire de ran-donnée, on a préféré aux fastes d'une inauguration en grande pompe les bienfaits de la marche. Chaque délégation cantonale a donc parcouru à pied l'un ou l'autre secteur de ce sentier confédéral durant la journée de samedi.

Pour le Valais, le président du gouvernement Bernard Comby et le conseiller d'Etat Richard Gertschen, accompagnés de MM. Hans Ritz, Maurice Parvex et Nicolas Rudaz, avaient choisi l'itinéraire Morschach-Sisikon, dans lequel est intégré le tronçon valai-san de la Voie Suisse.

Non sans avoir au préalable assisté à la cérémonie officielle d'inauguration, au port du village de Bauen, où le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz s'adressait aux quelque six cents invités regroupés à bord du bâteau «Stadt Luzern», la plus imposante unité de la flotte du lac des Qua-

#### Du Rütli à Brunnen

La Voie Suisse commence sur le

Rütli, suit les rives du lac d'Uri jusqu'à Brunnen où se trouve, en point d'orgue, la place des Suisses de l'étranger. Une place qui symbolise la cohésion et la solidarité de tous les Suisses, et qui était également inaugurée le même

Sur une longueur de 35 kilomètres, la Voie Suisse longe le lac

#### De notre envoyé Norbert Wicky

par monts et par vaux, s'attarde près des points de vue les plus remarquables et offre au regard les splendeurs des paysages de la Suisse centrale. Elle est aussi une promenade symbolique à travers la Suisse et son histoire. Chaque canton s'est vu confier l'aménagement d'un tronçon d'une longueur proportionnelle à son nombre d'habitants, dans un ordre qui correspond à son entrée au sein de la Confédération.

#### La fondation **Voie Suisse**

La Voie Suisse emprunte certes en grande partie des chemins, des routes et des sentiers existants. Mais il a fallu en assurer la liaison et la continuité, et construire

d'importants tronçons dans des terrains difficiles. Ce fut la tâche de la fondation Voie Suisse, financée par les cantons, qui en a réalisé le tracé, les abris, les places de pique-nique, les installations sanitaires, la signalisation, la pose des bornes cantonales, les ouvrages de

Aux cantons ensuite d'aména-ger librement leur propre tronçon, mais avec des exigences bien précises: la Voie Suisse devait être et demeurer un chemin pédestre, et rien d'autre... Pas de places canto-nales, de pavillons d'exposition, de réalisations d'envergure. Seule-ment une note discrète, quelques touches symboliques pour manifester une présence...

#### La note valaisanne

Animation discrète et sans agressivité pour le Valais... Voire un peu décevante pour ceux qui s'attendaient à une signature plus marquante et plus durable... Sur les 1200 mètres du tronçon valai-san, seuls treize tétraèdres en aluminium rouge et blanc répartis le long du chemin rappellent que le canton compte treize districts. La dernière de ces «pyramides» est éclairée, pour rappeler que notre canton apporte sa lumière à la Suisse, le tiers de l'électricité du pays provenant du Valais.

Dès la fin de l'année du 700e,



La délégation valaisanne devant le tétraèdre géant bordant le secteur Valais de la Voie Suisse.

ces signes d'une présence valai-sanne disparaîtront. Restera alors le souvenir d'avoir aussi financé la couverture du clocher de la petite chapelle Saint-François-Xavier qui se trouve en bordure du chemin. A condition qu'une plaquette souvenir rappelle ce geste valaisan, sans quoi il ne demeurera pas la moindre trace de la participation du Valais à la réalisation de la Voie Suisse...

#### Point de morosité!

«A l'heure où trop de Suisses sont

inquiets de l'avenir, que l'auto-culpabilisation est en phase de devenir un sport national, quelle joie d'inaugurer cette Voie Suisse, œuvre commune de tous les cantons, exemple de solidarité con-fédérale... Que la joie de vivre, de parcourir le pays sur les traces de son passé, l'emporte sur la moros'exclamait le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz, à l'heure de l'inauguration offi-

En parcourant la Voie Suisse, les randonneurs auront la chance de vivre une aventure unique en

son genre au cœur même de la Suisse. Tout comme les délégations cantonales qui ont participé à l'inauguration de samedi. Mêm si certaines de ces délégations, dont celle du Valais, ont pataugi dans la neige sur une partie di parcours... Car l'hiver n'avait par voulu manqué non plus la journée officielle!

Une nature d'une exception nelle beauté, des sites chargés d'histoire... Nul doute que le Suisses seront nombreux à rencontrer d'autres Suisses sur o chemin né de la solidarité de tous



Sac au dos: sur les traces de Guillaume Tell.



Sur le tronçon valaisan, à proximité du village de Morschach. L'hiver également au rendez-vous...



Le président du gouvernement Bernard Comby découvre la borne sé-parant les cantons de Vaud et du Valais.



Coup d'œil sur le lac d'Uri, un jour de beau temps...

## Congrès du PDC à Weinfelden

## Paquet financier et objection: deux oui

L'assemblée des délégués du PDC suisse réunie samedi à Weinfelden (TG) a décidé à une large majorité de soutenir la réforme des finances fédérales lors des votations populaires du 2 juin prochain. Oui également au projet Barras sur les objecteurs de conscience. Le programme du parti pour 1991-1995 adopté samedi prévoit notamment l'adhésion prochaine de la Suisse à la Communauté européenne.

WEINFELDEN (ATS). – Quelque 200 délégués ont participé au congrès, dont le président de la Confédération Flavio Cotti et le confederation Flavio Cotti et le conseiller fédéral Arnold Koller. Dans son discours d'ouverture, la présidente du PDC Eva Segmüller s'est déclarée touchée par l'arrestation des Kurdes d'Obwald jeudi à Berne. Pour que de telles scènes. ne se reproduisent plus, le PDC demande au Conseil fédéral de créer une catégorie de «réfugiés de la violence» qui ne puissent pas être expulsés pour un laps de temps limité.

Une résolution du PDC zurichois demandant une limitation à 25 000 du nombre de demandeurs d'asile attribués par an aux can-tons – qualifiée d'inacceptable par le secrétaire général du parti Yvan Rickenbacher – a été massive-ment repoussée par l'assemblée. Arnold Koller a déclaré à cette occasion qu'il aurait été arbitraire de ne pas agir contre la situation illégale des 29 Kurdes d'Obwald, soulignant que ceux-ci ne vien-nent pas d'Irak mais de Turquie et n'ont pas été victimes de pour-suites politiques.

#### Oui au paquet financier

Les démocrates-chrétiens ont ensuite accepté par 170 voix contre 25 le nouveau paquet financier



De gauche à droite, le conseiller fédéral Arnold Koller, le secrétaire du parti Yvan Rickenbacher, la présidente Eva Segmüller et le conseiller fédéral Flavio Cotti.

Ecologistes en assemblée à Lausanne

qui prévoit l'introduction de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA), l'élimination de la taxe occulte et la révision de la loi sur les droits de timbre. Le PDC va ainsi à l'encontre du Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie et de l'Union suisse des arts et métiers, qui s'opposent à la réorga-nisation des finances fédérales.

#### **Oui au projet Barras**

Les délégués ont accepté sans aucune discussion le projet Barras de révision du code pénal militaire pour les objecteurs de conscience, suivant ainsi la prise de position du comité du parti. Le PDC avait lancé à la fin de l'année dernière une initiative «Pour un service civil en faveur de la communauté» qui a recueilli 85 000 voix, selon Eva Segmüller.

Le projet Barras devrait permettre aux objecteurs de conscience en proie à un «véritable conflit de conscience» d'accomplir une tâche d'intérêt public. Il maintient toutefois à l'objection son caractère punissable et la distinction entre «vrais» et «faux» objecteurs revient aux juges mi-

#### Pour l'adhésion européenne

Concernant le programme dé-mocrate-chrétien pour les quatre années à venir, les délégués ont décidé de prendre le train européen, bien que la date d'une éventuelle adhésion soit restée vague. «En temps opportun, le Conseil fédéral doit déposer une demande formelle d'adhésion à la

Communauté européenne», a dé-claré le conseiller aux Etats fribourgeois Anton Cottier. Ce moment opportun signifie, selon lui, une fois les négociations européennes achevées. Ce point du programme n'a pas suscité de dé-bat au sein de l'assemblée. Quant à la lutte contre la dro-

gue, les délégués ont approuvé l'administration de drogue sous contrôle médical à des patients dépendants «dans des cas extrêmes et comme solution transitoire et à titre expérimental».

#### Accélération de la procédure

La politique d'immigration a éga-lement occupé l'assemblée. Selon le PDC, les causes des mouvements migratoires ne peuvent être combattues efficacement que sur place. C'est pourquoi la coopération au développement et l'aide économique et humanitaire de la Suisse doivent être orientées plus fortement vers les pays et régions en détresse. Concernant l'asile, le PDC s'est prononcé pour une ac-célération de la procédure d'octroi de l'asile de manière à garantir un délai maximal de six mois pour les décisions en dernière instance.

● BERNE (ATS). - A l'issue du week-end, les mots d'ordre des principaux partis politiques suisses pour les votations du 2 juin prochain étaient connus. Le projet de nouveau régime financier de la Confédération (TVA) est unanimement soutenu par les quatre partis gouvernementaux (PDC, PRD, PS et UDC). Les avis divergent en revanche pour la révision de l'ordonnance sur le statut des objecteurs de conscience puis-qu'elle est soutenue par le PDC, le PRD et l'UDC, mais dénoncée par le PS qui recommande le non.

En recommandant le double non, le Parti écologiste (PES) et le Parti du travail (PdT) prônent la même ligne de conduite que le Parti des automobilistes et les Démocrates suisses (ex-Action nationale). Panachage dans les autres partis non gouvernemen-taux: le Parti libéral (PLS) rejette la TVA mais accepte le projet Barras de révision du code pénal militaire, le Parti évangélique populaire (PEV) recommande le double oui, alors que l'Alliance des indépendants (AdI) dit non au projet Barras mais oui à la TVA.

de Jack Rollan

SION (ATS). – Le poète et chan-sonnier Jack Rollan est dans tous

ses états, son éditeur également. Lors d'un passage en Valais pour

une visite chez le dentiste, l'auteur

romand bien connu a égaré plu-

sieurs feuillets manuscrits chan-

tant la gloire du Léman, destinés à un ouvrage de luxe sur les lacs

suisses. Sa parution étant liée aux festivités du 700e, le poète lance

un appel à toute personne qui re-

trouverait ces textes, qu'il ne peut

malheureusement pas reconsti-

## Les verts font le ménage

LAUSANNE (pal). – A quelques encablures des élections fédérales, le Parti écologiste suisse travaille activement à reformuler les lignes directrices de son programme. Sans se départir des orientations acquises, le document est une réécriture actualisée, une mouture complètement re-vue. L'assemblée des délégués des partis cantonaux, convoquée samedi à Lausanne, avait à opter entre deux projets. L'un de matrice alémanique et l'autre proposé conjointement par le Parti écologiste genevois et le bureau central du parti. La seconde version, rédigée par le député Laurent Rebeaud, s'est finalement imposée aux yeux de la majorité des délégués présents, pour l'énoncé plus synthétique du propos (60 voix pour, 40 contre). Le texte n'est pas pour autant définitif; nombre d'amendements ont été rengramme, structure avalisée lors de cette même assemblée.

#### 2 juin: deux non

En ce qui concerne les sujets de la votation fé-dérale du 2 juin prochain, le Parti écologiste re-commande le non au projet de nouveau régime financier de la Confédération, condamnant l'ab-

régime économique proposé. La révision du code pénal militaire suscite un même refus, motivé notamment par le maintien de l'examen de conscience des objecteurs et par la conviction que les mesures proposées restent encore éloignées des besoins réels d'un véritable service civil.

#### Tessinois à la porte

S'ils ont admis à pleins droits le Grüne partei Baselstadt, le Grünes Bündnis Sankt Gallen et confirmé le statut de membre du Grüne Partei Bern, les délégués ont exclu de leurs rangs le représentant tessinois. Le MET – Movimento ecologista ticinese – paie ainsi sa collaboration avec un autre groupe vert tessinois, la SVEPO où milite Va-lentin Öhen, ancien président de l'Action nationale, posé comme le «symbole d'une politique conservatrice, isolationniste et xénophobe». Défait lors des cantonales du 14 avril dernier, le mouvement vert tessinois se retrouve maintenant isolé au plan helvétique. Par 81 voix contre 3 et 13 abstentions, le parti national a ainsi relégué le MET à réfléchir dans son coin à certains apparentements, lui laissant néanmoins ouverte la possibilité de demander à l'avenir un statut d'ob-

## sence de perspective écologique dans le nouveau

MONTREUX (ATS). – Une patrouille de police a pris en chasse à Montreux, dimanche matin aux

premières heures, une automobile volée dont le conducteur a opéré des manœuvres dangereuses sur

### Diocèse de Coire Possible réaménagement

BERNE (AP). – Mgr Joseph Candolfi, président de la Conférence des évêques suisses, est d'avis que le réaménagement du diocèse de Coire pourrait constituer une solution au problème posé par l'évêque en place, Mgr Wolfgang Haas, dont les positions conser-vatrices ont provoqué un conflit au sein de son diocèse qui englobe aussi Zurich. C'est ainsi par exemple, que les catholiques du canton de Zurich pourraient bé-néficier d'un système leur accordant une large autonomie, a dit samedi Mgr Candolfi au micro de la Radio alémanique. Les évêques suisses, qui ont abordé ce pro-blème lundi et mardi derniers avec le pape à Rome, attendent

maintenant la réponse du Vatican. Interrogé sur l'avenir de Mgr Haas, le président de la Confé-rence des évêques a déclaré que celui-ci est et resterait probable-ment évêque de Coire. Mgr Can-

dolfi a toutefois souligné que Rome s'était engagé à aider les évêques suisses à trouver une «bonne solution». Les évêques ont fait des propositions très concrètes et il appartient maintenant au pape de donner une réponse.

On pourrait, par exemple, installer une administration apostolique dans le canton de Zurich, ce qui lui assurerait une large autonomie au sein du diocèse de Coire. C'est d'ailleurs un statut semblable qui a prévalu pendant cent ans au Tessin avant que ne soit constitué l'actuel diocèse de Lugano. Une autre solution consisterait à nommer un évêque au-xiliaire pour Zurich, ce qui pour-rait aussi éventuellement se faire en Suisse centrale.

Interrogé sur son sentiment après la rencontre des évêques suisses avec le pape Jean Paul II, Mgr Candolfi a répondu: «J'ai encore de l'espoir.»

Dans le style des films policiers la route pour s'échapper. Les po-liciers ont tiré en l'air, puis dans les pneus de la voiture. Le fuyard a été finalement appréhendé.

> Il était 2 heures du matin quand deux gendarmes en surveillance à Montreux ont repéré un homme au volant d'une voiture volée à Lausanne. Connaissant cet individu et sachant qu'il était sous le coup d'un retrait de permis, ils ont voulu intercepter le véhicule, mais le conducteur n'a pas obtempéré à

> Volontairement, en manœuvrant à plusieurs reprises, il a embouti le côté gauche de l'auto-mobile des policiers, jusqu'à la pousser de côté pour se frayer une voie de sortie et prendre la fuite.

> Les policiers ont tiré des coups de semonce en l'air, puis dans les pneus de la voiture du fuyard.

Cette voiture a été retrouvée peu après, abandonnée à Brent, au-dessus de Montreux, les quatre pneus crevés. Personne n'a été blessé. Le coupable a été arrêté dans la matinée à Lausanne, a annoncé la police cantonale vau**Pilotes militaires hongrois** 

## **Formation en Suisse?**

BERNE (ATS). – La Suisse veut soutenir la formation des pilotes militaires hongrois. Le divisionnaire Paul Leuthold, chef de l'Office fédéral de l'aviation militaire et de la défense contre avions, a confirmé à l'ATS avoir invité en Suisse un groupe d'officiers d'état-major hongrois pour les conseiller sur les questions de for-

Les contacts entre la Suisse et la Hongrie dans le domaine de l'aviation militaire remontent au voyage en Hongrie du conseiller fédéral Kaspar Villiger, les 18 et 19 février derniers. Le divisionnaire Leuthold, qui accompagnait le chef du DMF, avait constaté lors de discussions avec des collègues hongrois, que ce pays formait exclusivement ses pilotes en Union soviétique. Après la dissolution du Pacte de Varsovie, les pilotes doivent dès que possible disposer de leur propre formation, sur place.

Ainsi, la délégation helvétique a proposé à deux ou trois officiers d'état-major hongrois de venir en Suisse pour y étudier avec

leurs homologues suisses les modalités d'une formation autonome des pilotes. L'attaché militaire suisse à Budapest vient de

transmettre l'invitation officielle. La question de savoir si les pilotes hongrois eux-mêmes pourront venir en Suisse pour y suivre directement des cours de for-mation est encore incertaine, a précisé Paul Leuthold. L'idée a été lancée, mais des problèmes se posent, comme celui de la lan-gue ou du matériel différents entre les deux armées.

En tous les cas, poursuit le divisionnaire, le problème de dif-férence des types d'avions sera moins aigu à l'avenir: les militaires hongrois auraient exprimé leur intention d'acheter exclusivement à l'Ouest et dès maintenent leurs avions et hélicoptères, en vue d'une adhésion au dispositif de sécurité européen encore à

#### Salon du livre et de la presse

## Cuvée exceptionnelle

GENÈVE (c). - Pour sa 5e édition, le Salon international du livre et de la presse à Genève a remporté un très large succès. Plus de 123000 personnes (118000 en 1990) ont en effet visité l'exposition. Côté exposants, on s'accorde à reconnaître la qualité du public, très acheteur cette année. Le millésime 1991 se présente comme la meilleure cuvée depuis la création du salon. «Exceptionnelle» même, pour Fredy Descloux de Diffulivre. «Un carton total», surenchérit Gabriel Audemars, diffuseur du groupe des Presses de la cité. «Le salon est à tel point devenu une institution que les gens préparent leur visite et arrivent avec des listes de livres.» Même satisfaction auprès des petits éditeurs dont les stands ont été très fréquentés.

De manière générale, les exposants semblent avoir dépassé leurs objectifs de plus de 30%. Coordinatrice d'un stand collectif de sept éditeurs germanophones, Greta Foeth confirme en outre la forte progression de visiteurs alémaniques à Genève.

Le bilan de Mondolingua est également très positif. Pour sa 3e édition, ce Salon international des langues et des cultures a connu un impact «sans comparaison avec les années précédentes». Pour Christian Ebner, de Victor Ebner Entreprise S.A., «c'est la preuve du formidable besoin en langues qui se manifeste à l'aube de 1993».

L'exposition Breughel, pour sa part, fait un véritable tabac avec quel-

que 47000 visiteurs en cinq jours. Ouverte au public jusqu'au 26 mai, cette exposition, unanimement saluée pour sa qualité, présente pour la première fois l'œuvre gravée de Breughel l'Ancien, dans son intégralité.

L'an prochain, le Salon international du livre et de la presse à Genève et Mondolingua se tiendront du 29 avril au 3 mai.

**Une « Maison d'ailleurs »** 

#### à Yverdon **Appel au secours**

YVERDON-LES-BAINS (ATS). - Premier musée européen de la science-fiction, la «Maison d'ailleurs» a été inaugurée samedi à Yverdon. Le chef-lieu du Nord vaudois l'a dédiée à l'utopie, thème du 700e anniversaire de la Confédération, avec participation d'une «fanfare martienne» et d'une «assemblée de mutants». A l'origine de cet événement, la donation à la ville, en 1976, de 50000

pièces, objets et documents réunis en un quart de siècle par l'écrivain français Pierre Versin, auteur d'une monumentale encyclopédie de la

Les anciennes prisons d'Yverdon ont été transformées pour abriter les collections de ce musée, comprenant 30 000 volumes, 300 films sur cassettes vidéo, 1000 jouets, des bandes dessinées, des affiches, des photos,

des disques, des vétements, des bijoux, des timbres. La commune à investi 2,5 millions de francs dans cette «Maison d'ailleurs»; celle-ci dispose d'un budget de fonctionnement annuel de 450000 francs, sur un budget culturel de 2,1 millions qui correspond à un effort de 100 francs par habitant.

Deux expositions spéciales, intitulées «Paradis monde d'emploi» et «CHutopie», ont été ouvertes à l'occasion de l'inauguration.

#### **Table ouverte**

tuer de mémoire.

## Le drame des Kurdes

Au menu de l'émission dominicale de la télévision romande «Table ouverte»: la tragédie que vivent les Kurdes irakiens. Pour en discuter, un plateau de choix, avec Jacqueline Sammali, de l'Association Suisse-Kurdistan, Jean de Courten, directeur des opérations au CICR, Antoine Maurice, chef du service «Etranger» du «Journal de Genève», le professeur et spécialiste «onusien», Victor-Yves Ghebali, ainsi que Jean-Christophe Ruffin de Médecins sans frontières, Paris.

Première question: au vu du nombre de vic-times, essentiellement des femmes et des enfants, les œuvres d'entraide ont-elles agi avec l'efficience requise? Jean de Courten signale que face à un problème de cette envergure, on ne devrait pas oublier le paramètre logistique, décisif. Pour secourir des millions de gens dans les régions concernées, il faut déployer d'immenses moyens. Des moyens que le CICR possède peut-être, mais pas les organisations plus petites.

Antoine Maurice fait la fine bouche: «Avec

l'accumulation de plus en plus impressionnante de catastrophes au sud, ne devrait-on pas mé-nager une intervention type presse-boutons des organisations humanitaires et de l'ONU?», s'in-

C'est difficile», répliquera Jean-Christophe Ruffin. Car un peu partout au sud, on assiste au-jourd'hui à la disparition des structures étatiques: «Plus personne ne contrôle quoi que ce soit!» Et sur le terrain, sans structures minimales pour distribuer l'aide, les œuvres sont quasi impuissantes.

Saddam Hussein vient de proposer d'accorder l'autonomie à la population kurde. Qu'en penser? Jacqueline Sammali est catégorique, tous les

Kurdes qu'elle a rencontrés sur place ne font plus confiance à personne. «Tant que Saddam sera au pouvoir, les Kurdes n'auront rien», ajoute Victor-Yves Ghebali. Quant au retour dans les villages qu'ils ont quittés, «ce sont les Kurdes qui décideront», affirme Jean de Courten.

Autre domaine, la fameuse résolution 688 ar-rêtée par l'ONU le 6 avril dernier... «Elle établit pour la première fois les bases d'un vrai droit d'ingérence dans les affaires d'une nation en consacrant un lien direct entre l'exode massif d'une population et la sécurité internationale», se réjouit Victor-Yves Ghebali. Gare aux illusions toutefois: «Ce droit ne sera jamais applicable aux membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU, puisqu'ils jouissent du droit de veto.»

Jean-Christophe Ruffin abonde. «Le droit d'in-

gérence ne s'appliquera pas universellement, mais seulement dans la zone de contact Nord-Sud, au Proche-Orient notamment. C'est un droit de l'inégalité, signifiant que l'un est puissant et l'autre pas, que l'un a donc tort et l'autre pas», ce que les dirigeants du tiers monde ne vont guère

goûter. Le «boucher de Bagdad» sera-t-il traduit un our devant un tribunal style Nuremberg? «L'idée fait son chemin», annonce Antoine Maurice. Reste que les Etats-Unis s'y opposent, ne voulant ni déstabiliser, ni démembrer l'Irak, tempère Victor-Yves Ghebali.

Les Etats-Unis seraient en effet prêts à échanger le départ de Saddam contre son impunité! Du coup, une fois encore, les considérations politiques l'emporteraient sur la cause des peuples...

Bos

## Les troubles du rythme cardiaque

## **Bush reste à l'hôpital**

BETHESDA, Maryland (AP).

- Le président George Bush, hospitalisé samedi soir à la suite de troubles du rythme cardiaque apparus lors d'un «jogging», a de nouveau pré-senté hier des symptômes de fibrillation des oreillettes du cœur et a dû rester hospitalisé pour la journée en observa-

Maison-Blanche avait annoncé samedi soir que M. Bush quitterait l'hôpital hier matin. Mais le président, a dé-claré son porte-parole Marlin Fitzwater, a «bon moral» et il n'y a aucun signe de crise ou lésion cardiaque. «Tout le monde pense que le traitement se déroule très bien. Son état de santé est tout à fait normal. Vous ne pouvez jamais prédire combien de temps prend ce genre de choses. C'est simplement une question de pa-tience, et d'attendre que les médicaments fassent leur ef-

#### Lors d'un «jogging»

M. Bush, qui aura 67 ans en juin, s'était plaint d'essouffle-ment et de fatigue intense sa-medi après-midi à l'issue d'une séance de «jogging», sport auquel il s'adonne presque quotidiennement, parcourant à chaque fois trois à qua-tre kilomètres. Il a été immé-



Un malaise bénin, semble-

diatement transporté à l'hôpital de Bethesda où les médecins ont diagnostiqué une fibrillation auriculaire: il s'agit d'une série de contractions désordonnées des fibres du muscle cardiaque. Ces troubles du rythme cardiaque ne constituent pas nécessairement une menace sérieuse.

Barbara Bush s'est rendue au chevet de son époux et a déclaré qu'il avait «l'air de se porter à merveille». «Cela fait quarante ans, non, quarantesix, que je lui dis de ralentir le rythme», a-t-elle plaisanté.

## Bangladesh: plus de 125000 victimes du cyclone Une nouvelle tempête s'abat

Les opérations de secours sont perturbées par une nouvelle tempête tandis que le gouvernement bangalois paraît dépassé par l'ampleur de la catastrophe.

DACCA (ATS/AFP/AP). - Les opérations de secours ont été perturbées hier au Bangladesh par de fortes pluies et des vents violents, qui ont notamment interrompu les rotations des hélicoptères, a annoncé le Ministère des secours. Selon un dernier bilan, le nombre de victimes atteint plus de 125 000

Plus tôt dans la journée, les météorologues avaient déclenché un signal de forte tempête et le bureau météorologique de Dacca avait annoncé que des pluies accompagnées de vents du nord-ouest de 60 km/h devaient s'abattre en fin de journée d'hier sur le nord et le sud du pays.

Le bilan du cyclone de lundi,

qui s'établit à plus de 125 000 morts, «va encore s'élever», a déclaré un responsable du Ministère qui a fait état de la découverte de nouveaux corps à Chittagong et Cox's Bazar (sud-est).

#### Cinq millions de démunis

Selon lui, en raison de la pénurie d'eau douce, les risques d'épi-démie augmentent pour les sur-vivants – dont 5 millions sont totalement démunis - également menacés de mourir de soif, de faim ou de froid durant les nuits glaciales et pluvieuses.

#### Responsables étrangers sur place

«Les pays donateurs ne se satisferont pas de données verbales, ils veulent des chiffres et des détails», selon un diplomate en poste à Dacca.

Pourtant, les promesses d'aide se sont nettement accrues ces deux derniers jours et dépassaient



Des destructions qui illustrent la violence des forces naturelles déchaînées.

Epidémie de choléra dans les camps à la frontière turco-irakienne

hier les 130 millions de dollars (env. 190 millions de francs). Selon les diplomates, le gou-

vernement est notamment préoc-cupé par la présence sur place de responsables étrangers tels que le premier ministre pakistanais Nawaz Sharif, venu pour vingt-qua-tre heures, le secrétaire d'Etat français à l'Action humanitaire Bernard Kouchner, et le coordinateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophes (UNDRO) Mohammad Essafi.

Tous trois ont survolé hier les zones les plus touchées du littoral en compagnie de la Bégum Khaleda Zia, premier ministre du Bangladesh, et de mère Teresa, prix Nobel de la Paix.

Leur hélicoptère a été forcé par le mauvais temps à effectuer un

atterrissage d'urgence hier au cours d'une tournée d'inspection des côtes ravagées par le cyclone. Il est ensuite rentré à Dacca sans dommages.

Mme Zia a déclaré que les pertes subies se chiffraient à 1,38 milliard de dollars, alors que l'aide internationale d'urgence s'est pour l'instant élevée à 150 millions de dollars.

#### Violence interethnique en Yougoslavie L'armée se déploie en Croatie

BELGRADE (ATS/Reuter/AFP).

– L'armée fédérale yougoslave s'est deployée hier en République de Croatie à la suite d'une décision de la présidence collégiale de l'Etat yougoslave. La situation restait donc extrêmement tendue trois jours après un affrontement interethnique armé qui a fait au moins quinze morts, dont douze policiers, à l'est du pays. Le président de la République

de Croatie, Franjo Tudjman, n'a en revanche pas fait le déplacement pour assister à la réunion. La plus haute instance fédérale

se réunira vendredi pour réexa-miner la situation. Elle pourrait décréter à cette occasion l'état d'urgence.

#### L'armée renforce sa présence

L'armée a renforcé sa présence en Croatie hier en envoyant des chars et des véhicules blindés dans les villes à forte commu-

● LE CAIRE (ATS/Reuter). - Le

chanteur-compositeur égyptien Mohammed Abdel-Wahab, con-sidéré comme le père de la mu-sique arabe moderne, est décédé samedi d'un arrêt cardiaque, à

l'âge de 90 ans, rapporte la presse égyptienne. Ses funérailles ont eu

lieu hier après la prière de midi à

la mosquée d'Omar, dans le cen-tre du Caire.

Karola à l'heure du triomphe.

ROME (ATS). - La chanteuse

suédoise Karola a remporté sa-

medi le 36e Concours eurovision

de la chanson, qui se déroulait dans les studios de Cinecittà à

Rome. A égalité de points (146)

avec la chanteuse franco-tuni-

sienne Amina, la représentante de

la Suède l'a finalement emporté

avec sa chanson «Fangad av en

36° Concours eurovision de la chanson

La Suède d'un souffle

La situation en Croatie, selon les observateurs, semble en voie de «libanisation». Des explosions et des tirs ont retenti dans la nuit de samedi à hier dans de nombreuses localités partout en Croatie. Les objectifs visés appartenaient la plupart du temps à des Serbes.

nauté serbe, ont rapporté des té-

moins. Des chars ont également pris position dans la ville de Dvorna Uni (sud de la Croatie) et

Fusillades et explosions

Des biens croates ont été également touchés.

à Sotin.

La Croatie accuse la République de Serbie d'orchestrer et d'atser les violences dans l'espoir d'empêcher l'accession du Croate Stipe Mesic à la tête de la prési-dence d'Etat le 15 mai. La Serbie a demandé de son côté à la présidence d'assurer la protection de la minorité serbe de Croatie, forte de 600000 personnes, et qu'elle dit menacée.

• BEKKERSDAL (ATS). - Le parti de la liberté Inkatha a averti hier le Congrès national africain que s'il ne mettait pas un terme à la violence à Soweto d'ici à sept jours, il devra affronter la «puis-sance de l'Inkatha». La police a par ailleurs annoncé que 14 personnes avaient été tuées au cours de heurts survenus dans la nuit de samedi à dimanche.

## Rumeurs insistantes et polémique ZAKHO-CUKURCA (ATS/AFP/

Reuter/AP). - Les réfugiés kurdes sont chaque jour plus nombreux à rentrer en Irak pour s'installer dans la zone de protection mise en place par les alliés. Dans les camps de fortune à la frontière turco-irakienne, les conditions d'hygiène se détériorent et l'organisation Médecins sans frontières (MSF) a fait état ce week-end de plusieurs cas de choléra.

Dans la semaine qui a suivi l'ouverture, à Zakho, du premier «camp protégé» par les soldats américains, britanniques, français et néerlandais, quelque 21 000 ré-fugiés sont arrivés dans cette lo-calité irakienne, à 15 km seulement de la Turquie. Leur nombre ne cesse d'augmenter. Même si plus de 500 000 refugiés s'entassent toujours dans les camps de fortune aménagés le long de la frontière irako-turque.

#### Cas de choléra.

Les conditions se détériorent en outre dans les centres de regroupement des deux côtés de la frontière turco-irakienne. Des cas de choléra ont été observés dans le camp de Cukurca (est de la Turquie) parmi les réfugiés irakiens, a déclaré un responsable de Médecins sans frontières dans un centre spécial pour les personnes soupçonnées d'être atteintes de cette maladie

#### Démenti turc

Les autorités turques ont dit hier qu'elles n'avaient trouvé aucune preuve qu'une épidémie de choléra sévissait dans les camps de réfugiés irakiens. Selon le médaire constinuteur des préseires decin coordinateur des opérations de MSF, il s'agit plutôt d'une «épidémie de diarrhée grave» due à la malnutrition et aux mauvaises conditions d'hygiène dans le camp de Cukurca, où un centre d'isolation des maladies contagieuses a été créé.

Les medecins ont par ailleurs fait état de trois cas de tuberculose au camp de Zakho et de deux décès dus à cette maladie, à l'hopital de Zakho dans la nuit de samedi à dimanche. «Nous avons aussi trois cas confirmés de fièvre typhoïde chez des enfants», a ajouté Jean-Bernard Bouvier, coordinateur de l'organisation humanitaire française Action Nord-Sud.

#### Extension de la zone de sécurité

Les troupes américaines se sont rapprochées hier à moins de deux

kilomètres de la capitale provinciale de Dohouk (nord) et ont contraint des centaines de soldats irakiens à quitter les lieux.

La prise de la ville de Dohouk représenterait l'expansion la plus importante de la zone de sécurité alliée dans le nord de l'Irak des-tinée à favoriser le retour des ré-

fugiés irakiens. Si les alliés poursuivent leur progression vers Dahuk, Sumail et Shaykhan, autant de localités situées au sud de l'actuelle zone de protection, il est probable que la plupart des 5000 rapatriés du camp de Zakho partiront.

«Ici, la plupart des gens sont originaires de ces trois villes», explique un administrateur du camp, le sergent Patricia van Duerm. «S'ils sentent que la sécurité est assurée, et ils savent qu'il y a de la nourriture et de l'acu l'àbec a comp va singulià l'eau là-bas, ce camp va singulièrement se vider.»

#### le monde en bref

● HAMBOURG (AP). – L'ancien ministre soviétique des Affaires étrangères Edouard Chevardnadze n'exclut pas de présenter sa candidature au poste de secrétaire général des Nations Unies, d'après un entretien accordé à l'hebdomadaire allemand «Bild am Sonntag» d'hier.

• KOWEIT (ATS/AFP). - Le conseil ministériel du Conseil de coopération du Golfe (CCG) a re-commandé, hier soir, le maintien de l'embargo économique contre l'Irak et l'a sommé de s'engager «sans détours» à dédommager le Koweit conformément aux résolutions de l'ONU. Il s'agit de la réponse collective des pays du CCG (Arabie saoudite, Koweit, Emirats arabes unis, Bahrein, Qatar et Oman) à la requête d'un moratoire de cinq ans, demandé par l'Irak à l'ONU, pour dédommager le Koweit.

• ESZTERGOM (ATS/Reuter). La dépouille du cardinal Joszef Mindszenty, primat catholique de Hongrie décédé il y a seize ans en Autriche, a été solennellement inhumée samedi à la basilique d'Esztergom, siège traditionnel des primats hongrois. Selon les dernières volontés du cardinal, mort en exil à l'âge de 83 ans, le corps ne devait pas être rapatrié en Hongrie avant la fin du régime communiste. En 1949, Joszef Mindszenty avait été condamné à la prison à vie après un simulacre de procès. Lors du soulèvement de novembre 1956, il s'était réfugié à l'ambassade des Etats-Unis, où il avait passé seize ans avant de pouvoir gagner l'Occident. Devant son refus de faire tout compromis avec les autorités d'Europe de l'Est pendant la détente des années septante, le Vatican lui avait ordonné de partir

• MOSCOU (ATS). - Les mineurs de charbon du Donbass, second bassin houiller soviétique, ont mis fin à neuf semaines de grève et ont repris le travail samedi. La décision a été prise mardi alors que seuls 37 des 127 puits du bassin ukrainien étaient encore en grève. Par ailleurs, la reprise du travail dans les mines de charbon du Kouzbass, en Si-bérie occidentale, se confirmait hier, après plus de deux mois de

 NICOSIE (AP). – Le ministre français des Affaires étrangères Roland Dumas a précisé avant de quitter Téhéran hier pour une visite de quelques heures au Koweit que des progrès avaient été réalisés sur le contentieux financier qui oppose la France et l'Iran.

 SÉOUL (ATS). – Le calme est revenu hier à Séoul, à l'occasion du jour des enfants. Samedi, plusieurs dizaines de milliers de personnes s'étaient rassemblées dans 21 villes de Corée du Sud pour les plus importantes manifestations contre le gouvernement du pré-sident Roh Tae Woo depuis un an. Les manifestations devraient toutefois reprendre aujourd'hui, et sans interruption jusqu'au 18 mai, anniversaire du massacre de centaines de civils par la police, à Kwangju en 1980.

● BELGRADE (ATS/AFP). – Le président albanais Ramiz Alia a démissionné de toutes ses fonctions au sein du Parti du travail albanais (PTA), resté au pouvoir après les premières élections li-bres de fin mars.

M. Alia a expliqué que la nouvelle loi constitutionnelle l'engageait à n'assumer qu'une seule tâche, celle de président de la Républi-

#### Situation intérieure en URSS

## **Ça bouge de tous côtés**

MOSCOU (ATS/Reuter/ AFP). – L'ancien premier mi-nistre soviétique Nikolai Rijkov se presentera contre Boris Eltsine lors de l'élection à la présidence de la Fédération de Russie, le 12 juin prochain, a écrit hier le quotidien «Izves-

Mais l'ancien premier ministre, qui a pris sa retraite en janvier après avoir été victime d'une crise cardiaque le mois précédent, ne devrait pas constituer une réelle menace pour Boris Eltsine, président du Parlement russe et homme politique le plus populaire de

Par ailleurs, Boris Eltsineet Vladimir Krioutchkov, chef du KGB, sont convenus hier de mettre en place une antenne russe des services secrets soviétiques, rapporte l'agence Tass.

Un général du KGB, Victor Ivanenko, a été designé par le Parlement de Russie comme directeur provisoire du nouveau service

#### Glissement de terrain en Ouzbékistan

Quelque soixante-quatre personnes ont été tuées par un glissement de terrain qui s'est produit samedi près de la ville de Tchiguiristan, dans le centre de l'Ouzbékistan (Asie centrale soviétique), a annoncé hier l'agence non-officielle Interfax.

Huit maisons ont été emportées et 400 personnes ont dû être évacuées de cette zone de montagnes de la région de Tachkent, la capitale.

la République.

#### Le KGB russe est né

Avec «Canzone per te», la Zurichoise Sandra Simò a obtenu la cinquième place (118 points).

storm vind» (Prise dans la tem-

pête) sur décision des organisa-teurs, qui jugent à partir d'un

nombre plus élevé de premières et

deuxièmes places lors des votes

des vingt-deux membres du jury.

Hockey sur glace Suède 44





Sion - Young Boys 1-1 (0-1)

# 

Sion c'est la plus belle fille du monde! Sion c'est le Larousse! Il donne tout, il sème à tous vents. Hélas, son pourcentage d'efficacité demeure modeste. Young Boys est reparti content...

Que peut-on reprocher aux Sédunois? Rien et tout! Ils ont offert le football attendu, généreux, inspiré, offensif, varié. Treize fois, l'un des leurs s'est installé en position favorable devant Pulver. A quatre occasions notamment, Calderon (5e), Gertschen (78e), A. Rey (90e) et Baljic (92e) ont raté «l'inadmissible».

Depuis le début de la saison, l'équipe de Trossero est donc condamnée à cultiver son handicap, le manque de réalisation. Condamnée, par conséquent, à compenser en prenant du beurre derrière



Par Jacques Mariéthoz

pour mettre dans les épinards devant!

Obligé de se contenter d'un rendement inférieur à 20% de ses occasions de but, le football sédunois ne reçoit finalement pas son dû.

#### Compensation

L'expérience! Exiger d'Or-lando (20 ans) et d'A. Rey (19 ans) d'être «messieurs un but par match» serait faire fi de leur maturité en devenir. Déjà en voie de disparition, la race des buteurs a besoin de temps pour s'exprimer.

Regardez: YB s'appuie sur Löbmann (28 ans), Zuffi (26), Xamax sur Sutter (28), Bonvin (25), Grasshopper sur De Vicente (26), Közle (23), Servette sur Jacobacci (27), Sinval (23), Lucerne sur Eriksen (32), Nadig (25), Knup (22),

Enzo Trossero compose le mieux possible. Par l'apport offensif de Calderon, Baljic, Piffaretti et Gertschen, il cherche l'équilibre. A Tourbillon, score (0-1).

carte de visite moins garnie.

il va plus loin. Face à Young Boys, coriace et bien amené par Bregy et Hänzi, la défense a évolué haut dans le terrain. Clausen et Sauthier allant même jusqu'à effectuer des débordements intéressants mais rarement efficaces.

#### A quoi bon?

Puisque jamais le résultat ne changera en fonction du comportement de l'arbitre, il faut faire avec. On laissera donc de côté le coup de pouce donné par M. Muhmenthaler à son ex-équipe lors de l'ouverture du score à la 25e (coup franc accordé pour une faute plus que douteuse de Brigger sur Jakobsen). On laissera de côté également le pourrissement du match favorisé par ses décisions.

A quoi bon bien jouer, dominer se créer treize occasions de but si l'on ne franchit pas le dernier palier? Sion fait de son mieux. Il est à la recherche du moyen qui lui manque, celui de l'efficacité.

#### Piégé

Coupe de Suisse: demi-finale

Au Wankdorf, les Bernois refirent leur retard dans les cinq dernières minutes. A Tourbillon, ils prirent de l'avance après vingt-cinq minutes de jeu. Contraste!

Or, cette première tranche de jeu avait été d'une folle intensité, grâce à un départ foudroyant des Sédunois. A ce feu d'artifice, il ne manqua que les réussites de Calderon (5e), d'Orlando (10e) ou de Piffaretti (20e).

Mais, n'oublions pas trop vite les Bernois. Le premier coup franc de Bregy (déjà accordé généreusement par l'arbitre à la 17e) frappa la transversale. Le second (25e) permit à Löbmann d'ouvrir le

Demain soir à Tourbillon

inmichiass

A une longueur du Wankdorf!

Il n'y a pas de simple formalité en coupe, même face à des formations à la

Rarogne a donné un petit aperçu en seizièmes de finale. Locarno a accentué le processus en huitièmes de finale et Saint-Gall a rendu la vie dure à Sion en quarts de finale, à Tourbillon. Chiasso, conduit par l'ex-joueur sédunois Didi Andrey, arrive avec autant d'ambition. Comme les adversaires précédents, les Tessinois viennent en Valais dans l'espoir d'accomme

plir un exploit. Sion nous dira simplement s'il est capable de se rendre du mandat la sixième fois de son histoire. Le public valaisan répondra à la même question par sa pré-J.M.



Insuffisant. Alexandre Rey (il devance Hohl ici) et Sion dominèrent la rencontre. Il aurait fallu plus d'efficacité pour battre Pulver à plusieurs reprises.

Ce ne fut pas tout. Lehmann dut intervenir sur le troisième coup franc de Bregy encore (28e).

A partir de là, Sion redevint maître de la situation. Il ponctua sa domination par Brigger (coup de tête rabattu à la 33e), par Geiger (33e) et par Orlando (41e).

#### Enfin!

Sion au forcing et Young Boys à la contre-attaque. Le pre-mier cherchait le but, le second lui opposait Pulver. Le gardien bernois fut une composante importante. Il accentua la carence offensive sédu-noise, moins criarde certainement sans ses prouesses.

Enfin! Sion bénéficia de la

spontanéité d'Alexandre Rey. Entré après la pause en compagnie de Biaggi, il égalisa à la 48e! Tous deux participèrent à ce but. Biaggi au départ de l'action (Biaggi - Calderon - Baljic) et A. Rey à la conclusion. Sa vivacité et sa formidable élévation lui permirent de battre Pulver de la

Sion dut se contenter de l'acquis. Le football perdit de sa saveur. Le muscle remplaca l'esprit. A la 72e, l'action Gertschen - Calderon - A. Rey, se terminant dans les mains de Pulver, relançait la rencontre. Sans plus.

Gertschen à la 78e, Baljic (transversale à la 80e et l'occasion de la 92e) et A. Rey (balle de match à la 90e) rendirent plus crispant encore ce mutisme irréversible devant les buts bernois.

#### **Entre nous**

Dans le temps, la place de la Planta vivait à l'heure des foires paysannes. Un souvenir nous est resté. Parmi les stands des camelots figurait celui du désopilant Philibert.

Il criait à tue-tête: «Chez Philibert, plus il vend plus il perd. A la fin il gagne quand

Sion a perdu deux points à Tourbillon dans ce tour final (Servette et Young Boys). En plus, il a été rejoint par Grass-hopper au commandement. Cela ne signifie pas forcément que le grand espoir s'estompe.

Passons à la coupe. Histoire de nous changer les idées.

nos mini-interviews

## **Enzo Trossero**

«Mes joueurs avaient une telle envie de gagner qu'ils se sont parfois désorganisés, surtout lors des contre-attaques des Bernois.

Si l'on tient compte de nos occasions de but, nous devions rem-porter ce match sans l'ombre d'un doute. Je ne peux pas être satis-fait d'un seul point. Par contre, l'équipe s'est dépensée sans ménage-ment car elle voulait absolument battre Young Boys. Cela a été un aspect très positif malgré le point perdu.

L'arbitre? Je ne dirai rien. Je pense qu'il n'aura pas bien dormi en

rentrant chez lui. Il aura de la peine à entrer au paradis...»

#### **Martin Trümpler**

«Ce fut un bon match. A la fin, nous avons bénéficié de pas mal de

chance pour garder notre point. Il y eut des scènes terribles devant nos buts. Grâce au gardien Pulver, nous avons sauvé l'essentiel. Mais, malgré tout, nous avons eu le mérite de ne pas présenter un football négatif basé sur le seul souci de nous défendre. Nous avons cherché constamment l'attaque, sauf au début et à la fin de la rencontre lorsque Sion nous a pressés en défense.

Nous nous sommes également créé de belles occasions de but. Nous avions le handicap de jouer pour la première fois dans cette composition d'équipe.»



#### résultats

NE Xamax - Lucerne	2-0 (2-0)
Servette - Grasshopper	1-5 (1-1)
Lugano - Lausanne	0-1 (0-0)
Sion - Young Roys	1-1 (0-1)

#### classement

Sion	(15)	8	2	5	1	8-82	4
Grasshopper						14- 6 2	
NE Xamax						10- 7 2	
Lausanne						10-72	3
Lugano	(13)	8	3	2	3	7-92	1
Servette	(12)	8	0	6	2	9-14 1	8
Young Boys	(12)	8	1	4	3	11-12 1	8
Lucerne	(12)	8	1	3	4	6-12 1	7

#### demain soir

#### Coupe de Suisse **Demi-finales**

20.00 Sion - Chiasso Young Boys - Zurich

samedi 11 mai

17.30 NE Xamax - Grasshopper 20.00 Lausanne - Sion Lucerne - Servette Lugano - Young Boys

classement

des buteurs

1. Zuffi (YB) 16. 2. Chapuisat (Lausanne) et Eriksen (Lucerne) 13. 4. De Vicente (GC) 12. 5. Gorter (Lugano) 10. 6. Löbmann (YB) et Beat Sutter (Xamax) 9. 8. Strudal (GC), Nadig (Lucerne) et Jacobacci (Servette) 8.

notes

## **Devant** 8100 spectateurs

## A. Rey égalise!

Sion: Lehmann; Geiger; Clausen, Brigger, Sauthier; Piffaretti, Lopez, Calderon, Gertschen; Orlando, Baljic. Entraîneur: Enzo Tros-Young Boys: Pulver;

Baumann; Hohl, Streun; Grossenbacher, Gottardi, Bregy, Hänzi; Jakobsen, Löbmann, Zuffi. Entraîneur: Martin Trümpler.

Buts: 25e Löbmann (0-1); 48e A. Rey (1-1). Notes: stade de Tourbil-

lon. Temps frais. Spectateurs: 8100. Arbitre: M. Muhmenthaler de Granges. Sion joue sans Tudor, Lorenz et F. Rey (blessés). Young Boys est privé de Weber, Wittwer (suspen-dus) et Christensen (blessé). Corners: 7-5 (3-0). Changements: A. Rey et Biaggi pour Orlando et Piffaretti (blessé) (46e); Bohinen pour Jakobsen (53e); Wenger pour Zuffi (66e). Avertissements: à Streun (jeu dur, 35e); à Calderon (jeu dur!? 59e); à Lopez (jeu dur, 87e); à Baljic (88e).

Faits spéciaux: à la 17e, Bregy sur coup franc gé-néreusement offert par M. Muhmenthaler, expédie la balle sur la transversale des buts de Lehmann; à la 80e, Baljic décroche un tir qui aboutit sur la transversale des buts de Pulver; à la 81e, l'arbitre ignore une faute de main de Löbmann à l'orée de la surface de réparation devant les buts de Pulver.



**DIMANCHE 12 MAI** On fête les mamans

MIGROS

















Menburys

des idées cadeaux, 18 COMMERCES à votre service

CENTRE COMMERCIAL





tre recherche.

MARTIGNY Notre maison est la filiale suisse nouvellement fondée du groupe Glaxo, entreprise pharmaceutique anglaise

Pour compléter notre jeune équipe, nous recherchons

d'audience mondiale. Notre nouveau défi est la promo-

tion de produits performants et innovateurs issus de no-

## Déléguées médicales et des délégués médicaux

pour les secteurs de Genève, Vaud/Valais et Fribourg/ Neuchâtel.

Nous offrons à des professionnel(le)s du service externe de la branche pharmaceutique, ou à des débutant(e)s, une chance d'accéder à une mission nouvelle agrémentée d'une large autonomie et d'une vaste responsabilité.

C'est votre engagement personnel qui importe pour nous: nous attendons de votre part fiabilité, détermination, motivation et tact.

Après une formation approfondie, vous aurez pour tâche de présenter nos produits de prescription au Corps médical en cabinets et hôpitaux. Pour vous soutenir dans cette activité intéressante et variée, vous bénéficierez de l'appui efficace d'une équipe interne expéri-

Nous vous offrons un perfectionnement continu, des conditions d'engagement modernes et des possibilités d'avancement professionnel.

Si vous êtes intéressé(e), envoyez votre candidature accompagnée des documents usuels et d'une photo à:

Allenburys S.A. Service du personnel Case postale 3322 Schönbühl/Berne Telefon (031) 859 66 22











B) DID DIO) N.

CHOCOLATS







OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Café-Restaurant

Vieux-Valais, Sion

sommelière

Congé le dimanche. Connaissance des 2

services. Suissesse

Tél. (027) 22 16 74.

036-726588

ou permis B.

Jeune fille de

possédant d'excellentes

poste de

secrétaire

Région Bas et Centre du Valais.

Disponible: août -sept. 199l.

**Urgent!** 

cherche

Cuisinier suisse expérimenté

remplacement

de 3 à 4 semaines. Libre tout de suite

Tél. (025) 65 29 91 M. Benoit.

036-726576

ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36-726 208 Publicitas,

1920 Martigny. 036-726208

notions d'allemand, anglais, espagnol, avec diplôme ESC cherche

langue mat. française et

On cherche jeune fille ou

dame

pour garder un enfant et aider au ménage. Poss. 3 jours/sem., Région Charrat.

Tél. (026) 46 l2 22. 036-726527

Jeune employée de commerce

cherche travail de

mi-juin à mioctobre

à Sion et environs.

Tél. (027) 38 23 60. 036-726553

Jeune fille avec CFC d'employée de bureau

cherche travail intéressant, au plus vite ou à convenir. Faire offres écrites sous chiffre F 036-724148, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-724148

Cherchons

représentantes en cosmétique

Gains très élevés. Horaire libre. Ø (037) 63 30 84 de 8 h à 20 h non-stop.

71-171001

**Publicitas** 027/21 21 11 ANNONCES DIVERSES



1950 SION

R. des Châteaux 2 (derrière l'Hôtel de Ville), Ø (027) 23 14 12

## Pour la fête des mères

magnifiques cadeaux artistiques et personnalisés Bijoux, lampes, vases à fleurs, etc.

## une démonstration-vente

= Découpages Ursula Albrecht

Catherine Lambert = Textiles: soie, tissage, dentelle, filage

Alexandra Matter = Peinture sur céramique

= Verre soufflé D. Kastl

est organisée du 6 au 12 mai de 14 h à 18 h 30

(sauf jeudi Ascension)

Verre soufflé: samedi uniquement.

Soutenez les artisans de ce pays!

Fabricant vend

#### cuisines d'exposition à prix incroyables

avant l'arrivée de ses nouveaux modèles.

MONBIJOU, route du Simplon Est, SAXON, tél. (026) 44 19 97

Offre spéciale: duvets nordiques 160×210 cm, plumettes duveteuses neuves d'oies blanches 1a à Fr. 110.- ou 200×210 cm à Fr. 160.- ou 240×240 cm à Fr. 270.-. Envoi rapide jusqu'à épuisement du stock.

DUVET SHOP S.A., Frontenex 8, 1207 Genève. Tél. (022) 786 36 66, fax 786 32 40.



PACE Institute International

## Vacances d'été

Pour les jeunes de 15 à 25 ans

#### 4 semaines dans une famille américaine

Région de Los Angeles Cours d'anglais quotidiens Excursions organisées chaque jour, journées à Disneyland, Hollywood, Universal Studios

Voyage de deux jours à San Diego (visite du Sea World).

Dates: du 8 juillet au 7 août 1991. Prix au départ de Genève (vol de ligne): Fr. 4000.—

Renseignements: PACE INTERNATIONAL INSTITUTE C.P. 2, 1420 FIEZ © (024) 71 17 40 - (024) 71 18 44.

22-151748



## RESTAURATEURS

**CECI VOUS CONCERNE** 

le délai pour la remise

de vos annonces prévues pour votre rubrique **OÙ IRONS-NOUS CE WEEK-END** 

du vendredi 10 mai

est avancé au mardi 7 mai, 10 h



Tél. (027) 295 151, Mme J. Huttenlocher prend note de votre message





#### Suspense accru

La lutte pour le titre de champion suisse de LNA est plus incertaine que jamais. Tenu en échec sur son terrain par les Young Boys (1-1), Sion est re-joint à la première place par Grasshopper qui a balayé les dernières aspirations euro-péennes du FC Servette en s'imposant nettement aux Charmilles (5-1). Autres vain-queurs de cette 8e journée du tour final, Neuchâtel Xamax et Lausanne-Sports ne sont

qu'à une longueur. A Tourbillon, le public valaisan a peut-être eu un avant-goût de la finale de la coupe de Suisse, du lundi 21 mai. En effet, les Sédunois et les Bernois sont les favoris des demifinales qu'ils disputent ce mardi chez eux, les premiers contre Chiasso, les seconds contre le FC Zurich. Sous la régie d'un George Bregy dési-reux de briller devant son ancien public, le «onze» de la ville Fédérale a opposé une résistance inattendue. Malgré les absences de ses deux éléments les plus expérimentés (Witt-wer et Weber) la défense bernoise a bien tenu le choc. Le gardien Pulver eut quelques interventions décisives en fin de partie.

#### Stielike à Neuchâtel

Pris à froid, les Lucernois ont concédé deux buts au cours des huit premières minutes à la Maladière. Sur la lancée de Sofia, les internationaux Bonvin et Egli battaient tour à tour l'infortuné Mutter. Ce handicap initial se révélait insurmontable pour les hommes de Friedel Rausch, battus 2-0. Mal épaulé, Adrian Knup était dans l'incapacité de confirmer l'efficacité qu'il avait démontrée trois jours plus tôt contre la Bulgarie. Présent à la Mala-dière, Ulli Stielike a apprécié en connaisseur la maîtrise collective des hommes de Roy Hodgson. Aux Charmilles, Thomas Bickel et Alain Sutter, les grands exclus de la sélec-tion helvétique, étaient parti-culièrement motivés. Plus résolus, plus constants qu'à l'habitude, les deux surdoués des «sauterelles» furent pour beaucoup dans le large succès de leurs couleurs. En première mi-temps, grâce à la virtuosité de Sinval et à l'abattage de Hermann, les Servettiens firent jeu égal mais après la pause, les faiblesses défensives apparurent de plus en plus criardes. L'équipe genevoise est toujours à la recherche de sa première victoire dans ce tour final et Gress n'a toujours pas confirmé officiellement sa démission.

En perdant quatre points dans ses deux confrontations avec Lausanne, Lugano a probablement perdu l'essentiel de ses chances de qualification européennes. Au Cornaredo, les Vaudois ont surtout valu par leur intransigeance défensive. Avec Verlaat à la place d'Egli, ne disposaient-ils pas du bloc défensif de l'équipe nationale? Ils eurent en outre le mérite de forcer la décision en seconde période sans le concours de leurs mercenaires Iskrenov et Fryda. Ce succès à l'extérieur (1-0 but d'Ohrel) augmente encore l'intérêt que suscite le derby avec Sion, samedi à la Pontaise. Quant à Lugano, il a une nouvelle fois payé au prix fort la stérilité de son compartiment offensif.

## Neuchâtel Xamax - Lucerne 2-0 (2-0)

# Le k.-o. en deux minutes

Neuchâtel Xamax: Pascolo; Mottiez, Lüthi, Egli, Fernandez; Zé Maria, Régis Rothenbühler, Smajic, Bonvin; Sutter, Chassot Lucerne: Mutter; Wolf (81e Pekas); Schönenberger, Birrer, Van Eck; Moser, Kaufmann, Baumann; Nadig, Eriksen, Knup.

Buts: 5e Bonvin 1-0. 7e Egli 2-0.

Notes: Maladière. 6800 spectateurs. Arbitre: Röthlisberger (Suhr). Xamax sans Lönn, Ramzy et Jeitziner (blessés). Lucerne sans Burri, Gmür, Huser, Marini et Tuce (blessés). 29e avertissement à Van Eck (foul sur Zé Maria).

Après sept minutes de jeu, la rencontre était terminée.

Pas de période d'observation pour Neuchâtel Xamax qui, d'emblée, emballait le match. Le résultat ne se fit pas attendre: deux tirs croisés de Bonvin et Egli (5e et 7e), scellaient ce qui devait déjà être le score final.

K.-o. debout, les Lucernois essayaient tant bien que mal, mais plutôt mal, de réagir. Et Knup devait se dire qu'il était bien seul au sein d'une équipe à la dérive, sans âme et déjà résignée. Nul doute, la saison est déjà terminée pour les joueurs de Suisse centrale.

Si Neuchâtel Xamax, très offensif (eh! oui), fut bon en première mi-temps, les «rouge et noir» devinrent plus calculateurs en seconde période, ce qui permit à Lucerne de faire illusion, mais Pascolo passa néanmoins une tranquille fin d'après-midi. Patrice Mottiez, jouant sous piqure, était très satisfait à l'issue de la rencontre: «Nous avons débuté très fort et, lorsque l'on gagne 2 à O après sept minutes, il se produit un petit relâchement. On presse moins l'adversaire. Nous étions bons derrière et nous n'avons pas pris de risques, car à 2 à 0, cela ne deve-

nait plus nécessaire.»
L'entraîneur neuchâtelois,
Roy Hodgson était content du résultat et de la manière: «Nous avons superbement bien joué en début de rencontre. Par la suite, nous avons géré assez facilement notre avantage. En deuxième mitemps, Lucerne a pris plus de risques mais nous avons bien contrôlé leurs attaques. Et, sur la contre-offensive, j'étais persuadé que nous marquerions encore un, voire deux buts supplémentaires. En tant qu'entraîneur, je suis entière-ment satisfait de mes **Claude Roulet** ioueurs.»



Au creux de mon épaule. Zé Maria (à gauche) n'a certainement pas invité Baumann à faire ses

## Servette - Grasshopper 1-5 (1-1)

## Quand GC veut!

Servette: Pédat; Stiel, Schepull, Cacciapaglia, Schällibaum; Rufer

(67e Henchoz), Hermann, Guex; Sinval, Djurovski, Jacobacci.

Grasshopper: Brunner; Meier, Sforza, Gren, Gämperle; Häsler, Bickel, Gretarsson (85e Nemtsoudis); Sutter, De Vicente, Közle (85e

Buts: 7e Jacobacci 1-0. 8e Sutter 1-1. 59e Közle 1-2. 70e Sutter 1-3.

84e De Vicente 1-4. 87e Häsler 1-5.

Notes: stade des Charmilles. 5500 spectateurs. Arbitre: Roduit (Sion).

Servette sans Favre, Epars et Siviski (blessés). Grasshopper sans Strudal, Wiederkehr et Koller (blessés). Avertissements: 20e Meier (foul). 39e Gen (foul). 78e Gämperle (foul).

«Voulez-vous devenir cham-pions?» Et subsidiairement: Etes-vous prêts à tout tenter pour y parvenir?» Ottmar Hitzfeld a posé la question de con-fiance à ses joueurs avant le match face à Servette. C'est ainsi que GC entend tout simplement effectuer un second parcours du tour final sans faute. Le seul moyen de conserver son titre.

Aux Charmilles, la démonstration des Zurichois, infligeant aux hommes de Gress leur première défaite à domicile de ce tour final, a été convaincante. Servette a été progressivement, systématiquement, patiemment asphyxié. De la belle ouvrage. Le 1-1 de la mi- temps flattait déjà terriblement les Genevois. Le point de rupture devait fatalement être atteint. Pourtant, un grain de sable nommé José Sinval aurait pu se glisser dans les rouages. Le Brésilien a «usé» trois adversaires: Meier, Gren, puis Gämperle, tous avertis. Le quatrième, Nemtsoudis, a limité les dégâts pour les cinq minutes qu'il eut le périlleux honneur de

contrer l'ailier droit. Mais Sinval était bien seul. Promu centre avant de par un caprice de Gress, Bosko Djurovski s'en retourna à son poste de libero après le 3-1. Le temps d'exposer sa confiance branlante et le Yougoslave contribua aux deux derniers buts des visiteurs... Servette a perdu son dernier espoir d'être européen la

saison prochaine. Les actions de GC, au contraire, sont à nouveau en très nette hausse. La victoire suisse à Sofia a été arrachée sans le moindre joueur des «sauterelles». Un affront difficile à digérer pour le club le plus huppé de Suisse, de l'aveu même des joueurs et de leur entraîneur.

La réaction des Bickel, Sutter, Brunner, Sforza (Koller blessé) et de Häsler (à suivre, ce gabarit à la Bertschi) fera l'affaire d'Ulli Stielike. Alain Sutter a marqué deux buts, un du pied gauche, un du droit. Dans son nouveau rôle d'ailier... droit, le gaucher s'est imposé. Mais, l'adversaire n'était «que» Schällibaum. A gauche, Hitzfeld voulait empê-cher Stiel, arrière offensif, généreux, quoique pas toujours heureux, de dominer son Argentin, plus rapidement à court de souffle que d'idées. D'où le double harcèlement De Vicente-Gretarsson. Ces rocades, ajoutées à celles de Közle-Sutter, sur le flanc droit, ont fait évoluer GC constamment en supériorité numérique, à quatre attaquants.

Gress facilita la tâche de son vis-à-vis en titularisant Shane Rufer. Contrairement à Stiel, le Néo-Zélandais n'a pas l'aptitude d'évoluer en zone et s'époumona à suivre un adversaire insaisissable. Les coups de gueule tous azimuts de Ĥeinz Hermann trahissaient plus son impuissance qu'ils n'étaient un signe d'autorité.

Lugano - Lausanne 0-1 (0-0)

# Gorter orphelin de Galvao

Lugano: Philipp Walker; De-giovannini; Ladner (73e Esposito), Marco Walker, Tami (83e Matthey); Sylvestre, Gorter, Pen-zavalli, Jensen; Manfreda, Güntensperger.

Lausanne: Huber; Hottiger, Herr, Verlaat, Ohrel; Schürmann, Aeby, Fryda (46e Favre); Dou-glas, Iskrenov (42e Isabella), Stu-

But: 54e Ohrel 0-1.

Notes: Cornaredo. 3000 spectateurs. Arbitre: Philippoz (Sion). Lugano sans Galvao et Englund (suspendus), Hertig, Fornera, Piccioli (blessés). Lausanne sans Mourelle (suspendu) et Bissig (blessé). Avertissement: 65e Favre. A la 81e, tir sur le poteau d'Aeby.

Techniquement le niveau de ce Lugano - Lausanne ne fut pas très haut. La pelouse glissante (il a plu durant tout le match), empêcha la précision, conséquence de nom-breuses erreurs. En fin de rencontre, Jean-Michel Aebi l'admettait: «Sur cette pelouse détrempée, se tenir en équilibre demandait un gros effort, cela au détriment de la qualité du jeu. Le principal n'était pourtant pas le spectacle, mais le succès. Nous l'avons obtenu. J'avoue que cela n'a pas été très facile.»

L'entrée en matière fut prometteuse d'émotions, il y en a eu. Trois minutes n'étaient pas écoulées que les gardiens avaient dû afficher leur grande classe. Privés de Galvao, Edglund, Fornera et Hertig, quatre de ses meilleus élé-ments, l'équipe de Marc Duvillard s'est battue au mieux de ses possibilités. C'est Gorter, le maître à jouer des Tessinois, qui a le plus ressenti l'absence de Galvao. Il n'a pas eu son rendement habituel. Mac Duvillard, le match terminé, déclarait: «Avec les deux

brillants techniciens que sont Galvao et Hertig, la rencontre aurait eu un autre visage et probablement aussi une autre issue. Ces deux joueurs nous ont terrible-ment manqué, les possibilités de marquer furent nombreuses, notre stérilité nous a coûté les deux points!» A la reprise, Lugano rata de quelques centimètres l'ouverture du score. le contre qui s'en-suivit permit à Ohrel de tromper Walker. Le premier tir de Favre était renvoyé des poings par le gardien tessinois, l'international lausannois, laissé incompréhensi-

blement seul, héritait du ballon.

Son tir giclait au fond de la cage. Dès ce moment, les Tessinois exercèrent une forte pression contre le camp adverse. Mais le système défensif des visiteurs fonctionna à la perfection. Tous les efforts, à dire vrai désordonnés des Luganais, furent vains. Duvillard fit entrer deux attaquants à la place de défenseus. Il y eut alors un amas de joueurs dans les seize mètres lausannois et quelques situations scabreuses, mais la dé-fense veilla et ne capitula point.

D. Castioni



Sous la pluie. Penzavalli (à gauche), Verlaat et Studer convoitent tous les trois cette balle.

#### **Publicité**



ouvelliste



BANQUE CANTONALE DU VALAIS WALLISER KANTONAL BANK







Air-Glaciers S.A. Banque Cantonale du Valais Banque Populaire Suisse Société de Banque Suisse Union de Banques Suisses Joël Berset, travaux spéciaux, Saxon Charles Bonvin Fils, vins, Sion Decarte-Meubles, Saxon
Dubuis-Fournier, déménagements, Sion
Les Fils de Ch. Favre, vins, Sion

CLUB DU | UNDI

S. Facchinetti S.A., Neuchâtel Les Hôtels Seiler Zermatt S.A., Zermatt Ideal Job, Sion
Immobilier-Assurances, Michel Schmid, Sion Imprimerie Gessler S.A., Sion Imprimerie Valprint S.A., Sion Lathion-Voyages, Sion
Mengis Druck und Verlag, Visp
Neuwerth & Cie S.A., Ardon
Piscine bourgeoisiale, Loèche-les-Bains

MONTAGSKLUB

## **Ces entreprises** soutiennent le FC Sion

Placette, Sierre-Sion-Monthey La Source - Magro S.A.
Société générale d'affichage (SGA), Sion
Sulzer Frères S.A., chauff. + clim., Sion
Vitus Schnyder, entreprise de construction, Gampel
Téléphérique Zermatt - Lac Noir - Petit-Cervin
Téléveysonnaz S.A. et VIP S.A., Veysonnaz
Zurich Assurances, R. Zryd, Sion

#### En Allemagne

## Premier but de Chapuisat

Trois jours après avoir participé à la folle remontée de l'équipe de Suisse face à la Bulgarie, à Sofia, Stéphane Chapuisait a inscrit son

• AUTRICHE. – Championnat de 1re division, tour final (9e journée): Austria Salzbourg - Vorwärts Strie 5-0. Sturm Graz - Rapid Vienne 3-1. FC Tyrol-Admira - Wacker Vienne 3-1. Austria Vienne - Alpine Donawitz 0-1.

Classement: 1. FC Tyrol 30. 2. Austria Vienne 29. 3. Sturm Graz 27. 4. Rapid Vienne 23. 5. Austria Salzbourg 22.

BELGIQUE. - Ire division (31e journée): Lokeren - FC Liège 2-0. Molenbeek - Courtrai 5-0. Waregem - Anderlecht 0-2. Cercle Bruges - Saintrond 0-4. Malines - La Gantoise 1-0. Beerschot - Ekeren 0-1. Stadard de Liège - Lierse 0-0. Charleroi - Club

Elege - Liese 0-0. Charleton - Clab Bruges 1-1. Genk - Anvers 2-0. Classement: 1. Anderlecht 31/50. 2. Malines 31/46. 3. Gand 31/43. 4. Club Bruges 31/41. 5. Ekeren 31/40.

nat de Bundesliga. L'ex-attaquant lausannois a en effet ouvert la marque pour son club, Bayer Uerdingen, qui a fait match nul 1-1 en déplacement à Mönchen-gladbach. Le but de Chapuisat a été obtenu à la 72e minute, mais Moenchengladbach devait égaliser quatre minutes plus tard, par Meier. Bien lancé en profondeur dans l'axe du terrain par Timofte, Chapuisat s'est présenté seul face au gardien de Mönchengladbach, qu'il a habilement trompé d'un extérieur du pied gauche.

Résultats de la 28e journée: vendredi: Kaiserslautern - SC Karlruhe 3-2. VfL Bochum - St. Pauli Hambourg 3-0. Samedi: Cologne - Nuremberg 3-1. Eintracht Francfort - Hertha BSC Berlin 5-1. Fortuna Düsseldorf - VfB Stuttgart 0-4. Werder Brême - Bayer

Leverkusen 1-1. Borussia Mönchen-gladbach - Bayer Uerdingen 1-1. Bo-russia Dortmund - Wattenscheid 05 2-2. SV Hambourg - Bayern Munich 2-3.

#### Classement

1. Kaiserslautern	28	16	8	4	58-38	40
2. Bayern Munich	28	14	8	6	57-31	36
3. Werder Brême	28	12	12	4	40-23	36
4. Hambourg SV	28	14	6	8	48-29	34
5. E. Francfort	28	12	9	7	52-33	33
6. Cologne	28	12	9	7	42-27	33
7. B. Leverkusen	28	10	11	7	38-32	31
8. VfB Stuttgart	28	11	8	9	45-36	30
9. F. Düsseldorf	28	11	8	9	35-38	30
10. Borussia Dort.	28	7	12	9	33-48	26
11. VfL Bochum	28	8	9	11	42-40	25
12. Karlsruhe SC	28	7	11	10	39-45	25
13. Borussia Mönch.	28	5	15	8	35-47	25
14. Wattenscheid 05	28	6	13	9	34-46	25
15. Bayer Uerdingen	28	5	12	11	29-41	22
16. Sankt Pauli	28	5	12	11	27-41	22
17. Nuremberg	28	6	8	14	30-49	20
18 Hertha Rerlin	28	2	7	10	25-65	11



Werder Brême - Bayer Leverkusen 1-1. Wynton Rufer (au milieu) observe la tentative de son coéquipier Harttgen face à Schreier (à gauche).

#### LNA-LNB

## Promotion - relégation

#### **Groupe 1**

#### Résultats

Bâle - Chiasso	3-0 (0-
Saint-Gall - EtCarouge	2-3 (1-
Wettingen - Yverdon	1-0 (0-
Fribourg - Baden	0-1 (0-

#### Classement

1.	Saint-Gall	8	7	0	1	26- 6	14
2.	Bâle	8	3	2	3	12-11	8
3.	Baden	8	3	2	3	12-12	8
4.	Wettingen	8	3	2	3	8-11	8
5.	Yverdon	8	3	1	4	12-11	7
6.	Chiasso	8	2	3	3	6-10	7
7.	Fribourg	8	2	2	4	11-16	6
8.	Etoile-Carouge	8	3	0	5	10-20	6

#### Samedi 11 mai

17.30 Baden - Bâle Carouge - Wettigen Saint-Gall - Yverdon 20.00 Fribourg - Chiasso

#### **Télégrammes**

• BÂLE - CHIASSO 3-0 (0-0) Bâle: Grüter; Dittus; Ceccaroni, Bernauer, Maissen; Mancastroppa, Heidenreich, Gottardi, Baumgartner, Zbinden (86e Rahmen); Bertelsen.

Chiasso: Bizzozzero; Jean-

notegu; Paradiso, Kalbermatter (78e Bernasconi), Gatti; Da Silva, Milton, Minelli, Negri (71e Pagnamenta); Pelosi, Da-

Buts: 63e Dittus 1-0. 67e Heidenreich 2-0. 73e Mancas-

Notes: Saint-Jacques. 3500 spectateurs. Arbitre Zen Ruf-finen (Sion). Bâle sans Wagner (blessé), Djurdjevic et Mata (étrangers en surnombre). Chiasso sans Käslin (suspendu), Zjajo (étranger en surnombre) et Bernarschina (blessé).

#### O SAINT-GALL -**ETOILE-CAROUGE** 2-3 (1-0)

Buts: 45e Wyss 1-0. 51e Benito Rodriguez 1-1. 78e Wyss 2-1. 86e Gumy 2-2. 89e Castella 2-3.

Notes: Espenmoos. 4200 spectateurs. Arbitre: Despland (Yverdon). Saint-Gall sans Blättler (suspendu), Mardones (étranger surnuméraire). Carouge sans Celso (suspendu), Spaggiari, Pizzinato et Taddeo (blessés). Tirs sur le poteau de Rubio (22e) et Gumy (86e).

• WETTINGEN - YVERDON 1-0 (0-0)

Wettingen: Nicorar; Rueda; Germann, Andermatt; Kundert, Brunner, Mathy (66e Ramundo), Nyfeler, Heldmann;

Fink (88e Cina), Romano
Yverdon: Willomet; Nagy;
Taillet, de Siebenthal; Schrago, Kekesi, Vialatte, Rochat (66e Béguin), Castro; Dajka, Châ-

telan.

But: 57e Fink 1-0.

Notes: Altenburg. 1200 spectateurs. Arbitre: Fischer (Arch). Wettingen sans Widmer et Rupf (suspendus), Berg, Stutz et Haüsermann (blessés) et Közle (étranger surnuméraire). Yverdon sans Bonato, Biselx et Paduano (blessés). 49e carton rouge pour Kundert (2e aver-

#### • FRIBOURG - BADEN

Fribourg: Dumont; Rojevic; Rotzetter, Perriard, Bourque-

Brühlhart, Rudakov, Buntexhu (46e Bulliard), Bwalya; Zurkinden (56e Gaspoz),

Büchli.

Baden: Mäder; Ponte; Hodel (46e Batusi), Born, Zehnder; Hedinger, Lerchmüller, Casamento (87e Bruckhoff); Stoop, Sitek, Wagner.

But: 9e Sitek 0-1.

Notes: Saint-Léonard. 500

spectateurs. Arbitre: Kellenberger (Zollikon). Fribourg sans Gross, Baden sans Lüdi, Staubli et Zimmermann (tous blessés).

#### **Groupe 2**

#### Résultats

SC	carno - Aara C Zoug - Chx GS - Schaffh <b>lassement</b>	-de-l		S		0-0 2-3 ( 1-1 (	0-2) 1-0)
1.	FC Zurich	8	4	4	0	15- 3	12
2.	Schaffhouse	8	5	2	1	15-7	12
1000	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	Manual Co.	1000	100	STATES.		TOO SECURITY

FC Zurich - Old Boys 0-0

Locarno 8 3 3 2 Chaux-de-Fonds 8 4 1 3 UGS 8 1 4 3 SC Zoug 8 1 1 2 6 12- 7 21-17 6. UGS 7. SC Zoug 8. Old Boys

#### Samedi 11 mai

17.30 Aarau - UGS 20.00 Locarno - Schaffhouse Old Boys - SC Zoug Zurich - Chaux-de-Fonds

#### **Télégrammes**

O ZURICH - OLD BOYS 0-0

Zurich: Corminbœuf; Hotz, Fournier, Gilli, Ljung; Mazen-bauer, Sakouk, Fregno (76e Bärlocher), Grassi; Kok, Trel-

Old Boys: Karpf; Russo; Kohler, Lüthi, Meisel; Hauck, Maricic, Kägi (87e Grütter), Mattioli; Ferrari, Messerli (54e

Vigras).

Notes: Letzigrund. 1500
spectateurs. Arbitre Müller
(Obererlinsbach). Zurich sans
Makalakalane et Studer; Old Bos sans Paul (tous suspendus). A la 77e, tête de Kok sur la

• LOCARNO - AARAU 0-0 Lido. 750 spectateurs. Arbitre Craviolini (Réchy).

Locarno: Sacchetti; Costas; Tognini, Gianfreda, Giani (73e Lehtinen), Bützer; Morandi, Schönwetter, Ferro; Fluri (70e Omini), Pedrotti.

Aarau: Böckli; Herberth; Rossi, Syfrig, Tschuppert; We-rhli, Müller, Saibene (79e Ko-mornicki), Wss; Ghadamian (73e Kurz), Wassmer. Notes: Locarno sans Barbas, Marganini et Bommarito; Aa-

rau sans Lipponen, Kilian, Mapuata, Koch et Triebold (tous

• SC ZOUG -

LA CHAUX-DE-FONDS

2-3 (0-2) SC Zoug: Hunkeler; Lauper; Kaltaveridis, Büeler, Nieder-berger; Haller, Winiger, Müller, Marin (79e Paradiso); Di Muro, Schneider.

La Chaux-de-Fonds: Crevoi-sier; Naef; Vallat (75e Laydu), Thévenaz, Maranesi; Urosevic (90e Müller), Lovis, Haatrecht,

Guede; Zaugg, Kincses.

Buts: 38e Zaugg 0-1. 42e Lovis 0-2. 51e Di Muro 1-2. 57e Schneider 2-2. 67e Haatrecht

Notes: Herti. 100 spectateurs. Arbitre: Christ (Lausanne). Zoug sans Mandziara (suspendu), Barile et Adams (blessés). La Chaux-de-Fonds sans Pavoni (blessé). Tir sur la latte de Di Muro (2e).

#### • UGS - SCHAFFHOUSE

• UGS - SCHAFFHOUSE
1-1 (1-0)
UGS: Kolakovic; Michel;
Domine, Werveer, Batardon;
Besnard, Morisod, Navarro,
Isabella; Regillo (87e Beti),
Oranci (70e Détraz).
Schaffhouse: Hürzeler; Di
Matteo; Bosi, Stoll, Beer; Egli,
Meier, Löw, Novak; Engesser
(83e Wiehler), Thoma.
Buts: 43e Besnard 1-0, 60e

Buts: 43e Besnard 1-0. 60e

Engesser (pealty) 1-1.
Notes: Frontenex. 300 spectateurs. Arbitre: Fölmli (Willi-

#### LNB relégation

#### **Groupe A**

MACHINAT	
	8
Résultat	4

CS Chênois - Glaris	1-1 (1-0)
Granges - Malley	0-0
Winterthour - Kriens	4-0 (4-0)

1.	Granges	(6)	7	5	1	1	12- 6	17
2.	Winterthour	(5)	7	4	2	1	11- 5	15
3.	Glaris	(3)	7	2	3	2	12-13	10
4.	Malley	(4)	7	2	1	4	6-8	19
5.	Kriens	(1)	7	3	1	3	10-10	8
6.	CS Chênois	(2)	7	0	2	5	4-13	4

#### Samedi 11 mai

17.30 Glaris - Granges Kriens - Chênois Malley - Winthertour

#### **Télégrammes**

• CHÊNOIS - GLARIS

1-1 (1-0)
Trois-Chêne. 150 spectateurs.
Arbitre: Schödl (Wohlen).
Buts: 40e Ben Haki 1-0. 65e
Opoku'Nti 1-1.
Notes: 75e expulsion pour
Grange (Chênois).

• GRANGES - MALLEY 0-0 Brühl. 500 spectateurs. Arbitre: Herrmann (Hinterkappelen)

• WINTERTHOUR -KRIENS 4-0 (4-0)

Schützenwiese. 600 spectateurs. Arbitre: Weber (Berne). **Buts:** 9e Tannhaüser 1-0. 18e Tannhaüser 2-0. 20e Somoza 3-0. 30e

#### **Groupe B**

#### Résultats Bellinzone - Montreux

	erthoud - C			N	Total Control		0-0	(1-0
C	lasseme	nt						
	Bulle	(5)	7	4	3	0	18- 3	3 16
	m-111							

1.	вине	(5)	1	4	3	U	18- 3	10
2.	Bellinzone	(6)	7	2	3	2	10-10	13
3.	Coire	(4)	7	2	4	1	8- 5	12
4.	Emmenbr.	(2)	7	3	1	3	10-11	9
5.	Montreux	(3)	7	0	4	3	2-13	7
6.	Berthoud	(1)	7	0	5	2	3- 9	6

#### Samedi 11 mai

17.30 Coire - Bellinzone Emmenbrücke - Montreux 20.00 Bulle - Berthod

#### **Télégrammes**

#### • BELLINZONE -

**MONTREUX 3-0 (0-0)** Comunale. 400 spectateurs. Arbitre Detruche (Thônex). Buts: 65e Fernando 1-0. 83e Fernando 2-0. 89e Marchand 3-0.

• BULLE - EMMENBRÜCKE

3-1 (1-0)
Bouleyres. 200 spectateurs. Arbitre: Barmettler (Oberrieden).
Buts: 31e Kunz 1-0. 48e Magnin 2-0. 82. Magnin 3-0. 85e Eggeling 3-1.

• BERTHOUD - COIRE 0-0 Neumatt. 300 spectateurs. Arbitre: Eschmann (Moutier)

## Championnat de France

## L'OM accroché à Toulon

Le SC Toulon, menacé de relégation, est passé bien près d'un formidable exploit, au stadevé-lodrome de Marseille, où il menait 3-2 à treize minutes de la fin du match, avant que Fournier n'égalise pour l'OM, à l'occasion de la 35e journée du championnat de France. Après ce revers, les Mar-seillais, privés de Jean-Pierre Pa-pin, forfait en raison de problèmes oculaires, ne comptent plus, à trois journées de la fin, que deux longueurs d'avance sur l'AS Monaco, impressionnant d'efficacité face à Brest au stade Louis-II:

Dans la course à l'Europe, après la victoire de Cannes à do-micile face à Nancy (1-0) vendredi déjà, Lille et Lyon se sont neutralisés dans le Nord (1-1), avec deux buts inscrits sur pe-

#### **En Angleterre**

Résultats de la 37e journée: Chelsea Résultats de la 37e journée: Chelsea -Liverpool 4-2. Coventry - Sheffield United 0-0. Derby County - Sou-thampton 6-2. Everton - Luton Town 1-0. Leeds - Aston Villa 5-2. Manches-ter United - Manchester City 1-0. Nor-wich - Queen's Park Rangers 1-0. Sunderland - Arsenal 0-0. Tottenham Hotspur - Nottingham Forest 1-1. Wimbledon - Crystal Palace 0-3.

#### Classement

22 19 18 16 16 14 12 11 13	7 9 7 11 11 13 12 15 9	7 9 11 10 8 10 12 10	74-38 47-41 60-42 61-51 56-38 52-45 59-46 50-47	73 66 61 59 58 55 48
18 16 16 14 12 11 13	7 11 11 13 12 15	11 10 8 10 12 10	60-42 61-51 56-38 52-45 59-46	61 59 58 55 48
16 16 14 12 11 13	11 11 13 12 15	10 8 10 12 10	61-51 56-38 52-45 59-46	59 58 55 48
16 14 12 11 13	11 13 12 15	8 10 12 10	56-38 52-45 59-46	58 55 48
14 12 11 13	13 12 15	10 12 10	52-45 59-46	55 48
12 11 13	12 15	12 10	59-46	48
11 13	15	10		
13		10000000	50-47	40
	0	100000		48
	9	15	56-67	48
12	11	13	46-43	47
12	9	16	43-52	45
13	6	17	39-60	45
11	11	15	41-43	44
12	8	17	57-68	44
12	7	17	33-52	43
8	13	15		37
9	7	21	40-61	34
8	10	19	36-57	34
5	9	22	35-70	24
	12 12 8 9	11 11 12 8 12 7 8 13 9 7 8 10	11 11 15 12 8 17 12 7 17 8 13 15 9 7 21 8 10 19	11 11 15 41-43 12 8 17 57-68 12 7 17 33-52 8 13 15 42-55 9 7 21 40-61 8 10 19 36-57

● GRÈCE. – 1re division (30e jour née): Serres - Panathinaikos 1-3 Olympiakos - Heraklis 0-0. Apollon AEK Athènes 2-5. Athinaikos - Yan-nina 1-2. PAOK - Xanthi 2-0. Larissa OFI 2-0. Areeis - Ionikos 2-1. Levadia Panionios 2-1. Panahaiki - Doxa 2-1.

Classement: 1. Panathinaikos 48. 2. Olympiakos 42. 3. AEK Athènes 38. 4. Athinaikos et Heraklis 35.

● ÉCOSSE. – 1re division (35e journée): Aberdeen - Saint-Johnstone 2-1. Dundee United - Heart of Middlothian 2-1. Hibernian - Dunfermline 3-0. Mo-

2-1. Fibernian - Dunfermine 3-0. Motherwell - Glasgow Rangers 3-0. Celtic Glasgow - Saint-Mirren.

Classement: 1. Aberdeen et Rangers 53; 3. Dundee United 41; 4. Celtic 39; 5. Motherwell et Heart of Middlothian 73

• HOLLANDE. - 1re division (28e journée): Ajax- Amsterdam - JC Roda 4-1. Vitesse - Arnhem - PSV Eindhoven 1-1. Groningue - Volendam 1-0. Sparta Rotterdam - RCK Waalwijk 0-0. Schiedam - Heerenveen 1-2. Willem II - Maastricht 0-1. Twente Enschede - Utrecht 1-1. La Haye - Feyenoord Rotterdam 0-2. Fortuna Sittard -Nimègue 3-1. Classement: 1. Ajax Amsterdam 28/

44. 2. Ajax Amsterdam 28/43. 3. Gro-ningue 28/40. 4. Utrecht 28/32. 5. Twente Enchede 28/30. 6. Vitesse

nalty. En bas de tableau, Toulouse a remporté une victoire précieuse pour son maintien parmi l'élite, aux dépens de Rennes (2-0), désormais en position désespérée à sa dernière place. Saint-Etienne, lui, a réalisé une bien mauvaise affaire en concédant le nul devant Paris Saint-Germain (1-1).

Le FC Nantes a subi sa première défaite de la saison à domicile, face à Auxerre (2-3), toujours redoutable en contre. De son côté, Bordeaux a poursuivi sa bonne série en remportant, à domicile, sa quatrième victoire d'af-

#### La Sampdoria: un pas décisif

La Sampdoria de Gênes a fait un pas sans doute décisif vers son premier titre national en allant s'imposer sur le terrain de l'Inter Milan (2-0 sur des buts de Dossena et Vialli).

Avec quatre points d'avance sur l'AC Milan, la formation génoise peut envisager l'avenir avec une peut envisager l'avenir avec une certaine quiétude, même si elle devra se passer désormais des services de Mancini, expulsé en compagnie de Bergomi pour un échange de coups.

Dans cette rencontre tendue et heuleurs l'internations provinces de la legislation de la

houleuse, l'Inter exerça pourtant une domination constante (12 corners à 1) mais il se heurta à une formation solide, bien organisée et toujours dangereuse par les contres rapides de Vialli, en grande forme. La réussite n'a par ailleurs pas été au rendez-vous pour la formation milanaise, qui a manqué un penalty (tir de Matthäus repoussé par le gardien Pagliuca, l'un des héros de la rencontre).

Ce succès, la Sampdoria le doit pour une bonne part à Gianlucca Vialli, meilleur joueur sur le terrain, qui a offert le premier but à Dossena avant d'inscrire le se-L'AC Milan se retrouve main-

tenant à la deuxième place après avoir humilié la Juventus à Turin (3-0 sur des buts de Simone (2e), Maldini (11e) et Evani (76e).

31e journée: Bari - Lecce 1-1. Bologna - Fiorentina 1-1. Genoa - Cagliari 2-2. Inter - Sampdoria 0-2. Juventus - AC Milan 0-3. Napoli - Cesena 1-0. Parma - AC Torino 0-0. Pisa - La-zio 0-1. Samedi: AS Roma - Atalanta

31 19 9 3 49-20 47

#### Classement 1. Sampdoria

	2. AC Milan	31	17	9	5	39-16
	3. Inter	31	16	10	5	52-28
	4. AC Torino	31	12	11	8	39-28
1	5. Genoa	31	12	11	8	46-36
	6. Parma	31	12	11	8	33-30
	7. Juventus	31	12	10	9	40-27
	8. Napoli	31	10	13	8	32-33
	9. AS Roma	31	10	12	9	41-36
	10. Lazio	31	7	18	6	28-30
	11. Atalanta	31	10	11	10	37-37
	12. Fiorentina	31	7	14	10	34-32
	13. Bari	31	8	10	13	38-44
	14. Cagliari	31	5	15	11	26-41
	15. Lecce	31	5	13	13	19-42
	16. Pisa	31	7	6	18	31-55
	17. Cesena	31	5	9	17	28-51
	18. Bologna	31	4	10	17	26-52

filée, aux dépens de Montpellier (1-0). Comme Toulon, Sochaux est passé bien près de l'exploit à Metz (2-2), où les Lorrains n'ont égalisé que dans les dernières mi-

#### RÉSULTATS

Nancy 1-0. Samedi: Cannes - Nancy 1-0. Samedi: Bordeaux - Montpellier 1-0. Caen - Nice 2-1. Lille - Lyon 1-1. Olympique Marseille - Toulon 3-3. Metz - Sochaux 2-2. AS Monaco - Brest 5-0. Nantes - Auxerre 2-3. Saint-Etienne - Paris Saint-Germain 1-1. Toulouse - Rennes 2-0.

#### CLASSEMENT 1. Ol. Marseille 35 20 10 5 65-28 50

TI OH HIMIOTHIC	(Indiana)	-	-	200	on the party of the last of the	(Index)
2. AS Monaco	35	19	10	6	48-24	48
3. Auxerre	35	18	9	8	61-34	45
4. Cannes	35	12		9	31-27	38
5. Lille	35	10	16	9	36-34	36
6. Lyon	35	13	10	12	35-43	36
7. Montpellier	35	12	11	12	44-36	35
8. Brest	35	11	13	11	44-44	35
9. Metz	35	12	11	12	41-43	35
10. Caen	35	12	10	13	36-35	34
11. Bordeaux	35	10	14	11	31-31	34
12. Nice	35	10	13	12	39-37	33
13. Paris St-Germain	35	11	11	13	37-41	33
14. Nantes	35	9	14	12	33-42	32
15. Toulon	35	8	15	12	29-40	30
16. Sochaux	35	8	14	13	23-31	30
17. Toulouse	35	8	14	13	32-42	30
18. Saint-Etienne	35	10	9	16	35-45	29
19. Nancy	35	9	11	15	32-56	29
20. Rennes	35	7	13	15	27-46	27

Deuxième division (33e journée).
Groupe A: Dunkerque - Louhans 2-1.
Strasbourg - Istres 3-1. Nîmes - Ajaccio
0-0. Dijon - Avignon 1-1. Rodez - Martigues 2-0. Epinal - Annecy 2-1. Bastia Valenciennes 2-2. Gueugnon - Alès 0-1.
Chaumont - Mulhouse 3-2.
Classement: 1. Nîmes 44. 2. Strasbourg, Valenciennes et Alès 41.
Groupe B: Créteil - La Roche 1-1.
Lens - Le Mans 2-0. Bourges - Saint-Seurin 2-2. Tours - Beauvais 2-1. Rouen - Angers 3-1. Guingamp - Niort 0-0.
Saint-Quentin - Orléans 0-1. Red StarLe Havre 0-6. Laval - Reims 2-0.
Classement: 1. Le Havre 46 -2. Laval

Classement: 1. Le Havre 46 -2. Laval et Lens 40 -4. Rouen 39.

#### **Annemasse** en troisième division

Grâce à sa large victoire sur Ambert (4-0), le club frontalier d'Annemasse est promu dans le championnat de France de division 3.

#### Boxe

Championnats suisses juniors (18 ans, combats en 3×2') à Granges. Demi-finales. Super-légers: Muhamed Imamoglu (Bâle) bat Gian-Piero Granata aux points. Super-welters: Daniel Magurano (Monthey) bat Franco Joos (Coire) arrêt au 1er round.

Finales. Coq: Antonio Neves (Châtelaine) bat David Romano (Châtelaine) arrêt au 3e round. Plume: Oliver Gagliardi (Ascona) bat Nicolas Dafflon (Châtelaine) aux points. Super-légers: Ima-moglu bat Giorgio Cavalcante (Saint-Gall) aux points. Welters: Sven Losinger (Berne) bat Salva-tore Macculi (Châtelaine) aux points. Super-welters: Magurano bat Henry Köhle (Aarau) abandon au 3e round. Moyens: Florian Schneebeli (Winterthour) bat Carlos Ferrao (Châtelaine) aban-don au 1er round. Mi-lourds: Reto Koller (Frauenfeld) bat Bruno Pascale (Sion) aux points.



#### **Groupe 1** Résultats

Châtel Saint-Denis - Versoix 5-1 (2-1). Collex-Bossy - Rarogne 3-0 (2-0). Martigny - Fully 3-1 (1-0). Aigle - Echallens 3-1 (2-1). Concordia-Folgore Lausanne - Savièse 3-2 (2-0). Jorat-Mézières - Vevey 2-6 (1-2). Renens - Monthey 2-2 (1-

24 16 5 3	65-33 37
24 12 8 4	50-24 32
24 13 6 5	44-23 32
24 11 7 6	46-33 29
24 9 8 7	45-39 26
24 9 6 9	44-42 24
24 9 5 10	39-46 23
24 8 7 9	40-53 23
24 6 10 8	36-34 22
24 8 6 10	35-36 22
24 7 7 10	45-43 21
24 6 8 10	30-38 20
24 5 7 12	30-51 17
24 3 2 19	25-79 8
	24 12 8 4 24 13 6 5 24 11 7 6 24 9 8 7 24 9 6 9 24 9 5 10 24 8 7 9 24 6 10 8 24 8 7 7 10 24 6 8 10 24 5 7 12

#### **Prochain week-end**

Concordia - Jorat Echallens - Châtel Fully - Renens
Monthey - Collex-Bossy
Rarogne - Vevey
Savièse - Aigle
Versoix - Martigny

**Renens - Monthey 2-2** (1-0)

#### Un point, c'est bien...

Renens: Schlosser; Sciboz; Cayazzo, Evard, Spahr; Agassiz, Bettens, Pernet; Da Costa (43e San Augustin), Traca-nelli, Ippolitto (58e Cuany). Entraîneur: Claude Vergères.

Monthey: Udriot; Ch. Moulin; Ogay, Puce, Zaza; P. Payot (72e Strahm), D. Mou-lin, Wiese; Lemic, Uva, D. Payot (46e Lamas). Entraîneur: Ch. Moulin.

Buts: 30e Agassiz (1-0); 48e Uva (1-1); 51e Agassiz (2-1); 55e Lemic (2-2).

Notes: terrain du Censuy. 350 spectateurs. Arbitre: M. Reto Tollot de Pieterlen. Renens sans Limat (blessé), Rochat et Manca (suspendus). Monthey sans Turin (blessé), Lopez et Tejada (suspendus).

«Un point à l'extérieur, c'est toujours bon à prendre...» Telle était la conclusion de Christophe Moulin à l'issue de la rencontre et Claude Vergères acceptait ce verdict avec un grand sourire, car il faut dire que les deux équipes, eu égard à leur classement, voulaient s'imposer.

Sur l'ensemble de la rencontre, Monthey se montra supérieur en imposant un jeu beaucoup plus étoffé, la balle circulant plus facilement dans ses rangs.

L'ouverture du score après une demi-heure fut assez bizzare. Alors qu'Udriot montait jusqu'à la limite des 16 mètres pour attendre une passe en retrait d'un de ses arrières, ce dernier se fit subtiliser la balle par Agassiz qui, jugeant la situation d'un coup d'œil, loba toute la défense avec un tir pris de 30 mètres.

Monthey égalisa sur coupfranc tiré par Wiese et qu'Uva, le marqueur patenté, dévia avec finesse à la barbe de Schlosser. Ce retour ne fut pas de longue durée, car peu après, au bénéfice d'un pe-Renens reprenait l'avantage, Agassiz ne manquant pas cette occasion.

En se repliant, Renens tenta de garder cet avantage en offrant une résistance acharnée aux tentatives montheysannes. Toutefois, c'est à nouveau sur un coup-franc qu'il subissait l'égalisation, Lemic exploitant cette chance avec subtilité.

sport-toto

212X121XXXX22 toto-x

11 - 16 - 25 - 29 - 33 - 38

Numéro complémentaire:

## **Martigny - Fully 3-1 (1-0)**

# SALUT CHAMPION!

Au terme d'un derby «gentillet» et plutôt plaisant, le MS a assuré sa qualification pour les finales. Accessoirement, il remporte le titre de champion de groupe. Le gâteau et la cerise en quelque sorte...

Martigny en finales, il y avait belle lurette que l'affaire ne faisait pra-tiquement plus de doute. Restait, cependant, à l'entériner. Ce que le MS a fait, et bien fait, hier, au cours d'un derby qui ne devrait toutefois pas hanter très longtemps les mémoires. Certes, la rencontre, empreinte d'un esprit un tantinet amical - excepté quelques coups déplacés, n'est-ce pas Beretta et Dorsaz? – fut placée, dans les deux camps, sous le signe de l'offensive et cette louable intention généra une foison d'occasions. Las, un trop grand déchet dans les passes à mi-terrain et les interventions souvent impromptues d'un arbitre exagéremment caporaliste, contribuèrent à rendre le jeu, pourtant alerte et vif, assez heurté et décousu. En clair, les jambes et la maîtrise technique ne furent pas toujours à la hauteur des intentions. Dommage...

#### Le talent de Fardel

Reste que le millier de personnes accouru au stade Octodure assista malgré tout à quelques mouvements de bonne facture. Ces schémas, à vrai écrire, mirent Constantin et Fardel en danger dans des proportions presque égales. A ce sujet, le jeune rem-plaçant de Terranova (18 ans) eut tout loisir de démontrer quelques facettes de son immense talent, sauvant son équipe à plusieurs reprises et rassurant son entraîneur sur sa valeur. Tout cela nous amène à affirmer que le résultat final est un brin sévère pour les Fulliérains qui ne méritaient sans doute pas un tel écart.

#### La différence

Malheureusement pour eux, ils péchèrent une fois de plus à la conclusion, Urscheler, Sulija et Dorsaz en particulier, manquant singulièrement de réalisme. Comme la chance n'était pas non



Par Christian Rappaz

plus de leur côté - splendide ciseau retourné de Sanchez sur la transversale, 43e - c'est finalement à ce niveau que ce derby se joua. Même diminué dans son expression par les nombreuses dé-fections, Martigny, qui domina le plus souvent le débat, sut en effet tirer un maximum de ses occasions. Ainsi, Remark transforma d'abord un penalty indiscutable pour une faute de Darioly (pourtant le meilleur des siens) sur luimême avant que Rölli ne fusille le pauvre Constantin peu après l'heure de jeu. La messe était dite. Fully tenta bien de réagir mais c'est encore Martigny, par Beretta - superbe tir de 20 mètres - qui creusait l'écart. Pour la gloire, Sulija parvenait toutefois joliment à sauver l'honneur fulliérain au cours des arrêts de jeu. Ce qui n'empêcha pas, bien sûr, le MS de se retirer avec les lauriers. Salut

## Deux buts à l'ultime minute

Martigny: Fardel; Bortone; Riviello, Grand (77e Polo), Cretton; Reynald Moret, Beretta, Rölli, Lonfat; Remark, Morard (64e Bruchez). Entraîneur: Uwe Rapolder.

Fully: Constantin; Puippe; Cotture, Monti, Sanchez; Thétaz (57e Serge Moret), Régis Moret, Sulija, Darioly; Urscheler (72e Buchilly), St. Dorsaz. Entraîneur: Claude Troillet.

Buts: 32e Remark (penalty, 1-0); 68e Rölli (2-0); 90e Beretta (3-0); 90e Sulija (3-1).

Notes: stade Octodure. 1050 spectateurs. Arbitre M. Bertolini de Vira qui avertit Cretton (6e) pour réclamations, Sanchez (45e) pour antijeu et Beretta (62e) pour jeu dur. Martigny sans Terranova, Martelli, Rapolder, Maqueda et Petoud, tous blessés. Fully privé de Ben Brahim et Troillet,

Corners: 12-10 (9-6)

Fait spécial: un ciseau retourné de Sanchez s'écrase sur la transversale de Fardel (43e).

Aigle - Echallens 3-1 (2-1)

## Rondement mené

Aigle: Vuffray, Bertagna, Tomasino, Martin, Gregori, Rittmann (86e Broyon), Saudan, Pantucci, Michellod, Veuthey (77e Molina), Pustivuk. Entraîneur: Yerly.

Echallens: Cornu, Junod, Courvoisier, Mivelaz, Freymond, Mercier, Baumann, Aymon, Mermoud, Ruchat, Vazquez (64e Thomas). Entraî-

Buts: 8e Pustivuk 1-0. 18e Pustivuk 2-0. 21e Mermoud 2-1. 72e Sau-

Notes: stade la Mêlée, 550 spectateurs. Arbitre: M. Ruppen (Sierre). Avertissements: 33e Martin; 39e Mivelaz; 82e Baumann. Aigle sans Au-

Très concentrés et appliqués, les hommes de Michel Yerly ont remporté une victoire indiscutable et se rassurent ainsi définitive-

Dans les faits, cette application se traduisit d'entrée sur le terrain: quatre corners d'affilée et une défense d'Echallens incapable de se dégager. Plus tranchante, l'attaque aiglonne permit au score de se mettre en route très rapide-

Pustivuk, l'homme de la pre-mière mi-temps, fut à l'origine et à la conclusion de l'ouverture de la marque, en adressant un centre millimétré à Saudan dont la reprise de volée contrée atterit sur la tête du Yougoslave qui n'eut aucune peine à parachever son tra-vail (8e). Très en verve, celui-ci ne se fit pas prier, lorsque Junod lui offrit sur un plateau le deuxième but, en remettant trop faiblement en retrait à son gardien (18e). Même mené au score, Echal-

lens n'accusa pas le coup, et sur un contre le rapide Mermoud passa entre Bertagna et Gregori pour s'en aller seul battre Vuffray, d'un tir croisé (21e).

Intenses, les vingt premières minutes apportèrent leur content d'émotions aux spectateurs. Ils eurent encore le loisir de vibrer à la suite de plusieurs solos épous-

touflants de Pustivuk, tourbillonant dans la défense adverse, comme le vent qui souffla constamment sur la Mêlée. Ces belles démonstrations ne se concrétisèrent cependant pas au niveau comptable. Si bien qu'à la pause le sort de la rencontre se montrait toujours incertain, bien que le FC Aigle semblât tenir fermement son destin en main.

La seconde partie de la rencontre fut moins riche en événements marquant que la précédente. Le FC Aigle contrôlait la situation et Echallens avait beaucoup de peine à organiser des actions dangereuses. De plus, Pustivuk étroi-tement surveillé fut nettement moins incisif que lors de la mitemps initiale.

Finalement les «jaune et noir», conscients de leurs responsabilités, portèrent l'estocade définitive. Bien lancé dans l'axe par une ouverture lumineuse de son compère Pantucci, Saudan battit imparablement Cornu d'un tir ras-terre

La messe était ainsi dite, et l'entraîneur aiglon Michel Yerly put exprimer toute sa satisfaction d'avoir vu son équipe mener de bout en bout grâce à une abnégation de tous les instants.

P. Blattner



Mérité. Les Martignerains, à l'image de Morard, ont démontré qu'ils étaient les meilleurs. A gauche, Cotture et Puippe.

Concordia Folgore - Savièse 3-2 (0-0)

## Mourir, mais avec panache!

Concordia Folgore: Mignot; Caillet, Angehrn, Feller (46e, Parahona), Corthésy, Glorioso, Frauche, Diorjevic, Lauquin, Spapa, Magnin (90e, Sonderregger). Entraîneur: Diorjevic.

Savièse: Moos; Luyet, Zufferey, Varone, Margueron, Salvadori, Comte, Petrella (66e, Perroud), Obrist, Debons, Jovancic (66e, Vergère). Entraîneur: Vergère.

Buts: 49e, Obrist, 0-1; 59e, Lauquin, 1-1; 61e, Diorjevic, 2-1; 74e, Vergère, 2-2; 85e, Lauquin, 3-2.

Notes: terrain du Bois-Gentil, 200 spectateurs. Arbitre: M. Charly Hänni, de Vesin. Concordia Folgore sans Sampedro (suspendu) et Savièse sans Métrailler, Burn et Zwiegart (blessés).

#### **Quarante-cing minutes** pour rien...

En première partie de cette rencontre, Savièse se montra supérieur et présenta un jeu mieux organisé avec une triplette d'attaque fort dangereuse (Obrist, Debons, Jovancic), bien appuyée par Petrella et Salvadori. Toutefois, malgré de nombreuses occasions de but, les Saviésans n'arrivèrent pas à concrétiser leur suprématie, la défense locale parvenant, parfois avec chance, à sauver les meubles au dernier moment. De plus, Mignot se montra dans un bon jour, sortant des balles qui avaient le poids d'un but, notamment sur les coups de tête de Jovancic, Obrist et Comte. Ainsi, la pause arriva sans la moindre réussite.

#### Enfin... des buts!

La suprématie des Valaisans allait néanmoins se confirmer peu après la reprise, grâce à un débordement de Petrella suivi d'un centre sur Obrist qui concluait avec la complicité du montant. On pensa alors à l'ef-fondrement des Lausanois, mais il n'en fut rien. Bien au contraire, piqués au vif, ils repartirent à l'assaut des buts de Moos et, en deux minutes, ils

renversèrent la vapeur grâce à Lauquin qui dévia habilement de la tête un centre parfait de Diorjevic. Ces deux joueurs se rendirent la politesse, moins de deux minutes après, Lauquin adressa en effet également un centre sur la tête de Diorjevic qui ne manqua pas la cible.

Voyant le manque de péné-

tration de ses joueurs, Vergère décida alors d'entrer en action. Et, pour ne pas faillir à la traditon, il profita d'un cafouillage devant Mignot pour extirper la balle et le battre à bout portant. Loin de baisser les bras et se contenter d'un point, les Lausannois repartirent de plus belle. Ce fut au tour de Moos de se distinguer par une belle pa-rade sur un tir de Spada. Par contre, il devait s'avouer vaincu sur celui de Lauquin, bien lancé par Glorioso. Comme il ne restait que cinq minutes, les Lausannois s'efforcèrent de maintenir leur maigre avantage, ga-gnant ainsi deux points pré-cieux qui, fort probablement, ne serviront pas à grand-chose. Mais qui démontrent que l'équipe a encore du panache malgré le sort qui l'attend. (cx)

Collex-Bossy - Rarogne 3-0 (2-0)

## ourd de conséquences

Collex-Bossy: Frutiger; Cazorla; Junge, Guinand, Vigli; Racine, L. Moreira, Barral; Rohrer, Antonazzo (71e Fernandes), F. Moreira (68e Anzules). Entraîneur: José Zapico.

Rarogne: Locher; Passeraub; Zeiter, Troger, Brunner; Kalbermatter, Brantschen, Luli, Karlen; Imboden, Burgener (46e Zanella). Entraîneur: Carlo Naselli

Buts: 9e Antonazzo 1-0; 39e F. Moreira (penalty) 2-0; 87e Rohrer Notes: stade Marc-Burdet. 200 spectateurs. Arbitre: M. Rudolf

Schödl (Wohlen). Collex-Bossy sans Claudel, Odriozola et Vassalli (blessés). Rarogne sans K. Locher, Zenggaffinen (blessés) et Salzgeber (suspendu). Aucun avertissement.

L'enjeu de la rencontre entre Collex-Bossy et Rarogne était d'importance, hier au stade Marc-Burdet, puisque les deux formations se trouvaient à égalité au classement avec un seul petit point d'avance sur le barragiste Vevey avant cette partie. C'est dire que la défaite (3-0) enregistrée par les Haut-Valaisans en terre genevoise sera peut-être lourde de conséquences dans leur lutte pour le maintien.

#### Départ tonitruant

Collex-Bossy entama le match de manière très décidée, dési-reux de s'assurer la mainmise sur le jeu et de bousculer son adversaire du jour. Très rapidement, les Genevois ouvraient le score à la suite d'une belle action, ponctuée du chef par Antonazzo (9e). Forts de leur avantage, les joueurs de Zapico poursuivirent sur leur lancée et dominèrent leurs opposants, curieusement timorés et peu entreprenants.

Rarogne subissait le match et ne parvenait pas à réellement inquiéter Collex-Bossy. Les Genevois tentèrent à plusieurs reprises de prendre en défaut l'arrière-garde valaisanne et, à la 39e minute, sur un ballon chaud, le gardien Locher n'eut d'autre recours que d'abattre Antonazzo qui se faisait menaçant. La sanction tomba sous la forme d'un penalty, que Fer-nando Moreira transformait malgré la déviation du portier Haut-Valaisan.

#### Vive réaction

Dès la reprise, Rarogne réagit vigoureusement et prit enfin des risques offensifs afin de combler le handicap concédé peu avant la mi-temps. A la 47e

minute, les Valaisans eurent une occasion en or lorsque M. Schödl siffla un penalty pour une faute de Vigli sur Kalbermatter. Malheureusement pour eux, Passeraub rata son affaire en tirant mollement à côté des buts de Frutiger. Cette opportunité de revenir au score ayant été manquée, Rarogne poursui-vit sa pression, mais souvent de manière désordonnée et se découvrit passablement en dé-fense. Collex-Bossy, dominé territorialement, en profita et se montra très dangereux sur des contres rapidement menés par son trio d'attaquants qui rata de Finalement, malgré leurs ef-

forts, les joueurs de Carlo Naselli ne parvinrent pas à marquer. Par manque de détermination au moment de conclure mais aussi par maladresse. Et Collex-Bossy, qui géra fort bien son acquis tout au long de cette deuxième mi-temps, marqua le but de la victoire à trois minutes du terme sur un tir-canon de Rohrer. Rarogne, nettement battu, a donc réalisé une fort mauvaise opération et se retrouve barragiste à deux journées du terme alors que Collex-Bossy, grâce à son succès, s'est donné un peu d'air dans sa lutte donné un peu donné contre la relégation.

C.-A. Thévoz

GARAGE BRUNETTI

Année

1990

1988

1988

1988

1988

1985

1980

1986

16 000

57 300

43 700

99 800

50 500

72 800

68 600

62 000

## Superbes reprises! Changez de voiture, offrez-vous un coupé CRX.

C'est le moment de vous faire plaisir. Pilotez enfin la voiture qui vous ressemble: la Honda CRX qui développe 150 ch grâce à son moteur V-TEC à commande variable des soupapes! Bourrée

d'énergie, elle laisse sur place toutes les voitures de même cylindrée. Mais halte-là! Votre ancienne voiture n'est pas sans valeur. L'offre d'échange que nous vous soumettrons rendra la CRX plus irrésistible encore. CRX DOHC 1.6i-16: 120 ch, HiFi, toit ouvrant électr., Fr. 25 990.-. CRX DOHC 1.6i-16 V-TEC: 150 ch, intérieur cuir, HiFi, jantes alu, toit ouvrant électrique, Fr. 31 490.-.

Martigny: Garage de la Côte, Ph. Darbellay, Rue de l'Hôpital 20, Tél. 026/22 49 54. Sierre: Garage Bruttin Frères SA, Tél. 027/55 07 20. Sion: Garage Tanguy Micheloud, Rue de la Dixence, Tél. 027/31 36 68.

Collombey-le-Grand: Garage-Carrosserie du Rovra, M. Martig, Tél. 025/71 17 82. Fully: Garage du Centre, J. Renon, Tél. 026/46 13 68. Orsières: Garage Arlettaz Frères, Tél. 026/83 11 40.



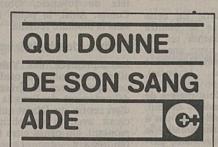
Atelier/vente/reprise/échange/crédit/leasing.

Les montres pendantifs c'est: O BONHEUR Pl. du Midi 39 Sion

021 903 24 45

c'est s'informer

**PUBLICITAS (027) 29 51 51** 



Crédit rapide (038) 31 22 95 rachat de crédits

et regroupement de dettes

**Mme di Costanzo** Charmettes 38 2006 Neuchâtel



Médium voyant africain. Vous aide à résoudre tous vos problèmes. Senti-ments, affection, amour, affaires, maladie, désen-Ø (023) ou (0033)

#### Professeur Doumbouya

voyant médium, ré-sout tous les problè-mes, amour, chance, amaigrissement, clientèle pour ven-deur, affection re-trouvée, désenvoûcas les plus déses-pérés. N'hésitez pas à venir. Résultat imaprès résultat.

Tél. (023) ou (0033) 50 49 18 22.



Sans perte de volume. Réparation des éclats. Système baignoire dans bai-gnoire. Garantie 5 ans. 26e année en Valais. RESPO TECHNIK 3960 SIERRE Tél. (027) 58 17 70

# MARCHE DE /

**OCCASIONS** 

BMW 325i X Touring

BMW 520i, 4 portes

BMW 323i, 2 portes

Toyota Camry 2000 GLi

Ford Scorpio 2,0

Modèle

**BMW 730i** 

**BMW 530i A** 

**BMW 535i A** 

**BMW 520i** 

**Nissan Micra** 

Tél. (037) 45 35 00. 17-572941

**Toyota Celica** 

1986, exp., Fr. 14 900.— ou Fr. 350.— par mois.

Tél. (037) 45 35 00. 17-572940

**Subaru Justy** 

exp., Fr. 6900.- ou Fr. 165.- par mois.

Tél. (037) 45 35 00. 17-572938

**Toyota Celica** 

2000 GT Dohc

Tél. (037) 75 34 87,

**Ford Sierra** 

1989, 35 000 km, cédée à Fr. 20 300.-.

Tél. (027) 22 90 91.

**Ford Sierra** 

1986, 102 000 km, parfait état. Fr. 11 000.—.

Tél. (027) 23 35 51, dès 18 heures.

036-726234

036-726579

036-726594

17-309591

Modèle 1982, Fr. 5900.—.

A vendre

2,9 i

A vendre

**XR 4×4** 

A vendre **Golf GTi** 

expertisée, Fr. 2500.-

Tél. (027) 55 07 01.

Plus jamais sans...

CREDIT PRIVE

SANS CONCURRENCE

Fr. 20'000.

Fr.30'000 .-Fr.40'000.-

etc ...

TAUX FAVORABLES

Téléphonez aujourd'hui

021/24 55 45

Royal Kredit

PERMIS B & C

RAPIDE

**DISCRET** 

A vendre

0

Φ

1985, exp., Fr. 5900.- ou Fr. 138.- par mois.

1.0

2,0

G. MARIETHOZ RTE DU SIMPLON 75 SIERRE - 027 / 55 87 01

TÉI. (027) 55 14 93 - AV. DU CHÂTEAU - SIERRE

Opel Omega 3,0i CRV 48 000 km Opel Kadett GSi 16 V 10.89 23 000 km Opel Omega 2,4i CD aut. 1.89 32 000 km Opel Kadett CRV 1,3 123 000 km Opel Corsa 1,3i LS 56 500 km Opel Senator 3,0i CD 83 000 km Opel Ascona 1200 Irmscher 46 000 km 11.87 Opel Kadett 1,3 Luxus 98 000 km Opel Kadett 1,6 diesel CRV 68 000 km Opel Vectra 2,0i GL aut. 49 500 km Fiat Panda 4×4 ie 37 000 km Isuzu Combi 4×4 4.87 110 000 km Seat Ibiza turbo 1,5 4.89 17 900 km 52 000 km Peugeot 309 XL 1,3 6.87 Renault 5 GTL 1,3 5.87 58 500 km Volvo 240 GTL aut. 7.88 18 300 km Jeep Grand Wagoner 1988 30 000 km Toyota Starlet 1,3 12 V 1987 41 300 km Jaguar 4,2 Sovereign 59 500 km 11.83 Nissan Sunny coupé GTi Lancia A 112 Abarth 1.89 79 000 km 1983 66 500 km Subaru 1800 turbo 4×4 CRV 10.85 98 000 km Subaru 1800 CRV 4×4 93 000 km 6.84 Mercedes 280 SE 3.5 172 166 000 km **BMW 2,8 CS** 1970 120 000 km

Offre spéciale véhicules de démonstration:

Opel Vectra 4×4 2,0i, 4 p., rouge Isuzu Trooper 2,3, bleu-gris

**OUVERT LE SAMEDI** Collaborateurs de vente: LANZI MAURO - Natel 077/28 24 71 SAVIOZ MICHEL - Natel 077/28 16 79

LEASING



**ROVER 216 GSi** 

n véritable joyau que la com- ceptionnel dans la catégorie comtacle du modèle Luxury, tenu dans technique de son moteur 16 soula plus pure tradition du luxe papes de 111 ch DIN et de ses 4 disbois précieux, dans un ensemble de A essayer sans dotations standard absolument ex- faute. Welcome!

pacte 216 GSi de Rover. L'habi- pacte. Sans oublier le nec plus ultra anglais, s'enorgueillit de sièges et ques avec ABS. Et, pour couronner de garnitures en cuir véritable et en le tout, un niveau qualitatif de pointe.

ROVER

#### Garage Emil Frey SA

Rue de la Dixence 83 - 1950 Sion Téléphone (027) 31 50 50



LE PLUS GRAND CHOIX A SION!

Comme vous lisez cette annonce d'autres lecteurs la lisent aussi

#### **Biber Holding SA**

#### Paiement du dividende

Conformément à la décision prise par l'Assemblée générale du 2 mai 1991, le dividende suivant sera versé pour l'exercice 1990.

#### **Actions nominatives**

Fr. 65.— par action brute, sous déduction de 35 % d'impôt anticipé Fr. 42.25 net par action

## Actions au porteur

Fr. 130.— par action brute, sous déduction de 35 % d'impôt anticipé Fr. 84.50 net par action

#### Bons de participation

Fr. 13.— par BP brut, sous déduction de 35 % d'impôt anticipé

Fr. 8.45 net par BP

Le paiement s'effectuera sans frais dès le 3 mai 1991.

pour les actions nominatives de la manière indiquée par les actionnaires à la Société

pour les actions au porteur et les bons de participation contre remise du coupon No 10 par les banques indiquées ci-après

**Crédit Suisse** Union de Banques Suisses Banque Commerciale de Soleure Banque Sarasin & Cie Banque Cantonale de Berne

Société de Banque Suisse **Banque Populaire Suisse Banque Cantonale de Soleure** Banque de Kriegstetten Banque Cantonale de Zurich Banque Cantonale de Bâle-Campagne Banque Cantonale Vaudoise



#### **OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

#### La commune de Vouvry

suite à une promotion de l'actuel directeur, met au

#### directeur(trice)

Comprenant: 1 établissement médico-social de 75 lits 38 appartements protégés

1 foyer de jour.

Nous cherchons: une personne dynamique ayant de l'entregent pour assurer la gestion et la direction d'un établissement important.

- Le poste exige:
  1. de manifester un intérêt évident pour les personnes
- 2. de présenter une santé physique et mentale équi-
- de justifier des capacités suffisantes pour diriger et gérer l'établissement
- d'avoir acquis une expérience professionnelle en comptabilité, gestion hôtelière et en relations
- de maintenir et d'adapter ses compétences professionnelles en s'inscrivant dans un processus de formation continue
- 6. d'être domicilié ou de prendre domicile à Vouvry.

#### Nous offrons:

- une situation stable et un travail varié
- un traitement correspondant aux exigences défi-

Pour tous renseignements complémentaires, demandez M. Jean-Pierre Volluz, directeur de Riond-Vert, (025) 81 11 21.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s d'adresser leurs offres manuscrites détaillées, accompagnées d'un curriculum vitae, copies de certificats, références et d'une photographie à M. Albert Arlettaz, président de la commune de Vouvry, avec la mention «Riond-Vert direction», commune de Vouvry, 1896 Vouvry, jusqu'au mercredi 22 mai 1991.

36-726643

## Maître maçon, chef-chantier

cherche poste à responsabilités.

Grande expérience dans:

- direction de chantiers

- calculation, soumissions, métrés etc.

Ecrire sous chiffre P 36-723 803 Publicitas,

Nous cherchons pour entrée tout de suite ou date à

#### ferblantier installateur sanitaire installateur sanitaire

«monteur de réseau»

avec bonnes connaissance fonte - acier et P.E.

#### apprenti installateur sanitaire

Agence de placement temporaire s'abstenir.

Charly Gaillard & Fils RDE/CONTHEY - VÉTROZ



Tél. (026) 36 18 41 36 34 79

MAÎTRISE FÉDÉRALE BUREAU TECHNIQUE SANITAIRE

36-726586

Entrée à convenir

Tél. (026) 64 15 18.

Dorénaz cherche

serveuse

Nous sommes une caisse-maladie moderne et en pleine expan-

#### Pour notre bureau de Sion: un(e) employé(e) de commerce

sion. Nous cherchons:

- formation commerciale
- connaissance de la caisse-maladie souhaitée - sens des responsabilités
- langue: français ou allemand.

Pour notre bureau de Berne: pour un stage d'une année

## de commerce

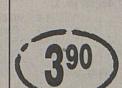
## Aptitudes souhaitées – formation commerciale

- connaissance du domaine des assurances souhaitée
- aptitudes à rédiger en français langue maternelle: française
- Nous vous offrons:

- un travail varié de qualité dans une ambiance sympathique et
- un salaire adapté aux exigences des travaux confiés - les avantages sociaux d'une entreprise moderne.
- Entrée en fonction: immédiate ou à convenir.
- Si ce poste vous intéresse, vos offres, accompagnée des documents usuels, sont à adresser à: MY OFA 9453 Orell Fussli Publicité, case postale, 1920 Martigny.







Kellogg's

Kellogg's











**Frosties** 

Kellogg's



A GAGNER: **UN SKATE-BIKE** 



TOMBOLA GRATUITE BULLETIN DE PARTICIPATION Nom: Prénom: Adresse: Tél. A DEPOSER DANS L'URNE PREVUE A CET EFFET.

DANS NOS TROIS MARCHÉS

PGRATUIT

Par la publicité...

chaque lecteur le sait!



Nous cherchons, afin de compléter notre équipe de

## vendeuses

à temps complet et partiel Date d'entrée: à convenir.



Rue de Lausanne 29 1950 Sion Tél. (027) 23 13 25

Les Messageries du Rhône font partie de la communauté suisse des entreprises de distribution et d'échantillons à tous les ménages suisses.

Nous cherchons des

#### jeunes gens

habitant Le Châble, pour effectuer une à deux distributions hebdomadaires.

Tules - adolescent

- consciencieux et régulier

- désireux d'obtenir ton argent de poche par tes propres moyens

disponible quelques heures par semaine (secteur, durée et horaire à ta convenance).

Nous aimerions t'offrir un gain intéressant et régulier. Parles-en à tes parents et appelle-nous.

Nous te donnerons tous les renseignements que tu

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Route des Ronquoz Case postale 555 1951 Sion Tél. (027) 297 666

## résultate du week-end et classements

	101110.51 [40]	14 0 13 18 18 19 19	resurrars uu	WEEK-EIIU EL	Classelliellis	
2° ligue, gr. 16   Chalais - Grimisuat   3-2   Lalden - Conthey   5-1   Leytron - Grône   1-2   ES Nendaz - Chamoson   1-2   St-Gingolph - Brig   1-1   Salgesch - Bramois   2-1   CLASSEMENT   1. Grône   19 11 3 5 33-23 25   2. Lalden   19 10 4 5 37-26 24   3. Grimisuat   19 9 3 7 39-26 21   4. Leytron   19 9 3 7 39-26 21   4. Leytron   19 7 6 6 36-31 20   7. Brig   19 5 10 4 25-21 20   8. Bramois   19 7 6 6 36-31 20   7. Brig   19 5 10 4 25-21 20   8. Bramois   19 6 6 7 33-34 18   9. Salgesch   19 4 9 6 23-23 17   10. ES Nendaz   19 5 7 7 30-39 17   11. St-Gingolph   19 5 7 7 30-39 17   12. Conthey   19 1 5 13 12-49 7   St. Niklaus - Chippis   1-1   Sierre - St-Léonard   4-0   Steg - Naters   1-3   Turtmann - Agarn   3-3   Varen - L Susten   2-5   CLASSEMENT   1. Naters   17 15 1 1 66-17 31   2. Sierre   17 12 2 3 47-13 26   3. St. Niklaus   17 8 7 2 32-20 23   4. Visp   17 9 2 6 32-29 20   5. L Susten   17 6 6 5 26-32 18   6. Steg   17 6 5 6 31-32 17   7. Agarn   17 3 7 7 22-24 13   8. Varen   17 4 5 8 27-39 13   9. Turtmann   17 4 4 9 25-33 12   10. Chippis   17 4 4 9 16-44 12   11. St-Léonard   17 3 4 10 15-30 10   12. Bramois 2 17 2 5 10 22-48 9   3 Grides - US P Valais   1-4   40   Crisières - Vionnaz   2-2   Riddes - US P Valais   4-3   4	9. Chalais 2 17 5 3 9 32-38 13 10. Ayent 16 5 1 10 19-39 11 11. Sion 3 16 3 2 11 22-35 8 12. Granges 17 3 2 12 14-41 8   4° ligue, gr. 3  Châteauneuf 2-Leytron 2 3-2 Isérables-Ardon 7-1 Monthey 3 - Vétroz 2 7-1 Savièse 3 - Aproz 1-6 Sion 4 - Vex 4-1  CLASSEMENT 1. Aproz 16 11 2 3 63-24 24 2. Isérables 16 11 2 3 60-22 24 3. Conthey 2 17 11 0 6 40-42 22 4. Vex 16 9 2 5 44-24 20 5. Monthey 3 16 8 3 5 48-27 19 6. Ardon 17 7 3 7 32-38 17 7. Erde 17 7 1 9 33-46 15 8. Leytron 2 16 5 3 8 21-34 13 10. Sion 4 17 5 3 9 37-55 13 11. Vétroz 2 16 3 3 10 20-57 9 12. Savièse 3 17 3 3 11 28-47 9   4° ligue, gr. 4  Bagnes 2 - La Combe 2 0-7 ECollonges - Monthey 2 2-4 La Combe 2-Saxon 4-1 Martigny 2-St-Maurice 0rsières 2-Vollèges St-Maurice-Orsières 2 3-1 Saxon - Vernayaz 1-3 Troistorrents - Martigny 2 4-1 Vollèges - Massongex 2 5-0  CLASSEMENT 1. Vernayaz 17 12 3 2 51-24 27 2. Martigny 2 17 12 2 3 64-29 26 3. Monthey 2 17 12 2 3 64-29 26 4. Troistorrents - Martigny 2 Vollèges - Massongex 2 7 12 2 3 54-23 26 4. Troistorrents 17 9 6 2 52-25 24 5. La Combe 2 17 8 3 6 55-34 19 6. ECollonges 17 8 2 7 48-34 18 7. St-Maurice 17 6 6 5 40-29 18 8. Vollèges 17 8 2 7 48-34 18 7. St-Maurice 17 6 6 5 40-29 18 8. Vollèges 17 8 2 7 48-34 18 7. St-Maurice 17 6 6 5 40-29 18 8. Vollèges 17 8 2 7 50-42 18 9. Bagnes 2 17 5 1 11 31-55 11 10. Saxon 17 4 1 12 34-43 9 11. Orsières 2 17 1 1 15 14-129 3	5. Lalden 18 8 2 8 41-33 18 6. Stalden 17 7 3 7 19-39 17 7. Steg 17 6 3 8 32-43 15 8. Naters 18 6 3 9 40-43 15 9. Visp 2 17 4 4 9 29-62 12 10. L-Susten 18 3 6 9 20-41 12 11. Termen 17 3 3 11 29-56 9 12. Turtmann 17 1 2 14 8-49 4  Seniors, gr. 2  Conthey-Chippis 6-0 Grône-Châteauneuf 2-3 Hérémence-Chalais 1-3 Leytron-Sion 2-2 St-Léonard-Sierre 1-3 Salgesch-Vétroz 1-2  CLASSEMENT 1. Vétroz 17 15 1 1 65-14 31 2. Conthey 17 14 1 2 52-21 29 3. Sion 17 12 3 2 66-31 27 4. Leytron 16 10 4 2 45-25 24 5. Sierre 17 10 1 6 47-34 21 6. Salgesch 17 8 1 8 34-36 17 7. Chalais 17 6 1 10 41-39 13 8. Châteauneuf 17 5 2 10 30-39 12 9. St-Léonard 17 4 2 11 21-41 10 10. Grône 16 4 1 11 26-56 9 11. Hérémence 17 1 4 12 21-50 6 12. Chippis 17 1 1 15 16-78 3  Seniors, gr. 3  USCM-Troistorrents 2-2 La Combe -Martigny 3-1 Saxon-St-Maurice 0-1 Vionnaz-Massongex 2-4 Vouvry-Monthey 1-2  CLASSEMENT 1. Martigny 14 10 2 2 71-21 22 2. Troistorrents 14 8 5 1 34-21 21 3. La Combe 14 8 3 3 46-24 19 4. St-Maurice 1-2  CLASSEMENT 1. Martigny 14 10 2 2 71-21 22 2. Troistorrents 14 8 5 1 34-21 21 3. La Combe 14 8 3 3 46-24 19 4. St-Maurice 14 8 1 5 38-28 17 5. Monthey 14 6 2 6 38-33 14 6. Saxon 14 6 2 6 35-36 14 7. USCM 14 6 2 6 35-35 14 7. USCM 14 6 2 6 30-33 14 8. Vouvry 14 3 4 7 37-51 10 9. Massongex 14 2 4 8 22-65 8 10. Vionnaz 14 0 1 13 30-69 1	Juniors A, 1et degré, gr. 1  Conthey-Visp 2-0 Fully-Bagnes 6-1 Raron-Steg 8-0 Sierre-Orsières 5-1  Juniors A, 2e degré, gr. 1  Bramois-Naters 2-2 Granges-Termen 2-1 Grimisuat-US ASV 2-1 Varen-NContrée 3-1  Juniors A, 2e degré, gr. 2  USCM-Châteauneuf 1-2 La Combe-Vernayaz 4-1 Leytron-Savièse 0-10 ES Nendaz-Vionnaz  Juniors B, 1et degré, gr. 1  Conthey-Martigny 0-1 Lalden-Brig 0-4 ES Nendaz-Ayent 2-3 Visp-Troistorrents 1-2  Juniors B, 2e degré, gr. 1  Agarn-LSusten 1-5 Chalais-Chippis 2-2 Naters-Sierre 9-0 St-Léonard-St. Niklaus 12-0  Juniors B, 2e degré, gr. 2  Erde-Bramois 2-1 Hérémence-Vétroz 0-3 Lens-Chamoson 3-1 Savièse-Saxon 2-4  Juniors B, 2e degré, gr. 3  Fully-Massongex 13-3 Monthey-USCM 2-5 Orsières-Vouvry 1-2 Vernayaz-La Combe 3-3	Juniors C, 1" degré, gr. 1   Naters-Termen   2-7     Raron-Bramois   4-1     Sierre-Steg 2   15-0     Sion 3-Châteauneuf   3-5     Juniors C, 1et degré, gr. 2     Conthey-USCM   5-1     Martigny 2-Vollèges   0-1     Monthey-Sion 4   6-2     Riddes-Vétroz   2-11     Juniors C, 2e degré, gr. 1     LSusten-Visp   5-2     Naters 2-Brig   0-9     St. Niklaus-Saas-Fee   15-0     Sierre 2-Turtmann   7-1     Juniors C, 2e degré, gr. 2     Brig 2-Chalais   3-2     Grône-US ASV   1-2     Montana-CrSalgesch   2-10     NContrée-LSusten 2   10-0     Juniors C, 2e degré, gr. 3     Chermignon-Ayent   3-4     ES Nendaz-Aproz   6-7     Savièse-St-Léonard   6-2     Juniors C, 2e degré, gr. 4     Châteauneuf 2-Chamoson   1-0     Conthey 2-Saxon   0-3     Fully-Leytron   0-8     La Combe-Vétroz 2   10-1     Juniors C, 2e degré, gr. 5     ECollonges-Bagnes   8-0     Martigny-Orsières   0-3     St-Gingolph-Troistorrents   0-8     St-Maurice-Vionnaz   7-0     Juniors D1, gr. 1     Naters-Brig   2-1     Raron-Leukerbad   5-2     St. Niklaus-Turtmann   1-4     Steg 2-Visp   3-3	Lens-Sion 2 ES Nendaz-Hérémence Sierre 3 - Bramois  Juniors D1, gr. 3  Chamoson-Ayent Châteauneuf-Savièse Conthey-Vétroz Erde-Sierre  Juniors D1, gr. 4  Bagnes 2-Vernayaz 2 La Combe-Riddes Monthey-Martigny Orsières-USCM  Juniors D2, gr. 1  Naters 2-Brig 2 Raron 2-Visp 2 Stalden-Termen Varen-St. Niklaus 2  Juniors D2, gr. 2  Bramois 3-Sierre 2 Chalais-Anniviers Chippis-NContrée Salgesch-Agarn  Juniors D2, gr. 3  Ayent 2-Aproz Bramois 2-St-Léonard Châteauneuf 2-ES Nendaz 2 Fully 3-Grimisuat  Juniors D2, gr. 4  Bagnes-Ardon ECollonges-Vollèges Fully 2-Liddes La Combe 2-Saxon  Juniors D2, gr. 5  Fully-USCM 2 Martigny 2-Troistorrents	2-4 6-4 3-1 0-2 4-0 1-10 4-2 1-4 4-4 5-4 5-1 7-4 3-3 1-6 3-5 3-6 1-3 6-1 2-2 10-4 0-3 -3 1-6 3-6 1-3 1-3
Vétroz-Bagnes Vouvry-Saillon  CLASSEMENT  1. Vouvry 17 10 3 4 27-17 23 2. Vétroz 17 8 5 4 30-25 21 3. Fully 2 17 7 6 4 39-26 20 4. US PValais 17 6 8 3 34-28 20 5. USCM 17 8 3 6 41-23 19 6. Bagnes 17 8 3 6 32-24 19 7. Riddes 17 6 5 6 38-36 17 8. Orsières 17 6 5 6 38-36 17 8. Orsières 17 6 5 6 27-31 17 9. Massongex 17 7 1 9 25-39 15 10. Vionnaz 17 3 6 8 24-29 12 11. La Combe 17 4 3 10 31-41 11 12. Saillon  4° ligue, gr. 1  Anniviers-Visp 2 Brig 2-Anniviers 0-0 Miège-Montana-Cr. NContrée-Leukerbad Raron 2-NContrée 4-3 Salgesch 2-Naters 2 Termen-Raron 2 Visp 2-Lalden 2 CLASSEMENT 1. Raron 2 16 13 1 2 51-13 27	5° ligue, gr. 1  LSusten 2 - Stalden 2-3  St. Niklaus 2 - Turtmann 2 8-1 Steg 2 - Saas-Fee 5-2 Termen 2 - Visp 3 0-7 Varen 2 - Agarn 2 0-4  CLASSEMENT  1. Steg 2 14 12 0 2 59-19 24 2. Stalden 14 11 1 2 72-29 23 3. Agarn 2 13 9 1 3 42-21 19 4. Visp 3 14 9 1 4 47-22 19 5. Saas-Fee 13 7 0 6 35-35 14 6. St. Niklaus 2 14 5 3 6 27-35 13 7. LSusten 2 14 5 3 6 27-35 13 8. Varen 2 14 1 3 10 15-48 5 9. Turtmann 2 14 1 3 10 20-56 5 10, Termen 2 14 1 1 12 19-81 3  5° ligue, gr. 2  Chippis 2 - Arbaz 7-0 Evolène 2 - Chermignon 2 Evolène 2 - Grône 2 1-3 Granges 2 - St-Léonard 2 1-9 Lens 2 - Montana-Cr. 2 4-0 Sierre 2 - Chermignon 2 5-0	Lugano - Sion Lyéquip  Sion: Obrist; Charvoz, Willa, Schuler, Hofmann; Dupraz, Théodoloz, Petrella, Fournier; Clot, (60e Favre), Fallert. But: Charvoz (83e). Notes: stade du Cornaredo, terrain gras, temps couvert mais sans pluie. Selon l'avis de son entraîneur Jean-Claude Richard, l'équipe sé- dunoise des espoirs a livré hier après-midi au Tessin l'un des meilleurs matches de la saison	l'on notait en passant la présence de Colombo, Piserchia, Matthey et Morf, les Valaisans se sont distingués en ne laissant pas une miette du match à leurs adversaires.  Car il faut noter pas moins de dix occasions de but pour les pensionnaires de Tourbillon en première mi-temps seulement dont cinq tirs de Sédunois seuls face au portier luganais. Des tirs	qui s'en allèrent soit au-dessus, soit à côté des buts. A s'arracher les cheveux, nous disait l'entraîneur Richard. Outre ces cinq occasions nettes, il y eut encore les tirs de Clot (deux fois), de Petrella, de Fallert, arrêtés là par un portier tessinois en grande forme.  Le résultat qu'allaient obtenir les Sédunois dimanche passé était important pour la tête du classement s'ils voulaient la conserver comme ils le méritent. Lors-	Samedi prochain, à 15 heure Sion recevra Grasshopper. Interession recevra Grasshopper. Interession recevra Grasshopper - Lausanne O-Lugano - Sion O-1. Servette - F. Zurich 3-2. Lucerne - Saint-Garenvoyé.  CLASSEMENT  1. Sion 25 15 6 4 65-22 2. Xamax 26 13 9 4 58-27	es, ter ax gen -1. FC all

Lens 2-Montana-Cr. 2 CLASSEMENT 16 13 1 2 51-13 27 17 12 3 2 45-17 27 16 11 3 2 61-22 25 17 10 2 5 43-26 22 17 10 1 6 47-37 21 17 8 2 7 31-31 17 17 7 0 10 31-44 14 17 4 2 11 22-45 10 17 4 2 11 23-53 10 17 2 2 15 18-55 6 Sierre 2-Chermignon 2 Raron 2 Salgesch 2 CLASSEMENT Montana-Cr. Brig 2 N.-Contrée 10 2 5 10 1 6 8 2 7 8 1 8 7 0 10 4 2 11 4 2 11 2 2 13 2 1 14

18-55 6

17 9 7 1 25-13 25 17 10 4 3 34-16 24 17 9 3 5 56-28 21 17 8 5 4 26-20 21 17 9 2 6 37-25 20 17 8 4 5 34-25 20 17 5 6 6 30-34 16 17 5 5 7 41-56 15

Termen

Miège Visp 2 Lalden 2

Leukerbad

Granges-Sion 3

Lens-Chalais 2

Nax-Savièse 2

Grimisuat 2-Evolène

Hérémence-Ayent

CLASSEMENT

Hérémence

Châteauneuf

Chermignon Savièse 2

Grimisuat 2

Concours Nº 16

Nombre de buts

5 - 8 - 12

Liste des matches nuls

4° ligue, gr. 2

Chermignon-Châteauneuf

11. Anniviers

12. Naters 2

14 10 13 9 14 10 14 8 14 8 14 8 St-Léonard 2 Grône 2 49-21 22 40-10 20 39-15 20 39-17 17 9 2 2 10 0 4 8 1 5 8 1 5 6 0 8 3 2 9 2 0 11 0 1 13 Sierre 2 Lens 2 35-17 17 35-19 17 34-25 17 39-25 12 15-57 8 22-56 4 Chermignon 2 Chippis 2 Montana-Cr. 2 14 14 13 14 Evolène 2 10. Granges 2 5° ligue, gr. 3 US ASV-Isérables 2 4-1 0-1

Chamoson 2-Bramois 3 Erde 2-Ayent 2 ES Nendaz 2-Aproz 2 Saillon 2-Conthey 3 CLASSEMENT 16 12 16 11 61-18 26 46-19 24 49-21 23 46-22 22 ES Nendaz 2 15 15 Bramois 3 11 US ASV Riddes 2 15 10 2 3 46-22 22 15 6 4 5 35-31 16 15 5 4 6 22-35 14 16 5 4 7 23-28 14 16 5 2 9 27-45 12 15 5 1 9 25-38 11 14 2 1 11 21-48 5 15 0 1 14 12-62 1 Saillon 2 Chamoson 2 Isérables 2 9. Ayent 2 10. Aproz 2 11. Erde 2

seniors Avec le soutien Seniors, gr. 1 de la maison Brig-Raron L-Susten-Visp le mobilier du bien, être / Naters - Lalden Stalden-Turtmann anthamatter Termen-Steg Visp 2-Agarn 000 CLASSEMENT 17 15 1 17 10 5 17 9 7 18 11 3 Visp Raron 77-14 31 57-18 25 50-29 25 55-30 25 1 2 1

11. Vérossaz

33e journée - Burgos - Séville 1-1. Castellón - Majorque 0-1. FC Barcelone - Saragosse 2-1. Atletico Madrid - Cadix 0-0. Sporting Gijon - Real Sociedad 2-1. Osasuna Pampelune - Logroñes 1-1 Athletic Bilbao - Oviedo 2-1. Té-nériffe - Real Madrid 0-1. Valla-dolid - Español Barcelone 2-0. CLASSEMENT

meilleurs matches de la saison...

nonobstant les occasions et ce

Face à une équipe très forte, où

seul petit but largement mérité.

**Espagne** 

**Portugal** 

35e journée: Benfica - Sporting Lisbonne 1-1. Boavista - Nacional 4-0. Beira Mar - Tirsense 3-2. Salgueiros - Setubal 1-0. Farense - Estrela Amadora 3-0. Gil Vicente - Chaves 2-2. Penafiel - Famalição 0-0.

CLASSEMENT 1. Benfica

Tennis **Coupe Davis** 

**Derniers résultats** 

• Groupe mondial. - Quarts de finale: France - Autralie 3-2. Guy Forget bat Wally Masur 6-3 6-3 6-4. Richard Fromberg bat Fabrice Santoro 6-3 6-4 6-7 (7-4). Forget-Henri Leconte battent Todd Woodbridge-Mark Kratz-mann 6-7 (2-7) 7-5 5-7 7-6 (7-2) 6-4. Fromberg bat Forget 6-7 (2-7) 7-6 (19-8) 6-3 6-3. Santoro bat Masur 6-3 6-4 4-6 6-1. La France est qualifiée pour la demi-finale contre la Yougoslavie.

Première division. - Zone Eu-Lisbonne: Hollande - Portugal 4-1. Paul Haarhuis bat Joao Cunha-Silva 4-6 6-0 6-4 6-1. Mark Koevermans bat Nuno Marques 6-3 2-6 7-5 6-0. Haarhuis-Koevermans battent Cunha-Silva-Marques 6-4 7-5 7-6 (7/5), Koevermans bat Cunha-Silva 3-6 6-4 6-2. Marques bat Haarhuis 4-6 6-4 6-4. A Varsovie: Grande-Bretagne Pologne 4-1. Danny Sapsford bat Wojciech Kowalski 7-6 (7-3) 6-2 6-7 (2-7) 6-1. Jeremy Bates bat Tomasz Iwanski 6-4 6-0 6-4. Bates-Nick Brown battent Iwanski-Kowalski 6-2 7-5 3-6 6-7 (3-7) 6-4. Kawalski bat Bates 6-2 3-6 6-3. Chris Wilkinson bat Bartlomiej Dabrowski 7-6 (9-7) 6-3.

 Zone Europe-Afrique Demi-finales. A Helsinki: Da-nemark - Finlande 3-2. Olli Rah-nasto bat Michael Tauson 6-7 (3-7) 7-6 (7-4) 3-6 7-6 (7-4) 6-1. Fre-derik Fetterlein bat Aki Rahunen 6-4 6-0 6-3. Fetterlein-Morten Christensen battent Rahnasto-Pasi Virtanen 4-6 6-4 6-4. Rahunen bat Christensen 6-4 6-4 6-1. Fetterlein bat Rahnasto 6-1 6-2 6-1.

■ Zone Asie-Océanie. Demi-finales. A Manille: Philippines - Chine 4-1. A Dehli: Inde - Corée du Sud 3-2.

● Tournoi de Tampa: l'Américain Richey Reneberg, tête de série numéro 1, a remporté le tournoi de Tampa (250 000 dollars) en battant en finale le Tchécoslovaque Petr Korda (Nº 4) en trois sets, 4-6 6-4 6-2.

sement... s'ils voulaient la conserver comme ils le méritent. Lorsque cependant les joueurs ne s'inscrivent pas en chef à la conclusion, ils peuvent – preuve en est leur domination et les occasions superbes qu'ils se sont créées – risquer gros au cours du match. Car si Lugano a finale-ment succombé, il a bien failli mettre les Valaisans en échec (tête de Matthey à la 47e). Ceci eût été d'autant plus immérité que, une fois encore, Obrist n'a eu aucune parade à effectuer durant toute cette rencontre.

Dès lors. Sion reste en tête avec un match de moins et est «supercontent» comme le dit l'entraî-

Natation

Résultats en Suisse

Uster. Meeting international (petit bassin 25 m). Messieurs. 50 m libre: 1. Stefan Volery (Neuchâtel) 23"20. 2. Alexander Planchetta (Aut) 23"93. 3. Alex Miessieur (Uster) 23"96. 100 m libre. 1 cher (Uster) 23"96. 100 m libre: 1. Planchetta 52"18. 2. Miescher 52"72. 200 m libre: 1. Planchetta 1'55"39. 2. Fausto Mauri (Lugano) 1'55"66. 400 m libre: 1. Urs Kohlhaas (Bâle) 4'07"92. 2. Giovanni Cassani (Lugano) 4'07"95.

100 m brasse: 1. Philippe Ritz (Uster) 1'05"21. 2. Oliver Zurflüh (Berne) 1'06"33. 200 m brasse: 1. Ritz 2'21"29. 2. Zurflüh 2'24"22. 100 m dos: 1. Daniel Jordi (Berne) 1'00". 4. 200 m dos: 1. Jordi 2'10"65. 200 m papillon: 1. Mauri 2'08"76. 200 m 4 nages: Adrian Andermatt (Baar) 2'11"76. 2. Patrick Christ (Berne) 2'11"93. 400 m 4 nages: 1. Stéphan Widmer 4'39"85. 2. Cassani 4'44"31.

Dames. 50 m libre: 1. Marisa Hold (Horgen) 27"52. 200 m libre: 1. Samanta Canadini (Lugano) 2'08"67. 400 m libre: 1. Cavadini 4'26"99. 2. Eliana Fieschi (Bellinzone) 4'27"21. 100 m brasse: 1.Annaick Schweizer (Genève) 1'14"80. 200 m brasse: 1. Claudio Fenner (Bâle) 2'41"81. 100 m dos: Fenner (Bale) 2'41"81. 100 m dos:
1. Brigitte Huber (Adliswil)
1'07"32. 2. Rahel Knechtli (Bâle)
1'08"47. 100 papillon: 1. Knechtli
1'07"00. 200 m 4 nages: 1. Magalie Choppard (Genève) 2'26"75.
400 m 4 nages: 1. Corina Hold (Horgen) 5'08"12.

1. Sion	25	15	6	4	65-22	36
2. Xamax	26	13	9	4	58-27	35
3. Lausanne	26	14	5	7	65-37	33
4. Lucerne	25	11	10	4	40-29	32
5. Aarau	26	11	10	5	58-36	32
6. Grasshopper	26	12	6	8	50-36	30
7. FC Zurich	25	11	4	10	61-42	26
8. Young Boys	24	10	5	9	45-44	25
9. Saint-Gall	25	8	8	9	52-61	24
10. Wettingen	26	9	6	11	41-43	24
11. Baden	23	8	7	8	47-45	23
12. Servette	26	7	9	10	33-39	23
13. Lugano	25	5	11	9	31-46	21
14. Schaffhouse	24	5	9	10	26-54	19
15. Bulle	24	2	6	16	22-64	10
16. AC Bellinzone	26	3	3	20	20-89	9

● Le classement des buteurs: 1. Allenspach (Saint-Gall) 17 buts. 2. Sahin (Zurich) 16. 3. A. Rey (Sion) 15. 4. Carvero (Neuchâtel Xamax) 14.

#### **Vevey-Sports** Départ de l'entraîneur

Jean-Claude Waeber ne sera plus l'entraîneur du Vevey-Sports la saison prochaine. Il a en effet décidé de ne pas reconduire son contrat, lequel s'achèvera en juin prochain.

Cyclisme

**Tour des Appenins** De Wolf devance Bugno

et Chiappucci Le Belge Dirk De Wolf a enlevé avec brio la 52e édition du Tour des Appenins sur un parcours long de 210 kilomètres, très ac-

cidenté et rendu difficile par la pluie et le vent. De Wolf, deuxième du dernier championnat du monde, s'est imposé en puissance en portant son attaque décisive à 5 kilomètres de

l'arrivée avant de résister au re-tour des Italiens Gianni Bugno et Claudio Chiappucci, un instant surpris par la tentative très autoritaire du routier belge.

Tour des Appenins. 52e édition. (210 km): 1. Dirk De Wolf (Be) 5 h 20'00". 2. Gianni Bugno (It) à 5". 3. Claudio Chiappucci (It). 4. Stefano Della Santa (It). 5. Leonardo Sierra (Vén). 6. Gianni Faresin (It). 7. Stefano Cortinovis (It). 4. Den Espacio Remond (Pr.) (It). 8. Jean-François Bernard (Fr) tous m.t. 9. Roberto Conti (It) à 58". 10. Moreno Argentin (It) m.t.





Omega Caravan GL 2.6i, 6 cyl., 150 ch Fr. 33'950.-, ABS inclus

OPEL OMEGA: LE DÉFI. N'avez-vous jamais rêvé de conduire une 6 cylindres? Voici peut-être enfin l'occasion de passer aux actes: l'Opel Omega 2.6i. Son nouveau moteur 6 cylindres DUAL RAM 110 kW (150 ch) est tout à fait exceptionnel, grâce entre autres à son couple élevé; très performant à bas régime déjà, ce groupe propulseur est aussi remarquablement silencieux. Equipée du train de roulement DSA et du système ABS, l'Omega se révèle une grande routière, tout en douceur et en sécurité. Et maintenant l'essentiel: avec Opel, l'ascension à la catégorie 6 cylindres devient même une alternative abordable. Comparez et voyez! Financement ou leasing avantageux par CREDIT OPEL. Chez votre distributeur Opel.

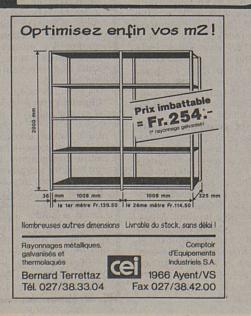




Sion: Garage de l'Ouest; Aigle: Garage-Carrosserie Roger Gailloud; Monthey: Centre Opel; Martigny: Garage du Simplon Martigny S.A.; Sierre: Atlas Sierre S.A.

et les distributeurs locaux à: Aproz: Garage FIPA; Ardon: Garage Gérard Papilloud; Ayent: Garage du Rawyl; Bex: Garage J.-J. Chérix; Chesières: Garage d'Orsay S.A.; Chippis: Garage de Chippis; Fully: Garage Carron; Le Châble: Garage du Mont-Brun S.A.; Villeneuve: Garage du Viaduc; Vionnaz: Garage Planchamp Didier.

#### **ANNONCES DIVERSES**





**PUBLICITAS 21 21 11** 



Sur tous les échapements 1 année de garantie

Appelez-nous en indiquant le type de vehicule ainsi que la première mise en circulation.

Susten

Route cantonale/Gampinen

Egalement dans l'assortiment batteries à des prix exceptionnels!

Le No. 1 de l'échapement depuis des années!

#### Tennis de table

#### Championnats du monde **Deuxième titre** pour la Chine

Après avoir gagné le double mixte avec Wang Tao - Liu Wei, la Chine a obtenu sa deuxième médaille d'or des championnats du monde de Chiba, au Japon, grâce à Deng Yaping, victorieuse de la finale du simple dames aux dépens de la Coréenne Li Bun Hui (21-13 21-18 21-14). En revanche, les Chinois ont laissé áchanner, le double laissé échapper le double messieurs, qui est revenu de façon assez surprenante aux jeunes Suédois Peter Karls-son et Thomas von Scheele.

Deng Yaping, la nouvelle championne du monde, n'est âgée que de 18 ans. Elle n'a eu besoin que de trente-six minutes pour venir à bout de Li Bun Hui, laquelle l'avait encore battue, il y a deux ans à Dortmund, en huitièmes de finale déjà. Íl faut dire que Li avait connu un match très difficile en demi-finales face à la tenante du titre, la Chi-noise Qiao Hong. Il lui avait fallu plus de deux heures pour s'imposer par 24-26 22-20 22-20 21-16 22-20.

Les demi-finales et la finale du simple messieurs n'auront lieu qu'aujourd'hui. La Suède conserve la possibilité de faire mieux encore qu'aux joutes mondiales de 1989 à Dortmund (simple messieurs et épreuve par équipes). A Chiba, elle s'est déjà adjugé le titre par équi-pes et le double messieurs. Et elle a qualifié deux de ses représentants pour les demi-fi-nales, le tenant du titre Jan-Ove Waldner et Jörgen Persson. Les deux autres demi-finalistes sont le Chinois Ma Wenge et le Coréen Kim Taek Soo.

#### Résultats de dimanche

Simple messieurs, quarts de finale: Jan Ove Waldner (Su/1) bat Jean-Philippe Gatien (Fr/8) 16-21 21-15 17-21 tien (Fr/8) 16-21 21-15 17-21 21-15 21-14. Ma Wenge (Chi/e) bat Nam Ku (Cor/5) 21-23 21-15 21-18 18-21 21-11. Jörgen Persson (Su/6) bat Andrzej Grubba (Pol/3) 15-21 21-19 19-21 21-18 21-16. Tim Kaek Soo (Cor/10) bat Lee Chul Seong (Cor) 18-21 21-12 9-21 21-16 21-13. Simple dames, demi-fina-

21-12 9-21 21-16 21-13. Simple dames, demi-finales: Deng Yaping (Chi/2) bat Chan Tan Lui (HK/11) 21-16 21-9 21-14. Li Bun Hui (Cor/4) bat Qiao Hong (Chi/1) 24-26 22-20 22-20 16-21 22-20. -Finale: Deng Yaping bat Li Bun Hui 21-13 21-18 21-14.

Double messieurs, demi-finales: Wang Tao-Lu Chin (Chi/9) battent Andrej Ma-zunov-Dimitri Mazunov (URSS/8) 21-17 21-16 21-10. Peter Karlsson-Thomas von Schools (Sr./15) beta Von Scheele (Su/15) bat Jörgen Persson-Erik Lindh (Su/6) 13-21 21-19 21-19 21-12. Finale: Karlsson - von Scheele battent Wang Tao - Lu Lin 16-21 21-16 21-14 18-21 21-

#### Motocross

#### Les courses à l'étranger

• SCHWANENSTADT. première manche: 1. Trampas Parker (EU) Honda. 2. Peter Dirckx (Be) Honda. 3. Yannick Kervella (Fr) Kawasaki. 4. Michele Fanton (It) Honda. 5. Pekka Vehkonen (Fin) Yamaha. 6. Marnicq Bervoets (Be) Kawasaki. Alessandro Puzar (It) Suzuki, abandonné. Deuxième manche: 1. Puzar. 2. Dave Strijbos (Ho) Suzuki. 3. Peter Johansson (Su) Yamaha. 4. Parker. 5. Mike Healey (EU) KTM. 6. Rob Herring (GB)

CM (après 6 manches sur 24): 1. Parker 77 points. 2. Bervoets 76. 3. Puzar 75. 4. Strijbos 62. 5. Johansson 60. 6. Dirckx 42.

#### Haltérophilie

#### **Record de Suisse**

Dans le cadre du tournoi international d'Innsbruck, le Saint-Gallois Christoph Graber a battu le record de Suisse, catégorie plume, avec 98 kilos. Il améliore ainsi de 500 grammes l'ancien record détenu depuis 1966 par Gil-

#### Golf

Open de Cannes-Mougins (Fr): 1. David Fehert (GB) 275; 2. Craig Parry (Aus) 278; 3. Mark McNult (Zim) Steven Richardson (GB) 280.

## Cyclisme - Le grand prix de Gippingen

# Un tiercé belge victorieux

Le Belge Sammie Moreels (25 ans et demi) a remporté la 28e édition du grand prix du canton d'Argovie, disputé sur un circuit de 20 km 600, à parcourir dix fois (206 km), à Gippingen, dans la région rhénane de Coblence.

Il succède ainsi au palmarès au Hollandais Adri Van der Poel (engagé, cette année, au Tour d'Espagne) et à l'Italien Paolo Rosola (un sprinter, qui s'est reconverti au vélo de montagne). Moreels s'est imposé au sprint du peloton, devant ses compatriotes Etienne devant ses compatriotes Etienne De Wilde et Rudy Verdonck. Ce trio belge a barré la route à l'Italien Adriano Baffi (4e), au Fran-çais Christophe Capelle (5e), coéquipier de Fignon, et au meilleur Suisse, le Jurassien Jocelyn Joli-

Cela au moment même où l'es-poir belge semblait tenir ses promesses, en terminant 3e d'une course de coupe du monde (le GP des Amériques). Cette année, son début de saison était gâché par de continuelles maladies. Cet ancien ouvrier d'usine automobile a tout investi dans le cyclisme. Il offrait même une parcelle de sa gloire à la Suisse, «puisque ma fiancée est d'ici». Les coureurs suisses, en effet, se sont une nouvelle fois montrés inefficaces, si ce n'est discrets. Disputé sur un parcours nouveau du tours de 20 km 600 au lieu de vingt-deux de 9 km 300 - le GP argovien a aussi gagné en difficulté, avec la solide pente de 6% de 3 km du Böttstein. On assista, pourtant, à un nouveau sprint massif d'un peloton de 78 coureurs. Car, la course n'a pas été des plus animée. N'eût été le Japonais Masatoshi Ichikawa, on n'aurait pas eu le moindre fait de course à rapporter sur les deux premiers tiers du parcours. Le Japonais, coureur cycliste chômeur, installé à Môtier, dans le Vully, avait à cœur de se faire remar-

Il attaqua au km 50, pour compter jusqu'à 5'10" d'avance,



Le tiercé belge. De gauche à droite: Etienne De Wilde (2e), Sammie Moreels (1er) et Rudy Verdonck (3e).

avant de provoquer l'accélération des ténors dans le peloton (Maassen, Van Hooydonck, Criquiélion, Fignon, Gölz, Baffi, Wegmüller, Rominger, Leclercq, Kappes, Ampler, Bruyneel). Après 60 km de fugue, le Nippon capitula. Avant le dénouement final, deux spécialistes des prologues, Thierry Marie et Werner Stutz, tentèrent à leur tour leur chance. Le Français avait remporté le prologue du Tour de France, l'an passé, et de Paris - Nice, à égalité avec Ro-minger, cette saison.

GP du canton d'Argovie, à Gippingen (206 km): 1. Sammie Moreels (Be, Lotto) 5 h 20'35" (moy. 38"554 km/h); 2. Etienne De Wilde (Be); 3. Rudy Verdonck (Be); 4. Adriano Baffi (It); 5. Christophe Capelle (Fr); 6. Jocelyn Jolidon (S); 7. Kai Hundertmark (All); 8. Rolf Järmann (S); 9. Jean-Claude Leclercq (Fr); 10. Daniel Hirs (S); 11. Jan Goessens (Be); 12. Uwe Ampler (All); 13. Gilbert Glaus (S); 14. Adri Wijnands (Ho); 15. Andreas Kappes nands (Ho); 15. Andreas Kappes (All); 16. Nathan Dahlberg (NZ); 17. Fabio Bordonali (It); 18. Patrick Verschuren (Be); 19. Enrique Alonso (Esp); 20. Wilfried Peeters (Be). 21. Rolf Aldag (All);

22. Andrea Ferrigato (It); 23. Marco Vitali (It); 24. Thierry Bock (Be); 25. Jens Jentner (S); 26. Bjarne Rijs (Dan). Puis: 27. Mauro Gianetti (S); 28. Sandro Mauro Gianetti (S); 28. Sandro Vitali (It-S); 29. Pascal Richard (S); 32. Beat Wabel (S); 33. Roger Honegger (S); 35. Thomas Wegmüller (S); 39. Beat Breu (S); 45. Herbert Niederberger (S); 49. Laurent Fignon (Fr); 51. Edwig Van Hooydonck (Be); 58. Rolf Gölz (All); 59. Johan Bruyneel (Be); 67. Claudy Criquiélion (Be); 73. Frans Maassen (Ho): 74. Tony 73. Frans Maassen (Ho); 74. Tony Rominger (S) tous même temps que le vainqueur; 80. Thierry Marie (Fr) à 2'17"; 94. Werner Stutz (S) à 4'19"; 95. Kurt Steinmann (S); 96. Hans Haltiner (S); 97. (dernier) Karl Kälin (S) à 13'24". Au départ: 136. Classés: 97.

#### Huwyler: deuxième victoire

Déjà vainqueur à Lancy, Daniel Huwyler a fêté sa deuxième victoire de la saison en s'imposant dans la course des amateurs d'élite de Gippingen. Au terme des 165 kilomètres, Huwyler a battu au sprint son compagnon d'échappée, Roman Jeker.

Cette épreuve a donné lieu à une course par éliminations. Un groupe de tête fort de 32 coureurs perdait 19 hommes dans le cinquième des huit tours. Et à la fin de l'avant-dernière boucle, quatre coureurs seulement se vaient au commandement: Huwyler, Jeker, le Néo-Zélandais établi au Tessin Tom Banford et André

Dans l'ultime côte, Huwylier forçait l'allure et seul Jeker parvenait à suivre sa roue. Mais, lors de l'emballage final, Huwyler n'avait aucune peine à faire valoir sa pointe de viteses. pointe de vitesse.

Course sur route à Gippingen (8 tours de 20 km 600 = 164,8 km):

1. Daniel Huwyler (Stilli) 3 h
57'05" (41,706 km/h). 2. Roman Jeker (Füllinsdorf), même temps. Thomas Boutellier (Gansingen) à 44". 4. Oscar Camenzind (Gersau), même temps. 5. Roland Matter (Coblence) à 49". 6. Armin Meier (Rickenbach). 7. Roland Meier (Dänikon). 8. Erich Spuler (Dättwil). 9. Hiroshi Daimon (Jap. Coldrerio). 10. Daniel Lanz (Fischbach). 11. Kert Besler (Pa Coldrerio). 10. Daniel Lanz (Fischbach). 11. Karl Beeler (Rothenthurm), même temps. 12. Tom Banford (NZ, Lutzenberg) à 1'33". – Il y avait 107 coureurs au départ, 38 classés.

## Tour d'Espagne (6° et 7° étapes)

# Skibby, mais Mauri résiste

Le Danois Jesper Skibby a remporté au sprint la 7e étape du Tour d'Espagne disputée sur 185 km 700, avec départ et arrivée à Palma de Majorque et au terme de laquelle l'Espagnol Melchor Mauri a conservé son maillot jaune de leader.

Skibby, déjà vainqueur de la troisième étape, a devancé sur la ligne d'arrivée le Hollandais Steven Rooks et l'Italien Maximilian Sciandri, à la veille d'un contre-lamontre capital.

Le peloton a affronté les premières difficultés montagneuses de la Vuelta 91 avec trois cols de deuxième catégorie. Peu avant l'ascension du col de Puig-Mayor, le Français Roland Le Clerc ten-

tait à deux reprises de fausser compagnie au peloton pour arriver en tête au sommet, en compagnie du Colombien Alvaro Sierra. Dans la descente (km 137), l'Espagnol Miguel Indurain tentait sa chance, immédiatement suivi par le leader et son coéquipier Eduardo Chozas ainsi que par le Brésilien Mauro Ribeiro

Au pied du sommet de Soller, situé à 25 km de l'arrivée, les quatre coureurs étaient rejoints. L'Espagnol José Luis Villanueva attaquait alors dans l'ascension, accompagné par Roland Le Clerc, le Hollandais Jim Van der Laer et le Colombien Oscar de Jesus Vargas. Rejoints par l'Espagnol Santos Hernandez et le Colombien Luis Herrera, le groupe de tête n'était repris qu'à deux kilomètres de l'arrivée à Palma. Une dernière tentative de Villanueva échouait à un kilomètre de la ligne où l'Espagnol Alfonso Gutierrez lançait un long sprint remporté finalement par Skibby.

au classement général (1'58").

incertitudes. Après sa chute dans la 5e étape, le Mexicain se montre pessimiste. Il se plaint en effet «d'une brulûre sur la partie posté-rieure du genou droit», une douleur qui, selon lui, «l'empêche même de dormir».

6e étape, Albacete-Valence (236

km 500): 1. Jean-Paul Van Poppel (Ho) 5 h 09'49". 2. Olaf Ludwig (All). 3. Eddy Planckaert (Be). 4. Eric Vanderaerden (Be). 5. Uwe Raab (All). 6. Mario Manzoni (It). 7. Juan Carlos Gonzalez (Esp). 8. Michel Zanoli (Ho). 9. John Talen (Ho). 10. Giovanni Fidanza (It). (Ho). 10. Grovalini Fidanza (H).
11. Mario de Clerq (Be). 12. Jesper
Skibby (Dan). 13. Mathieu Hermans (Ho). 14. Manuel Dominguez (Esp). 15. Urs Freuler (S).
Puis: 37. Jörg Müller (S). 114.
Erich Mächler (S). 131. Felice
Puttini (S) tous mõme temps Puttini (S), tous même temps.

7e étape, 185 km 700 autour de Palma de Majorque: 1. Jesper Skibby (Da) 4 h 42'07". 2. Steven Rooks (Ho). 3. Maximilian Sciandri (It). 4. Acacio De Silva (Por). 5. Malcolm Elliott (GB). 6. Melchor Mauri (Esp). 7. Pello Ruiz Cabestany (Esp). 8. Jesus Rodri-guez (Esp). 9. Darius Kajzer (All). 10. Herminio Diaz Zabala (Esp). 11. Johnny Weltz (Da). 12. Inaki 11. Johnny Weltz (Da). 12. Inaki Gaston (Esp). 13. Alfonso Gutier-rez (Esp). 14. Jim Van der Laer (Be). 15. Piotr Ugrumov (URSS) tous même temps. Classement général: 1. Melchor Mauri (Esp) 32 h 12'59". 2. Her-minio Diaz Zabala (Esp). 3. An-calmo Fuerte (Esp) mt. 4. Johnny

selmo Fuerte (Esp) m.t. 4. Johnny Weltz (Da) à 16". 5. Marino Lejarreta (Esp). 6. José-Luis Villa-nueva (Esp) m.t. 7. Eduardo Cho-zas (Esp) à 33". 8. Santos Hernan-dez (Esp) à 56". 9. Raul Alcala (Mex) à 1'03". 10. Inaki Gaston (Esp) à 1'08". 11. Federico Echave (Esp). 12. Pello Ruiz Cabestany (Esp) m.t. 13. Francisco Mauleon (Esp) à 1'14". 14. Tom Cordes (Ho) à 1'26". 15. Angel Camarillo (Esp) à 1'30".

#### Automobilisme

#### Doublé des Jaguar à Monza

Les Jaguar, qui s'étaient déjà montrées les plus rapides aux essais, ont réussi le doublé lors de la 2e manche du championnat du monde des voitures de sport, à Monza. La victoire est revenue à Derek War-wick et à Martin Brundle, devant Teo Fabi, assisté par Brundle. Au volant de l'ancienne Sauber-Mercedes C11 turbo, Jean-Louis Schlesser-Jochen Mass ont dû se contenter de la troisième place cependant que les Peugeot, dont l'une avait remporté la première manche, à Suzuka, ont été contraintes à l'abandon. La première des voitures françaises (Baldi-Dalmas) a renoncé au 51e tour sur ennuis d'embrayage, la deuxième (Rosberg-Alliot) a vu son moteur exploser

Dans cette épreuve disputée sur 75 tours (435 km), les voitures ont dû être neutralisées pendant quatorze tours à la suite d'une sortie de route du Marocain Max Cohen-Olivar l'équipier du Valaisan Antoine Salamin. Dans la courbe parabolique, au 19e tour, la Porsche a heurté de plein fouet les pneus de protection avant de se re-tourner et de s'immobiliser sur le toit. Le pilote est sorti indemne de l'accident alors même qu'il avait fallu plus de deux minutes d'efforts aux commissaires pour ouvrir la portière, ce-pendant que l'incendie me-

Monza. 2e manche du championnat du monde des voitures de sport: 1. Derek Warwick - Martin Brundle (GB) Jaguar 75 tours = 435 km en 2 h (moyenne Teo Fabi 05'42"844 207,6145). 2. -Martin Brundle (It-GB) Jaguar, à un tour. 3. Jean-Louis Schlesser -Jochen
Mass (Fr-All) Mercedesturbo, à deux tours. 4.
Charles Zwolsman - Cor
Euser (Ho) Spice-Cosworth, à quatre tours. 5. Manuel Reuter -Harri Toivonen (All-Fin)) Kremer-Porsche, à quatre tours. 6. Oscar Larrauri -Massimo Sigala (Arg-It) Brun-Porsche, à six tours. 17 voitures au départ, 10 clas-

CM (après deux des neuf manches). Pilotes: 1. Schlesser et Mass 27. 3. Mauro Baldi (It) et Phi-lippe Alliot (Fr) Peugeot 23. 5. Warwick, Reuter, Toivonen, Euser et Zwolsmann, 20. Marques: 1. Mercedes 27. 2. Peugeot 3. Jaguar, Kremer-Porsche et Euro-Racing (Spice) 20. 6. BrunMotorsport et Mazda 10.

#### Thuner - Hytten sixièmes au Mans

Le Mans. Championnat de France de super-tourisme, 3e épreuve. Première manche: 1. Sourd (Audi Quattro). 2. Lapeyre (Audi Quattro). 3. Jabouille (BMW). 4. Ferté (BMW). 5. Mamers (Mercedes). 6. Thuner (Audi Quattro). Deuxième manche: 1. Lapeyre. 2. Bosquet (Mercedes). 3. Sourd. 4. Ferté. 5. Hytten (Audi Quattro). 6. Guiod (Mercedes). Classement général: 1. Lapeyre. 2. Sourd. 3. Bousquet - Mamers. 4. Ferté. 5. Jabouille. 6. Hytten - Thuner. La quatrième épreuve du championnat aura lieu le week-end prochain à Di-

#### **David Luyet** 14° à Zolder

Le Valaisan David Luyet, qui court pour le Monteverdi Racing Team, n'a pas pu rééditer ses précédentes performances lors de la 3e manche du championnat d'Europe de formule Opel-Lotus, à Zolder (Be). Dans une épreuve perturbée par la pluie, il a dû se conten-ter de la 14e place cependant que son coéquipuier Peter Honegger terminait dix-neuvième.

## Course de la Paix 1250 kilomètres de parcours

Dix-sept équipes nationales, com-posées chacune de six coureurs, prendront le départ de la 44e édition de la course de la Paix, qui se déroulera du 6 au 14 mai entre Prague et Varsovie, sur un parcours de 1250 kilomètres, répartis en neuf étapes. Après l'échec d'un projet prévoyant une compétition disputée traditionnellement entre Berlin, Prague et Varsovie, les organisateurs ont préparé un nouvel itinéraire raccourci, dont les principaux centres seront les villes de Hradec Kralove (Bohême) et Polanica (sud de la Pologne).

Pour la première fois dans l'histoire de la course de la Paix, les 102 cyclistes venus de 17 pays (Allemagne, Australie, Bulgarie, Canada, Colombie, Danemark, Finlande, France, Italie, Maroc, Hollande, Pologne, Roumanie, Suède, Tchécoslovaquie, URSS, Yougoslavie) disputeront des primes en dollars pour des victoires d'étape (200 dollars). Une voiture Skoda Favorit sera remise à Varsovie au vainqueur de l'épreuve. Au total, ce sont quelque 35 000 dollars qui seront distribués lors de cette 44e édition.

#### Le parcours

6 mai: prologue à Prague.

7 mai: 1re étape, Prague - Hradec Kralove (159 km).

8 mai: 2e étape, circuit autour de Hradec Kralove (165 km).

9 mai: 3e étape, Hradec Kralove - Horice - Hradec Kralove

10 mai: 4e étape, Hradec Kralove - Polanica (140 km). 11 mai: 5e étape, Polanica -Zie-

linec (contre la montre, 22 km). 6e étape, circuit autour de Pola-

12 mai: 7e étape, Polanica -Klodzko (151 km).

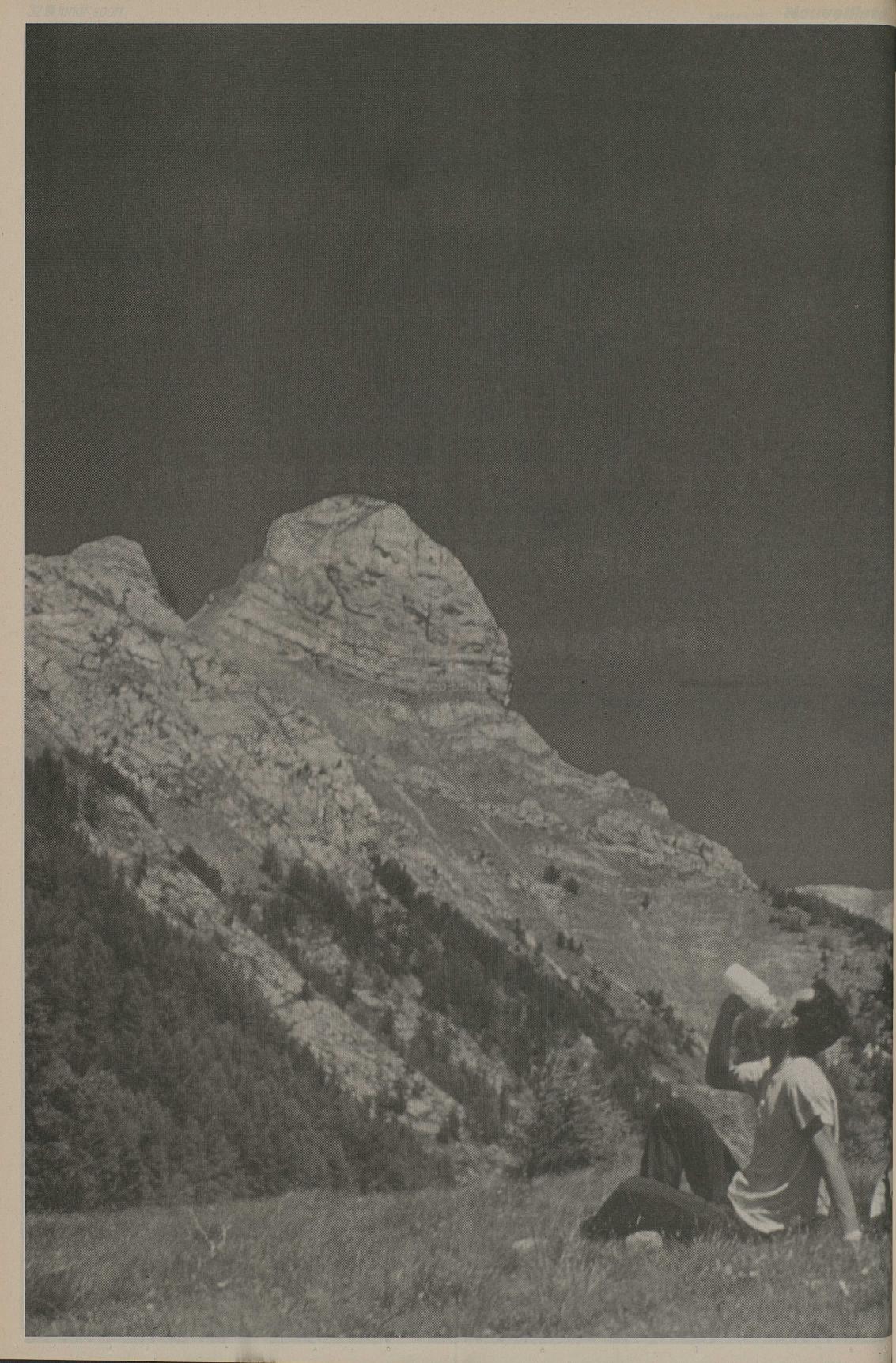
13 mai: 8e étape, Klodzko -Czestochowa (198 km). 14 mai: 9e étape, Belchatow -Varsovie (186 km).

 ARGENTEUIL - SANNOIS (banlieue parisienne). Trophée des grimpeurs: 1. Atle Kvalsvoll (No), les 100 km en 2 h 55'16" (34,233). 2. Richard Virenque (Fr) à 1'13". 3. Marc Madiot (Fr) à 1'33". 4. Sylvain Bolay (Fr). 5. François Lemarchand (Fr) m.t. 6. Charly Mottet (Fr) à 2'16". 7. Laurent Madous (Fr) rent Madouas (Fr). 8. Jean-Cyril Robin (Fr). 9. François Simon (Fr). 10. Thierry Arnould (Fr) m.t.

Alcala handicapé La huitième étape, un contre-la-montre individuel, sera disputée aujourd'hui sur 47 km avec départ et arrivée à Cala d'Or (Majorque). Elle offrira à Miguel Indurain, désigné avec le Mexicain Raul Alcala comme favoris par l'ancien champion ibérique Luis Ocana, une occasion de refaire son retard

Alcala, pour sa part, aborde ce contre-la-montre avec quelques

Trois hivers sans neige,
un hiver avec.
Pittoresque, non?



## Le tourisme

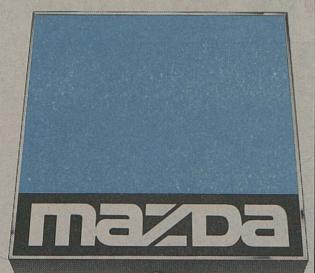
est notre carte de visite, il a fait la prospérité et la notoriété internationale de notre canton tout entier. En sera-t-il toujours ainsi en 2015? Tout dépendra de notre capacité à améliorer l'accueil, l'information et la formation. Tout dépendra de notre capacité à faire face aux mutations du tourisme international. Les hivers sans neige que nous avons connus ces dernières années n'ont pas été pittoresques pour tout le monde. Mais ils ont permis une prise de conscience: ils ont montré les fragilités d'un tourisme très largement tourné vers les sports d'hiver et la nécessité pour le Valais de diversifier et de professionnaliser la plus ancienne et la plus réputée de ses industries dont l'état de santé influence toute la vie économique du canton. Cette prise de conscience donnera-t-elle à notre tourisme un dynamisme nouveau? A nous de répondre: le tourisme est l'affaire de chacun, son avenir est entre nos mains.

Le tourisme, l'affaire de chacun.



avec le concours de la

**BANQUE CANTONALE DU VALAIS** 



Chouette, y'a un nouveau garage Mazda à St. Séverin/ Conthey.

Garage des Rangs Ch. Jollien 1975 St. Séverin/Conthey Tél. 027 36 69 09

Le Garage des Rangs, Mazda (Suisse) SA ainsi que le Garage Sporting, P. Lambiel ont le plaisir de vous informer qu'ils collaborent désormais ensemble pour la vente et le service des véhicules Mazda dans la région.

**Exposition d'inauguration** 9 - 10 - 11 mai 1991

En grande première la toute nouvelle 121 1.3i, les 323 3, 4 et 5 portes, le cabriolet MX-5 ainsi que la gamme 626 4 et 5 portes et Station-Wagon.

Invitation à tous. Venez nombreux!



#### Sion

Restaurant avec cachet, cherche

chef de rang

Profil souhaité:

- sens des responsabilités
  âge: 25-35 ans de préférence
- suisse ou permis B
- convenii
- Faire offres avec c.v., photo, références et prétentions de salaire sous chiffre S 036-726271; Publicitas, chiffre S 036-720271, Case postale 747, 1951 Sion 1.

**Chauffeur poids**lourds

avec expérience camion remorque +

cherche place

alais central Faire offres sous chiffre S 036-726447, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-726447 Martigny, Motel des Sports cherche

- cuisinier
- fille de salle expérimentée

Entrée: 15 mai ou à convenir.

Tél. (026) 22 20 78

036-726535

## Une activité intéressante au secrétariat de nos forces motrices

Peut-être connaissez-vous notre entreprise? Peut-être savezvous ce qu'elle fait, ce qu'elle produit, ce qu'elle produira demain avec des forces nouvelles ? Avec vous, peutêtre? Ce que nous produisons d'abord, c'est de l'énergie. Celle qui nous vient de nos forces hydroélec-

Notre département «Forces motrices», celui qui gère les barrages, les conduites forcées, les centrales électriques, recherche une collaboratrice diplômée d'une école de commerce ou en possession d'un CFC d'employée de commerce.

L'allemand et le français font partie de son bagage; le traitement de texte, le téléfax, le télex sont ses outils de tous les jours.

Si ces tâches, accomplies dans un climat de travail agréable, vous tentent, appelez Monsieur P. Perren, tél. 027 / 57 54 10, ou faites parvenir votre dossier complet de candidature à

**ALUSUISSE ALUMINIUM SUISSE SA, SIERRE** Département du personnel

3965 Chippis

# L'ABS vous manque? Ne manquez pas l'ABS!

Du 2 au 12 mai 1991.



**Profitez** 

de nos

#### **ABS** pour tous De série et sans supplément de prix

dix jours d'essais

ABS. Du 2 au 12 mai, les concessionnaires Ford se feront un plaisir de vous confier la Fiesta, l'Escort, l'Orion, la Sierra, la Scorpio, la Probe GT ou encore la Taurus pour un essai de freinage. Un ABS de série équipe tous ces modèles Ford, sans aucun

supplément de prix. Votre essai ABS, c'est l'occasion rêvée de conclure une affaire en toute sécurité, puisque vous gagnez 700 francs si vous achetez une Ford avec ABS. Normal, la sécurité n'a pas de prix. Ne rongez plus votre frein. Faites un essai ABS, du 2 au 12 mai, chez votre concessionnaire

Ford. Parce que la sécurité, ça commence quand on s'arrête!



Sion: Garage Kaspar S.A., rue Saint-Georges, tél. (027) 22 12 71 — Sierre: Garage du Rawyl S.A., F. Durret S.A., rue du Simplon, tél. (027) 55 03 08 — Collombey: Garage de Collombey S.A., tél. (025) 71 22 44.

Aigle: Garage Gross, tél. (025) 26 13 16 — Ardon: Garage du Bisse, F. Coccolo & B. Duverney, tél. (027) 86 13 57 — Bex: Michel Favre, garage, tél. (025) 62 18 10 — Grône: Théodoloz Frères, garage, tél. (027) 58 12 80 — Le Châble-Cotterg: Garage Saint-Christophe Bagnes S.A., H. + S. Jost, tél. (026) 36 23 23 — Martigny: Garage Kaspar S.A., tél. (026) 22 63 33 — Montana-Crans: Pierre Bonvin S.A., Garage du Lac, tél. (027) 41 18 18 — Riddes: Garage du Pont, M. Maye, tél. (027) 86 39 87 — Saint-Maurice: Garage Saint-Maurice, Chabod & Garlet S.A., tél. (025) 65 12 06.

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Flore Cosmétiques concept-beauté cherche dans votre région une

#### représentante

Tél. (037) 243 212 - 213

Entreprise de bâtiment et génie ci-vil de la place de Sierre cherche

employée de bureau

(à plein temps), pour le 1er juin

1991 ou à convenir. - Travail intéressant et indépen-

dant sur ordinateur

Expérience pratique souhaitée - Place stable, avantages sociaux Les offres avec documents usuels, (traitées avec discrétion), sont à adresser sous chiffre E 036adresser sous chiffre E 036-725795, Publicitas, case postale

036-725795

#### Secrétaire

747, 1951 Sion 1.

ayant une bonne formation et expérience cherche emploi. Entrée à convenir.

Ecrire sous chiffre P 36 - 726 494 Publicitas, 1920 Martigny.

**Borgeat Assurances S.A.** Agence générale UNION UAP Pré-Fleuri 8 b - SION

cherche pour entrée à convenir

apprenti(e) employé(e) de commerce

préférence donnée à cycle A ou bilingue.

## Séquences temporaires

Cherchons

#### DESSINATEUR EN VENTILATION

Mission dans le Valais central.

Intéressé? Appelez Jérôme Luyet.

(027) 22 82 22

Sion, Dixence 21 (027) 22 82 22 Sierre, rte de Sion 3 (027) 55 51 71 Monthey, Venise 3 (025) 72 13 13

# E(C(C(O)

URGENT... MARTIGNY... URGENT

- ingénieurs ETS électricité
- dessinateurs G.C.
- dessinateurs électr.
- dessinateurs machines
- dessinateur constr. mét.

Suisses ou permis B ou C. Votre conseiller: Théo Christophoridis. Av. de la gare 50 - 1920 Martigny Tél. (026) 22 90 33.



#### **Un championnat** suisse à Genève

Dans le cadre d'un meeting prévu à la patinoire des Vernets à Genève, le jeudi 23 mai, un championnat suisse des superplume dont le titre est vacant opposera le Lausannois Fabien Zavattini au Tessinois d'ori-gine tunisienne Michel Da-mani, sur dix rounds.

Cinq combat professionnels avec la participation de Meuret et Martelli sont au programme.

#### Le meeting de Villars-sur-Glâne

• Villars-sur-Glâne (300 spectateurs). Légers: Pablo Lopez-Silva (Ascona) bat Luigi Lilliu (Mulhouse) arrêt 3e. Surlégers: Vittorio Passanisi (Bienne) et Gior-gio Calabrese (La Chaux-de-Fonds) match nul. Welters: Luis Saltarin (ASB Genève) et Aziz Makloufi (Mulhouse) match nul. Danielo Machuca (Mulhouse) bat Mohamed Addalah (Ascona) aux points. Sur-welters: Naser Salihi (Villars-sur-Glâne) bat Jean-Philippe Dos Santos (Mul-Philippe Dos Santos (Mulhouse) aux points. Jean-Claude Nkoy- Lusola (Yverdon) et Nexhmed Feka (Ascona) match nul. Moyens: Yvan Tasco (Neuchâtel) bat Pierre-Alain Chassot (Bulle) aux points. Mbuyi Kabangu (ASB Genève) bat Shagii (Omura (Villars.sur.Glâne) Omura (Villars-sur-Glâne) aux points. Claude Jaquet (Bulle) bat Elio Jordan (La Chaux-de-Fonds) arrêt 2e. Ahmet Shala (Ascona) bat Delfim Antonio (Mul-Delfim Antonio house) aux points.

 Un nouveau Gilbert Délé est probablement né à la Halle Carpentier de Pa-ris, où il a brillamment conservé son titre mondial des super-welters (WBA) en battant le Sud-Coréen Jun-Suk Hwang aux points en douze reprises, devant 4000 spectateurs.

 L'Américain Orlando Canizales a facilement conservé son titre de champion du monde des poids coq (IBF) en battant le Britannique Billy Hardy, challenger Nº 1 de la catégorie, par k.-o. à la 8e re-prise d'un combat prévu en douze, à Laredo, au Texas.

#### Tir

#### Coupe du monde Un exploit de Sturny

Norbert Sturny a signé un exploit lors de la dernière journée des épreuves de coupe du monde de Séoul. Le tireur helvétique, qui est âgé de 27 ans, a en effet remporté le match aux trois positions de la carabine au petit calibre, en établissant du même coup un nouveau record de Suisse. Sturny a également assuré à la Suisse une place supplémentaire pour les Jeux olympiques de Barcelone, en 1992.

• Coupe du monde à Séoul. Messieurs. Match aux trois positions au petit calibre: 1. Norbert Sturny (S) 1266,7 (1167, record de Suisse, ancien 1158 par lui-même). 2. Youri Fedkin (URSS) 1264,2. 3. Young Chul Cha (CdS) 1260,0. Puis: 26. Kurt Koch (S) 1133.

Pistolet à air comprimé: 1. Sun Il Kim (CdS) 679,7. 2. Hans Jürgen Neumaier (All) 679,5. 3. Eun Sik Choi (CdS) 677,2.

#### Escrime

#### A l'étranger

• SZEKESFEHEVAR (Hon). Tournoi féminin de la coupe du monde à l'épée: 1. Elisa Uga (It). 2. Eva-Maria Ittner (All). 3. Annalisa Coltori (It). 4. Mariann Horvath (Hon). 5. Adrienn Hormay (Hon). 6. Zina Garaieva (URSS). 7. Roberta Giusanni (It). 8. Saba Amendolara (It). Finale: Uga bat Ittner 5-3

## Tennis - Coupe Davis à Davos

# La Suisse trouve sa surface

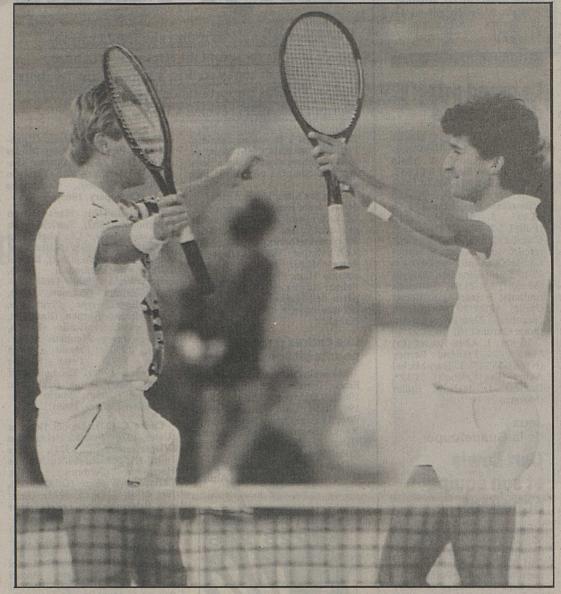
Le Paraguay a son bois, l'Australie son gazon, l'Autriche sa terre battue et... la Suisse son «taraflex»

Comme Victor Pecci hier, Pat Cash ou Thomas Muster aujour-d'hui, Jakob Hlasek et Marc Ros-set ont trouvé à Davos «la» surface qui leur permettront demain d'exprimer pleinement leur potentiel pour le plus grand bien de l'équipe de Suisse de coupe Davis.

«Nous avons remporté une grande victoire. Peut-être la plus belle...»Après les mésaventures de Prague et de Split, Georges De-niau était aux anges. Soulagé par l'issue d'une rencontre qu'il re-doutait tant, le coach français évoquait un avenir qu'il croit ra-dieux: «Je suis persuadé que nous pouvons avoir une grande équipe. Si, bien sûr, Jakob demeure à un tel niveau de jeu et si Marc réalise les progrès nécessaires pour com-bler les petites lacunes dans son

A Davos, sur une surface ultra-rapide que l'on pouvait presque, avec l'altitude qui accélérait encore le jeu, comparer au gazon, Jakob Hlasek a laissé une impression remarquable. Tant en simple qu'en double, le Zurichois n'a laissé transparaître aucune faille. Quant à Marc Rosset, sorti victorieux d'un long combat face à Andrei Chesnokov, il a prouvé ven-dredi qu'il était, malgré une no-chalance apparente, un formida-ble battant et un serveur extraordinaire avec ses 28 aces et extraordinaire avec ses 28 aces et 72 services gagnants. Sa victoire 11-9 au cinquième set a placé l'équipe de Suisse sur la bonne trajectoire. «Après le match de Marc, la pression n'était plus sur mes épaules pour le deuxième simple», expliquait Hlasek.

Malgré une inévitable rivalité sur le circuit pour la place du nu-méro 1 suisse qui altère parfois leurs relations, Jakob Hlasek et Marc Rosset sont prêts à réaliser l'union sacrée pour cette cause qui en vaut la peine. «La coupe Davis est plus importante à mes yeux que n'importe quel tournoi



Sans problème. Aussi bien Rosset, que Hlasek et Mezzadri (notre photo) ont construit une belle victoire sans bavure.

de l'ATP-Tour», souligne Rosset. Mais pour livrer des batailles somptueuses, la Suisse devra assurer en septembre prochain son retour dans le groupe mondial. Elle connaîtra son adversaire ce mercredi à l'issue du tirage au sort de Londres qui dévoilera l'ordre des huit rencontres de barrages. Comme l'an dernier, la Suisse ne devrait pas obtenir le rang de tête de série promis à la Suède, l'Autriche, l'Italie et cette surprenante Hollande avec trois joueurs (Siemerink, Koevermans et Krajicek) classés dans les soixante premiers

Georges Deniau tient donc sur-

tout à éviter la Suède de Stefan Edberg et l'Italie avec son nou-veau duo de choc Camporese-Caratti. Mais l'Autriche de Muster et Skoff ne lui fait pas peur. «Si les Autrichiens viennent, on les prendra bien sûr sur «taraflex», lâche le technicien. Pour un nouveau festival d'as.

# Les Soviétiques sauvent l'honneur

Défaillant l'an dernier tant à Prague qu'à Split, le double de l'équipe de Suisse de coupe Davis a inscrit le point de la vic-toire contre l'URSS. A Davos, Jakob Hlasek et Claudio Mezza-dri, une paire qui avait remporté en 1987 l'open de Paris-Bercy, a aisément dominé l'équipe soviétique formée d'Andrei Cherkasov et de Dimitri Poliakov. En 107 minutes seulement, les Suisses se sont imposés 6-3 7-6 (7-4)

Venu seulement jeudi à Davos, Dimitri Poliakov gardera un souvenir bien amer de ce double. Le Géorgien a en effet

une fois par set. Dans la pre-mière manche, sur une volée ré-flexe de Mezzadri, précédée par deux échanges superbes, qui offrait aux Suisses le break au huitième jeu. Dans la deuxième, Poliakov commettait trois gros-sières erreurs pour perdre son service blanc à 5-5. Mais dans le jeu suivant, deux double-fautes de Mezzadri permettaient aux Soviétiques d'aller au tie-break. Dans ce jeu décisi, le Luganais se reprenait admirablement pour forcer la décision au sixième point sur un superbe passing «long line» en coup droit. Enfin dans la dernière manche, Poliakov était piégé à

jeu, sur un retour de Hlasek.

Sur le Taraflex de Davos, Jasur le Taraliex de Davos, Ja-kob Hlasek a été irréprochable. Le Zurichois n'a en effet perdu que... sept points sur son service dans ce double. A ses côtés, Claudio Mezzadri a pleinement justifié sa sélection. Le Luganais a su lui aussi sortir les retours gagnants dans les moments op-

Démobilisés après le troi-sième point victorieux inscrit dans le double, l'esprit déjà tourné ver les échéances pro-chaines, Jakob Hlasek et Marc Rosset ont été tous deux battus lors de l'ultime journée du lâché à trois reprises son service, nouveau, cette fois au sixième match de coupe Davis Suisse -

URSS. A Davos, Andreï Chesnokov, vainqueur de Hlasek 6-4 6-3, et Andreï Cherkasov, qui a dominé Rosset 6-4 6-4, ont ainsi sauvé l'honneur pour l'URSS.

Vendredi: Marc Rosset (S) bat Andrei Chesnokov (URSS) 7-6 (7-5) 5-7 3-6 6-4 11-9 (3 h 48'). Jakob Hlasek (S) bat An-drei Cherkasov (URSS) 7-5 7-5 6-3 (1 h 59').

Samedi: Claudio Mezzadri/ Jakob Hlasek (S) battent Andrei Cherkasov/Dimitri Poliakov (URSS) 7-5 6-3 6-3 (1 h 47').

Dimanche: Chesnokov bat Rosset 6-4 6-4.

## La France sur le fil

Quarante-huit heures après avoir été balayé par Richard Fromberg, Fabrice Santoro a offert le point de la victoire à l'équipe de France dans sa demi-finale face à l'Australie. Dans les arènes de Nîmes, l'espoir de Toulon (18 ans) a en effet dominé Wally Masur en quatre manches dans le cinquième match décisif de cette rencontre. Au mois de septembre, la formation du capitaine Yannick Noah recevra la Yougoslavie pour une place en finale.

Pour sa première sélection, Fa-brice Santoro a su faire face à une pression terrible. Après la défaite de Guy Forget en quatre sets contre Richard Fromberg, Santoro a affiché une remarquable maîtrise nerveuse pour prendre relative-ment aisément le meilleur sur un Masur égaré sur la terre battue. Si l'on excepte un petit passage à vide au milieu du troisième set où il a cédé deux fois de suite son engagement, Santoro n'a éprouvé aucune difficulté face à un rival bien incapable de tenir l'échange.

Avec Richard Fromberg, l'Australie ne dispose malheureusement pour elle que d'un joueur compétitif sur la terre battue. Dimanche à Nîmes, le désarroi de

Masur contrastait avec l'aisance de Fromberg. S'appuyant sur un coup droit remarquable, le joueur de Tasmanie a progressivement asphyxié un Forget qui ne s'est pas remis de la perte du deuxième set. Dans le jeu décisif de cette deuxième manche, le N° 5 mondial a en effet galvaudé deux balles de deux sets à rien.

Dans ce quart de finale, c'est le double qui s'est avéré décisif avec le succès en cinq manches de la paire Forget - Leconte devant Stoltenberg - Kratzmann.

A Nîmes, la France bat l'Australie 3-2 après la victoire de Fa-brice Santoro face à Wall Masur

#### Tournoi de Hambourg **Graf** - Seles interrompu

La finale du tournoi de Ham-bourg, doté de 350 000 dollars qui met aux prises la Yougoslave Monica Seles (Nº 1 mondial) à l'Alle-mande Steffi Graf (Nº 2 mondial) a été interrompue par la pluie alors que le score était de 7-5 6-7 (4/7) 2-1 en faveur de Steffi Graf. Le match reprendra aujourd'hui dès 10 h 30.

#### Le tournoi de Munich La malchance de Perez-Roldan

L'Argentin Guillermo Perez-Roldan a joué de malchance lors de la finale du tournoi de Munich. Opposé au Suédois Magnus Gustafsson, le lifteur de Buenos-Aires a été victime d'une déchirure musculaire à la cuisse au moment où il venait de faire la brèche pour mener 3-1 dans la dernière manche. A 4-3 en faveur du Suédois, Perez-Roldan a abandonné.

«Tombeur» d'Ivan Lendl en demi-finale, Magnus Gustafs-son (ATP 32) a cueilli en Bavière le premier titre de sa car-

• MUNICH. ATP-Tour. 250 000 dollars. Finale du simple messieurs: Magnus Gustafsson (Su) bat Guillermo Perez-Roldan (Arg/7) 3-6 6-3 4-3

 MADRID. Finale du double messieurs: Gustavo Luza-Cassio Motta (Arg-Bré) battent Luiz Mattar-Jaime Oncins (Bré) 6-0 7-5.

#### **Tournoi de Tarante** Le titre à Zardo

Emanuela Zardo a fêté la plus belle victoire de sa jeune carrière en enlevant le tournoi de Tarante, une épreuve du circuit féminin dotée de 100000 dollars. En finale, la Tessinoise a dominé l'Autrichienne Petra Ritter (WTA 140)

en deux manches, 7-5 6-2. Après un début de saison difficile en Australie et en Nouvelle-Zélande, la Suissesse a retrouvé toute sa verve avec le retour à la terre battue. Dans sa finale contre Ritter, elle a aisément forcé la décision après un premier set très accroché qu'elle remportait 7-5. Mais à 4-5, elle avait été con-trainte d'écarter une balle de set.

Classsée 51e dans la hiérarchie mondiale, Zardo s'est forgé, tout au long de sa semaine dans les Pouilles, une confiance de fer avant le prochain tournoi de Genève où elle devra défendre les points de sa demi-finale de l'an

● TARANTE. - Tournoi du circuit féminin doté de 100 000 dollars. Finale du simple dames: Emanuela Zardo (S) bat Petra Ritter (Aut) 7-5 6-2.

MADRID. ATP-Tour. 500 000 dollars. Finale du simple mes-sieurs: Jordi Arrese (Esp/7) bat Marcelo Filippini (Uru/5) 6-2 6-4.

#### Tennis

#### Tournoi de Lausanne **Victoire finale** de Kühnen

La finale du tournoi sur invitations de Lausanne s'est terminée en eau de boudin... sous la pluie et avec l'abandon de Boris Becker. Le match a duré à peine plus d'une heure et n'a été animé que par un seul joueur, Patrick Kühnen. Boris Becker, victime d'une élongation à la cuisse lors de l'entraînement du matin, a en effet préféré abandonner alors qu'il était mené 6-2 3-0. Quant au match pour la troisième place, il invitations de Lausanne pour la troisième place, il a été remporté par le Suédois Stefan Edberg, lequel a facilement dominé, 6-1 6-4, son compatriote Niklas Kulti.

1re place: Patrick Kühnen (All) bat Boris Becker (All) 6-2 3-0 abandon. 3e place: Stefan Edberg (Su) bat Niklas Kulti (Su) 6-1 6-4.

#### Karaté

#### Championnats d'Europe **Deux médailles** pour la Suisse

Les spécialistes helvétiques engagés dans les championnats d'Europe, à Hanovre, ont gagné à deux reprises la médaille d'argent. Le Biennois Dominique Sigillo s'est en effet classé deuxième chez les 60 kg, tout comme le Genevois Djim Doula chez les 75 kg. Tous deux se sont inclinés en finale contre un adversaire espagnol, Juan Gomez pour Sigillo et Franco Blanco pour

#### Hockey sur glace

#### Les groupes de 1º ligue

Pour la saison 1991-1992, la ligue suisse a réparti les équipes du championnat de 1re ligue comme

Groupe 1: Arosa, Chiasso, Dübendorf, Ill-nau-Effretikon, Lucerne, Saint-Moritz, Thurgovie, Urdorf, Uzwil, Wil, Winterthour, Grasshopper.

Groupe 2: Adelboden, Berthoud, Grindelwald, Langenthal, Langnau, Marzili-Länggasse, Seewen, Soleure-Zuchwil, Thoune-Steffisbourg, Wiki-Münsingen, Worb, Zunzgen-Sissach.

Groupe 3: Champéry, Chaux-de-Fonds, Fleurier, Genève Servette, Star Lausanne, Le Locle, Monthey, Moutier, Saas-Grund, Villars, Viège, Yverdon.

#### La coupe Stanley

Les Boston Bruins ont fêté leur deuxième victoire consécutive, en demi-finale de la coupe Stanley, aux dépens des Pittsburgh Penguins, qu'ils ont battu par '5-4 après prolongations. C'est le Tchécoslovaque Vladimir Ruzicka qui a obtenu le but décisif, après 8'14" dans la prolongation, et permis ainsi aux Boston Bruins de mener 2-0 dans la série «au meilleur de sept mat-

#### Rinkhockey

#### La coupe d'Europe Thunerstern largement battu

Le SC Thunerstern a été largement battu lors du match aller de la coupe d'Europe des clubs champions. En Italie, les champions de Suisse se sont en effet inclinés sur le score de 11-2 (1-0) face à Roller Monza.

#### Basketball

## Résultats du championnat de Suisse

Groupe promotion: Blonay - Viganello 75-56 (37-22). Versoix - Arlesheim 114-62 (57-31). Epalinges - Wetzikon 79-73 (28-30). Regensdorf - La Chaux-de-Fonds 109-98 après prolongations (51-49, 91-91). Le classement (après 14 matches): 1. Regensdorf 22 (6). 2. La Chaux-de-Fonds 22 (4). 3. Blonay 22 (2). 4. Wetzikon 12. 5. Epalinges 12. 6. Viganello 10. 7. Versoix 8. 8. Arlesheim

Groupe ouest: Pâquis-Seujet - Carouge 93-91. Lausanne-Ville - Renens 115-79 (65-46). Saint-Paul - Troistorrents 95-90 (39-39). La Tour - Echallens 105-75. Le classement: 1. Pâquis-Seujet 13/18. 2. Lausanne-Ville 14/16. 3. La Tour 12/14. 4. Troistorrents 12/14. 5. Saint-Paul 13/12. 6. Renens 14/12. 7. Carouge 14/12. 8. Echallens 14/6.

Groupe centre: Opfikon -Uni-Neuchâtel 88-64 (43-30). Corcelles - Birsfelden 126-87. Marly - Martigny 90-99 (49-38). Le classement (après 14 matches): 1. Martigny 26. 2. Marly 24. 3. Bienne 14. 4. Neuchâtel 12. 5. Corcelles 10. 6. Birsfelden 10. 7. Opfikon 8.

Groupe est: STV Lucerne -Federale Lugano 98-64 (57-29). Zurich - Boncourt 93-99 (43-42). Zoug - Arbedo 61-62 (28-33). Pratteln - Rüti 73-82 (41-38). Le classement: 1. Zurich 14/22. 2. Federale Lugano 13/18. 3. Boncourt 13/18. 4. Lucerne 14/18. 5. Rüti 13/12. 6. Arbedo 13 /10. 7. Pratteln 14/8. 8. Zoug 14/2.

#### Championnat de suisse féminin Résultats

Finale pour le titre. Match aller: Baden - Fémina Lausanne 63-73 (27-37). Match retour: samedi 11 mai à Lausanne (15 heures). LNB. 22e et dernière jour-

née: Vevey-Basket - Fémina Berne 64-60 (36-22). Monthey-Pratteln 97-96 ap. (88-88/44-39). Bernex - SAL Lugano 95-44 (53-25).

#### Athlétisme

#### Le grand prix de Lausanne

Lausanne. 20 km: 1. Marius Hasler (Guin) 1 h 01'50" (record du parcours). 2. Alivio Cord du parcours). 2. Anvio Oliveira (Por/Sion) 1 h 01'55". 3. Kamel Ben Mabkhout (Alg) 1 h 02'40". 4. Stéphane Schweickhardt (Saxon) 1 h 03'49". 5. Mustapha Asib (Pully) 1 h 04'06". Dames: 1. Claudia Carollo (It) 1 h 15'26" (record du parcours) 2 Marie-(record du parcours). 2. Marie-Louise Cochard (Romont) 1 h 17'15". 3. Anneliese Margot (Morges) 1 h 21'24". Fauteuils roulants: 1. Jean-Marc Berset (Bulle) 49'22"56 (record du parcours). Dames: 12. Su-sanne Gardner (S) 1 h 21'27". 10 km: 1. Alain Rosset (Fr) 32'43". 2. Frédéric Berney

(Nyon) 33'11". 3. Jean-Michel Aubry (Les Emibois) 33'37". Dames: 1. Isabelle Buller (Morges) 38'19".

#### Jeux de la Guadeloupe **Carl Lewis** et son équipe

échouent

L'équipe américaine du Santa Monica Track Club, composée de Mike Marsh, Leroy Burell, Carl Lewis et Tim Whiters-poon, a échoué, à Pointe-à-Pi-tre, dans sa tentative de battre le record du monde du relais 4×100 mètres, en ne réalisant que 38"62. Le record demeure détenu par l'équipe de France (37"79 aux championnats d'Europe de Split, en 1990).

## Ski alpin, les cadres de la FSS

# Vingt Valaisans retenus

L'équipe nationale se réduit encore: la saison prochaine, ils ne seront en effet plus que onze, quatre filles et sept garçons, à faire partie des deux cadres les plus importants de la FSS, dont la composition a été révélée à Berne.

Par rapport à la saison dernière, l'équipe nationale s'est réduite de trois membres alors qu'il y a deux ans, elle comptait encore dix-huit

Chez les filles, Heidi Zeller (cadre A) a été remplacée par Chantal Bournissen. Chez les garçons par contre, les mouvements ont été plus nombreux: c'est ainsi que Karl Alpiger, William Besse et Peter Müller (cadre A), tout comme Hans Pieren et Bernhard Fahner (cadre B) ne font plus partie de l'équipe nationale qu'ont rejointe Martin Knöri et Marco

#### Les cadres de la FSS pour la saison prochaine

Ski alpin. Equipe nationale (7):
Franz Heinzer (Rickenbach, né en
1962), Daniel Mahrer (Coire,
1962), Urs Kälin (Bennau, 1966),
Paul Accola (Davos, 1966), Marcio Hangl (Samnaun, 1967), Martin Hangl (Samnaun, 1962), Martin

Knöri (Zweisimmen, 1966). Cadre A (7): William Besse (Bruson, 1967), Karl Alpiger



(Wildhaus, 1961), Xavier Gigandet (Yvorne, 1966), Peter Müller (Baar, 1957), Steve Locher (Salins, 1967), Michael von Grünigen (Schönried, 1969), Christophe Berra (Champéry, 1965).

Cadre B (16): Hans Pieren (Adelboden, 1962), Patrick Staub (Gstaad, 1967), Urs Lehmann (Gstaad, 1967), Urs Lehmann (Rudolfstetten, 1969), Bernhard Fahner (Meiringen, 1962), Marcel Sulliger (Saanenmöser, 1967), Benno Wicki (Flühli, 1968), Gerhard Zellner (Zermatt, 1970), Ivan Eggenberger (Trübbach, Bruno Kernen (Reutigen, 1969), 1972), Michel Bortis (Fiesch, 1970), Gregor Neuhaus (Planfayon, 1970), Franco Cavegn (Vella, 1971), Peter Mettier (Langwies, 1968), Thomas Wolf (Crobs, 1969), Doniel Backmann (Grabs, 1969), Daniel Bachmann (Wollerau, 1968), Mario Sum-mermatter (Naters, 1969).

Cadre C (23): Daniel Brunner (Uster, 1970), Patrick Heinzmann (Visperterminnen, 1971), Roger Dörig (Appenzell, 1972), Markus Herrmann (Schönried, 1972), Christian Walker (Glis, 1972), Jürg Matti (Saanen, 1971), Heinrich Rupp (Valens, 1972), Didier Böckli (Hirzel, 1971), Thomas Jä-Bockii (Hirzel, 1971), Thomas Jager (Parpan, 1971), Andrea Zinsli (Coire, 1972), Arsène Page (Brigue, 1971), Hermann Rösti (St. Stephan, 1971), Marcel Stössel (Buochs, 1973), Roger Hüberli (Ulisbach, 1973), David Perraudin (1973) Christoph Mäzler (1973) (1973), Christoph Mätzler (1973), Thomas Pool (1973), Köbi Wiesen (1974), Olivier Feuz (1974), Jürg Roten (1974).

Relégués dans les cadres régionaux: Christian Brüesch (Malix,

1968). Emil Anthamatten (Saas Almagell, 1969), Gustav Oerhli (Lauenen, 1962), Michael Plö-chinger (Meilen, 1964). Ont cessé la compétition: Philipp Schuler (Erstfeld, 1963), Frédéric Bourban (Haute-Nendaz, 1966).

Dames. Equipe nationale (4): Chantal Bournissen (Evolène, 1967), Zoé Haas (Beckenried, 1962), Vreni Schneider (Elm, 1964), Christine von Grünigen (Schönried, 1964).

Cadre A (10): Petra Bernet (Gommiswald, 1966), Annick Bonzon (Villars, 1971), Romaine Fournier (Haute-Nendaz, 1969), Gaby May (Beckenried, 1968), Katrin Neuenschwander (Konol-fingen, 1971), Isabel Picenoni (Bondo, 1972), Marlis Spescha (Disentis, 1967), Heidi Zeller (Sigriswil, 1966), Gabi Zingre (Gstaad, 1970), Heidi Zurbriggen (Saas Almagell, 1967).

Cadre B (15): Annick Aubert Cadre B (15): Annick Aubert (Chamoson, 1972), Caterina Dietschi (Lugano, 1970), Monika Käslin (Beckenried, 1972), Manuela Heubi (Au, 1971), Florence Kolly (Lac Noir, 1971), Penn Lanig (Zurich, 1969), Susanne Nef (Grub, 1970), Estelle Pétremand (Baar, 1970), Corinne Rey-Bellet

Reymond (Montmollin, 1970) Sandra Remond (Montmollin, Sandra Remond (Montmollin, 1972), Nicole Salzmann (Naters, 1972), Petra Senn (Grabs, 1972), Aline Triponez (Le Locle, 1970), Seraina Willy (Schuls, 1974).

Cadre C (15): Céline Dätwyler (Villars, 1973), Petra Ebetle (Werdenberg, 1971), Sarah Fournier (Arnettaz, 1974), Dominioner (Arnettaz, 1974), Dominion

(Werdenberg, 1971), Sarah Fournier (Arpettaz, 1974), Dominique Gruber (Grächen, 1974), Fabienne Herger (Spiringen, 1974), Valérie Hofmann (Crans-Montana, 1972), Karin Lambrigger (Loèche-les-Bains, 1972), Laurence Morand (Riddes, 1972), Sonja Nef (Grub, 1972), Laura Schelbert (Muotathal, 1974), Andrea-Maria Stuck (Bettmeralp, 1973), Madlen Summermatter (Staldenried, 1972), Regula Ts-1973), Madlen Summermatter (Staldenried, 1972), Regula Ts-charner (Coire, 1972), Monika Tschirky (Mels, 1973), Andrea Walleser (Ebnat-Kappel, 1973). Cadre S (1): Martina Accola (Davos, 1969). Reléguée dans les cadres régionants Sandra Burn (Adelhodes

naux: Sandra Burn (Adelboden,

Ont cessé la compétition: An nick Chappot (Huémoz, 1968), Anita Maître (Evolène, 1969), Corinne Spahr (Ittigen, 1968), Tanja Steinebrunner (Zurich, 1968).

#### les sports à la tv lundi

**21.00** Time out Das Sport-Hintergrundmagazin

23.45 Va y avoir du sport Magazine

13.00 Sports 3 images sports en France RAI (Italie 1)

15.00 Lunedì sport

**SWF** (Allemagne 3)

13.00 Sport 3 extra Tennismeisterschaften

**ORF** (Autriche 1)

20.00 Sport



Une offre renversante pour pour une voiture qui vous tourne la tête, ça vaut un essai, non?

La Suzuki SWIFT 1.0 GLi se signalait déjà par un coût sans rival - qu'elle lime encore de 2'000 francs! - et par un entretien incroyablement économique, avec sa consomma-

Financement avantageux
Prêts - Paiement par acomptes - Leasing
Service discret et rapide - Tél. 052/23 24 36

tion de 5,2 I/100 km\* seulement et son avantageuse prime d'assurance. Maintenant, elle vous offre de surcroît, pour 200 francs seulement, un radiocassette stéréo à tuner numérique AMS et présélection SCAN qui connaît la musique. Espèce de pri(x)vilégié, va...!

- La Suzuki SWIFT en chiffres:
- économie: 2'000 francs
- (\*norme FTP 75/HDC)

- o consommation: 5,2 I/100 km
- 56 ch, 156 km/h chrono

· boîte à cinq vitesses

radiocassette stéréo: seulement

Alors - faites vite un bout d'essai chez votre concessionnaire Suzuki!

Adressez-moi sans retard votre documentation:

Nom/Prénom

Envoyer à: SUZUKI Automobile AG, Brandbachstrasse 11, 8305 Dietlikon.



**.e sourire au volant.** 

VS: Sion: Arcioni S.A., av. Maurice-Troillet 65; Champéry: Garage Rey-Belet, route du Grand-Paradis; Conthey: Garage de l'Autoroute, route des Rottes; Filet-Mörel: Garage-Carrosserie Wyssen; Fully: Garage de Verdan, Y. Rouiller; Martigny: Vallotton Frères, Garage du Levant, route du Levant 11; Montana-Village: Garage du Transit, H. Cordonier; Monthey: Garage du Vieux-Pont, B. Cupelin, rue Reconfière 1; Noës: Garage du Sud, M. + B. Bayard, route cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Vernayaz: Garage de Vernayaz, route cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Vernayaz: Garage de Vernayaz, route cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Vernayaz: Garage de Vernayaz, route cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Vernayaz: Garage de Vernayaz, route cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Vernayaz: Garage de Vernayaz, route cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Vernayaz: Garage de Vernayaz, route cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Vernayaz: Garage de Vernayaz, route cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Vernayaz: Garage de Vernayaz, route cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Vernayaz: Garage de Vernayaz, route cantonale; Riddes: A. Michaud, route du Simplon; Vernayaz: Garage de Vernayaz; Garage de Ver nale; VD: Aigle: Garage des Cols S.A., av. des Ormonts 16.



## Problèmes respiratoires:

## Gare à la mite des poussières

Elles ont un peu la forme d'une araignée. Minuscules, elles mesurent une fraction de millimètre. Se nourrisant de squames et de particules de poussière, elles adorent se nicher dans les endroits moelleux de la maison. Pour ces mites ou acariens, les chambres à coucher sont de véritables paradis. L'être humain, lui, peut mal réagir aux substan-ces contenues dans leurs excré-

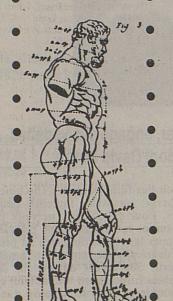
De plus en plus de gens souf-frent de problèmes respiratoires. Les causes en sont multi-ples. Mais ce que l'on sait auples. Mais ce que l'on sait au-jourd'hui, c'est que les facteurs extérieurs tels que pollens ou polluants atmosphériques comptent bien moins que les minuscules organismes que peuvent receler nos édredons, tapis et matelas... Une étude de longue haleine effectuée sur huit cents enfants asthmatiques huit cents enfants asthmatiques a démontré en effet que la moitié d'entre eux avaient des crises toute l'année. Seul un enfant sur quatre était touché pendant la saison de la pollinisation. En Suisse, une personne sur dix est allergique, et une personne sur vingt-cinq ne supporte pas la poussière domestique, avec ses indésirables locataires. Pourtant, des mesures d'hygiène toutes simples peuvent améliorer notablement le climat de la mai-

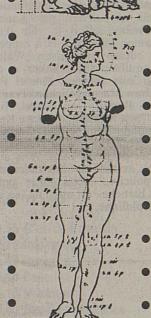
#### L'humidité en cause

Autrefois, on effectuait toutes les années de vrais nettoyages de printemps. Cela consistait à profiter d'une belle journée ensoleillée pour sortir au grand air tout ce qui pouvait l'être: matelas, oreillers, couvertures et autres édredons. Tout cela était secoué, tapé, exposé au soleil quelques heures durant.

Or, en 1964, on a découvert qu'un seul gramme de poussière de matelas pouvait receler des milliers de mites. On a également établi que ces acariens ne prolifèrent que dans un milieu où l'air a une humidité relative de 60 à 80%. En conséquence, sécheresse et chaleur du soleil eur sont mortelles. Seulement les usages ménagers d'antan ont tendance à se perdre...

Le progrès a apporté encore un autre handicap. Les maisons et appartements isolés de manière à économiser l'énergie ne





peut s'avérer nuisible. Notamment dans l'entre-saison, l'humidité ambiante s'accumule, pendant qu'en période de chauffage, des humidificateurs mal réglés peuvent aussi produire un biotope favorable au développement des mites. Conseils pratiques

l'air extérieur, ce qui est un peu le but de l'opération. Seulement,

l'atmosphère contenue dans une

hermétiquement close

Diverses études ont démontré que la poussière située dans les chambres à coucher contient jusqu'à cent fois plus de mites que celle des autres pièces. C'est donc là qu'il faut sévir avec le plus d'efficacité. D'abord, il convient d'aérer

ces chambres abondamment aux heures de midi et durant les journées ensoleillées, afin de maintenir un taux d'humidité le plus bas possible. Ensuite, il faut nettoyer à fond matelas et tapis avec un aspirateur puissant une fois par semaine, sans oublier qu'une exposition au so-leil tue non seulement les mites, mais encore les œufs. Un lavage des édredons à 60 degrés ou plus a d'ailleurs la même action. plus a d'ailleurs la même action. Enfin, on se souviendra que descentes de lits, peaux et au-tres objets «moelleux» sont des «nids à poussière» où les mites adorent se réfugier... Ceci dit, les mites ne sont pas également représentées dans toute la Suisse. Plus abondantes dans les campagnes que dans

dans les campagnes que dans les villes, elles sont quasiment absentes des villages et stations situés à plus de 1200 mètres d'altitude. De là à recommander des séjours en montagne il y a des séjours en montagne, il y a un pas rapidement franchi... F.L.



permettent plus l'infiltration de Une mite de la poussière domestique aggrandie 250 fois au microscope.





mi-arbre, mi-déesse

ardın

Tamaya:

Ils vivaient dans une contrée reculée d'Amérique du Sud, les Indiens Atzalca qui adoraient une plante sacrée nommée Tamaya! Selon leur tradition, chaque année, la déesse du ciel ve-nait s'incarner sur terre et la plante se métamorphosait en belle jeune fille aux cheveux do-rés, trait d'union entre le ciel et la terre. Les Atzalca voyaient dans cette réincarnation le re-nouvellement des forces natu-

#### La redécouverte de cette plante superbe

C'est une équipe de botanistes français qui a découvert cette plante et en a rapporté certaines des plus belles souches pour en perfectionner les méthodes de culture. Depuis maintenant plus de deux ans, cet arbre fleuri d'intérieur, élégant et d'une forme originale, en «parasol», robuste, ne demandant pas de soins excessifs est cultivé sous les tropiques par des équipes

soins excessifs est cultivé sous les tropiques par des équipes qui se sont, elles aussi passionnées pour cet arbre aux mille fleurs. Car, effectivement, sa floribondité est exceptionnelle!

Obtenues à partir d'hybrides de bégoniacées bambusiformes, les plantules, qui donneront naissance aux plantes-mères, sont produites en France puis expédiées par avion vers les siexpédiées par avion vers les sites tropicaux où elles sont cultivées. Après plus de deux ans, chaque plante-mère donne naissance à des «troncs» qui, lorsqu'ils auront mûri et se seront lignifiés, pourront être travaillés avec soin pour donner à Tamaya son solide système racinaire, pour former sa forme caractéristique en «parasol» et pour induire son aptitude extra-

ordinaire à la floraison. Ces cycles de floraison se succèdent tout au long de l'année, de façon plus rapprochée au printemps et en été et lorsque la plante est proche d'une source de lumière naturelle. Après ces abondantes floraisons et après des changements brusques de lumière et de température qui peuvent occasionner des chutes de fleurs, l'arbuste vivra une période de repos au cours de la-quelle il pourra être taillé.

#### Comment le soigner?

C'est un arbre d'intérieur qui ne doit, en aucun cas être sorti, car il déteste le soleil direct, le vent, le gel et les changements brus-ques de température. En revan-che, il adore être placé dans des zones claires, près d'une fenê-tre, sous un Velux... Dans une lumière insuffisante, il fleurira moins abondamment et ses fleurs perdront de leur couleur. fleurs perdront de leur couleur. Sinon, bon prince, il se contente d'un arrosage léger quand sa terre est suffisamment sèche en surface, et d'un apport d'engrais, spécialement créé pour lui, une fois par mois. Les branches de cette plante vont se développer progressivement; lorsqu'il sera devenu trop volumiqu'il sera devenu trop volumi-neux ou si l'on souhaite égaliser sa forme ou favoriser la réapparition d'une nouvelle floraison, on peut procéder à une taille. Pour prévenir une maladie éventuelle, il est recommandé de pulvériser sur le feuillage un produit anti-oïdium une fois par mois.

Facile à soigner, très décoratif, peu exigeant, présenté dans un pot carré, noir, sobre et élégant, Tamaya ne vous apportera que des satisfactions.

Maria Gessler

## Une heure avant la nuit

Ginette Briant

@ Ginette Briant

Elisabeth

Dans le train, Olivier ne pouvait s'empêcher de montrer sa mauvaise humeur:

- Vous devriez être content, Baret, lui dit le commissaire Brison, vous allez bénéficier grâce à moi d'un week-end exceptionnel dans une demeure somptueuse où farniente et bonne chère sont de rigueur!

Quoi! Vous m'aviez parlé d'une enquête difficile qui, soit disant, tenait vos collègues d'Aix en échec, et même la Brigade

Le commissaire rit de bon cœur:

- Heureusement, il n'en est rien! Je me suis simplement per-mis cette petite facétie! Il faut bien s'amuser un peu de temps en temps, non? - Et comme le visage de son jeune adjoint demeurait furibond: - J'espère que vous ne m'en voulez pas?

Vous auriez pu me demander mon avis. J'avais fait d'autres projets, Chef, et une promesse que vous m'avez empêcher de tenir, ce qui n'est guère dans mes habitudes.

Adolphe Brison ne se démonta pas:

 Voyons, refuse-t-on quelques heures de gaieté dans la maison d'un milliardaire? Il y a des mois que je vous observe. Vous faites un excellent travail, mon cher Olivier. Aussi ai-je pensé

qu'un avancement serait la juste récompense de vos mérites Il l'entretint alors de l'utilité des relations que l'on peut faire en fréquentant un milieu aisé où maire et commissaire de la Ré-

publique côtoient députés et ministres.

- Sî tout se passe comme je le souhaite, vous serez amené à quitter Melun pour un poste en province, mais pas n'importe quel poste. Vous avez l'étoffe d'un meneur d'hommes. Le titre de commissaire vous irait fort bien.

Olivier était abasourdi. Il n'en avait jamais espéré autant, bien qu'il eût tout fait pour accumuler de nouvelles connaissances. Outre la manière bien personnelle avec laquelle il menait les enquêtes qu'on lui confiait, en se basant sur l'intelligence et la réflexion plutôt que sur les apparences, il était renommé pour être un tireur d'élite. S'il n'avait pas été muté dans une brigade spéciale, c'était certainement parce que Brison s'y était fermement opposé. Il l'entendait souvent hurler au téléphone

- Ne nous prenez pas tous les hommes qui ont quelque chose

dans le ventre, nom d'un chien! Nous en avons besoin aussi ici! Olivier s'était demandé si, au fond, il ne l'empêchait pas de monter en grade. A présent il avait honte d'avoir mésestimé son supérieur. Il aurait dû se souvenir qu'il avait autrefois un de ces jeunes policier plein de fougue qui ne se laissait jamais intimider par les truands dont, au besoin, il savait se servir, ce qui démontait la pègre et la laissait à bout de souffle, pour quelque temps du moins... Aujourd'hui, Adolphe Brison aspirait à une retraite bien méritée, et il ne voyait certainement plus les choses sous le même angle. «Je serai peut-être comme lui à son âge, pensa Olivier non sans tendresse; Un gros homme bouffi qui ne se lève de son fauteuil que pour donner des ordres qu'il contredit dix minutes plus tard!»

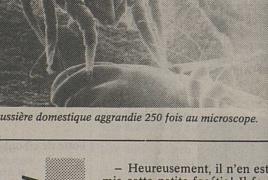
Un travers qu'on lui aurait pardonné difficilement s'il n'avait

été aussi chic avec ses subordonnés.

Olivier respira comme quelqu'un qui manque d'air. Il se voyait déjà arrachant Juliette à sa condition laborieuse. Mme Olivier Baret, ce serait elle et personne d'autre, tant pis si sa famille objectait qu'elle était divorcée. Il se sentait de taille à la défendre envers et contre tous. Sans savoir ce qu'avait été sa vie, il se disait qu'elle n'aurait pas eu ce petit visage triste si elle était heureuse. Îl ne voulait pas s'interroger sur la personnalité de Stanislas Morane. Et lui qui avait tous les moyens de savoir qu'était devenu l'ex-mari de Juliette répugnait à employer de tels procédés. Il se contenterait de ce que la jeune femme lui confierait, en admettant qu'elle eût envie de le faire.

Avec une grande douceur, il pensa à sa mère, hélas! presque aveugle.

A suivre



■ Subway

## **AVENTURES SOUS TERRE**

Le deuxième long-métrage de Luc Besson se perd dans les coulisses du métro. Lambert a reçu un césar pour sa prestation dans «Subway».

Après «Subway», il y a eu «Le Grand Bleu», un film qui a fortement marqué l'année 1988 et imposé le nom de Luc Besson.

«Subway» avait aussi fortement marqué l'année 1985. Cette œuvre originale, à la fois fascinante et insolite, ne pouvait laisser indifférent. Elle irritait les uns, enthousiasmait les autres.

Le scénario est mince, sans importance. Fred, un jeune homme excentrique, a volé des documents compromettants pour le mari de la riche Héléna. Il propose un marché à Héléna et lui donne rendez-vous dans le

Le vrai sujet du film est là: le métro et son étrange monde souterrain. C'est une poursuite dans ses labyrinthes et des rencontres curieuses dans ses couloirs, comme ce chapardeur qui circule à patins à roulettes.

Le décor et les prises de vues sont

l'essentiel du film dont se dégage un sentiment d'insolite et de bizarre. Les décors d'Alexandre Trauner sont étonnants. La musique d'Eric Serra, un fidèle de Besson, couronne cette œuvre essentiellement esthétique.

Les deux héros, souvent qualifiés de «branchés», ajoutent par leur aspect au côté étrange: Christophe Lambert, blond grand teint en habit de soirée, et Isabelle Adjani richement vêtue. Christophe Lambert a reçu le «césar» du meilleur interprète pour ce rôle. Besson avait visé juste en l'engageant. «Greystoke» n'était pas encore sorti en salle, et Tarzan n'avait pas encore conquis les foules.

Le jeune Luc Besson n'avait mis en scène qu'un seul long métrage avant «Subway»: «Le dernier com-bat» (1983). Il avait fait quelques courts-métrages et c'était lui le réalisateur du clip d'Adjani: «Pull MaSérie noire pour une nuit blanche

## **GROUILLANTE DISTRIBUTION**



John Landis, pour un sombre polar, engage des vedettes dans plusieurs petits rôles dont David Bowie.

Ed Okin, délaissé par sa femme et totalement insomniaque, se gare en pleine nuit dans le parking de l'aéroport de Los Angeles quand une jolie fille s'engouffre dans sa voiture et lui demande de démarrer. Ed s'exécute d'autant plus vite que quatre Ira-niens armés surgissent et les menacent. Dès lors, le voici entraîné dans une aventure aussi rocambolesque que dangereuse. Il trouvait sa vie monotone, il va être comblé au-delà de ses espérances.

La jeune fille, Diana, est une aven-turière. Elle a passé en fraude six émeraudes provenant du trésor de l'ancien Shah d'Iran. Ces pierres représentent une fortune, convoitée par une princesse immigrée, la diabolique Shaheen, et un français dis-tingué, plein d'humour mais tout aussi redoutable M. Melville, assisté d'un tueur très «british», Colin Morris. John Landis est l'enfant terrible du cinéma comique américain. On

lui doit des films comme «The blues Brothers» ou «Un fauteuil pour deux». Pour ce policier, nerveux et sans temps mort, Landis ne pouvait pas jouer les règles du genre au premier degré. Il s'est donc amusé à surenchérir. Ses tueurs deviennent de véritables furies tirant tout azimut et son couple en fuite se retrouve dans les situations les plus saugrenues. Mais cela ne suffisait pas: Landis s'est lui-même offert le rôle d'un tueur iranien maladroit et a rappelé tous ses copains scénaristes (Waldo Salt), maquilleur (Rick Baker) et cinéastes (Colin Higgins, Daniel Petrie, Andrew Marton, Richard Frank-lin, Paul Bartel, Don Siegel, Jim Henson, Jack Arnold, Lawrence Kasdan, Jonathan Demme, Carl Gottlieb et Amy Heckerling) à la rescousse, pour jouer de petits rôles. Avis aux amateurs: au-delà du divertissement comico-policier, «Série noire pour une nuit blanche» est aussi un jeu de piste cinéphilique.

ondes courtes

Le téléfilm «Sale temps pour l'assassin», (TF1-20 h 45), est adapté librement d'un roman de James Hadley Chase au titre suggestif et sombre «Tu me suivras dans la tombe». Le réalisateur a carrément viré au noir.

Il s'agit vraiment d'une adaptation très libre car Daniel Duval avoue ne pas avoir lu le livre et confie: «J'ai brodé sur le thème de ces deux imaginations qui se rencontrent et qui se retrouvent enfermées dans une vieille demeure

Les deux imaginations sont celle de Fred et celle d'Harry. Fred est un truand en cavale qui n'hésite pas à tuer pour échapper à la police: il tue un fermier, il tue un policier... Il est pris en stop par un scénariste de films qui l'emmène dans sa maison de campagne. Harry devient l'otage de Fred. Le commissaire Tual soupçonne la présence de l'assassin tandis qu'un étrange lien d'amitié naît entre le tueur et le scénariste.

Daniel Duval est aussi réalisateur au cinéma de plusieurs films dont le plus polulaire est «La dérobade» (1980), avec Miou-Miou. Daniel Duval est également comédien et se met en scène dans ses propres réalisations... Et il ne se donne pas le beau rôle! Dans «La dérobade» il tenait le rôle d'un souteneur. Dans «Sale temps pour un assassin», il est selon ses propres mots «un sale flic, complètement fou».

## **Eurosport: c'est fini!**

GENÈVE (ATS). – La chaîne de télévision par satellite Eurosport, qui diffusait des émissions sportives à 60 millions de téléspectateurs en Europe, met la clé sous le paillasson. La chaîne a cessé d'émettre depuis ce matin pour des raisons financières et de libre-concurrence, a annoncé vendredi soir l'Union européenne de radiodiffusion (UER). Le groupe britannique Sky News International et le consortium Eurosport, qui regroupait 17 radiodiffuseurs membres de l'UER – dont la SSR – ont décidé vendredi de mettre fin à leurs relations contractuelles. De nouveaux partenaires financiers n'ont pu être trouvés suite au retrait du principal soutien financier, la société britannique Sky Channel de Rupert Murdoch. La chaîne avait en outre fait l'objet d'une plainte de la société britannique Screen Sport auprès de la Commission européenne pour atteinte aux règles de libre-concurrence. Le jugement, tombé en février, réclamait qu'Eurosport trouve de nouveaux partenaires. La chaîne sportive bénéficiait en effet des contrats signés entre l'UER et les fédérations sportives pour la retransmission de manifestations sportives, jouissant ainsi d'avantages considérables face aux chaînes n'appartenant pas à l'union.

«La mort d'Eurosport est une très mauvaise nouvelle, aussi bien pour les téléspectateurs que pour l'UER», a commenté Boris Acquadro, chef du département des sports à la TSR. La chaîne représentait un atout pour l'UER lors des négociations sur les contrats de retransmission, qui pouvait assurer aux fédérations une couverture étendue des manifestations.

La Suisse participait à la chaîne sportive depuis juin 1988 aux côtés de seize radiodiffuseurs membres de l'Union européenne de radiodiffusion.

pensée

A vez-vous remarqué que le seul homme qui manifeste un grand enthousiasme pour le travail est justement votre patron?

pourquoi...

... ne doit-on pas cuire ou réchauffer les aliments dans une boîte en plastique ordinaire dans le micro-ondes? La graisse contenue dans les aliments atteint en chauffant des températures assez élevées: le plastique risque de fondre et d'altérer gravement les aliments.



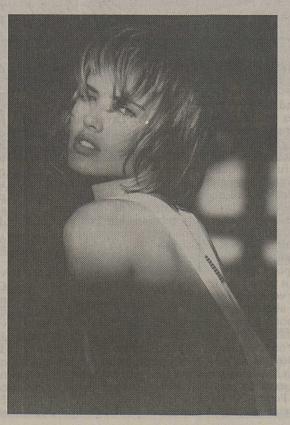
Numéro gagnant: 928391

## Quels défis? Quelles réponses?

Pour les femmes et les hommes d'aujourd'hui? Depuis que l'être humain s'est vu confier la gestion de la création de Dieu, les problèmes de l'humanité ont bien changé! Quels sont les grands défis lancés aux femmes et aux hommes de notre temps? En quoi sommes-nous concernés? Pourquoi, comment, sommes-nous responsables? La 14e Journée cantonale des femmes protestantes du Valais, en relation avec le mouvement œucuménique Justice, paix, sauvegarde de la création et l'année jubilaire regroupera le 14 mai prochain à Sion, dès 9 h 15 au temple pour un culte, tous ceux qui veulent cheminer dans la même direction. Des ateliers, fort intéressants comme: «Relations Nord-Sud», «Un enfant à tout prix» ou le «Croyant, sentinelle de toujours» qui seront également animés en langue allemande, donneront des réponses aux questions posées. Les inscriptions peuvent se faire auprès de Mme Anne-Marie Frank-Mettraux, téléphone Nº 22 49 21.

## **Attrayante** liberté

et coiffure vivante pour cette «Multicoupe» créée par Llongueras, le célèbre styliste espagnol. Cette nouvelle technique com-prend trois phases et varie selon les nécessités des cheveux et de la physionomie. Adapter leur lon-gueur à chaque visage, puis les dégrader et continuer à travailler les pointes pour obtenir une chevelure libre, avec un look personnalisé et jeune pour finalement adapter l'intérieur au rasoir pour styliser visage et corps et parvenir à un juste volume, c'est tout l'art du coiffeur! Un brin impertinente et «décoiffée», cette coupe simple et transformable, séduisante et très féminine mettra chaque minois en valeur...



## Fricassée de champignons

Recette micro-ondes - ecette calculée pour deux personnes

400 g de champignons de Paris

couper les pieds terreux, essuyer soigneusement, couper en lamelles, citronner légèrement. Faire chauffer un plat brunisseur sept minutes au micro-ondes, puissance

2 cuillerées à soupe d'huile

verser dans le plat, ajouter les champi-

50 g de beurre

incorporer, remuer longuement pour que tous se colorent légèrement

3 échalotes

peler et hacher, ajouter, saler, poivrer, bien mélanger et mettre à cuire au micro-ondes pendant trois à quatre minutes en position

1 botte de ciboulette

douce. Laisser reposer une minute. couper finement et parsemer le plat, servir

## Une maison propre et saine

Indispensable eau de Javel qui permet d'assainir sept lieux stratégiques de la maison..

★ Les toilettes: y compris les fosses septiques: une fois par semaine, verser un verre et demi d'eau de Javel pure sur les parois de la cuvette. Laisser agir cinq minutes puis actionner la chasse d'eau.

\* Baignoire: la remplir d'eau, ajouter un demi-litre d'eau de Javel, attendre cinq minutes, vider, rincer.

★ Plan de travail, sol carrelé, plastifié ou bois blanc: après nettoyage, rincer avec une eau javellisée (1 verre d'eau de Javel pour dix litres). Laisser en contact quelques minutes, rincer à l'eau claire.

★ Evier, lavabo: remplir d'eau, ajouter un verre d'eau de Javel, attendre cinq minutes, rincer.

\* Vaisselle: faire tremper cinq minutes dans une eau javellisée (1 cuillerée à soupe d'eau de Javel pour cinq litres d'eau) puis rincer.

\* Réfrigérateur: nettoyer l'intérieur avec une éponge imbibée d'eau javelli-sée (2 cuillerées à soupe par litre d'eau), rincer. \* Poubelle, cage et caisse d'animaux: après nettoyage, rincer avec une eau javellisée, 1 verre d'eau de Javel par litre d'eau. Laisser dix minutes, rincer à

l'eau claire.



8.55 Les annonces de Lyliam 9.00 TJ-flash

9.05 Top models Série (747).

9.25 On ne vit qu'une fois Série (79).

10.05 Les annonces de Lyliam 10.10 L'inspecteur Derrick Le charme des Bahamas.

11.10 Tatayet show



Retrouvez l'espiègle et malicieux Tatayet avec ses complices qui vous entraînent dans une suite de sketches et de caméras cachées

Invités: Francis Perrin et Zouc Machine.

11.55 Les jours heureux Série

Fonzie chez les léopards. 12.20 Madame est servie

Série. Tournez la page.

12.45 TJ-midi

13.15 Le cercle de feu Série (175/180).

13.40 Dallas Calomnie.

14.25 Côte ouest Série. Appelez-moi Nick...

#### 15.15 **Martin soldat**

91'-France-1966. Film de Michel Deville. Avec: Robert Hirsch, Véronique Vendell, Walter Rilla, Georges Chamarat, Marlène Jobert, Claude Berner, Reinhard Kolldehoff. Pendant la guerre, un comédien est soupçonné de trahison par les Alliés, les Allemands et la Résistance, avant de participer à un complot contre Hitler.

16.50 Pif et Hercule Farfouille dérouille

17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule Emission de Danièle Feurer et Jean- Claude Issenmann.

Croc-note show: La guimbarde. 17.10 Rahan, le fils des âges farouches Le sorcier de la lune ronde.

17.40 Rick Hunter

Les puits Pour Hunter et McCall, un odieux chantage s'ajoute aux difficultés de l'enquête d'un hold-up.

18.35 Top models Série (748).

19.00 Journal romand

19.15 Téléchance

19.30 TJ-soir

20.05 Spécial cinéma Emission proposée par Christian Defaye et Christiane Cusin.

#### 20.10 **Monsieur Hire**

90' - France - 1988. Film de Patrice Leconte. Avec: Michel Blanc, Sandrine Bonnaire, André Wilms, Luc

21.45 Gros plan sur Bertrand Blier

> Pour la sortie de son dernier film, Merci la vie, avec la participation d'Anouk Grinberg, suivi d'une interview d'Eric Rochant pour son film «Aux yeux du monde».

22.55 TJ-nuit

23.05 Musiques, musiques

En différé du Théâtre de Beaulieu, l'Orchestre de Chambre de Lausanne, sous la direction de Jesus Lopez Cobos, interprète: Symphonie N° 101 en ré majeur dite L'horloge, de Joseph Haydn.

23.35-23.40 Bulletin du télétexte



6.00 Côté cœur

6.30 TF1 matin

7.20 L'école buissonnière

8.25 Téléshopping

8.55 Club Dorothée vacances

11.30 Jeopardy

12.00 Tournez... manège 12.30 Le juste prix

13.00 Journal

13.35 Les feux de l'amour

14.25 Côte ouest

#### 15.15 **Orages d'été**

Marina, soignée à la Clinique des Trois Ormes, découvre l'internement abusif de David.

16.10 Club Dorothée 17.40 Chips

Tous les coups sont permis. Deux petits trafiquants de drogue sont recherchés par la po-

lice et la pègre. 18.30 Une famille en or

18.55 Santa Barbara

Jane rend visite à Brick en prison. Julia risque de voir éclater la vérité. Eden, de son côté, veut en savoir plus..

19.25 La roue de la fortune

19.55 Pas folles les bêtes

20.00 Journal

20.40 Météo - Tapis vert.

#### 20.45 Sale temps pour l'assassin

Téléfilm de Daniel Duval. D'après le roman de James Hadley Chase, Tu me suivras dans Avec: Ricky Tognazzi, Gérard Darmon, Daniel Duval.

22.15 Santé à la Une

Sida: la réalité. Invités: Professeur Marc Gentilini (spécialiste du sida à l'Hô-pital de la Pitié Salpêtrière), professeur Claude Griscelli (hé-matologue à l'hôpital Necker), docteur Marc Girard (cher-cheur à l'Institut Pasteur).

23.45 Va y avoir du sport

0.35 TF1 dernière

1.00 TF1 nuit Invité: Jack Lang

1.55. C'est déjà demain

2.15 Info revue

2.45 Intrigues

3.10 Ballerina

4.10 Musique

4.40 Histoires naturelles

5.30 Intrigues



6.00 Le journal permanent 7.15 Matinée sur La5

Denis la malice. Docteur Slump. Les Schtroumpfs. Candy. Mon petit poney. 8.35 Parlez-moi d'amour. 9.00 Les secrets de la mer Rouge. 9.30 L'apocalypse des animaux. 10.30 Ça vous regarde. Quand les enfants prennent le pouvoir. 11.30 Cas de divorce. 11.55 Que le meilleur gagne.

12.45 Le journal

13.30 Arabesque 14.25 L'inspecteur Derrick 15.25 Soko, brigade des stups 16.20 Youpi, l'école est finie

Les Schtroumpfs. Dinoriders. Galaxy

999. Wingman 17.40 Star Trek

Une partie des actions. 18.30 Allô! Nelly, bobo 19.00 La ligne de chance

19.40 Les aventures de Léon Duras, chroniqueur mondain 20.00 Le journal

20.50 Mystères à Twin Peaks
4. Avec: Kyle MacLachlan, Michael
Ontkean, Piper Laurie. La très troublante Audrey Horne s'entête à mener sa propre enquête

sur la mort de Laura Palmer. 22.30 Grease 110'-USA-1977. Film de Randal Kleiser. Avec: John Travolta, Olivia Newton-Jones, Sto-

ckard Channing 0.20 Le journal de la nuit

Tendresse et passion

0.30 Les polars de La5
0.30 Demain se décide aujourd'hui.
0.35 Le club du télé-achat. 0.50 Cas de divorce . 1.15 Les secrets de la mer Rouge. 1.40 L'apocalypse des animaux. 2.40 Tendresse et passion. 3.10 Voisin, voisine. 4.10 Tendresse et passion. 4.35 Voisin, voisine. 5.35



6.05 Rue Carnot

6.30 Télématin

Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.

8.30 Amoureusement vôtre

8.55 Amour, gloire et beauté 9.20 Eric et toi et moi

11.30 Motus

12.00 Dessinez, c'est gagné

Spécial vacances.

12.30 Les mariés de l'A2

13.00 Journal - Météo 13.45 Générations

#### Sam à dîner. Elle accepte. 14.25 **Haute tension**

Les amants du lac Réalisation: Joyce Bunuel. D'après un roman de Day Keene. Avec: Maxime Leroux Catherine Wilkening, Roland Blanche, Marc de Jonge, Danièle Lebrun.

Poussé par Christy, Kyle invite

Dans une petite ville, deux hommes d'affaires disparaissent sans laisser de traces. L'un d'eux est retrouvé au fond d'un lac. Il était l'ami du juge Thuillier, citoyen au-dessus de tout soupçon.

16.00 Arsène Lupin Une femme contre Arsène Lu-

16.50 Giga

18.10 Des chiffres et des lettres

Quelqu'un à mes côtés (1).

19.00 INC Enquêtes: Sida (2): vivre au quotidien avec le sida.

19.05 MacGyver Le secret de la maison Parker.

#### 20.00 Journal - Météo 20.45 La légende des amants maudits

Téléfilm réalisé par William Corlett. D'après le roman de Pamela Wallace. Avec: Kath-leen Quinnlan, David Robb-Betsy Brantley. Une jeune Américaine part re-

faire sa vie en Ecosse après la mort de son mari. Elle y fera

d'étranges découvertes. 22.15 François Mitterrand: Le pouvoir du temps, le temps du pouvoir 2. 1981-1991: le temps du pou-

23.15 Journal - Météo 23.30-0.20 Le Saint



Avec: 7.05 Contact 6 manager. 7.10

que. 9.20 Boulevard des clips. 11.05 Les envahisseurs. 12.05 Hit, hit, hit, hourra. 12.10 Papa Schultz.

12.40 Ma sorcière bien-aimée

13.10 Cosby Show 13.40 Roseanne Grave décision.

14.05 Cagney et Lacey 14.55 Boulevard des clips 15.40 Bleu, blanc, clip

16.40 Drôles de dames La grande chasse. 17.30 Hit, hit, hit, hourra

17.35 Zygomusic 18.05 Espion modèle

19.00 La petite maison dans la prairie Le bon sens. 19.54 6 minutes

Fais-moi confiance. 20.35 Série noire pour une nuit blanche 110' – USA – 1985. Film de John Landis. Avec: Jeff Goldblum, Michelle Pfeifer, Richard

Farnsworth 22.35 Equalizer

20.00 Cosby Show

23.25 Destination danger La fille du colonel

0.15 6 minutes 0.20 Dazibao 0.25 Jazz 6

1" partie de Power of Three. Avec: Michel Petrucciani, piano; Jim Hall, guitare; Wayne Shorter, saxophone.

1.05 Boulevard des clips

2.00 Les nuits de M6 2.00 Culture pub. 2.25 La 6° dimension. 2.50 Italie, le voyage en Calabre. 3.40 La Côte-d'Ivoire. 4.35 E = M6. Magazine scientifique. 5.05 60 minutes. La vérité sur les menson-

ges. 6.00 Boulevard des clips.



7.30 Continentales

11.00 Questions pour un champion

11.25 Droit de cité

11.53 Espace 3 entreprises

12.00 Les titres de l'actualité 13.00 Sports 3 images

13.40 Chers détectives

14.30 Regards de femme Avec Annie Basse. 15.05 Carré vert

La nature des autres. 16.05 Zapper n'est pas jouer Avec Frédéric François.

17.30 Amuse 3 Bonjour les bébés. Bouli.

18.10 C'est pas juste Thème: La galère.

18.30 Questions pour un champion 19.00 Le 19-20

19.12-19.35 Editions

régionales. 20.05 La classe

## 20.45 Subway

100' - France - 1985. Film de Luc Besson. Avec: Isabelle Adjani, Christophe Lambert, Richard Bohringer, etc.

22.30 Soir 3

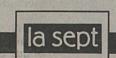
22.50 Océaniques: Les arts Eugène Mihaesco, The New-

yorker - Affiches et histoire -Horst, chorégraphie de la lumière - Bernard Dufour - Elodie Lachaud - Livres de saisons.

23.40 Océaniques:

**Passage Breton** A l'occasion de l'exposition André Breton, la beauté sera convulsive, au Centre Georges Pompidou.

0.45-1.00 Carnet de notes



10.00 et 12.00 Español 10.15-10.30 Histoires de comprendre 16.30 Une leçon particulière de musique 17.25 Jeanne d'Arc 19.00 Villa Bel Air 19.55 et 23.00 Le dessous des cartes 20.00 Les heures chaudes de Montparnasse 21.00 Cycle jeunes acteurs français: 21.00 La salle de bains 22.30 Le coup du berger 23.05 Jerry Lee Lewis 23.30 Johnny Clegg

16.05 Journal TV5 16.15 7 sur 7 Correspondances 17.15 Regards de femme 17.45 La cuisine des anges 18.00 Iniminimagimo 18.20 Le Petit Prince 18.25 Kimboo 18.30 Carré vert 19.00 Le 10.20 20.00 5. Clin d'œil 19.30 Le 19-20 20.00 Enjeux 21.00 Journal et météo 21.35 Stars 90 23.05 Journal TV5 23.20 Les aventures de la liberté 0.05 Nord-Sud 0.35-1.00 Ramdam

#### Télécinéromandie

14.00 Frankenstein junior 15.40 Décode pas Bunny 16.40 What-a-Mess 16.50 L'éternel retour 18.00 Trafic 19.30 Ma sorcière bien-aimée 20.00 Royale performance 20.00Invité: Serge de Yougoslavie. 20.35 Le film choisi: Blade Runner. Film de Ridley Scott. Avec: Harrison Ford, Sean Young. Un film qui s'impose par une atmosphère à la fois futuriste et réaliste. 22.35 L'homme de la rivière d'argent Basé sur une figure légendaire du folklore australien, une grande saga aux scènes d'action impressionnantes. 0.20 La vengeance d'une femme

## **Autres chaînes**

#### Suisse alémanique

12.55 Tagesschau 13.00 Das Busch-krankenhaus 13.50-15.40 Nachschau am Nachmittag 13.50 Samschtig-Jass. 14.15 Netto 14.40 De grüen Tu-ume. 14.55 Kultur 16.00 Tagesschau 16.05 Schulfernsehen 16.05 Begeg-nung mit Behinderten 16.35 Wassernung mit Behinderten 16.35 Wasserspringtests 16.50 Kinder- und Jugendprogramm 17.15 Schlips. 17.55 Tagesschau 18.00 Die glückliche Familie 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Tell-Star Das Schweizer Quiz. 21.00 Time out Das Sport-Hintergrundmagazin. 21.30 Prima vista 21.50 10 vor 10 22.20 Dreissig Jahre 23.45 Nachtbulletin

Suisse italienne 12.20 A come animazione 12.25 Teletext-News 12.30 Bis 13.00 TG-Tredici 13.30 Provaci ancora Lenny 13.55 I grandi compositori della canzone americana 14.30 La storia in movimento 14.50 Chocky 3 15.15 Videopostcards 15.20 L'ultimo Vi-chingo 16.30 Creature grandi e piccole 17.30 Peripicchioli 18.00 A come animazione 18.05 L'arca del dottore Bayer 19.00 II quotidiano 20.00 Telegiornale 20.25 Commissario Navarro 22.00 Ordine e disordine 22.40 TG-Sera 23.00 Piaceri della musica 23.50-23.55 Teletext notte

#### ARD - Allemagne 1

9.00 Tagesschau 9.03 ML 9.45 Medi-9.00 Tagesschau 9.03 ML 9.45 Medizin nach Noten 10.03 Weltspiegel 10.45 Rückblende 11.00 Tagesschau 11.03 Nimm dir Zeit 12.45 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.30 Ferdy 15.05 Verpfiffen 16.45 Der Doktor und das liebe Vieh 17.15 Tagesschau 17.25 Regionalprogramme gesschau 17.25 Regionalprogramme 20.00 Tagesschau 20.15 Peter Strohm 21.05 Pleiten, Pech und Pannen 21.30 Schwefel, Asche, Mond-landschaft 22.00 Mary 22.30 Ta-gesthemen 23.00 Die Römerin 0.25 Tagesschau 0.30 Zuschauen

#### ZDF - Allemagne 2

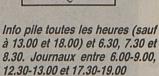
9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 Kim & Co. 14.10 Mein Hobby: Mord 14.55 Waldhaus 16.03 Die Biene Maja 16.25 Logo 16.35 Kochmos 17.00 Heute 17.15 Tele-IIlustrierte 17.45 Jack Clementi 19.00 Heute 19.30 Der Deal 21.15 WISO 21.45 Heute-Journal 22.10 Das literarische Quartett 23.20 Eine Braut für sieben Brüder 1.00 Heute

#### FS 1 - Autriche

9.00 Zeit im Bild 9.05 Jede Menge Familie 9.30 Österreich-Bild aus dem Landesstudio Salzburg 10.00 Schulfernsehen 10.30 Venus macht Seitensprünge 11.45 Das Vomper Loch 12.00 Hohes Haus 13.00 Zeit im Bild 13.10 Ein Fall für den Volksanwalt 13.40 Hoffnung für eine sterbende Kultur 14.55 Die schönsten Kinderlieder 15.00 Babar 15.30 Am, dam, des 15.55 Rat auf Draht 16.35 Ding Dong 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlitzer 18.00 Zeit im Bild 18.05 Wir 18.30 Baywatch – Die Rettungsschwimmer von Malibu 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport 21.15 Seitenblicke 21.25 Peter Strohm Historische Unkosten. 22.15 Neu im Kino 22.20 Der Mann, der vom Himmel fiel 0.30 Zeit im Bild

#### RAI - Italie

6.55 Uno mattina 7.00-8.00-9.00-10.00 TG1-Mattina 11.00 TG1-Mattina 11.05 Il sogno dei Novak Telefilm. Il furto. 12.00 TG1-Flash 12.05 Occhio al biglietto 12.30 La signora in giallo 13.30 Telegiornale 14.00 Il mondo di Quark 14.30 7 giorni al Parlamento 15.00 Lunedi sport 15.30 Parlamento 15.00 Lunedì sport 15.30 L'albero azzurro Per i più piccini. 16.00 Big! 17.30 Parola e vita 18.00 TG1-Flash 18.05 Italia ore 6 18.45 30 anni della nostra storia 20.00 Telegiornale 20.40 Sorveglianza speciale 22.35 Appuntamento al cinema 22.45 TG1-Linea notte 23.00 Emporion 23.15 Cinema è 3. L'altra faccia di Hollywood. 0.00 TG1-Notte 0.20 Oggi al Parlamento 0.25 Mezzanotte



6.00 Journal du matin. Avec à 6.20, 7.20, 8.20 et 8.50 Matin pratique. 6.12 Promotion «Bonsai». 6.15 Au pied levé. 6.25 Bulletin routier 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.43 Histoire d'un jour, 1re diffusion. 6.50 Journal des sports. 6.58 Minute œcuménique. 6.59 Dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.15 Le coup de fil... avec nos correspondants à l'étranger. 7.25 Commentaire de... 7.35 «Histoires de Suisses». 7.43 «Bonsaï», le mini-magazine de l'information. 7.48 Le jeu «Ça va être votre fête». 7.55 Bloc-notes économique. 8.12 Revue de la presse romande. 8.15 Le kiosque alémanique. 8.25 A l'affiche. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.45 Histoire d'un jour, 2e diffusion. 8.52 «Caye de visite», par l'équipe de Nova Helvetia en Haïti. 9.05 Petit déjeuner. Sur ondes moyennes: 10.05-12.00 La vie en rose. 10.05 5 sur 5. Discotest. 11.00 Info pile + bulletin boursier. 11.05 5 sur 5 (suite). 12.05 SAS. 12.30 Journal de midi. 13.00 Saga. 13.05 Les transhistoires. 13.30 Lettre à Jacques Bofford. 13.45 Sur le bout de la langue. 14.05 Le proverbe sonore. 14.15 Séquence reportage. La Méditerranée. 14.50 Enigme géographique. 15.05 Objectif mieux vivre! 16.05 Ticket chic. 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.30 Rappel des titres et page magazine. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. Une ligne ouverte aux auditeurs, tél. (021) 20 85 11. 23.30 Emmène-moi au bout du monde. 0.05-6.00 Relais de la Télédiffu-

## ESPACE 2

sion ligne 6 (Light).

Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et 24.00

0.05 Notturno. Mozart, Haendel, Reindl, MilhaudWilliams, Debussy, Poulenc, Elgar, Tchaïkovski, Bach, Pez, Fischer, Muffat, Nowowiejski, Walton, Respighi, Borne/Bizet, Spohr/Goethe, Mendelsshon, Schumann. 6.10 Matin pluriel. 6.40 Clé de voûte. 7.20 Mémento musique. 7.30 Libre propos. 7.40 Agenda culturel romand. 8.10 env. L'oiseau-plume. 9.05 Post-scriptum. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Espace questionne. 11.30 Entrée pu blic. La criée des arts et spectacles. 12.00 env. Billet de faveur. 12.30 Méridienne. 13.30 Le livre de Madeleine. 14.05 Divertimento. 15.05 Cadenza. 16.30 Divertimento (suite). 17.05 Espace 2: magazine. 18.05 JazzZ. 19.05 Magazine de la musique. 20.05 Plein feu. 20.30 Musiques du monde. 22.30 Silhouette. 23.50 Novitads (en romanche). 0.05-5.59 Notturno.

fos Rhône matin. 7.30 Le billet d'Ariane Alter. 7.45 Infos Rhône





matin. 9.00 Le petit déjeuner de Patrick Ferla RSR 1. 10.00 C'est la vie. 10.30 A votre service. 12.15 Infos Rhône midi. 12.30 Le journal de RSR 1. 13.00 L'air du temps. 16.00 Ticket chic RSR 1. 17.00 Discomania le hit-parade. 18.00 Le journal de RSR 1. 18.30 Infos Rhône soir + l'invité du journal. 18.40 Les jeux. 18.50 Débat: un magazine de la rédaction de Radio Rhône. 20.00 Trans musique. 22.00 FM & Compagnie. 24.00 Musique de



La Cinq - 20 h 50 - Mystères à Twin Peaks.

Avec nous, vous serez plus vite a New York qu'avec le Concorde.

Vous serez d'ailleurs aussi plus vite à Tokyo. Ou à Moscou. Ou à São Paulo. Les PTTTELECOM entretiennent des contacts très étroits avec l'étranger. Afin de faciliter vos échanges contacts. Avec qui et quand vous voudrez. Nous sommes à la tête de la communication internationale. 24 heures sur 24. Notre participation active aux commissions internationales les plus importantes nous per-

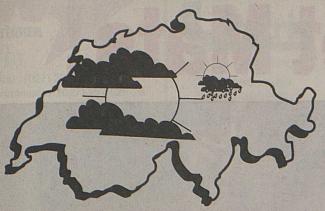
met de rester à l'avant-garde dans notre domaine. Nos clients profitent aussi de ces échanges de vues et d'informations, dans tous les services que nous proposons: Visioconférence, Télépac, téléphone ou liaison satellite.

Si vous avez un problème de communication, les PTT TELECOM se réjouissent de collaborer avec vous. C'est l'une des entreprises les plus novatrices en matière de télécommunications et l'un des leaders dans le domaine de la transmission de paroles, de textes, d'images et de données.

Confiez-nous vos problèmes de communication. Nous en avons la solution. Ou nous la trouverons. Appelez-nous au téléphone 113. C'est avec plaisir que nous vous donnerons conseils et informations.

PIT

## MÉTÉO

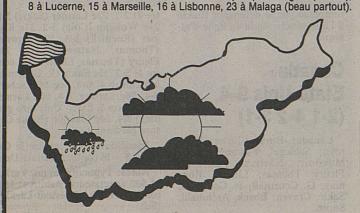


## Si mai enfin se réveillait?

Valais: éclaircies ce matin, puis nuageux et averses (neige dès 900 m) possibles. Environ 13 degrés en plaine cet après-midi, 0 degré à 1800 m. Reste du pays: comme en Valais; environ 9 degrés au nord et 13 au sud.

#### Evolution probable jusqu'au vendredi 10 mai

Valais: toujours ciel variable et averses possibles, lent radoucissement. Reste du pays: comme en Valais. Si mai se réveillait de son hibernation? A Sion samedi: très nuageux mais sec (soleil très pâle quasi permanent), bise glaciale, 9 degrés. - A 14 heures: 4 à Berne, 5 à Altdorf, 6 à Milan, 7 à Vouvry-Aigle et Bordeaux, 9 à La Haye, 10 à Gênes, 11 à Nice (pluie partout), -8 au Grand-Saint-Bernard, -2 à Zermatt, 0 à Crans-Montana, 4 à Saint-Gall, 5 à Zurich, 6 à Pully, 7 à Viège et Sierre, 8 à Genève, 9 à Lugano, 10 à Venise, 11 à Locarno, 12 à Aoste, 14 à Rome (très nuageux partout), 9 à Paris, 12 à Dublin, 25 à Bucarest (peu nuageux partout), 13 à Marseille, 17 à Palma, 19 à Alicante, 23 à Athènes (beau partout). A Sion hier: une journée bien ensoleillée, cumulus en montagne avec débordements vers le soir, vent d'ouest modéré, 15 degrés (coteau). – A 14 heures: –1 à Arosa et San Bernardino, 2 à Disentis (neige partout, A 14 Neures: — 1 a Arosa et San Bernardino, 2 a Disentis (neige partout, le matin aussi à Saint-Gall!), 8 à Milan et Amsterdam, 10 à Londres, 13 à Sofia (pluie partout), — 6 au Grand-Saint-Bernard, 0 à La Sage, 1 à Davos, 4 à Saint-Gall, 6 à Berne, 7 à Neuchâtel et Fahy, 8 à Stabio et Bonn, 9 à Lugano, Bâle, Fribourg, Paris et Bordeaux, 10 à Locarno, 12 à Gênes, 15 à Rome (très nuageux partout), 2 au Sépey, 4 à Zermatt et Crans-Montana, 8 à Lausanne, 9 à Vouvr-Aigle, 13 à Nice, 17 à Palma, 18 à Palerme, 19 à Las Palmas, 24 à Athènes (ciel peu nuageux partout), 8 à Lucarne, 15 à Marseille, 16 à Lisbonne, 23 à Malaga (heau, partout)



## CINÉMA

A 20 h 30 – 10 ans
Maintenant qu'il a une petite sœur, ils
sont deux à dire ce qu'ils pensent
ALLÓ MAMAN, C'EST ENCORE MOI
Accroche-toi à tes couches, Mikey! Tu
crois tes problèmes terminés...
027 / 55 01 18
BOURG

A 20 h 30 – 12 ans Le pouvoir et les grands égratinés Une énorme rigolade L'OPÉRATION CORNED BEEF de Jean-Marie Poiré, avec Christian Clavier Jean Reno Un pur délire dans l'esprit Splendid 027 / 55 14 60 Ca

CASINO

## SION

A 20 h 30 – 16 ans
THE DOORS
(Portrait d'une légende)
Il y a vingt ans mourait un provocateur officiellement d'une crise cardiaque. Plus vraisemblablement d'une overdose. Il avait 27 ans. C'était un ange et un démon. C'était une star et un rebelle. Il n'y aura jamais plus quelqu'un comme lui.
Un film formidable réalisé par Oliver Stone.

ARLEQUIN

#### A 20 h 30 - 16 ans MISERY

de Rob Reiner, avec James Caan et Kathy Bates, tiré d'un roman de Stephen King. Paul Sheldon écrivait pour gagner sa vie, maintenant, il écrit pour rester en vie. Un film d'angoisse très réussi. Dernière pro-

jection... 027 / 22 32 42 CAPITOLE

A 20 h 30 –16 ans LA RELÈVE
Dans son dernier film, Clint Eastwood, une nouvelle fois devant et derrière la caméra, incarne un flic désabusé, forcé de faire équipe avec un jeune yuppie bourré de principes

de principes. Un film qui file à toute allure. 027 / 22 15 45 LUX

#### <u>MARTIGNY</u>

Ce soir lundi à 20 h 30 – 12 ans On a rarement vu un tel succès! Le film aux sept oscars 1991 enthou-DANSE AVEC LES LOUPS

de et avec Kevin Costner. Ne le manquez pas, vous le regretteriez! 026 / 22 17 74 CASINO

Ce soir lundi à 20 h 30 – 16 ans Gare à vos nerfs! Terrifiant! MISERY

d'après le roman de Stephen King, le maître de l'horreur, avec James Caan et Kathy Bates (oscar 1991 meilleure ac-

Dans la lignée de Brian de Palma et d'Alfred Hitchcock 026 / 22 26 22 CORSO

#### **MONTHEY**

A 20 h 30 - 12 ans DANSE AVEC LES LOUPS Le film de tous les superlatifs...
De et avec Kevin Costner, sept oscars

025 / 71 22 60 MONTHEOLO

A 20 h 30 – 10 ans En grande premièrel Magnifiquel Magiquel Un futur classiquel (Première) EDWARD AUX MAINS D'ARGENT Le formidable tout dernier film de Tim

#### THEATRE

025 / 71 22 61

#### MONTHEY

Mardi 7 mai à 20 h 30 ANDROMAQUE de Jean Racine. Mise en scène: Jean-Paul Rosfelder. Réservations: tél. (025) 71 62 67. 025 / 71 62 67 **CROCHETAN** 



DANCES WITH WOLVES 6

## **URGENCES**

#### SERVICES MEDICAUX

Sierre, Slon, Martigny: médecin de garde, tél. 111. Saint-Maurice médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Monthey: service de garde, tél. 71 11 92. Bex et Algle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. Sierre: Burgener, tél. 55 11 29 ou
55 36 35. Crans-Montana: s'adresser au 111. Sion: Duc, tél.
22 18 64. De Vétroz à Fully: tél. Natel (077) 28 14 24. Martigny: tél. 111. Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, tél. 65 30 75. Monthey: Raboud, tél. 71 33 11. Bex et Algle: pharmacie de service se rensei-gner à l'hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11. Brigue: Guntern, tél. 23 15 15, de 8 à 12 heures.



#### AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. Sion: police municipale, tél. 23 33 33. Martigny: service officiel, tél. (026) 22 24 13. Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. Monthey: tél. 71 62 62. Entremont et Bagnes: service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. Algle: tél. 26 27 18.



#### SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



#### **AUTO-SECOURS**

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24. Sion: Garage des Alpes, 1964 Conthey, tél. 36 16 28. Auto-Secours accidents sédunois: tél. 23 19 19. Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, pannes et accidents, 24 heures sur 24, tél. 22 81 81. Groupement dépanneurs accidents, Martigny, tél. 22 81 81. Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. Monthey: tél. 71 17 82. Brigue: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. Membres TCS: tél. 140.



#### TAXIS

Slerre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. Saint-Léonard, tél. 31 12 69. Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. Saint-Maurice: taxiphone, tél. 71 17 17. Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.



#### DIVERS

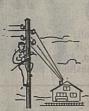
La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 Sion et (025) 65 30 30 Chablais. Service de dépannage du 0,8‰, tél. (027) 22 38 59. Sion: GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. Baby-sitting: Sion, tél. 38 37 03 et Martigny, tél. 85 22 33. GAAM: Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. GAAM: Sierre, tél. 55 09 89, 55 84 27. Alban Jossen, réparations prothèses dentaires, sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour ét nuit) Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).



vous avez besoin de personnel...









insérez une annonce

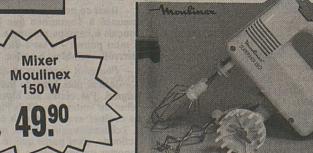
**Entrecôte parisienne** 

Ragoût de bœuf





à nos rayons pulls, blouses, lingerie foulards parfumerie étain maroquinerie







1er choix 140 Saucisse de veau la pce Ravioli à la sauce 270 tomate de Régina 850 g **Corn Flakes de Kellogs** 275 Séré aux fruits -.95 de Cristallina 125 g **Shampoo Aquavital** 3.80







de Garnier



en rondelles

#### **Amertume**

Doug Honegger, l'ex-Sierrois, était satisfait de son championnat du monde. Il n'a cependant pas apprécié sa mise sur la touche pour l'ultime rencontre face à l'Allemagne. «Je suis vraiment déçu. Je me suis battu comme un diable depuis le début. Je ne comprends pas cette éviction.» En réalité, elle est toute simple. Hans «Virus» Lindberg ne Hans «Virus» Lindberg ne l'aime point trop. De là à considérer cette raison comme valable...

#### Peut-être

Hans «Virus» Lindberg, pressenti comme futur assistant de Juhani Tamminen, n'a pas encore donné son accord. Selon la ligue suisse, les tractations sont avancées. Selon le Suédois, il attend toujours une offre. Financière, sans doute. Au nom du fric et du sacro-saint bénéfice!

#### Carton

La Suisse s'est donc ouverte aux pays de l'Est. La semaine écoulée fera date dans l'his-toire du sport helvétique. En hockey, en football et en tennis, nos représentants ont respectivement battu la Tchécoslovaquie, la Bulgarie et l'URSS.

«Quand l'Est en lâche», commenta Kokorikoko, la traduction finnoise de... Barnabé!

#### Beau coup

Typhoon Arena. Une réussite presque complète (petit coin de la surface glacée non visible). Depuis son ouverture en novembre dernier, un demi-million de spectateurs ont franchi son entrée. Dont plus de trois cent mille lors de ce «mondial».

La banque qui a parrainé la halle se frotte les marks. Une banque qui se nomme Typ. Les trois premières lettres de Typhoon. Y a des hasards qui n'en sont pas.

#### All stars

Traditionnellement, la presse désigne la formation idéale du mondial.

Equipe A: Burke (gardien); Fetisov et Kasatonov (défenseurs); Kamensky, Rundqvist

et Kurri (attaquants). Equipe B: Ketterer; Mironov et Macoun; Sundin, Fleury et Bure.

Commentaire? L'ovation qu'a obtenue Renato Tosio, présent à la cérémonie finale, démontre que le public est moins chauvin que la majorité des journalistes fin-landais...

#### Classements

Compteurs: 1. Mats Sundin, Compteurs: 1. Mats Sundin, 12 (7 buts, 3 premiers assists, 2 seconds assists); 2. Jari Kurri, 12 (6-2-4); 3. Valeri Kamenski, 11 (6-5-0). Puis 17. Andreas Ton, 9 (3-4-2). Pénalités: 1. Frantisek Musil, 40 minutes; 2. Vladimir Konstantinov, 37; 3. Jiri Siegr 32: puis 8. Sandro

Jiri Siegr, 32; puis 8. Sandro Bertaggia, 18.

Bertaggia, 18.
Coupe fair-play: 1. Suède, 114 minutes; 2. Canada, 116; 3. URSS, 117.
Les meilleurs joueurs (désignés par la fédération internationale). Gardien: Markus Ketterer (!). Défenseurs: James Macoum Attaseur: James Macoun. Atta-quant: Valeri Kamenski.

Les trois meilleurs Suisses (désignés par la LSHG). Renato Tosio, Jörg Eberle, Patrick Howald.

#### Voix

L'arbitre Mäkelä a expulsé de la patinoire Vladimir Konstantinov. Pour coup et blessure à Garpenlöv, une fois la «finale» terminée. Le Finlandais a été fortement ré-pringulé par Pené Fasel, resprimandé par René Fasel, res-ponsable des siffleurs. Motif: le coupable s'appelait Andrei Lomakin.

Grossière, l'erreur!

#### **Primes**

La ligue avait décidé d'offrir des primes aux joueurs suisses. Selon le nombre de points obtenus. Chaque international est ainsi rentré à la maison avec onze mille francs. Un salaire mérité. Ce n'est pas toujours le cas...

Ch. Michellod

## Cinquième titre pour la Suède

# URSS: échec et Mats!

A la peine contre la Suisse, la Suède n'avait pas les faveurs de la cote. Il faut toujours se méfier des eaux dormantes...

Zurich. 1957: Moscou. 1962: Colorado Springs. 1987: Vienne. 1991: Turku. La Suède a fêté son cinquième sacre, samedi, sur la glace d'un pays qui lui voue une haine marquée du sceau de l'histoire. Les descendants lamés des anciens colonisateurs de la Finlande sont allés au bout d'un rêve qui grandit au fil des rencon-tres. Ils ont brandi le trophée su-prême après dix matches sans défaite. Seule équipe invaincue, elle a empoché un salaire mérité, salaire royal que personne n'est en droit de lui contester. Pas même l'Union soviétique, vaincue à la régulière au terme d'un ultime duel peint aux couleurs de la ten-sion, du suspense et de la fatigue.

Fatigue. Le mot clé est lâché. A l'image de toutes les autres formations, les adversaires de cette véritable finale se sont disputé le titre mondial dans des conditions d'extrême lassitude. Faux rythme et temps mort alternèrent avec vo-lonté et prudence. L'enjeu était d'importance. Le spectacle valut donc surtout par son incroyable intensité et par quelques numéros d'acrobatie souvent paraphés «Sergei Makarov». Mais ce joueur hors du commun ne put faire la différence. Pas plus qu'Alexander Semak, le meilleur Soviétique de la journée, auteur de l'égalisation (revers entre les jambes de Ridderwall à la 11e) et d'un bruit de ferraille (poteau à la 45e) qui fit trembler le Typhoon Arena.

La Suède de Conny Evensson a bien joué son coup. Légèrement dominée au premier tiers après l'ouverture de la marque par Jo-nas Bergqvist (tir croisé à la 3e minute déjà), elle se reprit magistralement pour prendre le débat à son compte dès la deuxième période. A ce moment-là, sa maîtrise et son sang-froid collectifs plantèrent le doute dans l'esprit soviétique. Bykov (un match moyen) et ses camarades suèrent sang et eau pour maintenir la parité. Aux points, l'avantage suédois était alors clair, net mais malheureusement imprécis. Il fallut donc un exploit personnel pour que l'insoutenable crispation engendrée par l'incertitude éclate. Mats Sundin, 20 ans, fit coup double. En amusant le redouté Fetisov puis les données: Dave King et sa bande auraient empoché leur pre-mier titre (au rabais) depuis celui arraché à Genève voici trente ans

#### Suède - URSS 2-1 $(1-1 \ 0-0 \ 1-0)$

l'anxieux Trefilov (50e), il offrit l'or à son pays et le titre de meilleur compteur à sa propre gloire naissante. Le rush final des Sovié-tiques émut. L'art du calcul des Suédois émerveilla. La prière des Canadiens monta. Car l'on sait qu'un troisième élément influença en cas de partage soviéto-suédois. Imaginez le tableau! C'était déjà la fête des nerfs...

#### **Tempête**

Pour espérer l'impossible jusqu'à la dernière seconde de cette longue quinzaine finlandaise, le Canada se devait donc de comptabiliser plus de quatre buts de bénéfice aux dépens de ses voisins américains. Le derby d'outre- Atlantique ne déchaîna pas les pas-sions. Sauf lors de l'ultime minute. Menés 7-4, les Etats-Unis sortirent leur gardien. A quinze secondes de la sirène, Blake fit monter le thermomètre de la passion. 8-4. Puis à la soixantième minute précise, Macoun fit hurler les gorges. 9-4 sans que les gars de Taylor n'offrent ce but de l'espoir. «Če n'est pas une histoire d'amour entre nous et eux. Non. Nous voulions tout tenter pour re-venir au score.» Cette version coupa l'élan du scandale naissant. Elle fut corroborée par les diri-geants canadiens. «A leur place, nous aurions agi de la même façon.» Il n'empêche que cette souris risqua d'accoucher d'une montagne. Et que le crédit du hockey mondial passa à une lame de la coupure. Heureusement, Sundin mit la farce échec et Mats! L'URSS, elle, se consolera avec son fantastique palmarès...

Suède: Ridderwall; Jonsson, Lidström; Kennholt, hansson; Samuelsson, Andersson; Loob, Rundqvist, Näslund; Sun-

Pour la 5e fois. Ils sont heureux: pour la cinquième fois dans son histoire, la Suède remporte lé titre mondial. din, Gustafsson, Viktorsson; M. Johansson, Eklund, Garpenlöv; Bergkvist, Berglund, Carlsson. remplacé par le défenseur Biakin

URSS: Trefilov; Gusarov, Feti-sov; Kravchuk, Mironov; Kasatonov, Konstantinov; Bure, Bykov, Kamenski; Nemchinov, Semak, Lomakin; Makarov, Zhamnov,

De notre envoyé spécial

Christian Michellod

Kozlov; Kvartalnov, Butsaev, Bia-

Buts: 3e Bergkvist 1-0. 11e Se-mak (Lomakin, Kravchuk, à 5 contre 4) 1-1. 50e Sundin 2-1.

**Pénalités:** 4 × 2' contre la Suède, 2 × 2' plus 5' (Konstantinov) contre l'URSS.

Notes: Typhoon Arena, Turku. 11 800 spectateurs. Arbitres: Mä-kelä (Fin), Rautavuori-Schütz (Fin-All). L'URSS sans Zelepukin, à l'aile gauche de la 4e ligne d'at-

#### Canada -**Etats-Unis 9-4** (2-14-23-1)

Canada: Burke; Lister, Konroyd; Schlegel, Yawney; Blake, Macoun; Nattress; Larmer, Fleury, Thomas; Linden, Ronning, G. Courtnall; R. Courtnall, Sakic, Craven; Bozek, Archibald, Smith Smith.

Etats-Unis: Vanbiesbrouck; Weinrich, Tretowicz; Williams, Wolanin; Pederson, Gosselin; Mantha; Mullen, Miller, Cole; Amonte, Roenick, Krygier; Fitz-gerald, Maley, McEachern; Brown, Emma, McNeill.

Buts: 3e McEachern (Maley) 0-1. 3e R. Courtnall (Craven, Blake) 1-1. 21e Thomas (Fleury, à 5 con-

tre 4) 2-1. 22e Larmer (Sakic) 3-1. 24e Wolanin (Cole) 3-2. 31e Krygier (Roenick) 3-3. 32e Yawney (Thomas, Nattress) 4-3. 34e Fleury (Thomas, Lidster, à 4 contre 4) 5-3. 35e Sakic (R. Courtnall, à 4 contre 4) 6-3. 56e McEachern 6-4. 58e Larmer 7-4. 60e Larmer (à 4 contre 5, Etats- Unis sans gardien) 8-4. 60e Macoun (Blake Can

Pénalités:  $7 \times 2$ ' contre le Canada,  $5 \times 2$ ' contre les Etats-Unis.

Notes: Typhoon Arena, Turku. 11 800 spectateurs. Arbitres: Morozov (URSS), Enestedt-Lärking (Su)

#### Résultats

sans gardien) 9-4.

Canada - Etats Unis 9-4 (2-1 4-2 3-1) Suède - URSS 2-1 (1-1 0-0 1-0)

#### Classement final

1. Suède 3. URSS

## Didier Massy, entre joie et amertume

# « Je refuse de jouer au guignol! »

Mission accomplie. Pour l'équipe de Suisse et pour Massy, le contrat est rempli. Mais...

A 28 ans, Didier Massy a pris de la bouteille. A l'intérieur, le liquide a du caractère. Et du goût. Le Valaisan quitte la Finlande record: jamais une équipe promue record: jamais une format de la cord de la c avec le cœur fendu en deux. Joyeux d'avoir participé à la réussite d'une campagne historique; déçu d'avoir été considéré comme

#### **Sundin meilleur** « compteur »

En marquant le but qui donnait le titre mondial à ses couleurs, le Suédois Mats Sundin a du même coup soufflé le titre de meilleur «compteur» au Finlandais Jari Kurri. Tous deux totalisent 12 points, mais le Suédois a réalisé 7 buts contre 6 au Finnois.

Le classement final des meilleurs «compteurs»: 1. Mats Sundin (Su) 12 (7/5). 2. Jari Kurri (Fin) 12 (6/6). 3. Valeri Kamenski (URSS), Temu Selänne (Fin) et Joe Sakic (Can) 11 (6/5). 6. Mika Nieminen (Fin) et Jeremy Roenick (EU) 11 (5/6). 8. Pavel Bure (URSS), et Serguei Makarov. (URSS) et Serguei Makarov (URSS) 11 (3/8). 10. Christian Ruuttu (Fin) 10 (7/3). 11. Thomas Rundqvist (Su) 10 (6/4). 12. Theo-ren Fleury (Can) 10 (5/5).

Les meilleurs joueurs du tour-Les meilleurs joueurs du four-noi (désignés par le conseil de l'IIHF). Meilleur gardien: Markus Ketterer (Fin). Meilleur défen-seur: Jamie Macoun (Can). Meil-leur attaquant: Valeri Kamenski (URSS). Les meilleurs joueurs suisses du tournoi (désignés par la LHSC): Renato Tosio Jörg LHSG): Renato Tosio, Jörg Eberle, Patrick Howald.

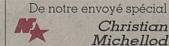
- Didier, la Suisse a battu un naissent bien tous les adversaires.

record: jamais une équipe promue

L'organisation s'est également dans le groupe A n'avait encore comptabilisé cinq points. Avezvous une explication?

- Il y a, chez nous, une nouvelle génération de joueurs. Des gars qui bossent. Des gars qui font ce qu'on leur dit et pas ce qu'ils veulent. C'est l'esprit qui est devenu plus professionnel. On accepte de travailler durant soixante minutes et de jouer pour l'équipe et plus pour soi-même. La solida-rité s'en ressent positivement. Et puis on accepte aussi plus les coups et on respecte moins l'ad-

- Oui, mais de là à battre la



Christian Michellod

Tchécoslovaquie, vingt fois sur le podium sur les 21 dernières édi-

Chaque année, il y a une sensation. Cette fois, on s'est dit pourquoi pas nous. La victoire contre l'Allemagne nous a donné cette confiance. On y a cru haut et fort. Les autres années, on osait y penser mais sans le dire! Quelle est la différence entre

Lindberg et Schenk?

- Simon était beaucoup trop gentil. Un entraîneur doit se faire respecter. De plus, avec Juhani Tamminen, Lindberg nous ap-porte une plus grande connais-sance du hockey mondial. Eux-mêmes ont joué à ce niveau-là. Ils

améliorée. Elle a été conçue pour que nous soyons bien entre nous et à l'abri de toute tentation extrasportive. Par exemple, on ne logeait pas à Turku même, mais à Nantaali, un petit coin tranquille. - Et l'avenir avec Tamminen à

la bande?

 Je ne le connais pas assez. Il est évident qu'il sera difficile de confirmer ces résultats. Une chose est certaine: Tamminen saura motiver les joueurs. Et s'il parvient à transmettre sa passion, il ne de-vrait pas y avoir trop de problè-

- Et Massy, comment voit-il son avenir international?

- Il est en principe terminé. l'ai annoncé à Tamminen que je renonçais à l'équipe nationale. Sauf si mon patron – c'est-à-dire John Slettvoll – m'oblige à y aller.

- Pourquoi ce renoncement?

 Je n'ai plus l'âge de jouer au guignol. J'ai certes été blessé au début du «mondial». Mais j'aurais pu évoluer avant le match contre la Tchécoslovaquie. Si on me sélectionne, c'est parce que je peux apporter quelque chose. Pas pour faire du banc. D'autant plus qu'on m'avait dit vouloir évoluer avec quatre blocs complets.

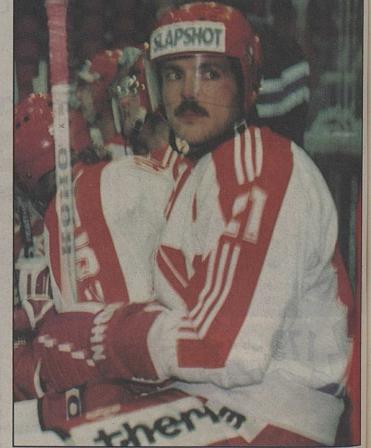
- Et à Lugano, comment?

- J'y suis depuis quatre saisons et je viens de signer pour trois nouvelles années.»

Heureux et un brin amer, Didier Massy ne devrait donc pas

être du prochain voyage mondial. Il ne connaîtra pas la nouvelle formule à douze équipes, scindées en deux groupes. A Bratislava et à Prague, en mai 1992, la Suisse sera opposée au Canada, à l'URSS, à la Tchécoslovaquie, à la

Norvège et à la France. Un sacré plateau pour un obectif déjà pressenti: une quatrième place synonyme de qualification pour les qarts de finale. L'adversaire devrait alors se nommer Suède. Musique d'avenir...



Didier Massy. «Si on me sélectionne, c'est pour jouer et non faire du banc...»